

569505 302  
**RECUEIL**

**D'ORDONNANCES**

**MILITAIRES.**

---

**TOME XXV.**

---



**A M E T Z ;**

**Chez J. B. COLLIGNON, Imprimeur - Libraire pour  
le service Militaire,**

---

**1 7 8 8**

7000



# RÉGLEMENT

## PROVISOIRE,

*Concernant le Service intérieur, la  
Police & la Discipline des Trou-  
pes à cheval.*

Du premier juillet 1788.

DE PAR LE ROI.

**S**A Majesté ayant, par les Ordonnances en date du 17 du mois de mars dernier, annoncé qu'Elle vouloit que toutes ses Troupes fussent assujetties à une discipline & à une police uniformes, & sentant que ce résultat ne peut s'obtenir & s'assurer que par des réglemens particuliers, relatifs à chaque arme, qui en prévoyant & fixant tous les détails, ne permettent pas que rien soit arbitraire ni indéterminé; Elle a, de l'avis du Conseil de la guerre, arrêté le présent Règlement, destiné à toutes les troupes à cheval; ledit Règlement devant être cette année exécuté provisoi-

Tom. XXV.

A

2      *Règlem. pour le service intérieur*  
rement & soumis aux observations des Commandans des provinces, des Chefs de divisions, des Officiers-généraux-divisionnaires & des Commandans des régimens, pour être perfectionné, s'il y a lieu & recevoir ensuite la sanction définitive de Sa Majesté, dans le Code militaire, dont il doit faire partie.

---

## TITRE PREMIER.

### *De la Discipline en général.*

#### ARTICLE PREMIER.

##### *Subordination graduelle.*

L'INTENTION de Sa Majesté est qu'il régne dans toutes les troupes à cheval une discipline, qui soit à la fois continue, ferme, juste & éclairée, & qui en établissant toujours de l'inférieur au supérieur, une obéissance passive, laisse en même-temps à chaque grade intermédiaire, sa portion d'autorité ou de surveillance; cette subordination venant par degrés aboutir à l'homme qui en est la base, & aucun grade inférieur n'étant & ne pouvant se trouver opprimé par elle, puisque le grade qui est au-dessus de lui, obéit comme lui, & que ce grade forme la perspective.

##### *Caractères de l'obéissance & de l'autorité.*

2. Veut Sa Majesté, que d'un côté l'obéissance de l'inférieur au supérieur soit toujours



*des Troupes à cheval.*

3

respectueuse, prompte, littérale & sans aucune réclamation qui retarde l'exécution de ce qui est ordonné ; mais son intention est en même-temps que de l'autre part, les ordres soient toujours donnés avec décence, & fondés en raison, ou conformes à la loi.

*Egards à observer dans le commandement vis-à-vis de l'Officier.*

3. Défend expressement Sa Majesté à tous Chefs ou Commandans, quelque grade qu'ils puissent avoir, de jamais se permettre vis-à-vis de leurs subordonnés, aucun propos qui pourroit les injurier ou insulter, se proposant Sa Majesté de punir sévèrement & suivant l'exigence du cas, toute transgression d'autorité de ce genre, qui en mettant l'offense à la place de la réprimande ou de la punition, ôte au commandement toute la dignité.

*Mêmes egards de la part de l'Officier vis-à-vis du Cavalier, Huffard, &c.*

4. Entend Sa Majesté, que cette bienfaisance dans l'exercice du commandement, dont la délicatesse & l'honneur doivent suffire pour faire un principe constant entre les Officiers de tout grade, ait de même lieu des Officiers aux bas Officiers, Cavaliers, &c. en sorte que ceux-ci ne soient jamais ni tutoyés, ni injuriés, ni maltraités par eux ; que tous les châtimens qu'ils leur infligeront, soient conformes à la loi ; & qu'enfin, les Officiers les

4 *Règlem. pour le service intérieur*  
conduisent, les dirigent & les protègent en toute occasion; leur propre intérêt étant de les attacher à leur profession, & de se les affectionner personnellement, comme les compagnons de leur fortune & de leur gloire.

*Idem, de la part des bas Officiers.*

5. Ce que Sa Majesté ordonne & impose ci-dessus à tous les Officiers envers les bas Officiers, Cavaliers, Huslards, Dragons & Chasseurs, sera de même strictement observé par les bas Officiers envers ces derniers, & les Officiers des compagnies en seront responsables aux Commandans des corps.

*Subordination due à l'ancienneté dans le régiment.*

6. Indépendamment de la subordination graduelle que Sa Majesté a établie dans chaque corps, par les Ordonnances de constitution, Sa Majesté entend que dans tout ce qui regarde le service & la police publique, lorsque deux ou plusieurs Officiers du même grade & du même corps se trouveront ensemble, la même obéissance ait lieu envers le plus ancien d'entr'eux, de la part de ceux qui seront moins anciens, comme si ce premier avoit un grade supérieur au leur.

*Idem, entre les Officiers de différens régimens.*

7. Cette subordination de grade à grade,

*des Troupes à cheval.* 5

& des moins anciens aux plus anciens dans le même grade , aura de même lieu dans toutes les circonstances qui intéresseront le service ou la police publique , entre des Officiers de divers corps , & même de diverses armes.

*Subordination entre les bas Officiers.*

8. Les règles prescrites ci dessus , pour le commandement entre les Officiers , soit de même corps , soit de différens corps , soit de même arme , soit de diverses armes , auront également lieu pour les bas Officiers.

*Etablissement de la subordination graduelle.*

9. Sa Majesté regardant la subordination graduelle prescrite ci-dessus , comme la base de la discipline , & étant informée que cette subordination n'est pas complètement établie dans les Troupes , & particulièrement entre les Officiers des compagnies & des Capitaines d'eldites compagnies à leurs Officiers subalternes, Elle ordonne expressément aux Commandans des corps de prendre tous les moyens nécessaires pour l'établir & pour l'assurer , & aux Commandans des divisions , Inspecteurs-divisionnaires & Officiers-généraux commandant les brigades , d'y tenir fermement la main.

*Moyens d'y parvenir.*

10. La meilleure maniere d'y parvenir , étant , que chaque grade surveille les grades qui lui sont subordonnés , & fasse usage en-

6      *Règlem. pour le service intérieur*  
vers eux de l'autorité qui lui est confiée, les Officiers-généraux rendront, en toutes occasions, les Colonels des régimens responsables de ce qui se passera dans leur régiment, & les puniront de toutes les fautes que ceux-ci auront laissé commettre par négligence, ou qu'ils auront laissées impunies. Leldits Colonels en useront de même, à leur tour, envers les Officiers supérieurs à leurs ordres; ceux-ci, envers les Chefs d'escadron; les Chefs d'escadron, envers les Capitaines; & les Capitaines, envers tous les Officiers de leur compagnie, &c. Cet enchaînement de surveillance gradative, une fois bien établi, chaque grade portera à celui qui est au-dessus de lui la considération qu'il lui doit, & la discipline aura acquis son essentiel & véritable degré de perfection.

#### *Punitions.*

11. La discipline ayant besoin du ressort de la crainte & de l'exemple des punitions, mais ces punitions ne devant jamais être arbitraires, ni dans leur espèce, ni dans leur application, Sa Majesté fera connoître dans la suite de ce Règlement, ses intentions sur cet objet important.

#### *Rapports graduels.*

12. Tous les rapports & comptes à rendre, de quelque nature qu'ils soient, ne parviendront aux Officiers supérieurs, & de ceux-

ci au Commandant du corps , que par la gradation établie par les Ordonnances de constitution; & cette forme, qui a pour objet d'assurer à chacun l'exercice des fonctions de son emploi, en même temps que de les maintenir dans leurs limites, ne cessera de s'observer, que dans le cas où le bien du service pourroit en souffrir, & où il seroit instant d'informer sur le champ le Commandant du corps, ou de prendre ses ordres; mais après que cet objet aura été rempli, les grades intermédiaires seront informés de ce qui se sera passé, selon l'enchaînement accoutumé, & ainsi qu'ils auroient dû l'être, sans l'instance du cas.

*Demandes à former dans le même ordre.*

13. Tous les Officiers de chaque compagnie seront tenus de s'adresser au Capitaine pour faire parvenir au Commandant du corps, les demandes de permission, ou autres relatives au service, qu'ils auront à former, & celui-ci s'adressera au Chef d'escadron.

Le même ordre sera observé pour les demandes de grâces, telles que congé, relief, croix de Saint-Louis, pension, gratification, &c. Les Officiers remettront leurs mémoires au Capitaine de leur compagnie, celui-ci y joindra son attestation & les observations, & le remettra au Chef d'escadron, qui en usera de même, & les fera passer au

**3**      *Règlem. pour le service intérieur*

Major en second, celui-ci au Major, le Major au Lieutenant-colonel, & le Lieutenant-colonel au Colonel, chacun y ajoutant de même, l'apostille qu'il jugera convenable.

Cette gradation ne sera interrompue qu'en cas d'absence de l'un ou de plusieurs des Officiers qui la composent.

*Graces demandées par le Colonel.*

14. Les Colonels pourront toutefois demander des graces pour les Officiers de leur corps qu'ils en jugeront susceptibles, sans qu'ils aient besoin de faire signer leur demande, ni par l'Officier qu'elle concernera, ni par ceux qui sont en grade au-dessus de cet Officier : bien entendu cependant, que cette demande passera par les Officiers généraux divisionnaires, suivant les règles établies.

*Permission d'expliquer au Colonel les motifs de sa demande.*

15. Ordonne Sa Majesté aux Commandans des corps, de ne recevoir aucune demande qui ne soit faite conformément à l'article 13; mais en même temps que Sa Majesté a jugé cette forme nécessaire au maintien de la subordination, comme Elle veut qu'il n'y ait jamais dans ses loix de discipline, rien de porté à l'extrême, & qui puisse favoriser l'injustice, Elle n'entend point priver par-là, tout Officier de s'adresser directement au Colonel du régiment, pour lui ex-

*des Troupes à cheval.*

9

pliquer, lorsqu'il le trouvera nécessaire, les motifs particuliers & personnels qu'il peut avoir de faire une demande; cette demande lui parvenant d'ailleurs en forme, par la gradation établie.

*Même gradation pour les demandes formées par les Officiers supérieurs.*

16. Ce qui est prescrit par les articles ci-dessus, pour les Officiers envers les Capitaines, & pour les Capitaines, envers les Chefs d'escadron aura de même lieu des Chefs d'escadron au Major en second, de celui-ci au Major, & du Major au Lieutenant-colonel & au Colonel; chaque grade s'adressant ainsi au grade qui le précède, dans la forme, & avec la modification expliquée par les articles ci-dessus.

*Uniformité dans les rapports, &c.*

17. Maistrien n'étant propre à assurer l'exécution des règles, comme la fixation & l'uniformité de tous les détails qui y sont relatifs, Sa Majesté a fait annexer au présent Règlement, des modèles de tous les rapports, demandes de permission, mémoires pour grâces, &c. & son intention est que ces modèles soient exactement suivis.

*Le Colonel chargé de maintenir la subordination graduelle.*

18. L'exemple de la subordination donné

10 *Règlem. pour le service intérieur*

par les grades supérieurs, influant puissamment sur celle des grades inférieurs, les relations gradatives de discipline & d'obéissance d'un Officier supérieur à l'autre, dans chaque régiment, existeront & seront maintenues par le Colonel, avec la même vigilance & la même fermeté que dans les autres grades.

*Ordres du Colonel exécutés en son absence.*

19. Les ordres que les Colonels donneront, en leur absence, à leur régiment, seront exécutés avec la même ponctualité que quand ils seront présens, sauf les obstacles ou empêchemens, que des circonstances positives pourroient y apporter; l'Officier commandant le régiment en leur absence, devant alors leur en rendre compte, & leur expliquer les motifs qui ont fait apporter du retard ou des modifications à leurs ordres.

*Surveillance des Commandans de division.*

20. Mais en même-temps que Sa Majesté veut que l'autorité des Colonels de ses régimens, soit pleine & entière dans tout ce qui concerne l'exécution de ses Ordonnances & le bien de son service, Elle prendra ci-après, au titre intitulé : *des moyens d'exécution du présent Règlement*, des mesures pour que les Colonels ne puissent pas s'écarter eux mêmes des Ordonnances, en y substituant, soit des changemens arbitraires, soit des interprétations, soit des supplémens de détails préten-



us nécessaires, mais qui le trouveroient y éroger en quelque chose que ce puisse être; & au moyen de ces mesures, Elle rendra les Commandans de les divisions responsables, que tous les Colonels de les régimens exercent leur autorité de la même manière, & n'en négligent l'usage ou n'en transgressent les bornes en aucun point.

---

## TITRE II.

### *De l'ordre intérieur de Discipline & de Subordination dans les Compagnies.*

#### ARTICLE PREMIER.

##### *Subordination au Chef d'escadron.*

LES deux compagnies qui composent chaque escadron, seront, conformément à l'Ordonnance de constitution des troupes à cheval, considérées comme deux divisions de l'escadron, & par conséquent toutes deux subordonnées sous tous les rapports, au Chef de l'escadron, comme si l'escadron ne formoit qu'une compagnie.

##### *Chef d'escadron remplacé par le plus ancien Capitaine.*

1. En l'absence du Chef d'escadron, le plus ancien des deux Capitaines le remplacera dans la surveillance & son autorité, sans cesser

pour cela d'être attaché à sa compagnie, & d'être spécialement chargé de tout ce qui y a rapport.

*Fonctions des Officiers & bas Officiers, surveillées par le Commandant du corps.*

3. L'organisation de chaque compagnie, subdivision & escouade, telle qu'elle est établie par l'Ordonnance de constitution des corps, ainsi que l'indication sommaire des fonctions prescrites à chaque grade, par la même Ordonnance, devant servir de base à toute la discipline intérieure de la compagnie, les Commandans des corps veilleront à ce que les Officiers, bas Officiers & Brigadiers se conforment, en toute occasion, à l'intention & à l'esprit de cette Ordonnance, chacun en ce qui les concerne.

*Mêmes Officiers & bas Officiers conservés aux subdivisions & escouades.*

4. Cette Ordonnance prescrivant de faire en sorte que les mêmes hommes soient constamment soumis à la vigilance des mêmes Officiers & bas Officiers, les Commandans des corps tiendront également la main à ce que cette disposition soit observée, le plus qu'il sera possible, tant dans la composition des subdivisions & escouades, que dans la formation sous les armes, & dans l'arrangement des chambres & ordinaires.

*Formation des chambrées.*

5. La formation des chambrées, ainsi que celle des ordinaires, aura lieu conformément ce qui sera dit au *titre IV*.

*Brigadiers responsables de leur escouade.*

6. Les Brigadiers répondront de tout ce qui e passera dans leur escouade de contraire aux Ordonnances & aux Réglemens de Sa Majesté, ainsi qu'aux ordres journaliers donnés, soit par le Commandant du régiment, soit par le Chef de l'escadron, soit par le Commandant de la compagnie.

*Suppléts en cas d'absence.*

7. En l'absence du Brigadier, l'escouade sera commandée par l'Appointé de la même escouade, si toutefois le Commandant de la compagnie ne l'en juge pas capable, & que l'absence du Brigadier doive se prolonger, il donnera le commandement de l'escouade à tel Appointé qu'il jugera à propos.

*Maréchaux-des-logis responsables de leur subdivision.*

8. Les Maréchaux-des-logis répondront chacun de la subdivision à laquelle, conformément à l'Ordonnance de constitution, ils seront attachés, d'abord au Maréchal des-logis en chef auquel ils seront subordonnés, & ensuite aux Officiers.

14 *Règlem. pour le service intérieur*  
*Suppléés en cas d'absence.*

9. En l'absence du Maréchal-des-logis, & quand cette absence devra le prolonger, il sera remplacé dans la surveillance des deux escouades qui formeront la subdivision, par le plus ancien Brigadier des deux escouades, ou par tel autre que le Commandant de la compagnie jugera à propos d'attacher dans ce cas à une deldites deux escouades.

*Maréchal des-logis en chef suppléé en cas d'absence.*

10. En l'absence du Maréchal-des-logis en chef, & quand cette absence devra se prolonger, le Commandant de la compagnie le fera suppléer par tel autre Maréchal-des-logis de ladite compagnie qu'il en jugera le plus capable.

*Même autorité à ceux qui suppléent qu'aux titulaires.*

11. Tous les détails de remplacement, pour suppléer, ainsi qu'il est dit ci-dessus, en cas d'absence prolongée, le Maréchal-des-logis en chef, par un autre Maréchal-des-logis; les Maréchaux-des-logis, par des Brigadiers; & les Brigadiers par des Appointés, seront à la disposition du Capitaine, & en l'absence de celui-ci, à celle du Commandant de la compagnie. Les Maréchaux-des-logis, Brigadiers ou Appointés, choisis pour ces remplacements, commanderont avec la même autorité que s'ils

voient le grade effectif de l'emploi qu'ils occuperont passagerement.

*Remplacemens momentanés laissés à la volonté du Capitaine.*

12. Mais quelque-utiles que puissent être quelquefois ces remplacemens de supplément, pour maintenir & pour assurer la discipline intérieure, les Commandans des compagnies ne se regarderont pas comme assujettis à les faire toujours, parce que, comme il importe que les bas Officiers, Brigadiers & Appointés, aient l'habitude & la connoissance des hommes qu'ils commandent, les mutations trop fréquentes leur feroient perdre cet avantage : ce sera donc à l'intelligence & à la prudence des Commandans des compagnies, à les guider dans l'exécution des articles ci-dessus.

*Choix des bas Officiers & Brigadiers.*

13. La discipline intérieure des compagnies, dépendant beaucoup des bas Officiers & des Brigadiers, par les relations continuelles qu'ils ont avec les Cavaliers ; & les Commandans des corps ne pouvant par conséquent trop mettre de soins à les bien composer & à les bien faire servir, le présent Règlement fixera les moyens de les former & de les choisir, ainsi que les principes de leurs devoirs & du bon esprit dont ils doivent être animés.

*Officiers responsables de leur subdivision.*

14. Les Officiers de chaque compagnie seront attachés aux subdivisions qui la composent , conformément à l'Ordonnance de constitution ; le Capitaine les fera suppléer en cas d'absence prolongée, les uns par les autres , dans l'ordre de leur grade , de manière que chacun d'eux soit responsable d'une portion plus ou moins forte de la compagnie, en proportion de ce qu'ils seront tous, ou en partie , présens.

*Officiers titulaires suppléés par ceux de remplacement.*

15. En l'absence des Officiers titulaires des compagnies, le Chef d'escadron les fera suppléer dans leurs fonctions , par les Officiers de remplacement attachés à son escadron ; mais il ne les emploiera ainsi , que quand ils seront instruits de tout point & en état de remplir parfaitement le service qui leur sera assigné.

*Agrément du Commandant du régiment , pour ces remplacements.*

16. La disposition des Officiers de remplacement pour suppléer les Officiers titulaires , n'aura toutefois lieu dans chaque escadron , qu'avec l'agrément du Commandant du régiment , lequel pourra attacher à un escadron des Officiers de remplacement d'un autre escadron ,

dron, s'il le juge plus avantageux au bien du service.

*Autorité des Officiers de remplacement.*

17. Les Officiers de remplacement qui seront ainsi attachés spécialement à une compagnie, pour y suppléer un Officier de leur grade, y auront la même autorité & les mêmes fonctions que s'ils étoient titulaires.

*Ordres donnés par les Capitaines aux Officiers & bas Officiers de leur compagnie.*

18. Indépendamment des fonctions habituelles & du service journalier prescrit aux Officiers & bas Officiers, tant par le présent Règlement, que par les autres Ordonnances de Sa Majesté, le Capitaine ou Commandant de la compagnie, en son absence, pourra employer leldits Officiers ou bas Officiers, ainsi qu'il le jugera nécessaire, pour l'exécution & le maintien de tous les objets d'ordre & de discipline ; bien entendu qu'il ne leur donnera aucun ordre contraire, soit aux Réglemens de Sa Majesté, soit à ce qui aura été ordonné par les Officiers supérieurs : mais si par une extension abusive de son autorité, cela pouvoit avoir lieu, ils n'en seront pas moins tenus d'obéir, sauf à faire ensuite leurs représentations à ce sujet, au Commandant de leur escadron & en l'absence de celui-ci, à les faire parvenir au Commandant du régiment.

*Capitaines responsables de leur compagnie.*

19. Enfin les Capitaines devant exercer toute l'autorité de leur grade sur les Officiers, bas Officiers, Brigadiers, Cavaliers, &c. de leur compagnie, & ayant, ainsi qu'il sera dit au titre *des punitions*, le droit de les punir quand ils seront en faute, l'intention expresse de Sa Majesté est, que les Colonels de ses régimens, & sous eux, tous les autres Officiers supérieurs, ainsi que les Chefs d'escadron, ne fassent que les surveiller & les diriger dans l'emploi de cette autorité, & les rendent seuls & personnellement responsables de la police, discipline, tenue, instruction & administration de leur compagnie; la même autorité devant au surplus, en l'absence du Capitaine passer à l'Officier qui le supplée, en sorte que la compagnie ait toujours un Chef, qui sous tous les rapports, réponde de ce qui s'y passe.

---

 T I T R E   I I I .

*Des règles extérieures de respect, de déférence & d'égards entre les divers grades.*

**L**A subordination & le respect que les grades inférieurs doivent en toute occasion, aux grades qui leur sont supérieurs, ne devant



pas se borner à l'obéissance qu'exige le service, mais le manifester aussi en toute circonstance & sous tous les rapports, Sa Majesté n'a pas regardé comme indifférent d'entrer à cet égard dans quelques détails, & de fixer des règles, qui seront uniformément & ponctuellement observées dans toutes les Troupes de son armée, de quelque arme qu'elles soient.

ARTICLE PREMIER.

*Salut dû au grade supérieur.*

Les grades inférieurs préviendront toujours les grades supérieurs, soit par le salut d'usage, quand il n'en sera pas fixé d'autres, soit par les formes de salut ci-après prescrites.

*Forme du salut pour les Brigadiers & Cavaliers, &c.*

2. Tout Brigadier, Cavalier, Hussard, Dragon ou Chasseur, s'arrêtera quand il rencontrera, soit un Officier général, soit le Commandant de la place, soit le Commandant de son régiment, & il lui fera face, en se plaçant comme sous les armes, & en le fixant, sans porter la main au chapeau; cette forme ayant à la fois pour objet de lui rendre honneur, & de se soumettre à son inspection.

Il en usera de même pour les autres Officiers supérieurs de son régiment, pour le Commandant de la compagnie, & pour le Chef

de l'escadron, dont sa compagnie fait partie.

A l'égard de tout autre Officier, soit du régiment, soit des autres corps, soit de l'Etat-major des Places, des Commissaires des guerres, ainsi que de tous Chevaliers de l'Ordre de Saint-Louis avec uniforme ou sans uniforme, il les saluera sans s'arrêter, en portant la main à plat sur le côté du chapeau, casque ou bonnet opposé à celui où sera la personne qu'il saluera.

Il saluera de même les Adjudans du régiment & les bas Officiers.

Lorsqu'un Officier général, ou le Commandant de la Place, ou un Officier supérieur du régiment, ou Commandant de la compagnie, ou le Chef de l'escadron entrera dans une chambrée, les hommes qui la composent se leveront, se mettront à leur place, au pied de leur lit, & porteront la main droite au chapeau, casque ou bonnet, jusqu'à ce que le Chef de la chambrée fasse le commandement de *repos*; pour tout autre Officier, lesdits hommes se leveront seulement sans se déplacer.

Les Cavaliers, &c. en faction, rendront aux divers grades les honneurs prescrits dans l'Ordonnance du service des Places, en attendant que Sa Majesté ait réglé par la nouvelle Ordonnance qu'Elle rendra concernant ce service, les changemens qu'Elle jugera convenable de faire à cet égard, soit relativement

aux emplois de la nouvelle constitution, soit par analogie à ce qu'Elle vient de prescrire ci-dessus.

*Forme de salut pour les bas Officiers.*

3. Les bas Officiers salueront tout Officier général, ainsi que le Commandant de la Place, les Officiers supérieurs du régiment & le Commandant de leur compagnie & de leur escadron, en s'arrêtant, ôtant leur chapeau, & le tenant abattu du côté droit, sans faire aucune inclinaison ni de tête, ni de corps.

A l'égard de tous les autres Officiers, ils ne s'arrêteront pas, & les salueront du chapeau, ainsi qu'il est dit ci-dessus.

*Différens cas de salut de la part des bas Officiers, Brigadiers, Cavaliers, &c.*

4. Toutes les fois qu'un bas Officier ou Cavalier sera armé d'un fusil ou mousqueton, il ne fera point le salut du chapeau, casque ou bonnet, ni de mouvement pour y porter la main, il portera seulement régulièrement les armes sans s'arrêter.

Lorsqu'un Officier général, supérieur ou autre, appellera un bas Officier ou Cavalier pour lui parler, celui-ci s'avancera avec empressement jusqu'à deux ou trois pas de lui, en mettant le chapeau bas, si c'est un bas Officier, ou y portant la main si c'est un Cavalier, & l'un ou l'autre ne remettant le chapeau, ou n'en détachant la main, que quand l'Officier aura cessé de lui parler.

## 12 *Règlem. pour le service intérieur*

Quand, soit des Officiers généraux, soit le Commandant de la Place, soit celui du régiment, passeront à portée des bas Officiers ou Cavaliers assis ou arrêtés; dans le premier cas les bas Officiers ou Cavaliers se leveront, se placeront dans la position du port-d'arme, & dans cette position, les bas Officiers ôteront le chapeau & les Cavaliers y porteront la main à plat; dans le second, ils se tourneront du côté de l'Officier, & le salueront de même.

Si les Officiers désignés ci-dessus sont arrêtés, les bas Officiers ou Cavaliers qui passeront devant eux, les salueront en passant, en ôtant le chapeau, ou en y portant la main à plat.

Si le bas Officier est armé, il portera régulièrement l'arme du côté droit; si c'est un Cavalier, il se placera au port-d'arme; l'un ou l'autre la présenteront, si l'Officier qui l'appellera, est ou un Officier général, ou le Commandant de la Place, ou un Officier supérieur du régiment, ou le Commandant de la compagnie, ou le Chef de l'escadron.

### *Salut rendu par le grade supérieur.*

5. Tout grade supérieur rendra exactement au grade inférieur le salut qu'il en recevra; ce salut entre Officiers de tout grade, sera le salut d'usage.

Tout Officier ôtera son chapeau à tout bas Officier dont il recevra le salut, & il

portera la main au chapeau pour tout Cavalier.

Tout Officier non reçu , & faisant le service de bas Officier ou de Cavalier , sera tenu de se conformer à la forme du salut qui est prescrit ci-dessus , pour chacun des grades dont il remplira les fonctions.

*Relation mutuelle de respects & d'égards ,  
strictement observée.*

6. Aucun Officier de quelque grade qu'il soit , n'apportera ni de la négligence ni de l'indifférence , soit à se faire rendre , par les inférieurs , les marques extérieures de respect qu'ils lui doivent , soit à les reconnoître par les réciprocités d'égards établis ; cette relation mutuelle de respects & d'égards , étant à la fois un devoir & un signe de la discipline qui doit exister dans toute armée , où on a le sentiment de l'ordre & de la subordination.

---

TITRE IV.

*De l'assiette du Logement , de l'arrangement des Chambrées & de la formation des Ordinaires.*

ASSIETTE DU LOGEMENT.

ARTICLE PREMIER.

*Logement des bas Officiers & Brigadiers.*

**L**ES compagnies étant partagées en subdivisions & escouades , le logement sera

## 24 *Règlem. pour le service intérieur*

toujours , soit que les compagnies occupent des casernes ou des maisons séparées , soit même qu'elles soient logées chez l'habitant , assis en conséquence de cette formation , & de maniere que les bas Officiers & Brigadiers soient toujours le plus près qu'il sera possible des hommes dont la surveillance leur est spécialement confiée.

### *Composition des ordinaires.*

2. La force des chambrées étant subordonnée à l'espace des chambres & au nombre de lits qu'elles peuvent contenir , il ne peut être établi rien de fixe sur cet objet , mais les ordinaires seront toujours , soit l'hiver , soit l'été , de douze ou quinze hommes au moins ; cette proportion ayant été jusqu'ici reconnue la plus avantageuse pour l'économie , ainsi que pour la facilité de la vie du Cavalier.

### *Ordinaires réglés sur la force des compagnies.*

3. Les Capitaines fixeront le nombre des ordinaires , en conséquence de la règle établie ci-dessus , d'après la force de leur compagnie , en évitant , autant qu'il se pourra , de briser les escouades.

Ils tâcheront aussi de ne pas mêler dans les chambrées , des hommes de plusieurs ordinaires.

Mais ces arrangemens intérieurs seront , comme de raison , subordonnés aux localités

& aux circonstances particulieres qui pourroient être plus favorables à la discipline & au bien du service.

*Facilités à donner aux Troupes pour leur logement.*

4. Sa Majesté étant dans l'intention de ne faire changer les Troupes de garnison ou quartier, que dans des cas extraordinaires, les Commandans des régimens chercheront à leur procurer toutes les améliorations possibles d'ordre & de commodité ; & les Chefs de division, Intendans des généralités, Directeurs des fortifications, Ingénieurs en chef, Commissaires des guerres, & Officiers municipaux des villes, leur donneront à cet égard, toutes les facilités qui dépendront d'eux.

*Logemens numérotés des numéros des escadrons & compagnies.*

5. Les régimens feront marquer extérieurement les corps de bâtimens ou maisons occupées, du numéro des escadrons & des compagnies ; de maniere que si ce sont des maisons particulieres, les numéros qu'ils mettront à ces maisons ne puissent point se confondre avec les numéros de police de la ville.

*Chambres numérotées par compagnies.*

6. Dans les casernes ou maisons qui en tiendront lieu, chacune des chambres qu'oc-

## 26 *Réglem. pour le service intérieur*

cupera une compagnie, sera, indépendamment de cela, numérotée sur la porte : la première du numéro 1, & les autres, des numéros suivans, selon la place qu'elles occuperont dans les corridors & escaliers.

### *Ecriteau à placer à chaque porte.*

7. On collera sur la porte de chaque chambre, en dehors, un papier où seront inscrits, en gros caractères, le nom & le numéro de la compagnie, celui de l'escadron, le nom du Capitaine, le numéro de subdivision & escouade dont la chambre fait partie, le nom de l'Officier qui y est attaché, celui des bas Officiers, & enfin celui des Brigadiers, Cavaliers, Dragons, Hussards ou Chasseurs qui occupent ladite chambre, en désignant, de plus, le nom du Chef d'ordinaire & le numéro de l'ordinaire. Ces tableaux seront faits à colonnes, & avec une marge suffisante pour inscrire les mutations ; on les renouvellera toutes les fois que cela sera nécessaire.

A côté du nom de chaque Officier, sera inscrit son logement.

## FORMATION ET POLICE DES ORDINAIRES.

### *Surveillance des Capitaines sur les ordinaires.*

8. La bonne administration des ordinaires pouvant beaucoup influer sur la force & la santé des Cavaliers, les Capitaines ne sauroient donner trop de soins à cet objet important,



d'abord par le choix des Chefs d'ordinaire, & ensuite par une surveillance assidue, tant de leur part que de celle des Officiers & bas Officiers.

*Brigadiers, Chefs d'ordinaire.*

9. Les Chefs d'ordinaire seront, autant qu'il sera possible, pris parmi les Brigadiers; afin que réunissant l'autorité de leur grade à ces fonctions, ils puissent, en même temps qu'ils répondront de la conduite de l'ordinaire, répondre aussi de tout ce qui se passera, dans les chambrées, de contraire à l'ordre, à la police & à la discipline.

*Cas d'exception.*

10. Mais quoique telle doive être la règle habituelle, la conduite de l'ordinaire exigeant un genre d'intelligence, dont un Brigadier, bon d'ailleurs pour toutes les autres fonctions, pourroit manquer, & la confiance des Cavaliers dans leur Chef d'ordinaire pour cette sorte de détails, ne devant pas être une chose indifférente pour déterminer ce choix, le Capitaine pourra, dans ce cas, choisir pour Chef d'ordinaire un Appointé, lequel répondra alors de la gestion de l'ordinaire, le Brigadier restant également responsable de tout ce qui se passera de relatif à la police & à la discipline, soit dans l'ordinaire, soit dans la chambrée de son escouade.

*Détails de l'ordinaire renvoyés à l'Ordonnance d'administration.*

11. Sa Majesté ayant déterminé, par son Règlement concernant l'administration des régimens, en date du 20 juin dernier, tout ce qui a rapport à celle de la portion de la solde qui doit être affectée à la subsistance des Cavaliers, &c. à la mise du pain en commun, à la gestion particulière des Chefs d'ordinaire, à la forme de leurs livrets de compte, & à la surveillance qui doit être exercée, tant par les Officiers des compagnies, que par les Capitaines, les Chefs d'escadron & le Commandant du corps, sur cette partie essentielle de l'administration des compagnies, le présent Règlement ne fera mention ci-après, que de ce que la tenue des ordinaires peut avoir de commun avec la police & la discipline.

*Cavaliers commandés pour faire la soupe.*

12. Les Cavaliers, Dragons, Hussards & Chasseurs, seront commandés, chacun à leur tour, pour la soupe, & ils ne pourront jamais la faire deux jours de suite, à moins qu'ils n'y soient condamnés par punition.

Les Cuisiniers seront chargés de balayer les chambres & le quartier, ils seront en sarrau, pantalon & bonnet de police, sans d'ailleurs pouvoir se dispenser de se peigner, & de se mettre, le matin, dans le même état de propreté que les autres Cavaliers.

*Brigadiers & Chefs d'ordinaire exempts de la corvée de la soupe.*

13. Les Brigadiers seront dispensés de la corvée de la soupe.

Lorsqu'un Appointé ou Cavalier fera les fonctions de Chef d'ordinaire, il sera exempt de la corvée de la soupe seulement, sans rien mettre pour cela à la masse de compagnie.

*Les bas Officiers feront ordinaire entr'eux.*

14. Les bas Officiers de chaque escadron [ou de deux escadrons], mangeront ensemble, & aucun ne pourra manger ailleurs qu'à son ordinaire, sans la permission du Commandant du régiment, laquelle permission ne leur sera accordée, que lorsqu'ils auront leur ménage au régiment.

Ils prendront dans une des compagnies un homme pour faire leur ordinaire ; le Chef d'escadron désignera pour cela un des hommes le moins propre au service militaire ; cet homme payera son service, ainsi qu'il est fixé par l'Ordonnance d'administration.

*En cas de détachement, les bas Officiers, pourront vivre avec les Cavaliers.*

15. Dans le cas où un escadron seroit séparé en plusieurs quartiers, les bas Officiers ne pouvant pas alors, dans chaque quartier, se trouver en nombre suffisant pour faire ordinaire, ils pourront manger avec les Ca-

30 *Réglem. pour le service intérieur*  
valiers, aux ordinaires des subdivisions auxquelles ils seront attachés.

*Défense d'employer des femmes à la cuisine.*

16. Les bas Officiers ne pourront jamais se servir d'aucune femme ou fille pour leur cuisine, sans une permission par écrit, signée de l'Adjudant, & approuvée par le Major.

*Les Adjudans veilleront sur les ordinaires des bas Officiers.*

17. Les Adjudans seront responsables de l'exécution de ce qui est ordonné ci-dessus pour les bas Officiers, & ils présenteront, tous les premiers du mois, au Major, qui le remettra au Commandant du régiment, un état des ordinaires des bas Officiers, avec le montant de ce qui leur en aura coûté par mois, afin que si leur dépense excède leurs moyens, il y soit mis ordre.

*Réglemens pour les ordinaires, affichés dans les chambres.*

18. Tout ce qui a rapport, tant à la gestion des ordinaires, qu'à leur police & discipline, sera par les soins des Commandans des compagnies, extrait de l'Ordonnance d'administration & du présent Règlement, & inscrit lisiblement sur une feuille qui sera collée ou attachée à la cheminée de chaque ordinaire.

**ARRANGEMENT ET TENUE  
DU QUARTIER ET DES CHAMBRES.***Propreté dans les quartiers.*

19. La propreté dans l'intérieur des quartiers, ainsi que l'arrangement des effets dans les chambres influant nécessairement sur la santé des Cavaliers, sur l'exactitude & la célérité du service, & sur la durée desdits effets, les regles ci-après établies sur ces différens objets, seront soigneusement & uniformément observées dans toutes les Troupes à cheval de Sa Majesté.

*Cours, escaliers & corridors balayés.*

20. Les cours, escaliers & corridors du quartier, seront toujours maintenus dans le plus grand état de propreté, & à cet effet balayés exactement tous les jours, par les prisonniers détenus aux salles de discipline, & par les consignés, ou à leur défaut, par des Cavaliers de corvée.

*Chambres balayées.*

21. Les chambres seront de même toujours tenues avec la plus grande propreté, & pour cela balayées tous les matins, ainsi qu'il sera dit ci-après; les Brigadiers & Chefs d'ordinaires en répondront, & cette corvée sera, comme il a été dit, faite par les Cuisiniers.

*Vitres nettoyées.*

22. Les vitres seront nettoyées en dedans

32 *Règlem. pour le service intérieur*  
& en dehors, le premier de chaque mois.

*Râteliers & planches à pain.*

23. Toutes les chambres seront garnies, conformément à l'usage, de râteliers & de planches à pain.

*Lits marqués du nom des Cavaliers.*

24. Le nom de chaque Cavalier sera inscrit à la tête du lit qu'il occupe, à la place la plus apparente.

*Planche pour placer le porte-manteau.*

25. On établira au-dessus de chaque lit, s'il n'y en a point d'établie, & à hauteur égale, pour tous une planche destinée à y placer le porte-manteau & la besace du Cavalier.

*Besace & porte-manteau posés sur la planche.*

26. La besace & le porte-manteau renfermant, chacun, les effets fixés par l'Ordonnance d'habillement & d'équipement, seront posés sur cette planche.

*Porte-manteau fermé.*

27. Le porte-manteau sera toujours fait & fermé de manière à pouvoir être chargé, à l'exception toutefois des effets ci-après désignés, lesquels, soit pour leur conservation, soit parce qu'ils sont d'usage habituel, seront arrangés ainsi qu'il suit.

*Effets d'équipement.*

28. La schabracque, la housse & le manteau,

teau, seront pliés, paquetés suivant la manière établie, posés sur la planche au-dessus du lit.

*Chapeaux, bonnets & casques.*

29. Les chapeaux & bonnets, seront pendus au-dessus du lit.

Les calques avec leurs étuis, seront mis sur un ou deux rayons destinés à cet effet dans chaque chambre, & tous étiquetés du nom de chaque homme.

*Effets d'habillement.*

30. Les habits, les vestes & les gilets, quand on ne les portera pas, seront pliés en deux, la doublure en dehors, & posés sur la planche, & jamais sur les cordes, ce qui obstrue l'air & le jour.

*Linge.*

31. On ne souffrira pas, autant qu'il sera possible, qu'on fasse sécher du linge dans les chambres.

Le linge sale sera placé entre la paillasse & le matelas.

*Souliers & menus ustensiles.*

32. Les souliers seront suspendus à des chevilles derrière le chevet du lit, les semelles en dehors.

Le sac à poudre sera pendu à la même place.

Les ustensiles & autres petits objets nécessaires à la tenue, seront serrés & rangés,

34     *Reglem. pour le service intérieur*  
après qu'on s'en sera servi, de manière à ne  
pas paroître.

### *Armes.*

33. Les carabines ou mousquetons, seront  
placés au râtelier, & étiquetés chacune du  
nom du Cavalier, sur le côté de la crosse, la  
platine sera en dehors & le chien abattu.

Les pistolets seront suspendus à un clou  
attaché à une tringle de bois, au dessus du  
râtelier d'armes.

Les gibernes garnies de leurs couvertures,  
étiquetées du nom de chaque Cavalier, se-  
ront au-dessus des casques ou du chapeau.

Les sabres garnis de leur ceinturon, dans  
le fourreau & hors du fourreau pour le mo-  
ment de la visite des Officiers, seront placés  
à côté & sur la même ligne que les gibernes.

### *Brides & selles.*

34. Les brides & selles seront suspendues  
& étiquetées.

Les selles ne seront placées dans les cham-  
bres, qu'autant qu'on ne pourra pas avoir  
d'autre lieu propre à les recevoir; & soit  
qu'elles soient placées dans les chambres ou ail-  
leurs, elles seront suspendus de façon qu'elles  
ne puissent s'endommager ni contracter d'hu-  
midité; elles seront étiquetées du nom du Ca-  
valier.

### *Chauffage.*

35. Le chauffage sera placé, quand il ne



pourra pas l'être ailleurs, sous les lits, s'il est en bois; & s'il est de tourbe, il sera placé sous un des côtés du manteau de la cheminée.

*Ustensiles de cuisine, &c.*

36. Les gamelles, cruches, ou autres ustensiles de cuisine, seront rangés dans un coin ou sous la table, & toujours de la plus grande propreté.

Les légumes seront en tas dans un coin de la chambre.

Les pains seront placés sur les tablettes qui y sont destinées, ainsi que les cuillers.

*Arrangement ci-dessus subordonné aux localités.*

37. Au reste l'arrangement prescrit ci-dessus, étant subordonné aux localités, il va de suite qu'il faut le considérer comme un exemple donné, plutôt que comme un ordre général, & auquel il faille s'astreindre.

Il s'agit donc seulement, par-tout où cet arrangement ne pourra pas être littéralement observé, de se contenter de suivre l'esprit de ce Règlement, qui est d'établir dans la tenue des chambres un ordre uniforme, qui puisse à la fois faciliter l'inspection des effets & leur conservation, entretenir la propreté, & surtout mettre les Cavaliers, &c. en état de tout trouver promptement sous leur main, s'il

36 *Règlem. pour le service intérieur*

falloit s'assembler à l'improviste avec armes & bagages.

A cet effet, toutes les fois que le régiment entrera dans un nouveau quartier, il sera établi, suivant les localités du nouveau logement, & le plus approximativement qu'il sera possible de l'ordre prescrit par le présent Titre, une chambre qui servira de modèle, & à l'arrangement de laquelle toutes les autres chambrées seront tenues de se conformer.

*Ordre à faire observer aux Cavaliers.*

38. Le Cavalier pourra, pendant la journée, déplacer & défaire son porte-manteau, démonter les armes, arranger la buffleterie, enfin toucher à tous les effets, lorsqu'il aura à s'en servir ou à les réparer; mais hors les cas nécessaires, & toutes les fois qu'il ne les aura pas ensuite remis soigneusement à la place ordonnée, & qu'il aura dérangé ou détruit les étiquettes, il sera consigné pendant un ou plusieurs jours, sauf à augmenter la punition suivant les circonstances, & s'il y avoit récidive.

*Règlemens pour la tenue des chambres, affichés.*

39. Les règles établies ci-dessus pour la tenue des chambres, avec les changemens que le Commandant du régiment pourra juger à propos d'indiquer ou d'autoriser relativement aux localités ou aux circonstances, seront inscri-

tes sur une feuille , & collées ou attachées dans les chambres , en dedans de la porte , pour qu'aucun Cavalier ne puisse prétendre l'ignorer.

*Tenue des chambres en hiver.*

40. Il reste à observer que , pendant l'hiver une partie des effets , & sur-tout des effets d'équipement , d'armement & d'harnachement , ne doit pas rester dans les chambres , soit parce que les hommes sont absens , soit parce que ces effets , pour leur conservation , doivent être ferrés dans les magasins , soit parce qu'ils ont besoin d'être réparés ; mais au printemps , après la rentrée des semestriers & les réparations finies , l'arrangement des chambres & effets doit être rétabli suivant l'ordre prescrit ; & la saison des exercices , qui est la représentation de la saison de campagne , étant arrivée , les Cavaliers doivent alors avoir sous la main tout ce qui leur est nécessaire pour s'équiper & paroître promptement à cheval.

---

**T I T R E V.***De la Tenue & du Service des Ecuries.***A R T I C L E P R E M I E R.***Distance des chevaux fixée.*

**L'**AISANCE des chevaux dans les écuries , contribuant beaucoup à leur santé , ainsi qu'à

### 38 *Règlem. pour le service intérieur*

prévenir les accidens, l'emplacement de chaque cheval sera toujours compté, autant qu'il sera possible, à raison de trois pieds & demi; cette mesure sera prise pour balle constante & indispensable, tant dans les nouvelles constructions des casernes destinées aux Troupes à cheval, que dans les reconnoissances que Sa Majesté a ordonnées pour la répartition fixe & permanente desdites Troupes.

#### *Chevaux barrés.*

2. Tous les chevaux seront barrés, quand il le pourra, d'un en un, & au moins d'ordinaire en ordinaire, c'est-à-dire, de trois en trois chevaux; l'extrémité des barres, ainsi que les cordes, seront empaillées; la dépense de ces barres & cordes se fera sur la masse des fourrages, & sera en conséquence passée par les Inspecteurs, dans les comptes de ladite masse.

#### *Ecuries numérotées.*

3. Le nom & le numéro de la compagnie qui occupera une écurie, seront inscrits en gros caractères sur la porte ou sur un des poteaux de l'écurie, le plus près de la porte d'entrée.

#### *Porte fermée par une chaîne.*

4. Il y aura à la porte de chaque écurie; une chaîne de fer, scellée dans la maçonnerie, & placée à hauteur du poitrail du cheval.

La dépense de cette chaîne devant être

considérée comme inhérente aux bâtimens, elle fera partie des dépenses de casernement, à la charge de qui il appartiendra.

*Attaches des chevaux, &c.*

5. Le nom de chaque cheval sera écrit en gros caractères, sur une petite planche placée au mur au dessus de la tête, toutes ces étiquettes étant sur la même ligne.

Tous les chevaux seront attachés d'une manière uniforme, & chaque longe sera garnie d'un biilot.

Toutes les fois qu'on sortira un cheval de l'écurie, il sera en bridon d'abreuvoir, & le licou sera attaché par la boucle du montant, au bougon du ratelier.

*Ustensiles d'écurie.*

6. Chaque écurie sera garnie des ustensiles nécessaires, tels que pelles, fourches en bois & jamais en fer, rateaux, civières, lanternes. Ces ustensiles seront fournis & entretenus aux dépens de la masse de chaque compagnie.

*Gardes d'écurie.*

7. Il y aura dans chaque écurie, un ou plusieurs Cavaliers commandés à tour de corvée journalière, pour le service de ladite écurie, sous le nom de *gardes d'écurie*.

*Consignes des Gardes d'écurie.*

8. Les gardes d'écurie seront relevés tous les jours à onze heures & demie, en présence

40 *Règlem. pour le service intérieur*

du Brigadier de semaine; ils se configneront de l'un à l'autre les ustensiles d'écurie, & le Brigadier de semaine vérifiera l'état dans lequel ils se les remettront; chaque garde d'écurie étant responsable de ceux qu'il aura reçus la veille, & devant payer ceux qui se trouveroient perdus ou endommagés pendant la durée de son service.

*Ne pourront quitter leur poste.*

9. Les gardes d'écurie ne pourront quitter leur poste que pour aller manger la soupe; ils rendront auparavant la chaîne de l'écurie, & pendant l'heure de la soupe, la garde de police enverra quelques hommes pour avoir l'œil aux chevaux.

*Leur tenue.*

10. Les gardes d'écurie seront toujours en bonnet de police, gilet, pantalon & en sabots ou mauvais souliers.

*Vigilance des Gardes d'écurie.*

11. Ils seront, soit de jour, soit de nuit, vigilans & prompts à se porter au moindre bruit que feront les chevaux, afin de prévenir les accidens qui pourroient survenir par des chevaux qui se battroient, ou qui s'embarrasseroient dans leur barre ou dans leur longe; tous les accidens de ce genre peuvent être si habituellement prévenus par les soins des gardes d'écurie, que lorsqu'il en arrivera, & qu'il sera reconnu ou seulement soupçonné

avec vraisemblance, que c'est par la négligence du garde d'écurie, il devra être puni plus ou moins sévèrement, suivant l'exigence du cas.

*Heures fixées pour le manger des chevaux.*

12. Les gardes d'écurie ne donneront jamais à manger aux chevaux, qu'aux heures indiquées & en présence d'un bas Officier.

*Comptes à rendre des accidens.*

13. Ils rendront compte à chaque panage, au Maréchal-des-logis en chef & à l'Officier de semaine, des accidens qui auroient pu arriver dans l'intervalle desdits panages, & des indispositions qui seroient survenues à quelques chevaux de l'écurie; si ces accidens ou indispositions sont d'une nature grave, ils n'attendront pas l'heure du panage pour en avertir, & ils en informeront sur le champ le Brigadier de semaine, pour qu'il y soit porté remède.

*Lumière entretenue dans l'écurie.*

14. Ils entretiendront soigneusement allumée, toute la nuit, la lanterne qui doit être dans chaque écurie, & ils seront responsables que qui ce soit n'entre avec du feu, ou ne fume dans l'écurie.

*Propreté de l'écurie.*

15. Ils tiendront l'écurie dans le plus grand état de propreté, en se conformant à cet égard à ce qui sera prescrit ci-après.

42     *Règlem. pour le service intérieur*  
          *Nourriture des chevaux.*

16. La maniere de régler la nourriture des chevaux, & de la leur distribuer, n'étant point indifférente, le Commandant du régiment, les Chefs d'escadron, & les Commandans des compagnies veilleront avec soin à tous les détails qui y ont rapport.

Cette maniere ne peut être ni invariable ni uniforme, puisqu'elle doit dépendre de la fixation de la ration, de la qualité des denrées qui la composent, de l'espèce des chevaux, de leur âge, de leur tempérament; elle peut dépendre aussi de la saison, de l'heure du travail, & du degré de fatigue que les chevaux auront éprouvée.

Les ordinaires des chevaux voulant être formés avec des attentions particulières, l'on aura soin de mettre ensemble ceux qui sont les plus lents à manger, d'ajouter quelquefois à la portion de ceux qui sont les plus maigres ou les plus avides, aux dépens de ceux qui s'entretiennent le mieux, d'augmenter aux uns la portion de l'avoine ou de la paille, & de leur diminuer celle du foin, mettre au blanc ceux qui sont échauffés ou malades, & les priver alors de leur avoine.

Ces différences & ces variations de régime, exigent donc une vigilance éclairée & continue: & elles ne permettent pas souvent une méthode constante & uniforme; mais cette méthode, avec ses variations & les



exceptions, n'en doit pas moins être fixée par le Commandant de la compagnie, & inscrite sur une feuille signée de lui, laquelle sera collée sur une planche, & attachée dans chaque écurie, pour que les Officiers & bas Officiers de semaine, puissent faire suivre exactement ce qui y sera prescrit, & veiller à ce que les gardes d'écurie s'y conforment.

Il reste encore beaucoup d'attentions de détail à avoir sur la nourriture des chevaux; telles sont celles de délier & de secouer soigneusement le foin avant de le leur distribuer; de bien vanner l'avoine, de donner aux chevaux dégoûtés peu de nourriture à la fois, d'empêcher que les chevaux ne la gaspillent & ne la mettent en litière, &c. aucune de ces attentions ne veut être négligée, & il doit en être fait mention dans les consignes d'écurie.

### *Tenue des chevaux.*

17. A l'égard de la tenue des chevaux, elle doit être régulière & uniforme dans tous les régimens, & consister en ce qui suit :

Le poil des oreilles, des ganaches & des crinières, sera fait du premier au 4 de chaque mois.

Celui des jambes, tous les mois ou tous les deux mois, suivant l'espèce des chevaux, & du 25 au 30.

Les queues seront en même temps rafraî-

#### 44 *Règlem. pour le service intérieur*

chies ; pendant l'été , on les tiendra à quatre doigts au dessous de la châtaigne.

Du mois d'octobre au mois d'avril , on les coupera un peu plus courtes , pour les mieux conserver :

Tous les chevaux seront marqués du numéro du régiment sur la fesse gauche.

Ils seront de plus désignés en arrivant , & dans leur signalement , d'un nom particulier.

On aura soin que dans la compagnie , & même dans le régiment , il n'y ait pas deux noms semblables.

Les chevaux des Officiers seront de même signalés & marqués du numéro du régiment , lesdits chevaux ne devant jamais être changés ni vendus qu'avec la permission du Commandant du régiment.

#### *Tenue de l'écurie.*

18. La tenue des écuries influant aussi sur la santé des chevaux , on veillera soigneusement à ce que le crottin soit toujours balayé à fond ; à ce qu'il ne séjourne jamais dans l'écurie ni urine ; ni crottin ; à ce que le crottin & la paille mouillée par l'urine , soient enlevées à mesure , pour que la paille ne soit pas trop tôt convertie en fumier , & pour que la litière soit toujours conservée sèche , & aussi abondante qu'il est possible.

Cette conservation de la litière constam-

ment entretenue sous les pieds des chevaux, est si précieuse pour eux, qu'on ne peut trop chercher à l'assurer par beaucoup de détails, auxquels il faut assujettir les gardes d'écurie; ainsi il faut exiger d'eux qu'ils fassent la séparation du crottin & de la paille avec le rateau, qu'ils remettent soigneusement à la litière les bonnes parties de paille, qu'ils fassent sécher celles qui sont mouillées, devant la porte de l'écurie, pour les remettre ensuite à la litière; qu'ils mettent de même à la litière tous les liens de paille des bottes de foin, & tous les bouchons de paille dont ils se sont servis pour le panfage: telle doit être enfin l'économie de la paille & sa conservation pour l'appliquer à l'usage de la litière, que le fumier extrait des écuries, ne doit être que du pur crottin sans mélange de foin ni de paille, & que c'est à cela qu'on doit reconnoître la tenue intelligente des écuries d'une compagnie.

*Panfage des chevaux.*

17. Chaque Brigadier ou Cavalier sera tenu de panser tous les jours son cheval, à moins qu'il ne soit incommodé, ou de service.

Les Maréchaux-des-logis devant être totalement livrés à leurs fonctions de surveillance, seront seuls exemptés de ce soin.

Les hommes qui auront des permissions

46 *Règlem. pour le service intérieur*  
de travailler, soit en ville, soit à la campagne, soit aux ateliers du régiment, seront aussi exempts du panlage de leurs chevaux.

Il sera permis aux Cavaliers de panser des chevaux étrangers, mais celui qui en pansera trois outre le sien, sera réputé travailleur.

Il ne pourra être logé de chevaux étrangers dans les écuries du régiment, sans la permission du Commandant du corps.

#### *Comment fait.*

20. Le panlage des chevaux se fera toujours dehors, quand le temps & l'emplacement le permettront; ce dernier obstacle ne devra jamais avoir lieu, dans les casernes, l'espace devant être suffisant, & les murs garnis des anneaux nécessaires.

Les Cavaliers sortiront les chevaux des écuries en bridon d'abreuvoir, & ils les attacheront par ledit bridon aux anneaux établis, la tête un peu haute.

Ils commenceront par les étriller avec douceur sur toutes les parties sensibles, & ensuite avec force sur celles qui ne le sont pas; l'étrille ne sera jamais employée ni pour les jambes, ni pour les crinières; on se servira pour les unes & pour les autres, de bouchons de paille, de la brosse & de l'épouffette; les crinières seront retournées & brossées.

Toutes les autres parties seront épouffe-

tées, bonchonnées & brossées en tout sens.

Les crins & les jambes seront épongés tous les jours, & la queue, quand il en sera besoin.

Après le passage, les Cavaliers visiteront soigneusement la ferrure & les ganaches, en présence des Officiers de semaine.

Le passage du matin doit, pour être fait avec soin, durer au moins une heure.

*Visite des chevaux.*

21. Tous les samedis, au passage du soir, les Maréchaux-des-logis en chef feront eux-mêmes la visite des ganaches de tous les chevaux de leur compagnie, ils avertiront le Maréchal expert de tous ceux qui pourroient être glandés, & rendront compte de cette visite au Major du régiment; si un cheval venoit à jetter, ils en avertiront sur le champ le Maréchal expert & le Major.

*Usage des auges préféré.*

22. On menera les chevaux à l'abreuvoir, le moins qu'il sera possible, & on fera usage, par préférence, d'auges ou de baquets.

*Les chevaux, comment menés à l'abreuvoir.*

23. Quand cela sera indispensable, les chevaux seront menés à l'abreuvoir par escadron, & deux à deux, chaque Cavalier menant un cheval en main.

Le Maréchal-des-logis & le Brigadier de

48 *Règlem. pour le service intérieur*  
semaine, marcheront, l'un à la tête & l'autre à la queue, l'Officier de semaine conduira le tout ; on rentrera aux écuries dans le même ordre, & les chevaux iront au pas, tant en allant qu'en revenant.

*Défense de les faire trotter en hiver.*

24. Quand il y aura de la neige ou de la glace, les Cavaliers auront soin de mener les chevaux doucement, soit en sortant des écuries, soit en sortant du manège, & de ne point les faire trotter sur la place du quartier, pour éviter le danger des écarts.

*Portes & fenêtres de l'écurie ouvertes.*

25. Les portes & fenêtres des écuries seront toujours ouvertes, excepté dans les fortes gelées ou dans les très-grandes chaleurs, quand le soleil pourra y pénétrer.

*Chevaux bouchonnés.*

26. Les chevaux seront desfrellés & bouchonnés en rentrant des exercices, les selles mouillées par la sueur, seront mises au soleil ou à l'air, les panneaux en dehors, pour les faire sécher, avant de les remettre à leurs places accoutumées.

L'Officier de semaine ne quittera point le quartier que tous ces soins n'aient été remplis.  
*Soins des Chefs sur la tenue des chevaux.*

27. Sa Majesté ne peut trop recommander aux Commaadans des régimens, Officiers supérieurs,

supérieurs, Chefs d'escadron, & Capitaines, de mettre de l'importance à tous les soins qui peuvent mettre & maintenir les chevaux de la Cavalerie en bon état, car le service, la force & la gloire de cette arme si précieuse, en dépendent.

---

T I T R E V I.

*Des Officiers & bas Officiers commandés journellement, tant pour la Police du Quartier, que pour celle des Compagnies, & de la totalité du Régiment.*

A R T I C L E P R E M I E R.

*Capitaine de police.*

**I**L sera commandé toutes les semaines dans chaque régiment, un Capitaine pour veiller à tout ce qui a rapport à la discipline, à la police & au service intérieur du corps : ce Capitaine sera désigné sous le nom de *Capitaine de police*.

Les Capitaines de remplacement, une fois admis à l'escadron, d'après l'examen du Commandant du régiment, concourront à ce service avec les Capitaines en pied.

Le Capitaine, chargé de diriger en chef l'instruction du régiment, sera exempt de ce service.

*Durée de son service.*

2. Le service du Capitaine de police commencera le dimanche, immédiatement après que la garde aura défilé, & durera jusqu'au dimanche suivant à la même heure; les deux Capitaines, dont l'un entrera de service & l'autre en sortira, se trouveront à cet effet à la garde; & là, ce dernier communiquera à l'autre tout ce qu'il sera nécessaire qu'il connoisse de ce qui se sera passé, ou des ordres donnés pendant la durée de la semaine, & de ce qu'il aura exécuté ou fait exécuter en conséquence.

*Compte à rendre par l'Adjudant de semaine.*

3. L'Adjudant de semaine remettra, à la même heure, au nouveau Capitaine de police, une copie de l'ordre du jour, & une feuille du rapport journalier conforme à celle qui aura été donnée au Commandant du régiment; & il lui rendra compte de plus, tant d'après son livre d'ordre, que d'après la consigne qui lui aura été donnée par l'Adjudant de semaine qu'il aura relevé, de ceux des ordres les plus récents, dont l'exécution auroit encore besoin d'être suivie.

*Autorité du Capitaine de police.*

4. Le Capitaine de police, indépendamment du commandement qu'il exercera dans le quartier du régiment, pour tout ce qui a rap-



*des Troupes à cheval.* 51

port à la discipline & à l'exécution des ordres donnés, ou des règles établies, aura spécialement à les ordres, les Officiers & bas Officiers de semaine des compagnies, l'Adjudant de semaine la garde de police du quartier, & les gardes d'écurie ; rien ne pourra par conséquent se faire dans l'intérieur du quartier & des compagnies, par quelque ordre que ce soit, sans lui être communiqué, ou qu'il ne lui en soit rendu compte.

*Sa tenue.*

5. Le Capitaine de police, sera pour marque de service, en bottes, & dans la plus exacte tenue, comme s'il étoit sous les armes ; il ne pourra s'éloigner du quartier pendant la durée de son service, qu'en faisant connoître à l'Adjudant de semaine, & au bas Officier commandant la garde de police du quartier, dans quel lieu on pourra le trouver, à quelque heure que ce soit.

*Ses fondions.*

6. Le Capitaine de police assistera au service des écuries, matin & soir ; il sera présent à tous les exercices de détail, à tous les appels, à la soupe du matin & du soir, & il présidera à toutes les distributions.

S'il y a des punitions à infliger aux Cavaliers, ce sera devant lui qu'elles seront mises à exécution.

Il assemblera la garde, en fera l'inspection,

52 *Règlem. pour le service intérieur*  
fera , dans les vingt-quatre heures, une visite  
ou plusieurs, des postes du régiment , visi-  
tera de même , une fois ou plusieurs , sui-  
vant l'exigence du cas , l'hôpital du régiment ;  
enfin , soit de jour ou de nuit , il veillera à  
tout ce qui a rapport au service , à la police  
& à la discipline du corps , & il en sera res-  
ponsable.

*Comptes qu'il aura à rendre.*

7. Le Capitaine de police rendra compte ,  
de vive voix ou par écrit , de tout ce qui  
se passera dans le quartier ou dans le régi-  
ment , au Major en second ; & dans les cas  
pressés , au Commandant du régiment direc-  
tement.

*Officier de semaine.*

8. Il y aura dans chaque compagnie , ex-  
cepté dans le temps des semestres , un Offi-  
cier de semaine , chargé spécialement de sur-  
veiller tous les détails de police , discipline  
& service intérieur de la compagnie ; cet  
Officier entrera en fonctions le dimanche de  
chaque semaine , à l'heure de la garde , &  
sera relevé le dimanche suivant , à la même  
heure.

Le Lieutenant , le Sous-lieutenant & l'Of-  
ficier surnuméraire ou le Porte-étendard atta-  
ché à chaque compagnie , ainsi que le Sous-  
lieutenant de remplacement , que le Comman-  
dant du régiment aura , après l'avoir examiné ,

admis à faire le service , & attaché en conséquence à une compagnie , rouleront ensemble à cet effet.

Si le Commandant du régiment a toutes fois jugé à propos d'assigner au Lieutenant surnuméraire ou au Porte-étendard, des détails particuliers , il pourra , à ce titre , le dispenser du service de semaine.

Pendant la durée des semestres , ce service roulera sur l'escadron.

### *Ses fonctions.*

9. L'Officier de semaine s'attachera , par sa vigilance , à prévenir ou à connoître toutes les fautes ou négligences qui pourroient se commettre dans l'intérieur de la compagnie.

Il y surveillera tous les détails du service , de la police , & de la discipline , ainsi qu'ils sont fixés par le présent Règlement , & il sera responsable de leur exécution , tant envers le Capitaine de police du régiment , aux ordres duquel il sera , qu'envers le Capitaine de la compagnie , son Chef d'escadron , & les Officiers supérieurs du régiment.

### *Son assiduité au quartier & sa tenue.*

10. L'Officier de semaine répondant de tous les détails , sera par conséquent assujéti à être présent à tout ce qui s'exécutera dans sa compagnie , de relatif au service , & le moindre défaut d'assiduité à cet égard sera puni.

54 *Règlem. pour le service intérieur*

Lorsqu'il ne sera pas au quartier , il sera tenu d'informer le bas Officier de semaine de la compagnie , & le bas Officier commandant la garde de police , du lieu où on pourra le trouver.

Il sera d'ailleurs toute la semaine en bottes , & en état de tenue de service , à l'exception du panfage du matin , auquel il pourra assister en petite tenue.

*Sera remplacé en cas d'empêchement.*

11. Si l'Officier de semaine tombe malade , on est commandé pour un autre service , il en fera prévenir le Commandant de la compagnie , qui le fera remplacer par un autre , de manière que les fonctions qui lui sont confiées ne puissent jamais manquer d'être remplies.

*Devoirs des Officiers des compagnies.*

12. Quoique l'Officier de semaine soit spécialement chargé de la surveillance de la compagnie ou de l'escadron , le Commandant du régiment ne permettra point que les Officiers des compagnies se dispensent pour cela de remplir les fonctions de leur grade dans leur subdivision.

*Maréchaux-des-logis & Brigadiers de semaine.*

13. Il y aura toujours dans chaque escadron un Maréchal-des-logis & un Brigadier

*des Troupes à cheval.* 55

de semaine, la compagnie qui fournira l'un, ne fournissant pas l'autre, ils seront à cet effet nommés le samedi de chaque semaine, par le Commandant de l'escadron, qui sera tenu leur tour de service en conséquence.

Ils seront chargés de veiller à la police & à la discipline du quartier & de la compagnie, sous les Officiers de semaine; ils ne pourront s'en absenter que pour raison de service, auquel cas il seront remplacés.

Le Maréchal-des-logis & le Brigadier de semaine porteront toujours le sabre, pour marque distinctive de leur service.

*Garde de police au quartier.*

14. Il y aura toujours au quartier une garde de police; sa force sera proportionnée aux circonstances & à la volonté du Commandant du régiment: cette garde ne fera point partie du service de la place, & ne défilera point à la parade à moins que cette parade ne soit particulière au régiment.

*Fonctions du Commandant de la garde de police.*

15. L'Officier ou bas Officier commandant la garde de police du régiment sera responsable de l'ordre & de la tranquillité du quartier, ainsi que de l'exécution des différens signaux ordonnés pour la police ou pour le service intérieur; il veillera pareillement à ce qu'aucun Cavalier ne sorte du quartier sans être dans

la tenue prescrite, ainsi qu'à l'observation de tout ce que le présent Règlement confie à la surveillance.

*Mêmes règles observées par les détachemens.*

16. Lorsqu'un régiment sera séparé, chacune des parties qui le composent, se conformera, autant qu'il sera possible, aux intentions expliquées ci-dessus, de manière qu'une surveillance relative y assure également l'exécution de tous les détails ordonnés.

## TITRE VII.

*De l'ordre journalier & habituel de service, de police & de discipline.*

### ARTICLE PREMIER.

*Uniformité dans la discipline.*

**L**A plus parfaite uniformité régnera dans toutes les Troupes à cheval de Sa Majesté, pour tout ce qui a rapport au service intérieur & à la police, en conséquence, tous les détails ci-après prescrits y auront leur exécution de la même manière, aux mêmes signaux & aux mêmes heures, en sorte qu'en passant d'un régiment & d'un quartier à l'autre, on sente qu'il n'y a pour tous qu'une même loi & une même discipline.

*Trompette de service.*

2. Il y aura journellement dans chaque régiment, ou même dans chaque quartier, quand le régiment sera séparé, un Trompette de service; ce Trompette sera attaché à la garde de police, sans être obligé de passer la nuit au corps-de garde; il ne pourra jamais s'éloigner du quartier, & le Commandant de ladite garde saura toujours où il peut le trouver, soit de jour ou de nuit, tant pour faire les signaux ordinaires & prescrits ci-après, que ceux qui pourroient être ordonnés extraordinairement, & pour quelque circonstance imprévue.

*Appel du matin.*

3. Le Trompette de service sonnera tous les jours un appel à six heures du matin, depuis le premier octobre jusqu'au premier avril, & pendant les autres six mois de l'année à cinq heures.

*Déjeûner des chevaux.*

4. A cette sonnerie les bas Officiers & Brigadiers de semaine & un Cavalier par ordinaire, se rendront aux écuries.

Ces derniers aideront les gardes d'écurie à donner aux chevaux, la portion prescrite pour leur déjeûner, à relever la bonne litière, à sortir le fumier & à balayer les écuries.

*Second appel.*

5. A sept heures en hiver, & à six en été;

58 *Règlem. pour le service intérieur*

le Trompette de service sonnera un second appel.

A cette sonnerie, les Brigadiers feront lever & habiller les Cavaliers de leurs chambrées, en tenue d'écurie, & ils en feront en même-temps l'appel. On fera les lits avant d'aller aux écuries.

*Comment fait.*

6. Tous les appels en chambre se feront toujours nominativement à haute voix, & chaque homme se placera à cet effet au pied de son lit, vers le côté du lit qu'il occupe.

*Vérification de l'appel.*

7. Les Brigadiers ayant fait l'appel de leur chambrée, feront sortir les hommes qui les composent.

Le Maréchal-des-logis de semaine, fera former alors toutes les escouades sur deux rangs, & vérifiera l'appel des Brigadiers en présence de l'Officier de semaine, qui sera tenu de se trouver au quartier, au signal de la première sonnerie.

*Compte à rendre au Capitaine de police.*

8. Les appels particuliers étant vérifiés, chaque Officier de semaine en rendra compte au Capitaine de police, lequel doit aussi se trouver au quartier à la première sonnerie; celui ci ordonnera qu'on le rende tout de suite, & en ordre aux écuries.



*Appel pour le pansage des chevaux.*

9. Aussitôt après, le Trompette de police sonnera un demi-appel, qui servira de signal au pansage des chevaux.

Ce pansage se fera, conformément à ce qui a été prescrit au titre IV.

*Appel pour la distribution de l'avoine.*

10. Immédiatement après le pansage, le Maréchal-des-logis appellera à l'avoine, & la distribuera aux Cavaliers par ordinaire, & aux gardes d'écurie, en présence de l'Officier ou bas Officier de semaine.

L'avoine sera toujours dans un coffre fermé à clef avec différentes mesures, vérifiées & poinçonnées; elle ne sera jamais distribuée que dans la forme ci-dessus prescrite.

*Appel pour faire boire les chevaux.*

11. Pendant que l'avoine se distribuera, le Trompette de service sonnera un appel qui servira de signal pour faire boire les chevaux.

Soit qu'on fasse boire les chevaux au baquet, soit qu'on les conduise à l'abreuvoir, cela se passera, ainsi qu'il est prescrit au titre précédent.

*Avoine donnée aux chevaux.*

12. Après que les chevaux auront bu, on leur donnera l'avoine à tous en même-temps. Les Officiers & bas Officiers de se-

60 *Règlem. pour le service intérieur.*

maine resteront aux écuries pendant tout le temps qu'ils la mangeront , & un Cavalier par ordinaire , restera dans les intervalles , pour veiller les chevaux & prévenir les accidens.

*Chambres balayées.*

13. En rentrant dans les chambres , les Brigadiers les feront soigneusement balayer , & mettre les chambres & tous les effets dans l'état de propreté & d'arrangement prescrite.

Les fenêtres seront toujours ouvertes , pour faire renouveler l'air , tandis qu'on sera aux écuries.

*Corridors & escaliers balayés.*

14. Pendant le temps qu'on sera occupé de nettoyer les chambres , le Commandant de la garde de police , fera balayer par les hommes détenus aux salles de discipline , par les consignés ou par des Cavaliers de corvée , s'il n'y a point d'hommes aux salles de discipline ou consignés , le devant du quartier & les corridors , escaliers & autres parties du quartier dont les compagnies ne sont pas spécialement chargées.

*Cavaliers mis à la tenue.*

15. Les Cavaliers qui sont de service , se disposeront ensuite de tout point , comme ils doivent l'être ; ceux qui n'en seront pas , & qui ne voudront pas sortir , seront néanmoins tenus de se peigner , de se laver le visage ,

les mains & les oreilles; ceux qui voudront sortir du quartier, se mettront dans l'état de tenue qui aura été prescrit par le Commandant du régiment.

*Comptes à rendre par les Officiers de semaine.*

16. Dans l'intervalle de l'heure à laquelle les Cavaliers seront rentrés des écuries, jusqu'à celle fixée ci-après pour la soupe, les Officiers de semaine iront rendre compte à leur Capitaine, de ce qui se sera passé au quartier, tant au panlage des chevaux que la nuit, & enfin de ce qu'il y aura de nouveau dans la compagnie.

Ce sera dans le même intervalle, & conformément au dernier Titre du présent Règlement, que se feront tous les rapports particuliers des compagnies, lesquels devront servir à la formation du rapport général destiné au Commandant du régiment.

*Compte à rendre par le Capitaine de Police.*

17. Ce sera aussi dans le même temps, & conformément au même Titre, que le Capitaine de police ira rendre compte au Commandant du régiment, de ce qui se sera passé au régiment ou au quartier, dans la nuit & depuis le matin.

S'il y a eu des Officiers & bas Officiers de semaine qui n'aient pas été exacts à leur service, il lui en rendra compte, ainsi que des

**62**     *Règlem. pour le service intérieur*  
punitions qu'il aura dû ordonner en conséquence.

*Visites des chambres.*

18. Les Officiers de semaine seront de retour au quartier, un quart-d'heure avant la soupe.

Ils s'y occuperont, sur le champ, de la visite des chambres, pour voir si tout y est conforme aux règles établies; ils verront si les hommes de garde ou de service, travaillent à se mettre dans l'état prescrit.

*Appel de la soupe.*

19. A dix heures, le Trompette de service sonnera un appel : à cet appel les Cavaliers mangeront la soupe. Les Officiers de semaine s'y trouveront, & ils prendront alors connoissance de tout ce qui compose la nourriture du Cavalier, du poids & de la qualité des denrées, des détails d'économie & d'intelligence dans ce genre, de chaque Chef d'ordinaire, pour se mettre en état de rendre compte de tous les abus, ou de toutes les négligences qu'ils jugeront contraires aux intérêts ou à la santé des Cavaliers.

*Cavaliers tenus de se rendre à l'appel de la soupe.*

20. Aucun Cavalier ne pourra se dispenser de manger à la chambre, & de s'y trouver régulièrement aux heures de la soupe, même quand il ne voudroit pas manger; on exceptera de cette règle ceux des travailleurs qui,

pour leur avantage ou par la nature de leur travail, seront dans le cas de manger en ville ; mais dans ce cas il leur sera donné une permission particulière par le Commandant de la compagnie.

*Pain mis en commun.*

21. L'Officier de semaine veillera à ce que le pain soit mis ensemble & mangé en commun, cette méthode étant plus économique & plus profitable aux jeunes Cavaliers & plus avantageuse à tous, en ce que les pains ne s'entamant que successivement, ils se conservent mieux, & enfin plus conforme à l'esprit de fraternité & d'union qui doit régner dans une chambrée.

Les Brigadiers & anciens Cavaliers, veilleront à ce qu'aucun Cavalier n'emporte du pain hors du quartier.

Il n'y aura que les travailleurs qui mangeront leur pain séparément, attendu que la fatigue du travail devant occasionner une plus grande consommation, il ne seroit pas juste qu'elle se fit aux dépens de leurs camarades, & que d'ailleurs ils peuvent avoir besoin de porter leur pain à leur travail.

*Travailleurs dispensés des corvées de l'ordinaire.*

22. Les travailleurs qui viendront manger la soupe & qui ne feront pas la corvée

64 *Règlem. pour le service intérieur*  
de l'ordinaire, mettront six deniers par jour  
à l'ordinaire pour en tenir lieu.

Ceux pour lesquels on mettra la soupe à  
part, paieront un sou à l'ordinaire.

*Le Capitaine de police surveillera les Offi-  
ciers de semaine.*

23. Le Capitaine de police se trouvera  
au quartier à l'heure de la soupe, pour veil-  
ler à ce que les Officiers de semaine y rem-  
plissent ce qui leur est ordonné, & il entrera  
dans plusieurs chambrées au hasard, pour s'as-  
surer de l'exécution de ce qui est prescrit.

*Soupe mangée une fois par jour.*

24. Les régimens qui sont dans l'usage de  
ne manger la soupe qu'une fois par jour,  
continueront de la manger à l'heure accoutu-  
mée, sans que cela change rien d'ailleurs à  
aucun des détails de police & de discipline  
prescrits dans le présent Titre.

*Inspection des hommes de service par le  
Maréchal-des-logis.*

25. Immédiatement après la soupe, les  
Maréchaux-des-logis & Brigadiers s'occupe-  
ront chacun dans les chambrées de leur escoua-  
de, de l'inspection particulière des hommes de  
service, pour se mettre en état d'en répondre  
à l'Officier de semaine.

*Appel des hommes de service.*

26. Une demi-heure après la soupe, les  
inspections

*des Troupes à cheval.* 63

Inspections préliminaires des bas Officiers devant être achevées, le Capitaine de police ordonnera au Trompette de sonner un appel.

*Inspection des hommes de service par les Officiers de semaine.*

27. L'Officier de semaine assemblera alors les hommes de la compagnie destinés à être de service, & il en fera l'inspection; dans cette inspection il rendra les bas Officiers & Brigadiers responsables de tout ce qui manquera aux hommes de leur subdivision ou escouade.

L'Adjudant rassemblera ensuite ceux de toutes les compagnies, & le Capitaine de police en fera une nouvelle inspection.

Dans cette inspection, les Officiers de semaine se placeront à la droite des Cavaliers de leur compagnie, & ils répondront au Capitaine de police, de tout ce qui pourroit leur manquer.

L'Adjudant assemblera ensuite les postes & les formera par rang de taille.

Les Officiers du régiment destinés à monter la garde, seront tenus de se trouver au quartier à l'heure de l'inspection du Capitaine de police, & ils recevront leur garde des mains de l'Adjudant.

*Officier supérieur présent.*

28. Un Officier supérieur du régiment, 4<sup>e</sup> trouvera, autant qu'il sera possible, à l'in-

66. *Règlem. pour le service intérieur*

fection particuliere de la garde du régiment , & il rendra le Capitaine de police responsable à son tour , de tout ce qui ne seroit pas en regle & qu'il n'auroit pas puni.

Il fera ensuite exercer ou manœuvrer la garde , suivant & ainsi que la force de cette garde le permettra , en faisant commander , soit le Capitaine de garde ou de police , soit l'Officier ou bas Officier commandant la garde.

*Garde conduite à la parade de la garnison.*

29. Lorsque la garde devra défilér à la parade de la garnison , elle y sera conduite par le Capitaine de garde , ou s'il n'y en a point , par celui de police , qui mettra l'épée à la main , si elle est de quelque force ; & si elle est composée de peu d'hommes , elle sera simplement conduite par l'Officier ou bas Officier qui la commandera ; mais dans tous les cas , le Capitaine de police , les Officiers de semaine de toutes les compagnies qui fourniront des hommes à ladite garde , & l'Adjudant de semaine , l'accompagneront jusqu'à la parade.

*Ordre & rapports.*

30. L'ordre & les rapports de vingt-quatre heures auront lieu à la parade générale , ce premier ainsi qu'il sera dit au *Titre de l'Ordre* , dans l'Ordonnance du service des Places ; & les rapports , conformément à ce qui sera dit au *Titre XV.*



*Parade particulière.*

31. Le régiment étant seul dans une garnison ou quartier, ou si, se trouvant avec plusieurs autres régimens, le Commandant de la Place a ordonné qu'il n'y auroit point de parade générale, la parade particulière n'en aura pas moins lieu avec la même règle & la même exactitude, ainsi qu'il suit :

*L'heure & la forme de la parade particulière.*

32. Dans les provinces du nord du royaume, un peu avant midi, & dans les provinces méridionales, à l'heure que le climat & la saison feront indiquer par le Commandant de la province, ou à son défaut par celui de la Place ou du régiment, la garde se trouvera formée sur la place d'où elle doit défilér, ayant en face d'elle un bas Officier & un Brigadier d'ordre par escadron à la tête desquels sera un Adjudant; le plus ancien Maréchal-des-logis en chef tiendra le livre d'ordre.

A la droite des bas Officiers d'ordre & vis-à-vis la garde, les Officiers seront formés sur deux rangs, le premier composé des Capitaines, & le second des Lieutenans, Sous-lieutenans & Porte-étendards ou guidons, ayant à quatre pas en avant d'eux les Officiers supérieurs.

*Le Commandant du régiment fera défilér la garde.*

33. Le Commandant du régiment fera

68 *Règlem. pour le service intérieur*

l'inspection de la garde , s'il ne l'a déjà faite ; & la fera défilér , soit à son commandement , soit à celui de tel Officier supérieur qu'il désignera , ou du Capitaine de police , lequel sera placé à six pas à la droite & en avant de la garde , le sabre à la main.

Immédiatement après la garde , on fera les rapports & on formera les demandes , on donnera & on rendra l'ordre , ensuite l'Adjudant reformera les rangs des bas Officiers , & les ramenera en règle au quartier , si l'ordre n'y a pas été donné.

*Devoirs des Cavaliers après la descente de la garde.*

34. Les Cavaliers qui descendent la garde , s'occuperont à leur retour à la chambre , à remettre en ordre ou en état toutes les parties de leur habillement , équipement & armement , ainsi que de leur harnachement , si leur service a été à cheval ; ils déchargeront leurs armes & rendront les cartouches au Maréchal-des logis en chef ; enfin ils seront prêts à subir une inspection quelques heures après , si on le jugeoit à propos.

*Appel pour le diner des chevaux.*

35. A midi , un appel servira de signal , pour donner à diner aux chevaux ; un Cavalier par ordinaire & les bas Officiers de semaine , se rendront à cet effet aux écuries.

On y donnera en même-temps un coup de balai.

*Appel pour l'ordre.*

36. A trois heures après midi, le Trompette sonnera un appel, les compagnies se formeront sur deux rangs, & l'appel se fera en présence de l'Officier de semaine, ensuite celui-ci fera former un cercle à la compagnie & donnera l'ordre; le Maréchal-des-logis en chef lira l'ordre à haute & intelligible voix d'après son livre, il expliquera avec netteté tout ce que les Cavaliers paroîtront ne pas entendre, commandera le service, les corvées, les hommes qui devront se trouver aux différentes instructions, &c.

Dans le cas où l'ordre de la veille renfermeroit des objets dont les Cavaliers devoient être prévenus, il sera relu de même, pour l'instruction des hommes, qui, la veille, auroient été de garde ou 'ablens.

Les Cavaliers écouteront l'ordre en silence, & la main gauche portée au chapeau; l'Officier de semaine fera ensuite rompre le cercle par un demi-tour à droite.

*Ordres pressans donnés après la parade.*

37. Quoique l'heure de l'ordre soit fixée ainsi qu'il est dit ci-dessus, parce que la compagnie se trouve obligée dans ce moment de se rassembler, cependant, si à l'ordre de la parade, il y avoit eu quelque chose de plus instant à communiquer aux Cavaliers, les bas Officiers d'ordre leur en feroient la lecture

37. *Règlem. pour le service intérieur*  
immédiatement après la garde & leur retour  
au quartier , sans attendre l'heure accoutu-  
mée.

*Panfrage des chevaux l'après-midi.*

38. Après l'ordre donné, les Cavaliers se  
rendront aux écuries pour y faire le panfrage de  
l'après-midi , dans la même forme que celui  
du matin , à cela près , que le panfrage du soir  
ne durera que trois quarts d'heure.

*Même ordre pour l'abreuvoir & l'avoine.*

39. A quatre heures , on sonnera pour  
faire boire les chevaux.

Pendant que les chevaux boiront , on fera  
la litière ; l'avoine sera distribuée & donnée  
aux chevaux comme le matin ; les Officiers  
de semaine restant de même aux écuries, jus-  
qu'à ce qu'elle soit mangée.

*Soupe du soir.*

40. Après le service des écuries , les Ca-  
valiers retourneront dans leurs chambres , &  
mangeront la soupe ; les Officiers de semaine  
y assisteront.

On enverra la soupe aux hommes de garde  
par les Cuisiniers , qui alors quitteront leur  
pantalon ; ils porteront aux mêmes hommes  
leurs bonnets de police & manteaux pour la  
nuit, s'ils ne les avoient pas avec eux.

*Officiers présens au service du soir.*

41. Le Capitaine de service se trouvera

aux écuries pour le service du soir, & il répondra de tout ce qui s'y passera, ainsi que de l'exactitude des Officiers de semaine.

Les Adjudans s'y trouveront également, & rendront directement au Major compte de ce qui s'y sera passé; par le moyen de ce double rapport, le Commandant du régiment pourra s'assurer de la certitude des comptes qui lui auront été rendus par la gradation établie.

*Souper des chevaux.*

42. A huit heures en été, & à six en hiver, on donnera à souper aux chevaux; les gardes d'écuries & Cavaliers détachés par ordinaires, balaieront en même-temps le crottin & secoueront la litière en l'égalisant.

*Retraite.*

43. Tous les soirs à l'heure ordonnée, tous les Trompettes du régiment se rendront sur la place d'armes, si c'est dans une garnison; & si c'est en quartier, devant le corps-de-garde de police; ils y seront conduits en ordre par le Trompette-major, & y sonneront ensemble la retraite; ils iront ensuite la sonner dans le quartier de leur régiment ou de leur compagnie, si les compagnies occupent des logemens séparés.

*Appels du soir.*

44. Une demi-heure après la retraite, il sera sonné un appel par le Trompette de

72 *Règlem. pour le service intérieur*  
police; à ce signal, tous les Cavaliers sortiront du quartier en tenue d'écurie; ils se formeront sur deux rangs, les bas Officiers à leur place de bataille, l'Officier & le Maréchal-des-logis de semaine faisant face à la troupe, l'appel se fera alors nominativement & à haute voix.

Si le temps ne permet pas de sortir, il se fera dans les corridors; & enfin au défaut d'espace dans les corridors, il se fera dans les chambres.

#### *Quartier fermé.*

45. Après l'appel, le quartier se fermera, s'il peut être fermé, sinon les sentinelles & la garde de police redoubleront de vigilance pour ne laisser sortir personne.

#### *Forme des appels & rapports.*

46. Les appels & rapports se feront & se rendront conformément à ce qui est dit aux *Titres XIII & XV* du présent Règlement.

On se conformera de plus pour les comptes d'appels à rendre, à ce qui est, ou sera prescrit dans l'Ordonnance du service des Places.

#### *Coucher des Cavaliers.*

47. Les Brigadiers veilleront à ce que tous les Cavaliers couchent avec un bonnet, qui ne sera jamais le bonnet de police; ils veilleront aussi à ce qu'ils défassent tous les soirs leur queue.

*Feux éteints.*

48. Les bas Officiers de semaine feront éteindre les feux & chandelles dans toutes les chambres à l'heure prescrite par le Commandant du régiment, & ils ne se coucheront qu'après.

*Visite des écuries & corridors.*

49. Une heure après la retraite, le Capitaine de police fera la visite des écuries & des corridors du quartier.

Pendant la nuit, le bas Officier commandant la garde de police, fera à diverses heures, de pareilles visites, pour s'assurer si tout est tranquille & dans l'ordre ; il visitera aussi les écuries pour voir s'il y a de la lumière allumée, si les gardes d'écurie sont vigilans ; il sera accompagné dans ces visites par deux Cavaliers de la garde, pour pouvoir arrêter tous les contrevenans à l'ordre établi.

Le Brigadier de garde au quartier fera tous les jours son rapport au Capitaine de police, des visites qui auront été faites pendant la nuit précédente, & de ce qui aura pu se passer de contraire au bon ordre, à la police & à la discipline.

*Le Samedi consacré aux travaux de propreté.*

50. A moins de circonstances extraordinaires, il n'y aura le samedi ni exercice, ni

## 74 *Réglem. pour le service intérieur*

manœuvre, ce jour devant être employé spécialement aux travaux de propreté & de tenue.

On lavera ce jour-là les bancs & les tables ; on arrosera & balayera les chambres ainsi que les corridors & les escaliers ; on battra les couvertes, si le temps le permet, en observant de n'y employer que des houl-fines ou des martinets, & jamais de bâtons, ni d'autres instrumens qui puisse les déchirer, on battra aussi de temps à autre les matelas pour les aérer ; on changera la paille des paillasse, & les draps, si c'est l'époque prescrite pour le renouvellement de ces fournitures ; enfin les Cavaliers s'occuperont de tout ce qui est relatif à la tenue de leurs effets d'armement, d'habillement, d'équipement & d'harnachement.

### *Visites aux Officiers supérieurs.*

§ 1. Tous les dimanches, une demi heure après le service des écuries, les Officiers de chaque compagnie se rendront chez leur Capitaine, pour aller delà avec lui faire une visite au Chef d'escadron ; les Chefs d'escadron à la tête des Officiers de leur escadron, se rendront chez le Commandant du régiment, où se trouveront tous les Officiers supérieurs.

### *Inspection des registres des compagnies.*

§ 2. Le Commandant du régiment se fera, quand il le jugera à propos, présenter à cette



visite, les différens registres de compagnie, ainsi que les livres ou livrets des Capitaines, Officiers ou bas Officiers, pour s'assurer si les formes établies à cet égard, sont régulièrement suivies; & il donnera, pendant la durée de cette visite, les instructions verbales qu'il jugera utiles au bien du service.

*Les Officiers se rendront au quartier.*

53. Les Officiers, après la visite faite au Commandant du régiment le sépareront pour se rendre au quartier du régiment, ou aux logemens séparés de leur compagnie.

*Inspection générale du régiment.*

54. Tous les dimanches matin, le Commandant du régiment fera une inspection générale du régiment qui paroîtra, à cette inspection, en grande ou en petite tenue, selon que le Commandant le jugera à propos.

Lorsque le Commandant du régiment croira nécessaire, de s'assurer de la partie de la tenue relative à l'équipement du cheval, il ordonnera que les compagnies paroissent, à cheval, à cette inspection; il pourra quelquefois aussi ordonner qu'elles y paroissent chargées, afin de connoître si le paquetage, cet objet si essentiel dans la Cavalerie, est régulièrement & adroitement fait.

*Lieu de l'assemblée.*

55. Lorsque le régiment ne sera pas ca-

76 *Règlem. pour le Service intérieur*

terné, chaque compagnie s'assemblera dans l'emplacement que le Commandant aura désigné une fois pour toutes, pour chaque compagnie; & là, après avoir été préalablement inspectée par le Capitaine, elle sera conduite par lui au lieu du rendez-vous général indiqué pour l'inspection du Commandant du régiment.

Quand il fera mauvais temps, l'inspection du dimanche se fera dans les hangars, s'il y en a; & au défaut de hangars, dans les corridors, ou enfin dans les chambres.

*Tenue des Officiers.*

36. Les Officiers se trouveront, à cette inspection, dans le même genre de tenue qui aura été ordonnée pour les Cavaliers.

*Messe.*

37. Les jours de fêtes & dimanches, on sonnera la Messe à l'heure ordonnée par le Commandant du régiment.

Les compagnies s'assembleront, & se rendront ensemble à l'église, marchant par le flanc & par trois.

Les compagnies seront conduites par les Officiers de semaine, qui marcheront en-dehors du flanc droit.

Les Trompettes seront à la tête du régiment.

Si la Messe se dit avant la parade, la garde montante marchera après les Trompettes, & précédera les compagnies.

Le Capitaine de police sera présent & conduira le tout.

Les compagnies se partageront dans la nef de l'église, en se plaçant à la droite & à la gauche, & restant formées par le flanc, de manière que le milieu de l'église soit libre.

Les Trompettes seront ensemble en avant des deux premières compagnies.

La garde du jour sera placée entre les Trompettes & la première compagnie; elle gardera les rangs & les armes.

Il sera tiré de cette garde, trois hommes choisis, qui seront posés, un de chaque côté de l'autel, & un en face.

La garde, ainsi que ces trois hommes, seront reposés sur les armes jusqu'au moment de l'élévation. Alors le Commandant de la garde commandera, *à voix basse*, de porter les armes, de les présenter & de mettre le genou droit en terre; ces mouvemens seront exécutés ainsi qu'il est prescrit dans l'Ordonnance de l'exercice.

Pendant l'élévation, les Trompettes sonneront la marche.

Après l'élévation, le Commandant de la garde commandera de se relever, de porter les armes, & de se reposer sur les armes.

Les trois hommes placés à l'autel, exécuteront les mêmes mouvemens que la garde.

Pendant la Messe, les Trompettes ou la musique ne sonneront ou ne joueront que des

78 *Règlem. pour le service intérieur*  
marches ou autres airs d'un genre grave & analogue à la sainteté du lieu.

Le Capitaine de police & les Officiers de semaine, seront responsables que les Cavaliers observent la décence convenable pendant le service divin; les Officiers du régiment qui seront placés dans le chœur de l'église, en donneront eux mêmes l'exemple.

Quand la Messe sera finie, la garde sortira la première pour se rendre, soit au lieu où elle doit défilér, soit à ses postes, s'il n'y a point de parade.

Les compagnies sortiront ensuite dans le même ordre qu'elles sont entrées; après la sortie, elles se sépareront, chacun s'en allant à volonté.

*Lecture des Ordonnances.*

58. Tous les premiers dimanches de chaque mois, les Commandans des compagnies feront lire, dans les compagnies, les Ordonnances du Roi, concernant les crimes & délits, indépendamment de la lecture particulière qu'ils devront en faire faire à tous les hommes de recrue, jusqu'à ce que ledits hommes en aient une connoissance suffisante.

Outre ces lectures, il sera affiché dans toutes les chambrées un extrait imprimé deldites Ordonnances.

*Visite du linge & chaussure tous les deux mois.*

59. Il sera fait tous les deux mois, par

chaque Commandant de compagnie au jour indiqué par le Chef d'escadron qui y sera présent, une visite générale du linge des Cavaliers, & de tous les effets de petite monture & d'équipement. Le Chef d'escadron vérifiera, à chacune de ces visites, les livres du Capitaine, relativement à cet objet, en les confrontant avec le livret de chaque Cavalier ; & après les avoir vérifiés & mis en règle, il les vifera.

*Même visite tous les quatre mois.*

60. La même visite sera faite par le Commandant du régiment, tous les quatre mois, à l'époque du décompte, & avant qu'il ne soit arrêté.

Quand le Colonel du régiment n'aura pas été présent aux époques des décomptes, il sera tenu de faire extraordinairement une visite dans le mois de son arrivée, & une autre dans le mois de son départ, afin de connoître l'état dans lequel il aura trouvé & laissé le régiment sur cet important objet.

*Travailleurs & distributions.*

61. On se conformera, pour les travailleurs & pour les distributions, aux titres qui les concernent.

*Motifs d'exemption de service pour cause d'infirmité, vérifiés.*

62. Aucun bas Officier ni Cavalier ne sera

### 80 *Règlem. pour le service intérieur*

exempt d'exercice ou de service, pour raison d'infirmité, sans un certificat du Chirurgien-major, visé par le Commandant de la compagnie, & approuvé par le Commandant du régiment, qui en fera tenir un état; mais il sera enjoint au Chirurgien-major de ne donner ce certificat qu'après le plus scrupuleux examen, pour éviter les surprises qui pourroient être faites par des hommes paresseux ou de mauvaise volonté, qui dans ce cas seroient sévèrement punis.

#### *Visite des malades.*

63. Aucun Cavalier ne pourra rester au lit, pour cause ou sous prétexte d'indisposition, plus d'une demi-journée, sans que le Chirurgien-major n'en soit averti, pour venir le visiter, & décider s'il est dans le cas d'être envoyé à l'hôpital, ou de pouvoir être guéri aux calernes, par de petits remèdes ou par un traitement particulier.

#### *Chirurgien-major averti.*

64. A cet effet, le Maréchal des logis ou Brigadier de semaine enverra, par écrit, après l'appel du matin, au Maréchal-des logis ou Brigadier de la garde de police, le nom du Cavalier de la compagnie qui pourroit se trouver incommodé, avec le numéro de la chambre, & le Chirurgien-major, qui sera tenu de faire tous les matins, de bonne heure, une visite du quartier, passera au corps-de-garde  
pour

pour rassembler ces rapports , & aller en conséquence voir les malades.

Pour qu'on puisse , au surplus , trouver le Chirurgien-major en tout temps , sa demeure sera sur l'état du logement général du régiment , qui sera affiché dans le corps-de-garde de police du quartier.

*Convalescens dispensés de service.*

65. Tout bas Officier & Cavalier qui , en sortant de l'hôpital , ne paroîtra pas parfaitement rétabli , ne sera commandé pour aucun service , qu'il n'ait repris les forces ; les Commandans des compagnies les feront présenter à cet effet auparavant au Chirurgien-major , qui en décidera.

*Malades à la salle de discipline ou en prison, visités.*

66. Aucun homme détenu à la salle de discipline ou en prison , ne pourra être envoyé à l'hôpital qu'après avoir été visité par le Chirurgien-major ; le Maréchal-des-logis ou le Brigadier de police fera en conséquence , quand il se trouvera des hommes dans ce cas , avvertir le Chirurgien-major pour qu'il aille les visiter.

*Cavaliers à l'hôpital , à la salle de discipline & en prison rasés.*

67. On veillera à ce que les Cavaliers qui seront à l'hôpital du régiment , & que leur

32 *Règlem. pour le service intérieur*  
maladie en rendra susceptibles, ainsi que les hommes détenus aux salles de discipline ou en prison, soient rasés au moins une fois par semaine : l'Adjudant de semaine veillera à l'exécution de cet article.

*Devoirs du Chirurgien-major.*

68. La nouvelle Ordonnance que Sa Majesté rendra incessamment sur les hôpitaux, détaillera au surplus, d'une manière précise, les devoirs journaliers du Chirurgien-major.

*Propreté des Cavaliers.*

69. La propreté des Cavaliers étant un moyen de santé, les Officiers & bas Officiers de semaine veilleront à ce qu'ils se lavent souvent les jambes & les pieds.

*Usage fréquent du bain, recommandé.*

70. On les fera de plus baigner dans la saison, mais ce sera toujours en ordre, les endroits seront toujours reconnus, pour éviter les accidens, & les Cavaliers y seront conduits par un ou plusieurs Officiers & bas Officiers de semaine, suivant le nombre.

Il leur sera défendu, sous tel prétexte que ce soit, de se baigner en particulier.

*Propreté du linge.*

71. Les Officiers & bas Officiers des compagnies, veilleront à ce que les Cavaliers changent de linge au moins une fois par semaine.



*Blanchissage du linge.*

72 Les Blanchisseurs ne prendront le linge du Cavalier , & ne le leur rendront qu'à des jours fixés , autant qu'il sera possible , & toujours en présence d'un bas Officier ou d'un Brigadier , sous peine de n'être point payés du blanchissage du linge qu'ils auroient reçu ou rendu sans cette formalité , & de punition plus grave , si , en manquant à cette règle , ils avoient favorisé la désertion d'un Cavalier avec son linge.

*Police des prisons & salles de discipline.*

73. La police des prisons ou salles de discipline aura lieu , conformément à ce qui sera dit au *titre des punitions*.

*Régiment en route.*

74. Lorsque les régimens feront route dans le royaume , soit en totalité ou en partie , ils se conformeront , dans tout ce qui pourroit avoir rapport à cette circonstance , au Règlement que Sa Majesté se propose de rendre , concernant *les étapes , ou supplément de solde pour en tenir lieu , les moyens de transport , ainsi que l'ordre , police & discipline à observer par les troupes dans les marches.*



## TITRE VIII.

*De la tenue du Régiment.*

*Nota.* On n'indique dans le présent Règlement, que la place & le titre de ce chapitre, dont il n'est pas possible de fixer les détails, jusqu'à ce que Sa Majesté ait prononcé sur les changemens qu'Elle pourra avoir à ordonner dans l'habillement, équipement & armement de ses Troupes à cheval, d'après les essais, qu'Elle a autorisé le Conseil de la guerre à faire exécuter cette année.

Ce chapitre sera rempli lors de la rédaction du code, & il prescrira non-seulement tout ce qui a rapport à la tenue des Officiers, bas Officiers, Brigadiers, Cavaliers, &c. mais aussi la forme des toins, des méthodes & des inspections qui doivent l'établir & la surveiller; l'intention de Sa Majesté étant que la tenue soit, dans tous les régimens de Troupes à cheval, de la plus exacte uniformité, & que dans tous, elle soit simple, régulière, jamais onéreuse aux Troupes, & toujours analogue aux idées de guerre qu'Elle veut qu'on ne perde pas de vue dans la fixation de tous les détails qui composeront ce titre.

---

## TITRE IX.

*Des diverses regles de Police générale des Corps.*

L'INTENTION de Sa Majesté a été, de fixer par le présent Titre, différens détails de police & de discipline générale, desquels, quelques-uns sont épars dans les anciennes Or-

donnances, mais dont le plus grand nombre n'a pas été prévu, & qu'Elle entend soumettre ainsi que tout ce qui concerne son armée, à une regle précise & uniforme.

## VISITES ET REPAS DE CORPS.

### ARTICLE PREMIER.

#### *Visites de Corps.*

Les visites de corps que les régimens feront à tout Commandant de Province ou de Place, & Officier général ayant des lettres de service, ainsi qu'à toute personne à laquelle il sera dû des honneurs, d'après l'Ordonnance, ou conformément à une décision particuliere, devant être regardées comme un devoir militaire, elles seront en grande tenue, comme si les Officiers devoient paroître sous les armes.

Toutes les autres visites de corps, faites, soit à des Officiers généraux non employés, auxquels il en sera toujours rendu, soit à telles autres personnes que ce soit, seront faites, avec la différence expresse, que les Officiers ne seront pas dans l'état de tenue où ils doivent paroître quand ils prennent les armes.

Les Commandans des régimens auront au surplus attention de ne pas prodiguer les visites de corps de cette dernière espece, dont les cas n'étant & ne pouvant point être fixés par Sa Majesté, restent à leur disposition; mais qu'un sentiment bien entendu

86 *Règlem. pour le service intérieur*  
de la dignité du corps d'Officiers qu'ils commandent, doit leur faire restreindre à ce qui est absolument nécessaire ou convenable.

*Repas & fêtes de Corps défendus.*

2. Sa Majesté voulant empêcher les Officiers de son armée de ne le déranger par aucune dépense, soit superflue, soit de luxe, soit étrangère au service, défend expressément tout repas de corps, fête de corps & autre réception, faite en commun & avec appareil, soit d'un régiment à un autre, soit aux Chefs des régimens, soit à leurs femmes, soit aux habitans des garnisons ou quartiers, & Elle rend responsables de toute transgression directe ou indirecte de sa volonté à cet égard, les Commandans des corps envers les Commandans des provinces & Chefs de divisions, & ceux-ci envers Elle.

*Cas de passage d'un régiment.*

3. Lorsque les régimens voudront recevoir, soit à leur passage, soit à leur arrivée dans une garnison, les Officiers d'un autre régiment, ils se les partageront dans leurs auberges ou ordinaires; & les Commandans des régimens tiendront la main à ce qu'à cette occasion, il ne soit fait dans les auberges & ordinaires, aucune dépense extraordinaire qui puisse être onéreuse aux Officiers qui les composent.

*Comment traités lorsqu'il y aura plusieurs régimens.*

4. Dans les garnisons où il se trouvera plusieurs régimens, soit d'une arme, soit de diverses armes, les régimens se partageront entr'eux la réception du régiment arrivant ou passant ; ce moyen conciliant à la fois les vues d'économie & l'esprit de fraternité qu'il est desirable d'établir ou de maintenir dans toutes les Troupes de l'armée.

**RIXES, QUERELLES OU BATTERIES.***Attention des Chefs des Corps pour prévenir toutes rixes.*

5. Par une suite de l'intention dans laquelle est Sa Majesté, que les Commandans des corps favorisent en tout ce qui dépendra d'eux, le maintien ou l'établissement de cet esprit, Sa Majesté entend qu'ils mettent tous leurs soins à prévenir ou appaiser promptement tout sujet de querelle, rixe ou batterie qui pourront survenir, soit dans leur régiment, soit entre lui & d'autres régimens, soit enfin avec les habitans.

*Moyens à employer pour les prévenir ou les arrêter.*

6. Ils prendront à cet effet toutes les mesures que leur mettront dans les mains la discipline & l'autorité, en se concertant à cet égard avec les Commandans des Places, ou

### 88 *Règlem. pour le service intérieur*

en prenant leurs ordres, ainsi que ceux des Officiers-généraux divisionnaires, suivant l'exigence du cas.

Ces moyens peuvent être, de multiplier les exercices, les appels, les patrouilles; de consigner, soit dans la place, soit dans le quartier; de défendre l'entrée dans les cabarets qui ont pu donner lieu à la querelle, de punir les bas Officiers ou Cavaliers contrevenans, soit agresseurs, soit agressés, soit témoins, chacun en proportion du cas; mais le moyen le plus efficace est celui de s'en prendre aux Chefs d'escadron ou aux Commandans des compagnies, ceux-ci devant, à leur tour, avoir leur recours sur les Officiers qui y sont attachés, & de finir par les mettre de service & de police continuelle au quartier; car, dans ce genre, tout se prévient ou s'apaise bientôt par l'assiduité de chaque grade à ses fonctions, & par la stricte vigilance qui en est la suite.

### *Rixes & querelles entre différens régimens.*

7. Lorsque des rixes, querelles & batteries s'élèveront d'un régiment à l'autre, les Commandans des régimens se concerteront entr'eux pour les appaiser; les mêmes moyens devant être alors pris dans les deux régimens, & les conventions réciproques faites à cet égard, exactement maintenues. C'est alors, & en cela, que doivent intervenir l'autorité & la

surveillance des Commandans des provinces, Commandans des Places & Chefs de divisions, ainsi qu'il sera dit plus amplement dans l'Ordonnance du service des Places, celle-ci ne traitant que de ce qui a rapport à un régiment.

*Les Commandans des corps en répondront.*

8. Enfin la prolongation des querelles & batteries dans un régiment, ou entre plusieurs régimens, ne pouvant jamais être que la suite de la mauvaise discipline quand on n'y remédie pas promptement, Sa Majesté en rendra toujours responsables les Colonels, & les fera, dans ce cas, rejoindre leur régiment s'ils sont absens, ou les punira plus sévèrement, suivant les circonstances.

*Rixes & querelles avec les habitans.*

9. Elle en usera de même à leur égard, quand le régiment aura des rixes ou querelles, soit d'éclat, soit prolongées avec les habitans, Sa Majesté n'entendant expressément qu'aucun régiment ne se porte, ni en tout ni en partie, à opprimer, maltraiter ou molester les habitans de sa garnison ou de son quartier, de quelque maniere que ce puisse être; & Sa Majesté regardant comme une faute très-grave toute espece de violence ou de désordre en ce genre.

TABLES DES OFFICIERS.

*Règles établies pour les tables des Officiers.*

10. Sa Majesté ayant, par son Ordonnance

générale d'organisation & d'administration de l'armée, exigé & réglé que les Commandans de ses provinces, Chefs de divisions, Officiers généraux divisionnaires, & Colonels de ses régimens, le restreindroient, chacun dans les proportions de leur état & de leur grade, à une vie simple, économique & militaire, Elle entend que cet exemple soit suivi par les autres Officiers supérieurs & particuliers de ses régimens, & Elle a fixé en conséquence les règles ci-après prescrites, en rendant lesdits Commandans, Chefs de divisions, Officiers généraux divisionnaires & Commandans des régimens, responsables de leur stricte exécution.

*Tables des Colonels.*

11. Les Colonels des régimens ne pourront avoir à leur table plus de dix plats, en un ou deux services, non compris le potage; & cette règle ne pourra être éludée, soit au moyen des plats à compartimens, contenant plusieurs especes de mets, soit sous le prétexte qu'ils vivroient réunis avec d'autres Colonels ou Officiers supérieurs, ou que leurs femmes viendroient tenir leur maison.

*Les Colonels pourront vivre avec les autres Officiers supérieurs.*

12. Dans aucun cas, les Colonels ne pourront vivre, soit à l'auberge, soit à l'ordinaire, avec les Capitaines de leur régi-



ment; mais il leur sera permis, s'ils le jugent à propos, de se réunir avec les Officiers supérieurs.

*Tables des Colonels à la suite, & des Majors en second.*

13. Les Colonels attachés, dans les régimens où il y en a, & les Majors en second qui vivront chez eux, ne pourront avoir plus de six plats, non compris le potage, & ils ne pourront pas en faire servir davantage à leur table; même en se réunissant.

*Tables des Officiers particuliers.*

14. Les Commandans des régimens tiendront la main à ce que la table des Officiers, soit qu'ils soient à l'auberge ou à l'ordinaire, soit servie d'une manière simple & militaire, & à ce qu'aucune, quelque nombreuse qu'elle soit, ne soit servie de plus de dix plats, en un ou deux services.

Ils tiendront également la main à ce que le prix des auberges ou ordinaires soit en proportion des appointemens de ceux qui les composent; ils auront sur-tout cette attention pour les auberges des Lieutenans & Sous-lieutenans, & s'assureront que ceux qui vivent à l'auberge, payent régulièrement leurs aubergistes tous les mois, afin de prévenir par-là les occasions de dérangement.

Les Colonels & Commandans des régimens, auront par conséquent le droit de

91 *Réglem. pour le service intérieur*

connoître la composition des auberges & ordinaires, de la manière dont les tables y sont servies, de ce qu'elles coûtent par mois, & de l'exactitude des paiemens ; ils veilleront aussi à ce que les Sous-lieutenans nouvellement pourvus, entrent dans les ordinaires ou auberges les plus proportionnées à leurs facultés, & où ils peuvent recevoir les meilleurs exemples ; enfin ils chargeront spécialement les Lieutenans-colonels de la surveillance de tout ce qui a rapport à cet article.

*Salles d'assemblées.*

15. Les Colonels & Officiers supérieurs des régimens, feront tout ce qui dépendra d'eux pour abolir parmi les Officiers, la fréquentation des Cafés, & pour y substituer, soit chez eux, soit ailleurs, des salles d'assemblées ou de simples jeux de commerce, des papiers publics, des livres d'une bonne espece, & particulièrement des livres militaires qui puissent procurer aux Officiers un point de réunion, à la fois décent & utile ; Sa Majesté n'ordonnant rien sur cet objet, qui est plutôt du ressort de la persuasion que de celui de l'autorité, mais Elle saura gré aux Colonels qui feront cet excellent établissement dans leur régiment, & aux régimens qui auront le bon esprit d'entrer dans leurs vues à cet égard.

*Défense aux Sous-lieutenans d'entrer au Café.*

16. Veut Sa Majesté, qu'en attendant, aucun Sous-lieutenant, soit de remplacement, soit en pied, ne puisse entrer dans aucun Café de la garnison, pendant les deux premières années qu'il passera au corps, d'abord parce que ce temps doit être consacré à son instruction, & ensuite parce que l'habitude des premières années influe sur le reste de la vie.

**JEUX DE HASARD ET AUTRES.***Jeux de hasard défendus.*

17. Les Commandans & tous les Officiers supérieurs des régimens empêcheront & donneront eux-mêmes l'exemple, de ne jouer à aucun jeu de hasard, même des sommes légères, & ils ne pourront & ne laisseront jouer de grosses sommes à aucun autre jeu, quel qu'il soit ; ils ne souffriront de même pas, qu'aucun Officier joue sur billets ou sur la parole.

*Lieux & sociétés de jeu défendus.*

18. Ils prendront des informations sur les lieux de jeu & sociétés particulières, où il seroit joué des jeux défendus, ou de trop grosses sommes à des jeux permis ; & dans le cas où les Officiers y prendroient part, ils en donneront avis au Commandant de la Place ; & si les régimens ne sont pas dans des villes où il y ait un Commandant, ce sera au Comman-

94 *Règlem. pour le service intérieur*  
dant de la province , pour qu'il y soit remédié.  
*Punitions des Officiers qui joueront à des*  
*jeux de hazard.*

19. Tout Officier d'un régiment , de quel-  
que grade qu'il soit , qui jouera dans la gar-  
nison , soit à des jeux de hazard , soit de  
grosses sommes à d'autres jeux quelconques ,  
soit sur des billets ou sur la parole , sera mis en  
prison pour trois mois , ou par le Comman-  
dant du régiment , ou par celui de la place ,  
ou par celui de la province , selon que la con-  
noissance du délit sera parvenue à l'un ou à  
l'autre , & il en sera rendu compte au Se-  
crétaire d'Etat ayant le département de la  
guerre , & au Commandant de la province ,  
si ce n'est pas ce dernier qui ait ordonné la  
punition ; en cas de récidive , il y sera mis  
pour six mois ; & enfin à la troisième fois ,  
le Secrétaire d'Etat de la guerre prendra les  
ordres de Sa Majesté pour une punition plus  
grave , suivant l'exigence du cas.

*Défense expresse aux bas Officiers & Cava-*  
*liers de jouer de l'argent.*

20. Les bas Officiers , Brigadiers , Cava-  
liers , &c. ne joueront jamais de l'argent en-  
tr'eux , & les Commandans des compagnies &  
Colonels des régimens y tiendront sévèrement  
la main.

Tout bas Officier qui jouera , soit avec les  
Brigadiers , soit avec les Cavaliers , &c. & tout

Brigadiers qui jouera avec ces derniers , sera doublement puni , la faute étant alors à la fois contre l'ordre donné & contre la discipline , que cette familiarité ne peut manquer de compromettre.

### **DETTES DES OFFICIERS, BAS OFFICIERS ET CAVALIERS.**

#### *Défense aux Officiers d'acheter à crédit.*

21. Sa Majesté voulant empêcher les Officiers de ses troupes de contracter des dettes , & conserver ainsi à sa destination naturelle le traitement qu'Elle leur accorde pour s'entretenir à son service , Elle leur défend très - expressément d'acheter aucune chose à crédit , & de contracter aucun engagement pour dettes , en ce qui ne sera pas relatif à leurs affaires de famille ou de propriété personnelle , sans l'aveu & consentement par écrit du Commandant de leur régiment.

#### *Retenues autorisées sur les appointemens.*

22. Veut Sa Majesté qu'il ne soit payé , par retenue sur les appointemens des Officiers , que les dettes qui seront autorisées en la manière énoncée dans l'article précédent , & qui auront seulement pour objet leur subsistance , leur habillement , équipement , remonte & les fournitures relatives , soit à leur état , soit à leur service.

#### *Dettes des Officiers , comment payées.*

23. Les dettes ci - dessus ne seront payées

96 *Règlém. pour le service intérieur*

par la caisse des régimens , sur la retenue faite à l'Officier débiteur , qu'après que les titres , mémoires arrêtés , ou billets qui les constateront , auront été vus par le Commandant du régiment , lequel inscrira en marge ou au dos desdites pièces justificatives , les termes & délais qui auront été fixés pour le paiement.

Les créanciers propriétaires desdits titres , mémoires arrêtés , ou billets , seront en conséquence tenus de les présenter au Commandant du régiment , deux mois au plus tard , à compter de leur date , & après ce terme , ils ne seront point admis à réclamer leur paiement sur les appointemens de leurs débiteurs , sauf à eux à se pourvoir par les voies de droit ou de justice contre ces derniers , & sur leurs biens , ainsi qu'ils aviseront bon être.

*Dettes des bas Officiers.*

24. Il en sera usé de même , à plus forte raison , pour les bas Officiers , à l'égard des créances , mémoires ou billets qu'ils pourroient faire , ainsi qu'il a été dit dans l'article précédent pour les Officiers. Les bourgeois ou habitans , envers qui ils auront contracté des dettes ou engagements , sans l'approbation du Commandant de leur compagnie , ou du Commandant du régiment , ou du Conseil d'administration , ne pourront avoir aucun recours

recours sur la solde deldits bas Officiers ; & les bas Officiers qui auront contracté ces dettes ou engagements seront plus ou moins sévèrement punis , suivant l'exigence du cas.

*Pettés des Brigadiers & Cavaliers.*

25. Quant aux Brigadiers & Cavaliers, &c. ils ne pourront, sous tel prétexte que ce soit , contracter aucune espèce d'emprunt, dette ou billet, soit entr'eux, soit envers les habitans, à moins que ces créances ne soient approuvées par le Commandant de leur compagnie, qui, dans ce cas, les signera & en deviendra responsable ; hors cette exception, toute créance contractée par les Brigadiers, Cavaliers, &c. demeurera nulle, & lesdits Brigadiers, Cavaliers, Hussards, Dragons & Chasseurs, seront punis plus ou moins sévèrement, suivant l'exigence du cas.

*Les habitans prévenus des dispositions ci-dessus.*

26. Pour que les habitans ne soient pas exposés à contribuer par des vues de facilité ou d'intérêt, au dérangement des troupes de Sa Majesté, ni à perdre leur créance, les articles ci-dessus leur seront notifiés à l'arrivée de chaque troupe dans la garnison ou dans le quartier, dans la forme prescrite par l'Ordonnance du service des places.

98 *Règlem. pour le service intérieur*

*Défense de vendre , acheter ou troquer les effets des Cavaliers.*

27. La même Ordonnance entrera dans le détail des défentes qui seront faites aux bas Officiers & Soldats, de vendre ou de troquer aucun de leurs effets d'armement, habillement & équipement, ainsi qu'aux habitans de les acheter ou receler, & dans celui des peines ordonnées, tant contre les vendeurs ou troqueurs, que contre les acheteurs ou recéleurs.

**MARIAGES DES OFFICIERS, BAS OFFICIERS ET CAVALIERS.**

*Défense à tout Officier de se marier sans permission.*

28. Tout Officier, de quelque grade qu'il soit, étant en activité au service, à l'exception de ceux mentionnés en l'article 33, ne pourra se marier sans la permission de Sa Majesté.

*Mémoire pour la demander.*

29. Tout Officier attaché à un régiment, & qui voudra se marier, sera tenu d'en demander la permission au Colonel, par un mémoire dans la forme analogue à celle prescrite pour toute espece de demande de grace.

*Renseignemens à joindre au mémoire de demande.*

30. Les Officiers qui demanderont la per-



mission de le marier, seront obligés de joindre à leur mémoire de demande, le consentement de leurs parens, s'ils sont encore dans le cas d'en dépendre, ainsi que des renseignemens sur les noms, qualités & demeure de la personne qu'ils doivent épouser, pour fonder les informations que le Colonel du régiment obligé de prendre.

*Compte à rendre par le Colonel.*

31. Le Colonel sera tenu de prendre par lui-même des informations, avant d'approuver le mémoire; & si le résultat de ses informations constatoit que le mariage que l'Officier désireroit de contracter, fût indécemment, & propre à nuire à la considération de cet Officier, ou à le jeter dans un dérangement, qui feroit tort au service, le Colonel fera connoître, par sa note, les raisons qu'il a pour s'y opposer, & le feroit ainsi passer directement au Secrétaire d'Etat de la guerre, lequel en rendra compte à Sa Majesté, & fera connoître tout de suite l'approbation ou le refus de Sa Majesté.

*Punition de l'Officier qui se fera marié sans permission.*

32. Tout Officier qui contractera un mariage sans la permission de Sa Majesté, sera mis un an en prison, même quand son mariage seroit sortable, & puni plus sévèrement s'il ne l'étoit pas.

*Mariages des Quartiers-maîtres, Porte-étendards & Chirurgiens-majors.*

33. Les Quartiers-maîtres, Porte-étendards ou guidons & les Chirurgiens-majors, ne pourront également se marier sans en avoir obtenu directement la permission du Colonel de leur régiment.

S'ils manquent à cette règle, ils seront destitués de leur emploi, sur la demande du Colonel.

*Défense à tout bas Officier & Cavaliers de se marier sans permission.*

34. Aucun bas Officier, Brigadier, Cavaliers, Hurlards, Dragons & Chasseurs, ou autre homme engagé dans un régiment, ne pourra se marier, soit dans la garnison, soit hors de la garnison, ou détaché, ou en congé, sans une permission par écrit du Commandant de la compagnie, visée par le Colonel, & scellée du cachet du régiment, pour éviter toute contrefaçon de ladite permission ; le modèle de cette permission est annexé à la présente Ordonnance, sous le n°. 2.

Les Commandans des compagnies ou escadrons détachés d'un régiment, ne pourront accorder de pareilles permissions, ce droit appartiendra au Colonel seulement.

*Punition en cas de contravention.*

35. Tout bas Officier, Brigadier, Cava-

lier, &c. qui se mariera sans ladite permission, sera cassé, s'il est bas Officier ou Brigadier; & soit qu'il soit ou bas Officier, Brigadier ou Cavalier, il ne comptera plus pour son engagement ou rengagement, que du jour de son mariage, ainsi que s'il étoit engagé ou rengagé du même jour; s'il étoit au rengagement annuel, il seroit privé de recevoir, chaque année, le montant fixé pour son rengagement, jusqu'à ce qu'il fût admis à prendre la retraite, ou qu'il prît son congé absolu, s'il préféreroit de renoncer au prix de ses services.

*Permissions de mariage des bas Officiers  
& Cavaliers, comment demandées.*

36. Les permissions de mariage, pour les bas Officiers, Brigadiers, Cavaliers, &c. seront demandées dans la forme prescrite pour les autres demandes. Le Capitaine de la compagnie & le Chef d'escadron s'assureront, avant de la faire au Major en second, si le bas Officier, Brigadier ou Cavalier améliorera son état en contractant son mariage, ou si au moins la femme qu'il desire d'épouser, peut être utile au régiment, soit comme Blanchisseuse ou Couturière, soit par quelque autre métier nécessaire à la Troupe.

*Attention à avoir dans les permissions à  
accorder.*

37. Si le bas Officier ou Cavalier qui de-

102 *Règlem. pour le service intérieur*

mande à se marier, est un sujet propre à être avancé, & sur-tout à devenir Officier avec le temps, on sera plus difficile sur le choix qu'il aura fait, afin que son mariage ne puisse pas un jour être un obstacle à son avancement.

On aura principalement attention aux mariages des Adjudans; leur position les destinant plus particulièrement à devenir Officiers.

*Nombre d'hommes mariés, toléré par régiment.*

18. Sa Majesté ne fixe rien de précis sur le nombre d'hommes mariés qui pourront être tolérés par régiment, ayant leur femme à leur suite; Elle s'en remet sur cela à la prudence des Commandans des régimens, qui doivent balancer, à cet égard, ce qu'il peut en résulter d'embarras ou d'utilité.

Ils pourront accorder quelquefois des permissions semblables, à condition que les femmes ne joindront pas le régiment; mais pour que cette condition soit exactement remplie, les Colonels s'assureront, par des certificats des Curés & Officiers municipaux du lieu, que les femmes que ces permissions concernent, ont de quoi se nourrir & élever leurs enfans, sans avoir besoin des secours de leur mari, & qu'elles s'engagent en conséquence formellement à ne venir s'établir au régiment, que dans le cas où la permission leur en seroit donnée.

*Mariages des Cavaliers , favorisés.*

39. Au reste , Sa Majesté étant dans l'intention de fixer , ou tout au moins de prolonger la permanence des régimens dans leurs garnisons ou quartiers , il entre dans les vues de favoriser par la suite le mariage des Cavaliers , en aidant à la subsistance des enfans , & Elle fera connoître dans le temps ses intentions à cet égard.

*Mariages dans les régimens étrangers.*

40. A l'égard des régimens Étrangers , non-seulement Sa Majesté ne fixe rien pour le nombre de permissions de mariage , mais Elle engage les Commandans de ces régimens à les multiplier , toutes les fois que les Cavaliers , &c. auront des métiers , & épouseront des sujettes du Roi , ce qui les attachera davantage à la France , en les faisant citoyens.

*Célébration des mariages.*

41. L'intention de Sa Majesté est au surplus , que les Officiers , bas Officiers & Cavaliers , &c. de ses Troupes observent , soit avant , soit pour la célébration de leur mariage , tout ce qui est prescrit par les regles de l'Eglise & les Ordonnances de son royaume.

**ECOLE D'INSTRUCTION POUR LES CAVALIERS.**

*Ecole à former pour les Cavaliers.*

42. Pendant l'hiver , à commencer de

104 *Réglem. pour le service intérieur.*

Pepoque du départ des semestriers , jusqu'à leur retour , il sera établi dans chaque régiment , une école , dans laquelle on enseignera aux Cavaliers à lire , à écrire & l'arithmétique.

Cette école aura , à la fois , pour objet , d'occuper ceux des Cavaliers qui auront des dispositions , & de former par-là des sujets propres à devenir bas Officiers.

Les bas Officiers seront aussi admis à ces écoles , pour s'y perfectionner.

*Choix à faire des Maîtres pour tenir l'école.*

43. Le Commandant du corps choisira parmi les bas Officiers ou Brigadiers les plus instruits , deux Maîtres pour tenir l'école & pour y enseigner.

*L'École , où placée.*

44. La salle sera établie dans une chambre des casernes , suffisamment éclairée & spacieuse , elle sera garnie de tables & de bancs , pris dans l'excédant de ceux du régiment ; pendant l'hiver il y sera placé un poêle , lequel sera chauffé sur le produit du chauffage de l'incomplet.

*Bas Officiers & Cavaliers engagés à y aller.*

45. Les bas Officiers , Brigadiers , Cavaliers , &c. sur-tout ceux qui seront notés pour être avancés , seront engagés d'aller à cette école , ainsi que les enfans du corps.

Les Eleves se fourniront tout ce qui leur sera nécessaire en papier, plume & encre.

*Exemption & traitement des Maîtres.*

46. Les Maîtres seront exempts de service pendant la saison de l'école; il leur sera donné en outre une gratification sur la masse générale, suivant la satisfaction qu'on aura de leur travail, & des progrès de l'instruction qu'ils auront donnée.

*Heures fixées pour les differens grades.*

47. Les bas Officiers auront des heures fixées pour prendre leçon, de maniere à n'être point confondus avec les Brigadiers & Cavaliers.

Le Commandant du corps fixera les heures où la classe se tiendra pour les uns & pour les autres.

*Officier chargé de la police de l'école.*

48. Il y aura un Porte-étendard ou Officier surnuméraire, chargé de la police de l'école, laquelle aura lieu, & autant qu'il se pourra, tous les jours de la semaine, excepté les lamedis, les dimanches & les fêtes.

*Visites de la salle d'écriture.*

49. Le Capitaine de police visitera la salle d'écriture tous les jours; le Commandant du corps la visitera aussi de temps en temps, pour animer l'émulation.

*Etat nominatif des élèves.*

50. Il sera formé un état des Éléves , lequel sera attaché au lieu le plus apparent de la salle ; les Écoliers y seront désignés suivant les heures des classes , avec la date de leur entrée à l'école , & les espèces de leçons ; cet état sera conforme au modele n<sup>o</sup>. 2.

*Salles d'escrime & de danse.*

51. Le Commandant du corps pourra aussi favoriser , pendant l'hiver , l'établissement d'une salle d'escrime & de danse , pourvu qu'elle soit toujours dans l'enceinte du quartier , & soumise à la vigilance de l'Adjudant ou d'un bas Officier ; ces exercices étant à la fois propres à augmenter la force , l'adresse & la grace militaire du Cavalier.

*Jeux à établir à portée du quartier.*

52. Les Commandans ne négligeront pas aussi d'établir de même , soit dans l'enceinte du quartier , soit à portée des terrains destinés aux jardins des compagnies , des jeux qui puissent dissiper le Cavalier , & ils y prendront quelquefois intérêt par leur présence.

*Ecole de natation.*

53. Quand il y aura des rivières à portée des quartiers , où on puisse apprendre à nager sans danger , les Commandans des régimens établiront & encourageront cette école , dont le but & le fruit peuvent être utiles à la guerre.



## TITRE X.

*Des Distributions.*

## ARTICLE PREMIER.

*Fonctions du Quartier-maître.*

**L**E Quartier-maître-trésorier étant chargé de toutes les distributions, il tiendra les registres & états en conséquence, ainsi qu'il est dit dans l'Ordonnance d'administration intérieure des régimens, il fournira des reçus de chaque objet qu'il recevra, il veillera, pendant la distribution, à ce que l'ordre & la police y soient maintenus, & à cet effet il emploiera les bas Officiers qui y seront venus pour la recevoir.

*Par qui remplacé.*

2. En l'absence du Quartier-maître, il sera remplacé dans cette fonction par un Adjudant ou Porte-étendard, ou par un Officier furnuméraire, suivant l'ordre du Commandant du régiment.

*Prêt.*

3. Le prêt se délivrera ainsi qu'il est prescrit dans l'Ordonnance d'administration.

*Comment conduits au pain.*

4. Le pain sera distribué tous les quatre jours.

108 *Réglem. pour le service intérieur*

On fera cette distribution en règle, & à un signal donné par le Trompette de police. Le Maréchal-des-logis en chef de chaque compagnie, & à son défaut, un Maréchal-des-logis assemblera un homme par ordinaire, en sarrau, pantalon & bonnet de police.

Le Quartier-maître les réunira sur deux rangs, placera les Maréchaux des-logis en chef, sur les flancs & vis-à-vis leur compagnie, pour les faire marcher en ordre, commandera à droite, MARCHÉ, & il se mettra à leur tête jusqu'au lieu de la distribution.

*Distribution du pain.*

5. Le Quartier-maître entrera dans la boulangerie pour examiner la qualité du pain, & en vérifier le poids; il appellera la première compagnie, & fera commencer la distribution. Chaque Maréchal-des-logis en chef sera en dehors du magasin; il remettra au Quartier-maître le bon signé de son Capitaine, pour la quantité de pain qu'il devra recevoir.

*Comment ramenés au quartier.*

6. Aussi-tôt que la distribution d'une compagnie sera faite, le Maréchal-des-logis en chef ramènera ensemble au quartier, les hommes qui en seront chargés.

*Comptes de la distribution à rendre par le Quartier-maître.*

7. Après la distribution, le Quartier-maître

tre rendra compte par écrit, au Commandant du corps, de la qualité & de la quantité de pains fournis, & de ce qui aura pu se passer de nouveau à la distribution.

Le Quartier-maître portera en même temps au Commandant du régiment, un demi-pain, pour qu'il puisse juger par lui-même de la qualité.

*Distribution du fourrage.*

8. Le Quartier-maître en usera pour la distribution du fourrage & de l'avoine, ainsi que pour celle du pain, tant pour la tenue de la troupe, pour l'assemblée & l'ordre de marche jusqu'au lieu de la distribution, que pour la visite & vérification de la qualité & du poids des rations.

*Bon des Capitaines.*

9. Les Maréchaux-des-logis en chef remettront de même de même au Quartier-maître, le bon signé du Commandant de leur compagnie.

*Comptes à rendre par le Quartier-maître.*

10. Après la distribution, le Quartier-maître rendra compte de même au Commandant du régiment, de la distribution, & de ce qui aura pu s'y passer.

*Autres distributions.*

11. On observera dans les autres distributions, soit de fourniture de lits, soit de pail-

110 *Réglem. pour le service intérieur*  
le , bois , chandelle , tabac , tel , &c. le même  
ordre & la même regle que celle des distributions  
ci-dessus.

*Distributions en route.*

12. Lorsque les régimens voyageront par  
étape , les distributions , précautions ou regles  
qui y seront relatives , auront lieu ; ainsi qu'il  
sera dit dans le Reglement que Sa Majesté se  
propose de rendre concernant *les marches des  
régimens dans le Royaume , les fournitures , soit par étapes , soit par les joins des  
régimens , ainsi que sur la police & discipline  
des Troupes , pendant lesdites marches.*

*Distributions dans les camps.*

13. La distribution , soit dans les camps ,  
soit en campagne , se fera conformément à  
ce qui sera prescrit dans l'Ordonnance du ser-  
vice dans les camps & à la guerre.

---

T I T R E X I.

*Des Travailleurs.*

ARTICLE PREMIER.

*Regles établies pour les permissions de travail.*

QUOIQUE le nombre des Travailleurs doive  
être nécessairement très-borné dans les Trou-  
pes à cheval , par l'assiduité presque conti-  
nuelle qu'exige le service de cette arme ; les

besoins du régiment, & enfin les circonstances, en produisant toujours quelques-uns, on a cru nécessaire de fixer ci-après les règles & formes qui doivent être suivies à cet égard.

*A qui accordées.*

2. Il ne sera accordé aucune permission de travailler, qu'à des hommes admis à l'escadron.

*Comment demandées.*

3. Ces permissions seront demandées par les Commandans des compagnies aux Chefs d'escadron, qui, après avoir examiné si elles peuvent être accordées, soit d'après la situation des compagnies, soit d'après la règle ci-dessus établie, & celles qui seront ajoutées ci après, les fera approuver par le Commandant du régiment.

Ces permissions seront conformes au modèle, n°. 3, annexé à la présente Ordonnance.

*Les Capitaines s'assureront du gain des Travailleurs.*

4. Avant de les proposer, le Commandant de la compagnie s'assurera, de ce que lesdits Travailleurs devront gagner, & après l'avoir fait vérifier chez les maîtres, Ouvriers ou autres personnes qui les employent, il calculera, si, en prélevant l'argent qu'ils doivent payer pour leur service & la con-

l'ommission des effets qu'ils doivent user au travail, il y a de l'avantage à leur permettre de travailler; les Commandans des compagnies constateront cette précaution, & en seront responsables aux Commandans des régimens.

### *Registre des Travailleurs.*

5. Afin que l'Etat-major du régiment puisse vérifier en tout temps, si le produit de l'argent des Travailleurs, ainû que de leur service, est employé avec soin par les Commandans des compagnies, à l'entretien du Cavalier, il ne sera jamais accordé aucune permission de Travailleur, qu'elle ne soit enregistrée chez l'Officier chargé du détail des masses, conformément à l'*art. 5 du titre VII* de l'Ordonnance d'administration.

Le Commandant du régiment se fera représenter ce registre régulièrement à la fin de chaque mois, & s'assurera par les bordereaux des Capitaines de l'emploi qu'ils auront fait de l'argent des Travailleurs & de leur service; il fera mettre en règle, & punira, suivant l'exigence du cas, les Commandans des compagnies dans lesquelles cet argent n'auroit pas été employé avec soin.

### *Retenues faites aux Travailleurs.*

6. Les retenues faites aux Travailleurs, soit pour leur service, soit pour dédommagement des ordinaires, quand ils n'y mangeront

ront pas, soit au bénéfice de la masse de compagnie, auront lieu, ainsi qu'il est prescrit dans l'Ordonnance de l'administration intérieure des régimens pour les services & la masse de compagnie; & au titre *VII, art. 22* du présent Règlement, pour le dédommagement des ordinaires.

*Travailleurs soumis à la surveillance journaliere.*

7. On ne donnera jamais de permission de travailler, que dans les villes ou quartiers qu'occupera le régiment, ou très-à-portée, de maniere que les Travailleurs puissent être soumis à la surveillance journaliere des Officiers & bas Officiers de leurs compagnies, & qu'ils puissent être réunis à l'instruction, les dimanches & fêtes, aux heures & de la maniere que prescrira le Commandant du régiment, & inspectés en même-temps pour tout ce qui a rapport à leur habillement, armement & équipement.

*Les Commandans des corps régleront le nombre des Travailleurs.*

8. Ce sera au surplus aux Commandans des régimens à fixer le nombre des Travailleurs qu'ils jugeront à propos d'accorder; ce nombre dépendant des saisons, des circonstances, de la position des régimens & de leur degré d'instruction. Les Commandans des régimens ne perdront seulement jamais de vue

114 *Règlem. pour le service intérieur*

que le devoir militaire des hommes des troupes à cheval, est en quelque sorte double, qu'il exige par conséquent bien plus d'assiduité & de pratique que celui des Soldats d'Infanterie, & que cette considération, la première de toutes, ne doit pas être sacrifiée à aucune autre, qu'avec beaucoup de mesures & de précautions pour en prévenir les inconvéniens.

*Défense aux Officiers d'employer les Cavaliers à leur service personnel.*

9. Les Officiers n'emploieront habituellement aucun Cavalier pour leur service personnel. On permettra qu'ils fassent panser & soigner leurs chevaux, mais par des hommes de leur compagnie seulement, & sans que lesdits hommes soient pour cela dispensés d'aucune fonctions de leur service.

*Nature des travaux à leur permettre.*

10. On ne souffrira jamais que les Cavaliers soient employés à aucun travail vil & qui pourroit dégrader leur profession, mais tout ce qui sera corvée militaire ou travaux pour le Roi, ne pourra jamais être réputé ainsi.

*Les bas Officiers pourront prendre un Cavalier pour faire leur ordinaire.*

11. Les bas Officiers de chaque escadron, pourront, conformément à ce qui est dit au *Titre IV*, prendre un Cavalier pour



faire leur ordinaire, en le payant, conformément à ce qui est prescrit pour les autres Travailleurs, c'est à-dire, de manière que ce salaire suffise au paiement de son service & au remplacement des effets qu'il usera. Ils s'adresseront, pour cet effet, au Commandant de l'escadron, qui veillera à ce qu'on y affecte, en le changeant de temps en temps, un des Cavaliers les moins propres au service, ou, par préférence, un enfant de Cavalier s'il peut suffire, avec le consentement du pere & de la mere quand ils seront au corps.

*Travailleurs du régiment.*

12. Les Travailleurs employés aux ateliers du régiment, paieront leur service au moyen du salaire qui leur sera fixé, ainsi qu'il a été réglé par les *Titres IV & V* de l'Ordonnance d'administration.

*Paiement des services.*

13. Les services se paieront conformément à ce qui est réglé par le *Titre VI* de l'Ordonnance d'administration, soit par mois, soit au prorata du nombre de jours qu'ils auront duré.

*Travailleurs dans le cas d'aller aux travaux avant l'appel du matin.*

14. S'il y a des Travailleurs qui soient dans le cas d'aller à leurs travaux avant l'heure de l'appel du matin, ils seront munis d'un

116 *Règlem. pour le service intérieur*  
billet signé de l'Officier de leur subdivision,  
& approuvé par le Commandant de la compagnie : ce billet sera conforme au modèle n<sup>o</sup>. 4, annexé à la présente Ordonnance.

*Travailleurs dispensés de l'appel du soir.*

15. Les Travailleurs qui auront obtenu des permissions pour veiller, seront dispensés de se trouver à l'appel du soir; ces permissions seront conformes au modèle n<sup>o</sup>. 5.

*Travailleurs tenus de rentrer pour coucher.*

16. Aucun Travailleur ne pourra se dispenser de se rendre tous les jours au quartier, à l'heure de la retraite, & d'y coucher, à moins d'une permission par écrit du Commandant de son corps, & visée du Commandant de la Place, cette permission sera dans la forme du n<sup>o</sup>. 6.

Les Travailleurs qui auront obtenu des permissions de découcher, seront obligés de se trouver à leurs compagnies à l'appel du soir, toutes les veilles de fêtes & de dimanches, pour être, ainsi qu'il est dit à l'article 7, inspectés & exercés le lendemain. Cette condition sera toujours énoncée sur leur permission.

*Permissions de travail au-dehors.*

17. Les permissions de travailler à la campagne, hors des villes, & celles pour ne rentrer au quartier qu'après la retraite, ou tous

les samedis, ne se donneront qu'à des hommes dont la conduite aura été éprouvée.

Les Travailleurs à la campagne remettront leur billet au Sergent de garde à la porte, & le reprendront le soir en rentrant.

Lorsqu'un régiment sera dans un quartier où il n'y aura pas de garde aux portes, les Travailleurs au-dehors remettront ce billet au bas Officier ou Brigadier de garde de police au quartier, & le reprendront de même le soir en rentrant.

*Entretien des armes & de la buffleterie des Travailleurs.*

18. Les armes des Travailleurs, ainsi que leur buffleterie, seront entretenues par ceux qui font leur service.

*Habillement des Travailleurs.*

19. Tous les hommes qui ont des métiers dont ils travaillent habituellement, auront une veste ou sarrau de travail, soit de drap, de tricot ou de toile, avec un parement de drap de la couleur distinctive du régiment, des boutons à son numéro, & le colet d'une autre couleur affectée aux Travailleurs du régiment, de manière que leurs effets d'habillement restent à la chambre, & ne leur servent que quand ils prendront les armes, ou s'assembleront avec la compagnie; en conséquence, on fera, sur l'argent de leur travail, les retenues nécessaires pour les en pourvoir.

118 *Réglem. pour le service intérieur*  
*Habillement des Perruquiers.*

20. Les Perruquiers pourront être en habits ou vestes & chapeaux de poudre, pourvu qu'ils aient sur leurs habits ou vestes, la distinction du régiment; mais l'après-midi, ils seront en uniforme exact, comme les autres Cavaliers, & seront privés de travailler s'ils sont rencontrés autrement.

*Punitions des Travailleurs qui contreviendront au Règlement.*

21. Les Travailleurs qui manqueront à quelqu'une des règles de police prescrites ci-dessus, seront consignés, le dimanche suivant au quartier; & en cas de récidive, soit une, soit plusieurs fois, suivant l'exigence du cas, ils seront privés de travailler.

---

TITRE XII.

*Du choix des Appointés, Brigadiers  
& bas Officiers, & de leur réception.*

ARTICLE PREMIER.

*Choix des Appointés.*

LES places d'Appointés seront toujours données aux plus anciens Cavaliers, Hussards, Dragons & Chasseurs à cheval de chaque compagnie,

On fera reconnoître à l'avenir les Appointés à la tête des compagnies, leur place les destinant à suppléer les Brigadiers, & à commander les Cavaliers; mais dans le cas seulement où ils feront le service de Brigadiers.

*Des Brigadiers.*

2. Les Brigadiers seront tirés du nombre des Appointés & Cavaliers, dans toutes les compagnies du régiment indistinctement, excepté dans celle où sera la place vacante.

*Des Maréchaux-des-logis.*

3. Les Maréchaux-des-logis seront tirés de la classe des Brigadiers, dans toutes les compagnies du régiment indistinctement.

*Des Maréchaux-des-logis en chef.*

4. Les Maréchaux-des-logis en chef seront choisis parmi les Maréchaux-des-logis de toutes les compagnies du régiment.

*Des Adjudans.*

5. Les Adjudans seront choisis parmi tous les Maréchaux-des-logis.

*Remplacemens à mesure des vacances.*

6. Le remplacement des Appointés, Brigadiers & bas Officiers, se fera, en tout temps, à mesure que les places viendront à vaquer.

*Etat à former des sujets susceptibles d'avancement.*

7. Le Colonel des régimens tiendront ou

120 *Règlem. pour le service intérieur*  
feront tenir un état des sujets susceptibles  
d'avancement, divisé en trois parties.

La première partie sera composée des Cavaliers ou Appointés, notés pour devenir Brigadiers.

La seconde des Brigadiers qui seront notés pour devenir Maréchaux-des-logis.

La troisième sera composée des Maréchaux-des-logis susceptibles d'être faits Maréchaux-des-logis ou Adjudans.

Le modèle de cet état est joint à la présente Ordonnance, sous le n<sup>o</sup>. 7.

#### *Comment renouvelé.*

8. Cet état sera renouvelé tous les ans au mois de septembre, avant le départ des Semestriers.

Le Commandant du corps assemblera chez lui à cet effet, les Officiers supérieurs avec le Commandant de chaque compagnie & les Chefs d'escadron.

Le Commandant du corps appellera aussi, pour la rédaction de cet état, l'Instructeur en chef du régiment, & les Officiers chargés des différentes parties de l'administration.

Il y fera venir aussi, s'il le juge à propos, les Adjudans ; ceux-ci, par leurs rapports continuels & intimes avec les bas Officiers, Brigadiers & Cavaliers, pouvant fournir des renseignemens sur les sujets proposés ou désignés.

Si le Commandant de la compagnie n'avoit pas passé l'hiver au corps , on fera venir de plus l'Officier qui aura commandé la compagnie pendant l'hiver , afin qu'aucun témoignage essentiel , ne puisse manquer à la certitude des renseignemens.

En formant le nouvel état , le Commandant aura l'ancien sous les yeux , pour en extraire ceux qui y auront été portés l'année précédente , ou les effacer s'ils ont démerité essentiellement depuis qu'il a été formé.

Lorsqu'un sujet admis sur l'état , aura commis une faute grave , & de l'espece de celles qui méritent la perte d'un grade , il en sera rayé.

Pour toute autre faute on pourra , suivant l'exigence du cas , le noter , *retardé de six mois ou d'un an.*

*Cet état restera entre les mains du  
Commandant.*

9. Cet état restera entre les mains du Commandant du corps , afin qu'il puisse continuellement veiller & faire veiller sur ceux qui y seront portés , pour constater les qualités & les défauts de chacun d'eux , & connoître par-là les raisons de préférence , de retard ou d'exclusion.

*Nominations aux places vacantes.*

10. Quand il vaquera une place de Brigadier ou de bas Officier , le Commandant du

122 *Règlem. pour le service intérieur*

corps nommera pour le remplacer, le sujet le mieux noté de l'état, en prenant à mérite égal, celui qui le sera le plus anciennement.

*Qualités exigées pour un Brigadier.*

11. Aucun Cavalier ne pourra être reçu Brigadier qu'il ne soit,

1<sup>o</sup>. De la première classe.

2<sup>o</sup>. En état d'instruire un homme de recrue.

3<sup>o</sup>. En état de commander une section.

4<sup>o</sup>. Instruit sur le service des places dans les postes pour ce qui les concerne.

5<sup>o</sup>. De la meilleure conduite & tenue.

Il sera aussi à désirer qu'il sache lire & écrire.

Il n'en sera à cet effet reçu aucun qu'il n'ait passé par ces examens, faits par un Adjudant, en présence du Major, lequel en rendra compte & en sera responsable au Commandant du régiment.

*Son instruction perfectionnée.*

12. Si le sujet, ayant de bonnes qualités étoit un peu en arrière sur quelque partie d'instruction, sans que cela fût suffisant pour suspendre sa nomination, l'Adjudant seroit chargé de perfectionner son instruction, & sa haute-paie seroit versée à la masse de compagnie, jusqu'à ce qu'il fût instruit de tout point.

*Qualités exigées pour un Maréchal-des-logis.*

13. Avant de faire recevoir un Brigadier à



une place de Maréchal-des-logis, on s'assurera s'il est parfaitement en état,

1°. D'instruire les Recrues.

2°. De commander un peloton.

3°. S'il possède à fond la théorie du service des places & de campagne qui le concerne.

4°. *Idem*, celle de service, de police & de discipline intérieure du régiment.

5°. Et s'il est d'une conduite & d'une tenue exemplaires.

Il sera indispensable qu'il sache lire & écrire.

On tiendra en conséquence, pour l'examen & la réception des Maréchaux-des-logis, la même marche que pour celle des Brigadiers, en le rendant plus difficile encore ; les fonctions de ce grade devenant plus importantes, le Major du régiment, ou un Officier supérieur nommé par le Colonel, assistera à cet examen, pour lui en rendre compte, & en sera responsable.

*Idem pour un Maréchal-des-logis en chef.*

14. Les Maréchaux-des-logis en chef, seront choisis avec la même attention, & leur examen embrassera en outre les détails de comptabilité dont ils doivent être chargés : à cet effet ceux qui seront notés pour cet avancement, seront instruits sur cette dernière partie par le Quartier-maître, & surveillés dans cette ins-

124 *Règlem. pour le service intérieur*  
truction par l'Officier supérieur que le Colonel  
en chargera.

*Qualités exigées pour un Adjudant.*

15. Les Adjudans étant les premiers bas Officiers du régiment , & pouvant beaucoup influer sur leur instruction, sur leur bon esprit, en même temps que leurs fonctions exigent de l'intelligence , les Commandans des régimens & Officiers supérieurs, ne pourront apporter trop d'attention au choix qu'ils feront d'eux , & ils ne devront par conséquent s'en rapporter , pour leur examen , qu'à eux-mêmes, ou à l'Officier supérieur de leur régiment qu'ils jugeront le plus instruit & le plus capable de leur en répondre.

Les examens théoriques & la pratique des fonctions de bas Officiers ne suffisant pas même pour s'en bien assurer, ils ne fixeront leur opinion & leur choix qu'après avoir fait faire , pendant un mois au moins , au bas Officier qu'ils ont en vue , pour remplir la place d'Adjudant , le service de cet emploi.

*Réception des bas Officiers, &c.*

16. Aucun Appointé , Brigadier ou bas Officier , ne pourra entrer en fonction sans être , ce premier, reconnu , & les autres reçus à la tête de la compagnie à laquelle ils doivent être attachés.

*Ordres donnés pour les réceptions.*

17. Toutes les fois qu'un Appointé devra

être reconnu, & un Brigadier ou bas Officier reçu, le Commandant du régiment en donnera l'ordre, en en prescrivant le jour & l'heure.

*Les Appointés & Brigadiers, comment reconnus & reçus.*

18. Les Appointés seront reconnus, & les Brigadiers reçus à un des appels qui seront faits hors des chambres, par le Lieutenant de semaine, auquel le Capitaine en donnera l'ordre.

*Bas Officiers, comment reçus.*

19. Les bas Officiers seront reçus à l'inspection du dimanche, ou à la première occasion où la compagnie prendra les armes, & ce sera le Capitaine qui les recevra lui-même.

*Formes de leurs réceptions.*

20. Celui qui devra être reconnu ou reçu, sera toujours armé & en grande tenue; il se placera en avant du centre de la compagnie, à la gauche de celui qui devra le faire reconnoître ou recevoir, faisant face à la troupe. Dans cette position, celui qui devra le faire reconnoître ou recevoir, suivant le grade de celui qui sera reçu, mettra l'épée à la main, & dira à haute voix : *DE PAR LE ROI, Cavaliers* ( si c'est un Brigadier, qu'on reçoit; & si c'est un Maréchal-des-logis ), *Brigadiers & Cavaliers*, ( ou si c'est un Maréchal-des-logis en chef ), *bas Officiers, Brigadiers &*

126 *Règlem. pour le service intérieur*  
*Cavaliers, vous reconnoîtrez le nommé ( un*  
*tel ), ( si c'est un Brigadier ou Maréchal-des-*  
*logis, & si c'est un Maréchal-des logis en chef)*  
*le sieur ( un tel ), pour Brigadier, pour*  
*Maréchal des-logis ou pour Maréchal-des-*  
*logis en chef, & vous lui obéirez en tout ce*  
*qu'il vous ordonnera, en cette qualité, pour*  
*le service du Roi.*

Si c'est un Appointé qu'on fasse reconnoître, le Lieutenant de semaine substituera à la fin de cette formule : *Vous lui obéirez en tout ce qu'il vous commandera pour le service, quand il remplacera un Brigadier dans ses fonctions.*

#### *Réception du Trompette-brigadier.*

21. Quand un premier Trompette-brigadier devra être reçu, il le sera par un Adjudant, à la tête des Trompettes, en présence & sous les ordres du Capitaine de police.

#### *Réception des Adjudans.*

22. Les Adjudans seront reçus par le Major, à la tête des bas Officiers assemblés.

*Nota.* Sa Majesté voulant aussi assujettir la réception des Officiers à des règles uniformes, Elle fixera ces règles dans la rédaction du code militaire, & elles y seront insérées dans l'Ordonnance de la Hiérarchie des grades & de la nomination aux emplois.



## T I T R E X I I I.

*Des moyens & précautions à prendre contre la désertion.*

## A R T I C L E P R E M I E R.

*Vigilance des Colonels contre la désertion.*

**L**ES Colonels & Commandans des régimens, apporteront toute la vigilance & l'attention possibles pour prévenir la désertion. Sa Majesté se fera mettre tous les ans sous les yeux le tableau de la perte qu'auront faite les régimens de son armée, & témoignera son mécontentement aux Colonels des régimens dans lesquels elle aura été fréquente, puisque ce sera une marque certaine que la discipline & les soins intérieurs y sont mal observés.

*Moyens de la prévenir.*

2. Sa Majesté voulant à la fois éclairer & animer les Colonels & Officiers supérieurs de ses régimens sur cet objet important, a fait rassembler les détails que l'expérience a fait reconnoître les meilleurs & les plus efficaces ; classer ces détails, les uns en moyens intérieurs & dépendans de la police & discipline des régimens, les autres en moyens extérieurs & dépendans, soit de la police générale des places & du royaume pendant la paix,

128 *Règlem. pour le service intérieur*  
soit de la police des camps & des armées pendant la guerre.

En conséquence de ce classement, les premiers vont trouver leur place dans le présent Règlement, les autres seront traités dans l'Ordonnance du service des Places & quartiers, & dans celle du service de campagne.

*Conduite des Officiers à l'égard des Cavaliers.*

3. Un des premiers moyens pour prévenir la désertion, est que les bas Officiers, Brigadiers & Cavaliers, n'éprouvent jamais ni injustice, ni injures, ni mauvais traitemens de la part de leurs Chefs; que, quand ils sont punis, ils sentent qu'ils le sont en vertu de la loi, & non par humeur, par colere ou par caprice; que, les préférences, l'avancement & les récompenses soient toujours donnés aux meilleurs sujets; qu'on observe toujours avec soin les mauvais, & qu'on surveille particulièrement ceux qui sont indisciplinés & qui tiennent des propos contre la subordination & contre le service, parce que c'est là ce qui sème le dégoût & ce qui porte à la désertion.

*Surveillance des Colonels sur la composition de leur régiment.*

4. Les hommes suspects, les gens sans aveu, les déserteurs étant toujours ceux qui introduisent dans un régiment cet esprit funeste,

tielte; & Sa Majesté ayant prévu, dans la nouvelle Ordonnance du recrutement, toutes les mesures qu'il est possible de prendre, pour ne composer les régimens que d'hommes d'une bonne espece, Elle recommande aux Colonels de ses Troupes à cheval, de s'attacher à la stricte exécution de cette Ordonnance. Ils doivent sentir de quelle conséquence est cette bonne composition dans une arme aussi précieuse, aussi chere, aussi difficile à former, & où les individus par la nature habituelle de ses quartiers, & souvent son genre de service à la guerre, sont nécessairement moins aisés à surveiller & plus abandonnés à eux-mêmes.

*Vigilance des Officiers & bas Officiers des compagnies.*

5. Mais c'est sur tout par les soins du Commandant & des Officiers des compagnies, qui doivent connoître tous les hommes qui les composent; c'est par la vigilance infatigable des bas Officiers qui doivent les connoître encore plus particulièrement, étant dans une relation intime & perpétuelle avec eux; c'est au moyen de l'exemple & des bons propos des anciens Cavaliers & des sujets éprouvés, qu'il faut chercher à s'attacher, & auxquels il faut tâcher de faire, de cette fidélité, un devoir & un principe, qu'on peut empêcher la désertion d'avoir lieu,

130 *Règlem. pour le service intérieur*  
ou du moins de faire jamais aucun progrès  
sensible.

*Limites fixées dans les quartiers.*

6. Les troupes à cheval occupant quelquefois des garnisons ou quartiers ouverts, & où elles ne peuvent pas être consignées il convient cependant que dans ces quartiers, les Commandans des régimens mettent des bornes à leur liberté; & pour cet effet, ils fixeront des limites à une plus ou moins grande proximité du quartier, suivant la confiance qu'ils auront dans le bon esprit & dans la sagesse de leur régiment, & les feront marquer par des poteaux placés sur toutes les routes.

On fera connoître ces limites à tous les Cavaliers, par des promenades militaires, ou on les indiquera de manière à ce qu'aucun d'eux n'en puisse prétendre ignorance, & tout homme qui sera arrêté au-delà par les patrouilles journalières, sera consigné au quartier, pour un plus ou moindre nombre de jours, puni de coups de plat de sabre, mis à la salle de discipline ou en prison, suivant l'exigence du cas.

*Des quartiers fermés.*

7. Dans les quartiers & lieux ouverts, le Commandant du régiment prendra, autant qu'il sera possible, des mesures pour que le quartier puisse au besoin être fermé, afin de



se donner par-là le moyen de pouvoir configner les hommes dont il seroit ou mécontent ou peu sûr, ou qu'il auroit condamnés à cette punition; & de même telle ou telle escouade ou chambrée, telle ou telle compagnie, & enfin tel escadron, & la totalité du régiment, quand ces punitions, soit particulieres, soit générales, pourront être jugées nécessaires.

*Permission de sortir, accordées dans les garnisons.*

3. Dans les places de guerre, tous les régimens de Troupes à cheval seront soumis aux mêmes regles que les régimens d'Infanterie, & ces regles, que Sa Majesté fera connoître plus particulièrement dans le service des Places, consisteront d'abord, à donner toute liberté de sortie à de certaines heures, & à moins que les Commandans des régimens n'aient des raisons particulieres, pour supprimer ou restreindre passagerement cette liberté, ce à quoi ils auront besoin d'être autorisés par le Commandant de la Place, & si cela se prolongeoit par le Chef de la division, à tout bas Officier, Brigadier, Appointé, Vétéran & double chevron, hormis ceux d'entre eux que le Commandant du régiment aura jugé à propos de configner, & dont il aura, dans ce cas, fait donner un état aux portes.

Secondement, à donner au reste du régi-

132 *Règlem. pour le service intérieur*  
ment un certain nombre de permissions, à  
raison du quart, du tiers ou de la moitié  
des compagnies, y compris les bas Officiers,  
sans que cela puisse jamais excéder la moitié;  
le bon ordre & les circonstances imprévues,  
exigeant que la moitié de la garnison reste  
toujours dans la Place, & puisse prendre les  
armes au besoin.

Ces permissions dont il sera plus ample-  
ment parlé dans la nouvelle Ordonnance du  
service des Places, au Titre *des moyens*  
*pour prévenir & arrêter la désertion*, &  
que Sa Majesté ne fait qu'indiquer ici provi-  
soirement, pour annoncer la sage liberté  
qu'Elle veut qu'on donne à ses Troupes,  
seront imprimées & employées, ainsi qu'il  
sera dit dans ladite Ordonnance.

*Bas Officiers & Brigadiers pourront sortir*  
*avec leur sabre.*

9. Les bas Officiers & Brigadiers, auront  
seuls la permission de sortir des portes avec  
leur sabre, & ils pourront aller au-delà des  
limites, à moins que ces limites ne soient  
sur les frontières étrangères, pour visiter les  
lieux suspects, & arrêter tous les Cavaliers qui  
s'y trouveroient, ou qui seroient au-delà  
desdites limites.

*Patrouilles à faire.*

10. Soit que les Troupes à cheval  
soient en garnison dans des Places fermées

ou dans des quartiers ouverts, il y aura, tous les soirs, une ou plusieurs patrouilles de deux Cavaliers au moins, commandées par un bas Officier ou Brigadier, qui, sortant, deux heures avant la retraite, tantôt par un chemin, tantôt par un autre, feront le tour, ou une partie du tour de l'enceinte des limites, pour arrêter tout Cavalier qui seroit trouvé, soit hors de ladite enceinte, soit faisant du désordre, soit en contravention à quelque une des regles de police & de discipline établies:

Cette patrouille ou ces patrouilles seront toujours armées, & avec leurs armes chargées; elles partiront après avoir été inspectées par le Capitaine de police; & le bas Officier ou Brigadier qui les commandera, lui rendra compte, à son retour, de ce qui se sera passé pendant sa patrouille.

*Patrouilles extraordinaires.*

11. Indépendamment de cette patrouille journaliere, il y aura toujours sur la garde de police, un certain nombre de Cavaliers désignés, ainsi que leurs chevaux, pour servir de patrouille extraordinaire, à raison d'un ou plusieurs par compagnie suivant le degré de réunion ou de dispersion du régiment.

Mais ces petits détachemens ne sortiront que dans le cas où un Cavalier auroit manqué à quelqu'un des appels, & particulièrement à la soupe ou à l'appel de la retraite, avec

134 *Règlem. pour le service intérieur*  
des circonstances qui pourroient le faire suspecter. Dans ce cas, ces petits détachemens iroient sur le champ à la recherche & à leur poursuite, avec une instruction du Commandant du régiment, étant toujours commandés par un Officier ou bas Officier de la compagnie dont seroit l'homme manquant.

Si plusieurs hommes de diverses compagnies manquoient à la fois, un Officier ou bas Officier de chacune de ces compagnies, sortiroit avec les patrouilles.

*Patrouilles surveillées par les Commandans des régimens.*

12. Les Commandans des régimens s'assuront fréquemment de la promptitude avec laquelle ces patrouilles extraordinaires pourroient être prêtes, en les rassemblant à l'improviste, à un signal particulier, qui sera toujours un couplet du boute-selle, sonné aux deux bouts & au centre du quartier.

Les hommes désignés pour ces patrouilles, devant faire partie de la garde de police au quartier, seront par-là plus tôt prêts à monter à cheval & toujours au quartier, sans que ce soit une augmentation de service & d'assujettissement pour le régiment.

Dans le cas où ils marcheront, si on le juge nécessaire, ils seront remplacés à la garde de police par des hommes de leur compagnie.

*Service des patrouilles ; appliqué à l'instruction.*

13. Le service de ces patrouilles, soit journalières, soit extraordinaires, loin d'être pour les régimens un surcroît de fatigue, deviendra, dans les mains des Commandans des régimens qui sauront l'appliquer à l'instruction des Officiers, bas Officiers & Cavaliers, une école utile pour la guerre, & qui, sans aucune vue relative, soit à la désertion, soit à la discipline, devroit avoir lieu pour ce seul objet.

*Reconnoissance des lieux.*

14. Mais pour que ces patrouilles ne fassent jamais ce service au hasard, & qu'elles puissent remplir avec intelligence & succès le but auquel elles sont destinées, les Commandans des régimens, à leur établissement dans une nouvelle garnison ou dans un nouveau quartier, feront toujours, avec leurs Officiers supérieurs, une reconnoissance soigneuse des environs, en observant les routes, débouchés, ponts, bacs, chemins creux, chemins de traverse, & enfin tous les points qui peuvent ou favoriser ou contrarier & retarder l'évasion des Déserteurs ; & d'après cette reconnoissance, ils dresseront une ou plusieurs instructions itinéraires & détaillées à l'usage des patrouilles, & relativement aux diverses directions sur lesquelles on peut les envoyer.

Tous les Officiers & bas Officiers du régiment, feront ensuite successivement avec la patrouille journalière, les reconnoissances, telles qu'elles seront détaillées par les différentes instructions, & se mettront ainsi en état de remplir les missions qui pourroient leur être données conséquemment auxdites instructions.

*Concert entre les régimens pour les patrouilles.*

15. Dans les garnisons ou quartiers où il y aura plusieurs régimens, les Commandans des régimens pourront se concerter ensemble pour la marche & la direction de leurs patrouilles journalières, & même s'aider pour l'expédition de leurs patrouilles extraordinaires, afin d'embrasser plus de pays à la fois, & il est à croire qu'avec de pareilles mesures, aucun Déserteur n'échappera à la poursuite.

*Les Cavaliers, prévenus des mesures ordonnées contre la désertion.*

16. Mais outre l'avantage qui résultera de ces mesures, pour arrêter les Cavaliers qui seroient tentés de déserter, elles auront souvent celui d'en ôter la tentation.

Les Officiers & bas Officiers des compagnies, ne sauroient donc trop faire connoître aux Cavaliers, non-seulement les mesures ci-dessus & ci-après ordonnées par Sa Majesté, dans l'intérieur des régimens, contre la dé-

sertion , mais même celles que Sa Majesté se propose de prendre , tant dans les Ordonnances du service des Places , que par la nouvelle constitution & les nouvelles regles de service qu'elle est dans l'intention d'assigner à la Maréchaussée , ainsi que par les regles de police qu'Elle veut établir au-dedans du royaume & sur ses frontieres ; le résultat de ce nouvel ordre de mesures , devant être de laisser rarement le crime de la désertion impuni ; & les Cavaliers qui le commettront , devant sentir qu'ils s'exposent alors , presque avec certitude , à être arrêtés.

*Patrouilles chargées d'arrêter les Embaucheurs.*

17. Les patrouilles journalieres auront aussi pour objet , d'arrêter les Embaucheurs ou gens suspects d'en faire le métier , & qu'on reconnoît toujours aisément , soit à leur fréquentation des cabarets & lieux où vont les Cavaliers , soit aussi parce qu'ils se tiennent quelquefois dans des lieux écartés & solitaires , sur les chemins de traverse , soit à leur air troublé quand on les interroge de près , à leur défaut de passeports ou de certificats , ou à l'irrégularité de ces passeports ou certificats , quand on les examine.

*Embaucheurs remis à la Maréchaussée.*

18. Lorsque les patrouilles des régimens arrêteront des hommes de ce genre , ils les

138 *Réglem. pour le service intérieur*  
remettront au Commandant de la Maréchaussée qui les examinera avec soin , & se conduira à leur égard , ainsi qu'il lui est ou sera prescrit par l'Ordonnance qui concerne son corps.

*Permissions de sortir des places , accordées aux patrouilles.*

19. Pour que l'expédition de ces patrouilles n'éprouve jamais de retard , les Commandans des Places permettront , à l'avance , & une fois pour toutes , aux Commandans des régimens , de les faire sortir & rentrer par telle porte , à telle heure , & aussi souvent qu'ils le jugeront à propos , & cela sera formellement prescrit par la nouvelle Ordonnance du service des Places , au Titre *des mesures & moyens pour prévenir la désertion.*

*Régularité des appels.*

20. La régularité des appels étant un moyen , soit de prévenir la désertion , soit d'arrêter les hommes qui auroient déserté , les Commandans des régimens ne lauroient avoir trop d'attention à monter & à surveiller cette partie de la police journaliere , afin que les bas Officiers n'y apportent jamais d'indifférence , de complaisance , ni de connivence , afin qu'ils ne perdent pas un moment à informer le Capitaine de police du régiment & l'Officier de semaine , ainsi que Comman-



dant de leur compagnie ; & afin que ceux-ci prennent sur le champ , en raison de l'espece & de la conduite de l'homme qui aura manqué à l'appel , & des circonstances qui auront accompagné cette faute , les renseignements , recherches , & fassent les démarches & poursuites , tant intérieures qu'extérieures , soit pour découvrir ledit homme , s'il n'est pas encore évadé , soit pour l'arrêter , s'il l'est.

*Les appels ne seront pas multipliés.*

21. Outre les appels du matin & du soir , & de ceux des soupes établis ci devant , les appels du passage du matin étant , dans les Troupes à cheval , un moyen de plus pour s'assurer de la présence des Cavaliers , il est presque impossible qu'un homme puisse échapper assez long . temps à la vigilance des Officiers , pour que son évasion ne soit pas promptement découverte ; ainsi , dans quelque circonstance que ce soit , on ne multipliera pas les appels , qui ne serviroient qu'à fatiguer inutilement le Cavalier.

*Rapport des appels.*

22. Les rapports de l'appel du matin & de celui du soir , se feront par écrit , & au moyen de billets conformes au modele annexé à la présente Ordonnance , sous le n<sup>o</sup>. 8.

Ils seront signés , celui du matin , par le Maréchal-des-logis qui aura fait l'appel ; & celui du soir , par l'Officier de semaine. Ces billets

seront portés au corps-de-garde de police, où l'Adjudant de semaine se trouvera pour les recevoir, & pour faire de ces billets particuliers, un billet d'appel général, qu'il portera immédiatement après au Commandant du régiment.

On rendra compte verbalement au Capitaine de police, des appels de soupe, ainsi que de ceux du passage; & si un Cavalier avoit manqué à un des appels intermédiaires, aux deux grands appels, l'Officier de semaine en fera rendre compte sur le champ au Commandant de la compagnie, pour qu'il soit pris en conséquence les mesures nécessaires.

*Punition des bas Officiers, en cas de faux appel.*

23. Tout bas Officier ou Brigadier qui aura rendu un faux appel, sera puni suivant l'exigence du cas, & selon ce qui en aura pu résulter, mis en prison & même cassé.

*Punition des Officiers, en cas de négligence.*

24. Tout Officier de semaine qui se sera mis dans le même cas, soit en manquant de faire un des appels prescrits, soit en le faisant négligemment, soit en ne vérifiant pas avec soin ceux des bas Officiers & Brigadiers, sera mis aux arrêts, & même puni plus sévèrement, suivant l'exigence du cas, & selon ce qui aura pu en résulter,

*Punition du Cavalier qui aura favorisé un faux appel.*

25. Tout Cavalier, Huslard, Chasseur, &c. qui aura favorisé un faux appel, soit en répondant pour son camarade, en contrefaisant sa voix, ou en assurant qu'il vient de le voir ou de lui parler, ou enfin de quelque manière que ce soit, sera conigné pendant un certain nombre de jours, & puni plus fortement suivant l'exigence du cas.

Si ce Cavalier est en même temps Chef de chambrée ou d'ordinaire, la faute devenant plus grave, en raison de la confiance qu'il a dû inspirer, la punition sera proportionnée en conséquence.

*Précautions à prendre vis-à-vis des Recrues.*

26. Les recrues étant ordinairement ceux qu'il importe le plus de surveiller, sur-tout pendant la première année de leur arrivée au régiment, soit parce qu'il peut se trouver parmi eux des hommes sans aveu, ou des déserteurs qui auront trompé les mesures ordonnées aux Recruteurs, soit parce que les jeunes gens sont plus sujets à des mouvemens de dégoût & d'inconstance, & plus faciles à se laisser entraîner par de mauvais conseils, on prendra avec eux, dès qu'ils seront arrivés, les précautions suivantes, précautions qui ont leur propre avantage en vue, puisque c'est les mettre à l'abri d'un crime qui

142 *Réglem. pour le service intérieur*  
les enleve à leur famille, souvent à leur pays,  
& les dévoue presque toujours à une vie er-  
rante & malheureuse.

*Vérification des signemens.*

27. On observera, pour tout Cavalier de  
recrue arrivant au régiment, les précautions  
que l'Ordonnance du recrutement indique,  
tant pour la vérification de son signalement,  
que pour la réception ou visite de ses effets,  
& enfin tout ce qui peut tendre à le faire  
connoître.

*Marque distinctive des Recrues, sera tou-  
jours portée.*

28. Aucun homme de recrue, quel qu'il  
soit, ne sera dispensé de porter, conformé-  
ment à ladite Ordonnance, sur le côté gau-  
che de la poitrine, une marque, consistant  
dans la lettre R, & faite en drap rouge ou  
bleu, de manière qu'elle tranche avec le fond  
de l'uniforme, & il ne pourra la quitter que  
quand il sera admis à l'escadron, & après  
avoir prêté le serment prescrit à la revue fi-  
nale du Chef de division : une de ces deux  
conditions ne suffira pas, & il faudra qu'elles  
soient remplies toutes deux.

*Recrues consignées tant qu'ils en porteront  
la marque.*

29. Tant qu'un homme de recrue portera  
la marque prescrite ci-dessus, il sera toujours

configné au quartier, & il n'en sortira qu'accompagné d'un bas Officier, Brigadier ou Cavalier de confiance.

Le Commandant de la compagnie désignera à cet effet, à son arrivée, les hommes auxquels il se confie, de manière que cette assiduité ne soit pas gênante pour eux, & qu'ils puissent se transmettre ce soin de l'un à l'autre.

*Recrues suspects, seront observés.*

30. Quand les recherches faites pour la vérification de son signalement, les informations renvoyées par le Prévôt général, & enfin d'autres preuves ou indices, auront donné quelques soupçons contre l'homme de recrue, l'on ajoutera aux précautions ci-dessus ordonnées, celles qu'on jugera convenables.

*Recrues à renvoyer.*

31. Si ces renseignemens constatés, étoient de telle nature, qu'il y eût un inconvénient positif à garder l'homme au régiment, le Commandant du régiment ne balancera pas à en faire le sacrifice, les hommes de ce genre répandant toujours dans les compagnies un mauvais esprit, & finissant souvent par tromper toutes les mesures de la discipline, & par entraîner avec eux les sujets médiocres ou faciles.

144 *Règlem. pour le service intérieur*  
*Comment renvoyés.*

32. Mais avant de se défaire d'un homme de cette espèce, le Colonel du régiment s'adressera préalablement à l'Inspecteur-divisionnaire en lui envoyant un rapport détaillé des motifs qui l'y déterminent, & celui-ci en rendra compte au Commandant de la division, qui approuvera ce renvoi, s'il le juge nécessaire.

D'après l'approbation du Lieutenant général, l'homme sera renvoyé avec une cartouche de réforme, où il sera noté d'homme suspect & dangereux; mais avant de l'être, le Colonel ne négligera pas de lui faire infliger une correction sévère, & connue du régiment, qui puisse à la fois le dégoûter d'aller tromper d'autres régimens, & montrer aux Cavaliers, que Sa Majesté ne veut à son service que des Soldats honnêtes gens & fideles.

En renvoyant l'homme, on lui laissera un mauvais habit, & on lui fera un décompte à raison de trois sous par lieue, jusqu'à trente lieues de la garnison ou du quartier, s'il n'a pas personnellement des moyens équivalens dans cette proportion.

*Recrues suspects auront une marque distinctive.*

33. Lorsque les renseignemens pris sur un homme de recrue, le feront regarder seulement

ment comme un homme suspect, mais en même temps cependant susceptible d'être plié, corrigé ou retenu par la discipline, on le bornera à le faire observer & suivre avec plus d'assiduité; & lorsqu'il quittera la marque de recrue, on substituera à cette marque, tant qu'il continuera d'être suspect, la lettre C, qui voudra dire *consigné*.

*Ne pourront sortir hors des portes.*

34. Tout homme ainsi désigné, continuera de ne pouvoir sortir sans être accompagné, n'aura jamais de permission pour sortir hors des portes, si le régiment est dans une place ou ville de guerre, n'aura ni semestre, ni congé limité, ne marchera jamais en patrouille, & ne sera posé en sentinelle, ou vedette à aucun poste avancé.

*Mêmes précautions contre les anciens Cavaliers suspects.*

35. Cette marque qui entraînera toujours toutes les privations prescrites ci-dessus, sera de même donnée à tout ancien Cavalier qui l'aura méritée, en le rendant suspect par quelque dérangement, mauvais propos ou autre indice de ce genre, & il la conservera jusqu'à ce que la conduite ait effacé cette opinion.

*Punition du Cavalier, qui sera rencontré sans la marque prescrite.*

36. Les marques ci-dessus désignées, su-  
Tom. XXV. K

146 : *Règlem. pour le service intérieur*

ront également mises aux sarraux & aux vestes ; & les Cavaliers qui y seront assujettis les porteront toujours dans quelque tenue qu'ils puissent être.

Tout Cavalier de recrue ou autre, qui sera rencontré sans lesdites marques, ou qui les aura détachées, sera puni de coups de plat de sabre, ou mis en prison, suivant l'exigence du cas.

*Officiers & bas Officiers responsables des défections.*

37. Au moyen des mesures indiquées ci-dessus, & ajoutées à la vigilance que doivent avoir habituellement les bas Officiers & Brigadiers attachés aux escouades & subdivisions ; & comme il doit être presque impossible qu'un homme de recrue ou un homme suspect échappe à tant de surveillans réunis, s'ils s'acquittent chacun de ce service avec soin, & si les Chefs d'escadron & les Capitaines y tiennent exactement la main, Sa Majesté entend les rendre tous ensemble & solidairement responsables, de toutes les défections qui pourroient avoir lieu dans leur escadron ou compagnie.

*Retenue ordonnée sur les Officiers, & bas Officiers, en cas de défection.*

38. Lorsqu'il désertera, dans une compagnie, soit en garnison, soit en route, un Cavalier, soit de recrue, soit ancien ; aussitôt que la défection aura été constatée, il sera fait par les ordres du Commandant du régi-



ment, une retenue de cinquante livrés, tant sur les appointemens de tous les Officiers de la compagnie & du Chef d'escadron, que sur la haute-paye des bas Officiers & Brigadiers; la répartition de cette retenue le fera au marc la livre, & le montant sera versé à la masse générale, tant pour la dédommager d'une partie de la perte qu'essuie cette masse; que pour servir aux dépenses indiquées ci-après, & qui auront pour objet de prévenir ou d'arrêter la désertion.

*Punition du Commandant d'un poste, en cas de désertion.*

39. Si un homme déserte d'un poste, & que le Commandant du régiment, juge, d'après l'examen des circonstances de la désertion, que ce peut être par la faute du Commandant du poste, celui-ci sera puni d'autant de jours d'arrêt qu'il le jugera convenable; & de plus, il sera fait une retenue de vingt-cinq livres répartie au marc la livre, sur les appointemens de l'Officier, & sur la haute-paye des bas Officiers & Brigadiers de la garde.

Cette punition & cette retenue auront toujours lieu quand le Cavalier déserté, étant, ou un homme de recrue de l'année, ou un homme désigné suspect, aura déserté d'un poste avancé ou d'une faction exposée; des hommes de ce genre ne devant point y

148 *Règlem. pour le service intérieur*  
être mis; & cette attention ne devant jamais échapper au Commandant d'une garde.

*Punition des Sentinelles qui auront favorisé la défection.*

40. Dans le cas où un homme ayant défecté, il sera vraisemblable qu'une Sentinelle voisine a pu en avoir connoissance, si c'est une Sentinelle de la garde de police du régiment, ou que le régiment soit en quartier dans une ville où il n'y a point d'Etat-major, elle sera relevée sur le champ & mise à la salle de discipline, pour être ensuite punie, ainsi que le Commandant du régiment l'ordonnera.

Sa Majesté s'expliquera dans la nouvelle Ordonnance du service des Places, de la manière dont il sera usé, au cas que la Sentinelle soit d'une garde de la Place, & de même dans l'Ordonnance qu'Elle rendra concernant les conseils de guerre, & les crimes & délits, sur ce qui seroit observé à l'égard des Sentinelles, que des indices plus positifs seroient soupçonner d'avoir favorisé la défection.

*Hommes de garde consignés.*

41. Tous les hommes de garde à un poste d'où il sera déterté un homme, seront consignés au quartier pendant huit jours; il en sera de même de tous ceux de la chambrée, s'il a emporté des effets de son porte-manteau.

*Compagnie entiere consignée.*

42. La compagnie de laquelle il déserttera un homme, hors le cas de service indiqué par l'article ci-dessus, sera consignée en entier dans le quartier pendant quatre jours, & la chambrée du déserté pendant huit jours.

Pendant qu'une compagnie ou une chambrée sera consignée, toutes les permissions particulieres de sortir hors de la Place, seront suspendues, même pour les bas Officiers qui ne pourront eux-mêmes sortir du quartier, que pour les objets relatifs au service.

*Retenue ordonnée dans le cas de désertion d'un Cavalier avec son cheval.*

43. Sa Majesté ne pouvant jamais admettre que dans un régiment bien discipliné, & où le présent Règlement sera bien observé dans tous les points, un Cavalier puisse désertier avec son cheval, le prix du cheval, suivant ce qui est attribué à chaque espece de troupes à cheval, sera retenu au marc la livre, tant sur les appointemens & hautes-payes du Chef d'escadron, des Officiers & bas Officiers de la compagnie, que sur les appointemens de tous les Officiers supérieurs préens au corps. Le montant de cette retenue sera versé à la masse générale.

*Devoir des patrouilles.*

44. Le désordre & la licence conduisant

toujours à des fautes plus graves, & notamment à la défection, les patrouilles établies par l'article 10 du présent Titre, arrêteront tout bas Officier ou Cavalier qu'ils trouveront hors de la Place ou du quartier, en contravention à cet égard; & dans ce cas, il leur sera payé par la masse générale trois livres par chacun des hommes arrêtés.

A l'égard des hommes qu'ils arrêteront hors des limites, il leur sera payé sur la même masse douze livres par homme; & si ces hommes arrêtés hors des limites sont en même temps convaincus par des indices certains d'avoir voulu déserter, il leur sera payé vingt-cinq livres pour chacun.

Ces gratifications étant particulières aux régimens, n'ont aucun rapport avec celles qui sont établies, ou qu'il plaira à Sa Majesté d'établir à son compte par ses Ordonnances, relativement à cet objet.

*Gratification à ceux qui décelèrent un projet de défection.*

45. Il sera payé sur les fonds provenant des retenues ci-dessus établies, une gratification à toute personne qui décelera un projet ou complot de défection.

Cette gratification sera plus ou moins forte, suivant le nombre d'hommes compris dans le complot, & suivant aussi que le complot sera constaté. S'il y avoit plusieurs dénonciations

pour le même complot, la gratification seroit partagée entre les dénonciateurs.

Les gratifications énoncées ci dessus étant de même particulières aux régimens, seront indépendantes de celles que Sa Majesté accorde ou accordera par ses Ordonnances pour les mêmes objets.

*Visites fréquentes des porte-manteaux.*

46. Les visites de linge & effets, étant encore un moyen propre à prévenir la désertion, les Commandans des compagnies, Officiers de semaine & bas Officiers, ne pourront y apporter trop de vigilance & d'exactitude.

A cet effet, les Maréchaux-des-logis devant avoir l'état des effets de petite monture des hommes qui composent leur subdivision, & les Brigadiers également, de ceux qui composent, leur escouade, ils feront fréquemment la visite des porte-manteaux.

L'Officier de semaine fera tous les jours la visite d'un ou deux porte-manteaux par chambrée indistinctement.

Les matelas, paillasses & dessous des lits, seront aussi visités quelquefois, pour s'assurer qu'il n'y a point d'armes cachées, de cordes, outils ou instrumens suspects.

*Effets hors de service du Cavalier, comment vendus.*

47. Il sera expressément défendu aux Ca-

152 *Règlem. pour le service intérieur*

valiers de se défaire d'aucune partie de leurs effets , sous prétexte qu'ils sont hors d'état de servir , sans la permission du Maréchal-des-logis de leur subdivision , approuvée par le Commandant de la compagnie. Si cette permission est accordée , les effets seront vendus , & le montant en sera sur le champ employé à leur remplacement , ou versé à la masse particulière du Cavalier.

*Effets retirés en cas de désertion.*

48. Lorsqu'un homme manquera à l'appel , si on le soupçonne déserté , le Maréchal-des-logis en chef fera porter tous les effets dans sa chambre , il en fera l'état en présence du Maréchal-des-logis de la subdivision & du Brigadier de l'escouade.

Il portera cet état au Commandant de la compagnie , qui après l'avoir visé & signé , l'enverra au Commandant du régiment , en le faisant passer par le Chef d'escadron.

*Visite confrontée au registre de compagnie.*

49. Après la visite faite , cet état sera confronté au registre de la masse de la compagnie , pour connoître si tous les effets laissés par le déserté y ont été portés en bénéfice ; dans le cas contraire , comme cela deviendrait une preuve , que les effets qui n'y auroient pas été portés en bénéfice , auroient été emportés par le déserteur , le Commandant du régiment ordonnerait la retenue du montant

deldits effets, sur les appointemens du Capitaine ou Commandant de la compagnie, qui auroit signé un faux état.

*Cabaretiers surveillés.*

50. La défection étant enfin presque toujours provoquée ou favorisée par la facilité des cabaretiers à faire crédit, ou à donner asyle aux Embaucheurs & au libertinage, les Commandans des régimens s'attacheront, dans les garnisons & quartiers, à faire prendre connoissance de tous les lieux de ce genre, & particulièrement de ceux qui sont les plus écartés & les plus suspects, & pour cela, ils chargeront spécialement de ce détail, un Officier surnuméraire, Porte-étendard ou guidon en y joignant un ou deux bas Officiers de choix; ces derniers seront changés toutes les semaines, de peur qu'en étant connus, cela ne nuise au succès des recherches dont ils sont chargés.

Cet Officier, ainsi que les bas Officiers qui lui seront adjoints, le procureront & auront dans leurs mains, des Cavaliers affidés, lesquels ne seront point connus, & qui, en fréquentant tous les lieux publics & suspects, leur donneront avis de tout ce qui viendra à leur connoissance, de contraire au bien du service, & particulièrement les projets & complots de défection; ces Cavaliers affidés seront payés par des gratifications, à raison de la

vérité & de l'importance des avis qu'ils donneront, & ces gratifications seront payées de la masse générale, sur le produit des retenues énoncées dans le présent Titre.

A l'égard du Porte-étendard ou Officier sur-numéraire, chargé supérieurement de ce détail, d'après le succès qu'auront eu la vigilance & son zèle, en empêchant la défection, & en assurant la discipline, il en sera rendu compte par le Commandant du régiment au Lieutenant général de la division, à la revue finale, & celui-ci le fera comprendre en conséquence, s'il juge qu'il l'ait mérité, dans l'état des gratifications extraordinaires, qui seront demandées à Sa Majesté, pour les Officiers du régiment qui y auront acquis des droits.

## TITRE XIV.

### *Des Punitions.*

SA Majesté ne prescrit ci-après, que les punitions relatives à de simples fautes de service & de discipline, du genre de celles qui peuvent être ordonnées par le Commandant du corps; les autres fautes qui, étant plus graves, prennent le nom de *crimes* ou *délits*, & entraînent des punitions qui ne sont pas à la disposition des Commandans des régimens, seront traitées dans l'Ordonnance de ce nom,



que Sa Majesté rendra par la suite, ainsi que les formes de Conseils, de réquisitions, procédures, informations, jugemens & exécutions qui y auront rapport.

## DES PUNITIONS DES OFFICIERS.

### ARTICLE PREMIER.

#### *Distinction des punitions.*

Les punitions que Sa Majesté fixe pour toutes les fautes de service, police & discipline, que commettront les Officiers, d'après la distinction établie ci-dessus, seront de deux sortes, les *arrêts* & la *prison*.

#### *Distinction des arrêts.*

2. Les arrêts seront distingués en arrêts, dits *simples*, & en arrêts, dits de *rigueur*.

#### *Arrêts simples.*

3. Dans le premier cas, l'Officier sera aux arrêts chez lui, & il n'en sortira que pour se trouver à tous les exercices & faire son service; mais il ne pourra recevoir chez lui aucune visite, excepté celle des Officiers de sa compagnie.

#### *Par qui ordonnés.*

4. Ce genre d'arrêts pourra être ordonné, non-seulement par le Commandant du régiment, à tous les Officiers du régiment, mais encore par tout grade supérieur, à ceux qui lui sont inférieurs ou qui seront moins an-

ciens que lui dans ledit grade , à l'exception des Lieutenans , à moins que ces derniers ne se trouvent commander leur compagnie , ou un détachement dans lequel ils auroient des Officiers d'un grade inférieur à eux , ou moins anciens qu'eux , dans lequel cas ils auront le même droit envers les Lieutenans & Sous-lieutenans à leurs ordres , que s'ils étoient Capitaines.

*Compte à rendre à l'Officier supérieur.*

5. Aucun Officier ne pourra toutefois ordonner ce genre d'arrêts à un Officier qui lui sera inférieur , sans en rendre compte sur le champ au Commandant du régiment , en lui motivant les raisons de la punition qu'il aura ordonnée ; & ce ne sera que dans le cas d'une injustice constatée avec la dernière évidence , que celui ci pourra la suspendre ou la faire cesser.

*Confirmation des arrêts.*

6. Hors ce cas , le Commandant du régiment confirmera toujours la punition , & il l'aggravera , s'il ne trouve pas la faute suffisamment punie.

Il ne fera sortir des arrêts l'Officier qui y aura été mis , que sur la demande de l'Officier qui les lui aura ordonnés , à moins que celui-ci , par humeur & avec injustice , ne prolongeât la punition au-delà de ce que la faute mérite ; auquel cas , sans compromettre

la discipline , & en lui remontrant en particulier l'abus qu'il fait de son autorité, il lui ordonnera de faire cesser les arrêts.

*Comment ordonnés.*

7. Tout Officier qui mettra aux arrêts un Officier qui lui sera inférieur en grade, ou qu'il commandera, quoique du même grade, pourra les lui ordonner lui-même, soit de vive voix, soit par un ordre signé : il fera cesser les arrêts dans la même forme.

*Forme des ordres d'arrêts.*

8. Tout ordre, soit pour mettre un Officier aux arrêts, soit pour le faire sortir, quand il sera par écrit, sera cacheté, & pourra dans ce cas, être envoyé par un Adjudant ou bas Officier.

Quand cet ordre ne sera pas par écrit, il sera toujours porté à l'Officier puni, par un Officier supérieur en grade au sien.

*Levée des arrêts.*

9. Tout Officier mis aux arrêts, se présentera en en sortant, à l'Officier qui l'y aura mis, chez lui ou ailleurs; si l'Officier sortant des arrêts ne rend pas cet hommage à son Chef & à la discipline, avec la déférence convenable, l'Officier qui l'aura mis aux arrêts, l'y fera rentrer.

*Subordination des Lieutenans vis-à-vis des Capitaines.*

10. Sa Majesté étant informée que dans la plupart de ses régimens, la discipline & la subordination ne sont pas assez positivement établies entre les Officiers des compagnies & les Capitaines, & sentant combien la discipline qui ne part pas de cette base, pour remonter ensuite de grade en grade jusqu'au premier Chef, est imparfaite & vicieuse, Elle renouvelle ici aux Commandans & Officiers supérieurs de ses régimens, l'intention qu'Elle a énoncée au Titre II du présent règlement, & leur ordonne très-expressément d'établir cette discipline graduelle, & pour cela, non-seulement de faire toujours passer par les Capitaines des compagnies, les ordres de punitions qu'ils donneront aux Officiers desdites compagnies, ainsi que celui de la cessation des punitions; mais encore d'exiger que les Capitaines punissent par eux-mêmes & de leur ordre direct, toutes les fautes dont ils seront ou témoins ou informés, & pour s'en assurer, ils les rendront responsables de toutes les fautes de leurs subordonnés, & les en puniront eux-mêmes, lorsqu'en ayant été ou ayant dû en être informés, ils ne les auront pas punies.

*Arrêts de rigueur.*

11. Les arrêts de rigueur seront marqués

par une Sentinelle à la porte de la maison ou de la chambre de l'Officier qui y sera mis.

*Par qui ordonnés.*

12. Les arrêts de rigueur seront appliqués à des fautes de service ou de discipline, plus graves que les premières, ou qui étant récidivées, nécessiteroient par-là une punition plus forte. Ils ne pourront être ordonnés que par le Commandant du régiment, ou par tout Officier commandant une partie du régiment, ou un détachement quelconque, à une distance qui ne lui permettroit pas de recourir assez promptement à l'autorité du Commandant du régiment, & où le service & la discipline pourroient en souffrir; car dans le cas où il en seroit à portée, il se contenteroit de mettre l'Officier aux simples arrêts, & de demander au Commandant du régiment ses ordres ultérieurs.

*Suspension de toutes fonctions de service.*

13. Tout Officier mis aux arrêts de rigueur, sera suspendu de toutes les fonctions de service, tant au dedans qu'au-dehors du régiment, & il ne recevra chez lui aucune visite de quelque nature qu'elle soit.

*En cas de route; comment les Officiers aux arrêts, marcheront.*

14. Lorsque le régiment sera en route ou en marche, les Officiers détenus aux arrêts

simples, n'étant point suspendus de leurs fonctions, marcheront avec leur compagnie; ceux qui seront aux arrêts de rigueur, ne devant faire aucun service, marcheront à la garde de police.

*Punition de prison.*

15. La punition de la prison devant être considérée comme au-dessus de celle des arrêts, & appliquée en conséquence à des fautes plus graves, les Officiers qui la mériteront, y seront mis suivant l'exigence du cas, soit dans les prisons destinées aux Officiers, & dépendantes des Places où les régimens seront en garnison, & lorsqu'il n'y aura pas de prison, dans une chambre de la caserne, qui sera destinée au besoin à en tenir lieu, & dont la clef sera alors confiée au bas Officier de la garde de police, soit dans les citadelles, forts ou châteaux de la province ou des provinces les plus voisines.

La punition de prison dans les prisons des Places ou dans une chambre de la caserne, ne pourra être ordonnée que par le Commandant du régiment, le Commandant de la brigade ou de la Place, l'Inspecteur-divisionnaire, le Commandant de la division & le Commandant de la province.

A l'égard de la prison dans une citadelle, fort ou château, il sera nécessaire que la permission en soit demandée au Secrétaire d'Etat du département de la guerre, qui prendra à

cet

cet égard les ordres du Roi , & expédiera en conséquence un ordre de Sa Majesté au Commandant de la citadelle , fort ou château , pour le recevoir , en spécifiant d'après la demande qui en aura été faite par l'Officier supérieur ou général , suivant la nature de la faute , si l'Officier devra être strictement en prison , ou s'il devra avoir pour prison la citadelle , fort ou château.

Ces demandes de confirmation de punition , & d'un ordre du Roi en conséquence , passeront par les Commandans des provinces , quand ils seront-préens.

Les Officiers pour lesquels on en fera la demande , seront mis en attendant l'expédition , aux arrêts de rigueur.

*Officiers mis en prison , remettront leur épée.*

16. Tout Officier mis en prison , de quelque nature qu'elle soit , remettra ou fera remettre son épée entre les mains du Commandant de la Place , fort ou château où il sera détenu ; & s'il n'y a pas d'Etat-major de Place , & que ce soit une chambre de caserne qui en tienne lieu , elle sera portée chez le Commandant du régiment.

Tout Officier en prison sera tenu de rendre sur son premier semestre , le temps qu'il aura passé en prison.

S'il est enfermé pour dettes , la moitié de ses appointemens sera employée à sa nourri-

162 *Règlem. pour le Service intérieur*  
ture & à son entretien, & l'autre, retenue  
par le Conseil d'administration pour être ap-  
pliquée au paiement de ses créanciers.

*Comptes des punitions d'arrêts, rendus au  
Commandant de la Place.*

17. La punition des arrêts simples, étant  
en quelque sorte une punition intérieure &  
sans évidence, & qui d'ailleurs ne suspend  
pas un Officier de ses fonctions, le Comman-  
dant du régiment n'en devra compte au Com-  
mandant de la Place, qu'autant que l'Officier  
y auroit été mis pour le service de la Place,  
ou pour quelque chose qui intéresseroit la  
police publique.

A l'égard de la punition des arrêts de ri-  
gueur, cette punition étant évidente, à cause  
de la Sentinelle qui la désigne, & de la sus-  
pension que cette punition entraîne dans toutes  
les fonctions de l'Officier qui la subit, le  
Commandant du régiment en devra compte,  
dans tous les cas, au Commandant de la Place.

*Même compte pour les lever.*

18. Dans le cas où le Commandant du  
régiment, conformément à l'article précédent,  
ne devra pas compte au Commandant de la  
Place, d'avoir mis un Officier aux arrêts sim-  
ples, il ne sera pas tenu, lorsqu'il voudra  
les faire cesser, de lui en demander la per-  
mission.

Par la même raison, dans le cas où il lui



devra compte d'avoir mis un Officier aux arrêts, quoique simples, il devra aussi lui demander la permission de les faire cesser.

*Compte à rendre au Commandant de brigade.*

19. Tout ce qui tient à la discipline & police intérieure du régiment, devant être à la connoissance des Officiers généraux divisionnaires, le Commandant du régiment rendra compte au Maréchal de-camp commandant la brigade, quand il sera présent à la division, même des simples arrêts.

*Arrêts des Officiers supérieurs.*

20. Les arrêts, soit simples, soit de rigueur, auront de même lieu, si le cas y échoit, envers les Officiers supérieurs du régiment, de la part du Commandant dudit régiment ; mais les Officiers supérieurs ne pourront ordonner à ceux des Officiers supérieurs qui sont au dessous d'eux, que les arrêts simples, & ceux de rigueur resteront à la disposition du seul Commandant du régiment.

*Autorité des Commandans des Places.*

21. Les Commandans des Places, pourront ordonner à tous les Officiers des régimens qui y tiendront garnison, les arrêts, soit simples, soit de rigueur, soit même la prison, & ils en rendront compte immédiatement après au Commandant de la province.

*Autorité des Maréchaux-de-camp divisionnaires, sur les Colonels.*

22. Les Maréchaux-de-camp divisionnaires, ne pourront ordonner aux Colonels des régimens, que les arrêts simples, & ils prendront les ordres du Commandant de la division, s'ils jugent qu'ils ont mérité la punition des arrêts de rigueur; & de même, s'ils jugeroient que la punition de la prison dût leur être ordonnée.

**DES PUNITIONS DES BAS OFFICIERS  
ET BRIGADIERS.***Punitions des bas Officiers & Brigadiers.*

23. Les fautes que commettront les bas Officiers & Brigadiers, seront punies de différentes manieres, suivant la nature des fautes.

*Nature des punitions.*

24. Les fautes légères de tenue, soit personnelles, soit relatives à leurs subdivisions ou escouades, seront punies par la consigne au quartier.

Les bas Officiers ou Brigadiers ainsi consignés, ne seront dispensés d'aucun service, tant intérieur qu'extérieur; cette punition sera prolongée un ou plusieurs jours, suivant les circonstances.

Les fautes contre le service des Places, ou la discipline intérieure des régimens, devant être considérées comme plus graves, seront

punies suivant leur degré, par la salle de discipline ou par la prison.

Les motifs & la nature des punitions seront enregistrés avec leur date dans le livre des punitions du régiment.

*Tenue à la salle de discipline.*

25. Tout bas Officier ou Brigadier mis à la salle de discipline, y conservera l'habit & les marques de son grade, mais y sera sans arme & en bonnet de police.

Il sera suspendu de tout service intérieur dans le régiment, exercera au peloton d'instruction à pied, & sera seulement commandé pour le service extérieur, s'il y en a.

Sa haute paye entière & un sou sur la paye lui seront retenus pendant tout le temps qu'il sera à la salle de discipline, lesquels seront versés à la masse de compagnie, conformément à l'Ordonnance d'Administration.

*Tenue en prison.*

26. Tout bas Officier ou Brigadier mis en prison, y sera en veste & en bonnet, ne fera aucun service, soit intérieur ou extérieur, fera au pain & à l'eau, & perdra de même, pendant la détention, sa haute-paye entière & un sou de sa paye, qui seront versés à la masse de compagnie, conformément à ladite Ordonnance.

*Police des prisons & salles de discipline.*

27. La police des prisons & salles de dis-

166 *Règlem. pour le service intérieur*  
cipline, sera uniforme dans tous les régimens,  
& plus amplement traitée ci-après.

*Punition de cachot.*

28. Aucun bas Officier ou Brigadier ne sera mis au cachot que dans le cas d'un délit qui le feroit ensuite passer à un Conseil de guerre; & dans ce cas, il y sera au pain & à l'eau, & le surplus de sa paie, les frais de pain, paille & géolage déduits, sera versé en entier à la masse de compagnie.

*Autres punitions pour les bas Officiers & Brigadiers.*

29. Les bas Officiers pourront aussi, relativement à diverses espèces & degrés de faute, subir les punitions suivantes; savoir, être suspendus un temps limité des fonctions de leur grade, pour remplir celles du grade inférieur; être cassés pour descendre au grade de Brigadier; être cassés & remis à leur rang de Cavalier: & enfin être cassés & remis à la queue de la compagnie.

Les Brigadiers pourront de même être suspendus pour un temps de leurs fonctions, être cassés & remis à leur rang de Cavalier ou à la queue de la compagnie.

*Casse des bas Officiers.*

30. Tout bas Officier qui se sera mis deux fois dans le cas d'être suspendu des fonctions de son grade pour un temps limité, sera cassé pour la troisième fois.

Si, en étant cassé, un bas Officier est conservé Brigadier, il remplacera le Brigadier qui l'aura fait bas Officier à sa place.

Si, en étant cassé, il est remis Cavalier, sans perdre son rang, il restera dans la compagnie, y reprendra le rang d'ancienneté qu'il y avoit comme Cavalier, & si ce rang le mettoit dans le cas d'être Appointé, il le deviendra à la première place vacante.

Mais si, en étant cassé, & redevenant Cavalier, la faute a été assez grave pour qu'on y ajoute la punition de lui faire perdre son rang; dans ce cas, il sera mis à la queue de la compagnie, ou d'une autre compagnie, si le Commandant le juge à propos.

*Casse des Brigadiers.*

31. Il en sera usé de même pour un Brigadier, quand il sera cassé ou remis Cavalier sans perdre son rang, ou cassé & remis à la queue de la compagnie, ou d'une autre compagnie.

*Maréchal-des-logis en chef suspendu de ses fonctions.*

32. Lorsqu'un Maréchal-des-logis en chef sera suspendu de ses fonctions, pour un temps limité, il fera le service de Maréchal-des-logis que le Commandant de la compagnie aura, avec l'approbation du Chef d'escadron & du Commandant du régiment, désigné dans la compagnie pour le remplacer dans lesdites fonctions;

168 *Réglem. pour le service intérieur*

sa haute-payé de Maréchal-des-logis en chef passera moitié au Maréchal-des-logis ordinaire qui le remplacera , & moitié à la masse de compagnie ; il ne touchera , pendant tout le temps qu'il sera suspendu , que celle du Maréchal-des-logis qui l'aura remplacé.

*Maréchal-des-logis , suspendu.*

33. Lorsqu'un Maréchal-des-logis sera suspendu de ses fonctions , il ne fera plus que le service de Brigadier de la compagnie que le Commandant de ladite compagnie aura désigné pour le remplacer ; sa haute paye aura la même destination réglée par l'article ci-dessus , de manière qu'il ne touche que la paye de Brigadier.

*Brigadier , suspendu.*

34. Tout Brigadier suspendu de ses fonctions , fera de même le service de l'Appointé qui le remplacera , & sa haute-payé passera , moitié en supplément audit Appointé , & moitié à la masse de compagnie.

*Punitions des Appointés.*

35. Un Appointé , soit négligent , soit mal tenu , soit de mauvais exemple , pourra , indépendamment des punitions affectées au Cavalier , qui lui seront communes , être cassé & remis , soit au centre de la compagnie , soit à la queue de la compagnie , suivant le degré de la faute qu'il aura commise.

*Marques distinctives conservées aux bas Officiers & Brigadiers, suspendus.*

36. Les bas Officiers & Brigadiers, simplement suspendus dans leurs fonctions, continueront de porter les marques distinctives de leur grade ; en sorte que les Brigadiers & Cavaliers pour les uns, & les Cavaliers pour les autres, continuent d'avoir pour eux la même déférence, à la portion d'autorité près, dont ils sont déchus par la suspension de leurs fonctions.

*Bas Officiers & Brigadiers, par qui punis.*

37. Les Lieutenans & Sous-lieutenans ne pourront punir les bas Officiers & Brigadiers, qu'en les consignans ou les mettant à la salle de discipline.

Les Capitaines pourront, de plus, mettre en prison, ceux de leur compagnie seulement.

Le Chef d'escadron aura le droit de suspendre de leurs fonctions, ceux de son escadron seulement.

Le pouvoir de les casser, appartiendra au seul Colonel du régiment.

Lorsqu'un Lieutenant commandera la compagnie, il pourra toutefois mettre les bas Officiers en prison, ainsi que l'auroit, pu faire le Capitaine : le Capitaine qui commandera l'escadron en l'absence du Chef de cet escadron, pourra de même suspendre un bas Officier ou Brigadier de ses fonctions ; & enfin, tout Offi-

170 *Règlem. pour le service intérieur*  
cier supérieur commandant le régiment, pourra  
casser des bas Officiers ou Brigadiers : l'inten-  
tion de Sa Majesté étant toujours, que tout  
Officier qui remplace l'Officier qui est au-dessus  
de lui, dans ses fonctions, devenant respon-  
sable comme lui, ait dans la main les mêmes  
moyens d'autorité & de discipline.

*Suspension ou casse annoncée.*

38. Pour suspendre un bas Officier ou Bri-  
gadier de ses fonctions, pendant un temps dé-  
terminé, il suffira de l'annoncer à l'ordre du  
régiment & au cercle particulier d'ordre de  
la compagnie; mais la casse emportant la  
déstitution absolue du grade, elle sera pro-  
noncée à la tête de la compagnie ou de la  
troupe, dans la forme ci-après ordonnée.

*Forme de la punition.*

39. Lorsqu'on annoncera à l'ordre du ré-  
giment & au cercle d'ordre particulier de la  
compagnie, qu'un bas Officier ou Brigadier  
est suspendu de ses fonctions, on spécifiera  
toujours pour quel motif cette punition est  
faite, & le temps qu'elle doit durer.

Lorsqu'on devra casser un bas Officier ou  
Brigadier, il sera conduit par un détachement de  
la garde de police à la tête de la compagnie ou  
de la troupe; l'Officier qui devra le faire casser,  
& qui sera du même grade que celui qui aura  
fait la réception, mettra l'épée à la main,  
& dira à haute voix : *de par le Roi, bas*



*Officiers , Brigadiers & Cavaliers ( si c'est un Maréchal-des-logis en chef qu'on casse ) , vous ne reconnoîtrez plus le nommé un tel pour Maréchal des logis en chef, attendu qu'il a mérité par sa conduite , de redejendre au grade de      ayant commis telle ou telle faute : il en sera uté de même pour un Maréchal-des-logis , Brigadier ou Appointé.*

Le détachement de la garde de police le reconduira ensuite à la salle de discipline , où il passera au moins la nuit.

*Punitions des Adjudans.*

40. Les Adjudans seront , suivant la nature & le degré de leur faute , consignés au quartier , mis aux arrêts dans leur chambre , mis en prison , suspendus de leurs fonctions pendant un temps limité , destitués de leur emploi & remis bas Officiers , ou enfin cassés , & alors replacés comme simples Cavaliers dans une compagnie.

*Comment annoncées.*

41. Lorsqu'ils seront mis en prison , ils le seront dans une prison séparée & sans communication avec les Cavaliers & bas Officiers.

Quand ils seront suspendus pour un temps limité , de leurs fonctions , ils y seront remplacés par un bas Officier , au choix du Commandant du régiment , & duquel ils feront le service , & dans ce cas on leur retiendra un quart de leur paye qui sera ajouté en

172 *Règlem. pour le service intérieur*  
supplément à celle du bas Officier qui les  
remplacera.

Quand ils seront destitués & remis bas  
Officiers, cela sera annoncé à l'ordre, & lors-  
qu'ils seront cassés, ils le seront à la tête  
des bas Officiers & par le Major du régi-  
ment; mais quand le Colonel sera absent,  
ils ne pourront l'être que par son ordre exprès.

### *Registre des punitions.*

42. Il sera tenu par les soins du Comman-  
dant du régiment, un registre où seront en-  
gistrées toutes les punitions des Adjudans,  
bas Officiers, Brigadiers & Appointés, en  
y spécifiant l'espèce de punition, le motif  
& la date. Ce registre qui restera déposé en-  
tre les mains du Commandant du régiment,  
servira à affermir l'opinion qu'on devra avoir  
de chacun d'eux, & la conduite à tenir en  
conséquence à leur égard.

### PUNITIONS DES CAVALIERS.

#### *Différentes natures de punitions.*

43. Les punitions des Cavaliers seront :

*La consigne au quartier ,*  
*La consigne à la chambre ,*  
*La garde aux écuries. ,*  
*La salle de discipline ,*  
*Les coups de plat de sabre.*

Sa Majesté défend expressément toutes les  
punitions nuisibles à la santé, tels que le pi-

quet, le redoublement des gardes, les exercices extraordinaires, &c.

La prison sera permise, mais rarement & seulement dans des cas graves.

Le cachot n'aura lieu que pour les criminels.

Sa Majesté détaillera ci-après ces divers genres de punitions ; Elle n'a pas jugé d'ailleurs devoir indiquer avec précision les différens cas auxquels elles seroient applicables, les fautes étant modifiées à l'infini par les circonstances locales ou personnelles qui les accompagnent, & les tarifs annonçant plutôt l'insuffisance des vues du Législateur que sa prévoyance, Elle se bornera donc à donner des indications générales que l'intelligence des Commandans de régiment devra remplir, & que la prudence & la sagesse des Officiers-généraux employés près de les troupes devront surveiller.

#### *Consigne au quartier.*

44. Tout Cavalier consigné au quartier ne sera dispensé d'aucun service, soit au dedans, soit au dehors du régiment ; il portera, tant que la punition durera, la lettre C, en drap rouge ou bleu, suivant la couleur du fond de l'uniforme, attachée sur la poitrine, & fera toutes les corvées du dehors des chambres, c'est-à-dire, des escaliers, des corridors, de la cour, &c.

174 *Règlem. pour le service intérieur*  
*Consigne aans la chambre.*

45. Tout homme consigné à la chambre, ne sera de même dispensé d'aucun service, soit au dedans, soit au dehors du régiment, portera de même la lettre C, & fera toutes les corvées du dedans, telles que le balayage des chambres, sciage ou portage de bois, nettoyage des habits & armes des absens ou servans à l'hôpital, corvées des magasins du régiment, & autres de ce genre dans les bâtimens du quartier.

**SALLES DE DISCIPLINE.**

*Leur police.*

46. Les salles de discipline seront toujours dans le quartier & sous la surveillance du Commandant de la garde du quartier, qui répondra de l'ordre & de la discipline qui y seront observés.

*Nombre de salles.*

47. Il y aura plusieurs chambres, suivant leur grandeur, & toujours au moins deux, dont l'une destinée aux bas Officiers : quand il sera possible, on en donnera une aux Brigadiers.

*Comment tenues.*

48. Les salles de discipline seront toujours fermées à clef, & les fenêtres seront grillées de barreaux.

Les clefs seront déposées entre les mains

du bas Officier commandant la garde de police.

Il y aura dans chaque chambre un lit-de-camp en bois, pareil à ceux des corps-de-garde, avec plusieurs paillasses & couvertures, à raison d'une par chaque homme, un ou deux bancs, une table, un baquet & une cruche.

Ces effets seront pris, les uns sur le complet des fournitures du régiment, & les autres sur les fonds de la masse générale.

La paille sera renouvelée dans les paillasses, tous les deux mois quand elles seront occupées, & plus tard quand elles ne le seront pas; elle sera prise sur celle qui revient au régiment, & précomptée sur celle qui doit être renouvelée tous les six mois.

*Nourriture des Cavaliers, à la salle de discipline.*

49. Chaque homme détenu à salle de discipline, recevra sa ration de pain; son ordinaire, auquel sa paie demeurera abandonnée, lui enverra en outre la soupe sans viande, riz ni légumes; le Maréchal-des-logis de police visitera les pots dans lesquels on la portera, & en sera responsable.

*Nourriture des bas Officiers & Brigadiers.*

50. Les bas Officiers & Brigadiers détenus à la salle de discipline, seront de même réduits à la seule nourriture du pain, avec le même supplément.

176 *Règlem. pour le service intérieur*  
*Bas Officiers & Cavaliers, exercés au peloton*  
*d'instruction.*

51. Les Cavaliers enfermés à la salle de discipline, seront régulièrement exercés au peloton d'instruction :

Il en sera de même des bas Officiers & Brigadiers.

*Visite des Jalles.*

52. Le Capitaine de police visitera, une fois par jour au moins, les salles de discipline ; le Commandant de la garde de police les visitera deux fois.

Les Officiers supérieurs ne négligeront pas d'en faire aussi quelquefois la visite.

**DES COUPS DE PLAT DE SABRE.**

*Cette punition aura lieu dans toutes les*  
*Troupes.*

53. Sa Majesté entend que cette punition, qui joint à l'avantage d'un effet prompt, & d'un usage facile pour la discipline dans les camps & dans les armées, celui de n'être ni nuisible ni flétrissant, ait lieu dans toutes les Troupes de quelque arme qu'elles soient, & Elle en rend les Commandans de ses provinces, de ses divisions, de ses Places & de ses régimens, responsables, chacun en ce qui les concerne.

*Quand ordonnée.*

54. Mais en confirmant cette punition, &  
en

en voulant qu'elle soit d'un usage général dans les Troupes, Sa Majesté ne veut point qu'elle soit appliquée aux fautes légères, pour lesquelles Elle a indiqué ci-dessus des punitions qui leur sont spécialement destinées.

L'usage des coups de plat de sabre, doit être réservé pour toutes les fautes de désobéissance, d'insubordination, de mauvais propos, de querelles graves avec d'autres Soldats, de détordre public ou d'oppression envers les habitants.

Cette punition ne sera employée dans les fautes légères, telles que tenue, manquement à l'exercice ou à l'ordre journalier, que quand il y aura récidive habituelle, qui prouvera une mauvaise volonté, ou une affirmation déterminée d'indiscipline.

*Comment infligée.*

55. Les coups de plat de sabre ne seront jamais donnés autrement que sur les fesses, & dans la salle de discipline, l'homme condamné à les recevoir, étant à cet effet couché sur le ventre, & allongé sur une botte de paille & sur le lit-de camp.

Cette punition sera toujours infligée, une heure avant la retraite, par le Brigadier de semaine, en présence de l'Officier de semaine, & du Capitaine de police. Si l'homme qui doit les recevoir n'est pas détenu à la salle de discipline, il y sera mené à cet effet & y

178 *Règlem. pour le service intérieur*  
passera la nuit, pour en sortir le lendemain;  
si la faute n'a pas mérité qu'on l'y laisse plus  
long-temps.

*Punition publique.*

56. Dans le cas toutefois où un Cavalier  
auroit violé la discipline par un acte ou par  
un propos public de désobéissance ou de mu-  
tinerie, ou troublé l'ordre civil, par un ta-  
page scandaleux, la faute devant être expiée  
avec le même éclat, cette punition lui sera  
infligée dehors, soit à l'heure des appels, soit  
à l'heure de l'inspection de la garde. L'homme  
sera ramené à la salle de discipline après la  
punition & y restera vingt-quatre heures au  
moins.

*Par qui infligée.*

57. Les coups de plat de sabre seront  
toujours donnés par le Brigadier de semaine.

*Nombre de coups réglé.*

58. Il ne sera jamais donné plus de vingt-  
cinq coups de plat de sabre à la fois, & on  
ne pourra répéter la même correction que le  
lendemain.

*Par qui ordonnée.*

59. Les bas Officiers ne pourront jamais,  
de leur propre autorité, donner ni faire don-  
ner des coups de plat de sabre.

Les Lieutenans & Sous-lieutenans n'en  
pourront ordonner que jusqu'à dix, les Ca-



pitaines jusqu'à vingt, les Chefs d'escadron & Officiers supérieurs non commandant les régimens jusqu'à vingt-cinq.

Les Commandans des régimens pourront seuls faire répéter ce nombre, deux ou plusieurs jours de suite.

*Ne pourra l'être par les Etats-majors des places.*

60. La punition des coups de plat de sabre, ne sera jamais appliquée aux fautes relatives au service des places, & en conséquence elle ne pourra jamais être ordonnée par les Etats-majors, mais elle le sera par les Officiers généraux attachés aux Troupes toutes les fois qu'ils la jugeront nécessaire.

## DE LA PRISON.

### *Nourriture.*

61. Les bas Officiers, Brigadiers & Cavaliers condamnés à la prison, y seront au pain & à l'eau, couchés sur la paille.

On ne leur portera point de soupe, & il leur sera fourni en supplément à leur ration, une demi-livre de pain, laquelle sera payée sur leur solde, après en avoir prélevé la somme qui devra être versée à la masse de compagnie, conformément à l'Ordonnance d'administration.

### *Les bas Officiers séparés.*

62. Les bas Officiers seront, même en

180 *Règlem. pour le service intérieur*  
prison, séparés des Cavaliers, & il en sera usé  
pour leur haute-paye, ainsi qu'il a été réglé  
par l'Ordonnance sùdite.

*Tenue des prisons.*

63. Il sera fourni par le Concierge à tout  
homme qui entrera en prison, douze livres  
de paille neuve; cette quantité sera mise  
par-dessus l'ancienne qu'on n'ôtera que quand  
elle sera hors d'état de servir.

Si le prisonnier y reste au-delà de quinze  
jours, on lui renouvellera sa paille dans la  
même quantité.

Les Geoliers seront tenus d'entretenir la  
propreté dans les prisons, & d'y fournir aux  
prisonniers de l'eau fraîche & de bonne qualité.

Il sera payé aux Geoliers, tant pour la paille  
que pour leurs soins, six liards par jour par  
Cavalier, & trois sous par bas Officier : cette  
somme sera prélevée sur le restant de leur  
solde.

*Mêmes regles pour les prisons des Places.*

64. Les regles ci dessus seront observées  
dans les prisons des Places & villes de guer-  
re, & autres prisons où on admettra des  
Cavaliers, & seront en conséquence insérées  
dans les nouvelles Ordonnances que Sa Ma-  
jesté rendra à cet égard.

*Geoliers responsables de leurs prisonniers.*

65. Les Geoliers seront responsables de

la sûreté des prisonniers qui leur seront confiés , leur devoir étant de demander à cet effet les précautions ou la main-forte qui leur seront nécessaires.

*Punition de prison, fort rare.*

66. Malgré les soins prescrits ci-dessus par Sa Majesté pour la propriété des prisonniers, les prisons étant toujours mal-saines, & plus propres à corrompre les hommes qu'à les corriger, les Commandans des régimens n'y mettront de Cavaliers & de bas Officiers que pour des fautes très-graves, & que les autres punitions n'auroient pu amender.

Ils éviteront encore avec plus de soin de mettre les hommes au cachot, qui manque presque toujours d'air & de lécherelle ; & ce ne sera qu'à la dernière extrémité & sur des indices de crime.

Les Commandans des compagnies inscriront soigneusement sur leur registre de compagnie, toutes les punitions, avec la date, l'espece, les motifs & les circonstances.

Ce registre sera visé tous les mois par les Chefs d'escadron, & les Commandans des corps se le feront quelquefois représenter, pour s'assurer de son exactitude.



## TITRE XV.

*Des moyens d'assurer l'exécution du  
présent Règlement.*

**S**A Majesté étant convaincue que ce n'est que par l'exacte & continuelle exécution de l'ensemble des détails qui composent le présent Règlement, qu'elle peut porter & maintenir dans toutes les Troupes à cheval la perfection & l'uniformité de discipline desirables : & sentant en même temps que cette exacte & continuelle exécution, qui finit par imprimer aux régimens l'esprit, l'habitude & le goût de l'ordre & de la règle, ne peut s'assurer que par des formes & des méthodes invariables, tant dans les ordres donnés que dans les rapports, demandes & moyens de surveillance ; Elle a jugé qu'il étoit nécessaire de fixer ces formes & méthodes, & que leur place naturelle étoit dans le dernier Titre de ce Règlement :

## ARTICLE PREMIER.

*Feuille de rapport par compagnie.*

Tous les rapports du mouvement journalier du régiment, auront pour base & pour pièce élémentaire la feuille qui a été établie n<sup>o</sup>. 1, dans l'Instruction arrêtée par Sa Majesté, concernant les rapports & la correspon-

dance des Troupes, & qui, dans la rédaction du Code, sera annexée à la présente Ordonnance.

*Quand renouvelée.*

2. Cette feuille, tenue par le Maréchal-des-logis en chef, sera renouvelée tous les mois, & vilée chaque jour par les Capitaines ou Commandans des compagnies à la case indiquée; elle aura pour objet, au moyen des enregistremens des mutations journalieres, qui y seront faits avec exactitude, de servir à assurer la justesse de tous les rapports & l'état de situation du régiment.

*Rapport journalier.*

3. Les Maréchaux-des-logis en chef se rendront tous les jours après l'appel du matin, munis de cette feuille chez l'Adjudant du régiment chargé du rapport journalier; celui-ci recevra le rapport des vingt-quatre heures de chaque compagnie & fera faire dans le bureau du Quartier-maître, de tous ces rapports réunis, un rapport général, lequel sera conforme au modèle qui a été annexé sous le n<sup>o</sup>. 2, à l'Instruction concernant les rapports & la correspondance, & qui, dans la rédaction du code, rentrera à la suite de la présente Ordonnance, à laquelle il est plus naturellement relatif.

L'Adjudant signera le rapport ci-dessus, &

184 *Réglem. pour le service intérieur*  
le remettra au Major en second, ou à son défaut au dernier Officier supérieur.

*Cas de séparation.*

4. Si le régiment se trouve séparé en plusieurs quartiers ou logemens, de manière à pouvoir se correspondre assez promptement, pour que les rapports particuliers des parties détachées puissent être insérés dans le rapport général; le Commandant du régiment donnera ses ordres en conséquence.

*Rapport aux Officiers supérieurs.*

5. Le Major en second remplira lui-même les notes qui se trouvent derrière ledit état, sous le titre de *détail du rapport*, d'après les comptes qui lui auront été rendus par écrit par les Commandans des compagnies, dans la forme suivante; ensuite il l'enverra, signé de lui, au Major, & celui-ci au Lieutenant-colonel qui le remettra au Colonel.

*Billet de rapport des Capitaines.*

6. Le Capitaine remplira de sa main & dans les cases ou places marquées pour chaque objet, conformément au modèle n<sup>o</sup>. 9, le billet de rapport journalier; s'il y a des demandes à faire, soit pour les Officiers, bas Officiers ou Cavaliers de sa compagnie, il les ajoutera au bas dudit rapport, en les motivant.

Ces demandes seront visées & apostillées

par le Chef d'escadron , auquel le Capitaine enverra , à cet effet , son rapport par le Maréchal-des-logis en chef , qui le portera ensuite au Major en second.

*Relevé des billets de rapport.*

7. Le Major en second fera le relevé de ces demandes , & les enregistrera dans la feuille du rapport journalier , à la case tracée à cet effet , & il fera passer , suivant ce qui a été dit à l'article 5 , le rapport au Major , d'où il parviendra , par le Lieutenant-colonel , au Colonel.

*Réponse aux demandes des Capitaines , en cas de parade.*

8. Quand il y aura parade , ce sera à la parade , où tous les Officiers devront se trouver , que le Colonel fera connoître au Lieutenant-colonel ses intentions sur toutes les demandes qui lui auront été faites par le rapport , & celui-ci les fera parvenir , de grade en grade , aux demandeurs.

*Réponse aux demandes , lorsqu'il n'y aura pas de parade.*

9. Lorsqu'il n'y aura pas de parade , le Lieutenant-colonel & les autres Officiers supérieurs se rendront chez le Colonel , & ce premier y recevra les ordres sur tous les objets exposés au rapport , pour les faire passer ensuite , de grade en grade , à celui ou à ceux que ces ordres concerneront.

*Tout autre rapport supprimé.*

10. Au moyen de ce que les Officiers supérieurs & le Commandant du régiment auront été instruits, d'une manière précise & sûre de ce qu'il y aura eu de nouveau dans le régiment, il n'y aura plus à la parade d'autre rapport verbal que celui du Commandant du régiment au Commandant de la Place, & la présentation de la feuille du rapport journalier, faite par le Commandant du régiment au Maréchal-de-camp divisionnaire, lorsqu'il sera présent.

*Demandes des Officiers.*

11. Toutes les demandes des Lieutenans ou Sous-lieutenans des compagnies, de quelque genre qu'elles soient, passeront, conformément à ce qui est prescrit au *Titre premier* du présent Règlement, de ceux-ci au Capitaine, du Capitaine au Chef d'escadron, &c.

Il en sera de même de celles du Capitaine, & successivement du Chef d'escadron, &c. soit qu'elles se fassent verbalement, soit par écrit.

*Demandes de grâces.*

12. A l'égard des demandes extraordinaires, telles que mémoires pour grâces quelconques dépendantes de Sa Majesté, elles se feront en forme de mémoire, & conformément aux modèles annexés au présent Règle-



ment, sous le n<sup>o</sup>. 10; modèles qui sont aussi annexés à l'instruction permanente concernant les Revues d'inspection, ces graces ayant presque toutes rapport à l'époque & au travail de ces Revues.

*Mémoires pour congés & reliefs.*

13. Quant aux mémoires pour congés & reliefs, ils seront conformes aux modèles qui seront joints à l'Ordonnance des Semestres & Congés.

*Registre de détail de compagnie.*

14. L'Ordonnance d'administration intérieure des régimens ayant fixé les modèles de registres des compagnies, à l'usage des Capitaines, il reste à fixer ici, les livrets particuliers que devront tenir les Officiers & bas Officiers des compagnies, soit par extrait, soit en conformité de celui du Capitaine, pour être chacun d'eux en état de répondre des détails relatifs à ses fonctions, & de ceux que le Capitaine jugera à propos de lui confier.

*Livret du Maréchal-des-logis en chef.*

15. Le Maréchal-des-logis en chef tiendra chacun un livre portatif, dans lequel seront inscrits :

1<sup>o</sup>. Le demi-sigalement de chaque homme, c'est-à-dire, les noms & surnoms, son âge, lieux de naissance, juridiction & province, & depuis quand il est au régiment.

188 *Règlem. pour le service intérieur*

2°. Le rang de taille avec l'âge.

3°. La formation des ordinaires & escouades, avec les Officiers & bas Officiers qui y sont attachés.

4°. Le logement de la compagnie, y compris les Officiers.

5°. La situation de l'habillement, équipement & armement.

6°. L'état de l'harnachement.

7°. Les recettes des distributions du prêt, pain, fourrage, &c.

8°. Les entrées & sorties d'hôpitaux.

9°. Les époques des départs & retours des congés.

10°. L'état des travailleurs & des hommes qui font leur service.

11°. L'état nominatif des chevaux avec le nom des Cavaliers qui les montent, leur âge & leur signallement.

*Du Maréchal-des-logis.*

16. Chaque Maréchal-des-logis aura de même un livret portatif dans lequel seront inscrits :

1°. Les noms des hommes qui composent la subdivision, avec leurs taille, âge, lieux de naissance, & leur arrivée au régiment.

2°. Les noms des chevaux qu'ils montent, avec leur âge & signallement.

3°. Les effets de petite monture de chaque homme.

4°. L'état de l'habillement, équipement & armement.

5°. L'état de l'harnachement.

*Des Lieutenans & Sous-lieutenans.*

17. Les Lieutenans & Sous-lieutenans auront pareillement un livret composé des mêmes objets que celui du Maréchal-des-logis, & comprenant les deux subdivisions de la compagnie, afin que si les circonstances les obligeoient dans le courant de l'année, de passer d'une subdivision à l'autre, ils connoissent d'avance les objets qui concernent la subdivision où ils passeront.

*Uniformité des livrets.*

18. Ces livrets seront tous uniformes dans les régimens, & seront imprimés ou tracés proprement à la main, de manière que les indications & les cales soient nettes : ils seront ensuite remplis de la main des Officiers, & autant qu'il se pourra, de celle des bas Officiers.

Les Capitaines les vérifieront tous les mois, & les signeront ; ils seront ensuite visés par le Chef d'escadron.

Le Commandant du régiment se les fera représenter tous les deux mois, à l'époque de chaque revue.

*Livrets des Officiers de remplacement.*

19. Les Officiers de remplacement, qui

190 *Règlem. pour le service intérieur*  
suppléeront des Officiers en pied dans leurs fonctions, continueront de tenir leurs livrets, en sorte qu'il n'y ait jamais, autant qu'il se pourra, d'interruption dans leur tenue ; & au cas que les Officiers en pied ne soient pas suppléés, ils remettront leurs livrets au courant, quand ils reprendront leurs fonctions, & le Capitaine en sera responsable.

*Livre d'ordre.*

20. Il sera établi dans chaque régiment un livre d'ordre ; ce livre qui contiendra tous les ordres, tant journaliers qu'extraordinaires que donnera le Commandant du régiment, sera portatif & tenu à quart de marge ; il sera renouvelé tous les ans à la revue finale d'inspection. Ce livre sera numéroté au haut de chaque page, & paraphé au bas par l'Inspecteur divisionnaire.

*Ordres journaliers du Colonel, enregistrés.*

21. On insérera dans ce livre, non-seulement les ordres journaliers donnés par le Commandant du régiment, présent aux étendards, mais même les ordres envoyés par le Colonel quand il sera absent ; ces derniers y seront copiés littéralement avec la date du jour qu'ils seront parvenus, & ces mots ajoutés, *pour copie collationnée*, signés de l'Officier commandant le régiment, auquel ils auront été adressés.

*Idem, pour les Officiers généraux-divisionnaires.*

22. On inférera de plus dans ce livre, tous les ordres donnés, soit par le Maréchal-de-camp commandant la brigade, soit par l'Inspecteur divisionnaire, soit par le Lieutenant-général, chef de division, en les leur faisant signer, s'ils sont présens, ou les inscrivant avec ces mots, *pour copie collationnée*, dans la forme prescrite ci-dessus.

*Ordre porté par l'Adjudant.*

23. Tous les matins, entre neuf & dix heures, l'Adjudant se rendra chez le Commandant du corps, pour y prendre l'ordre que celui-ci aura écrit ou fait écrire sur le livre; il le portera chez les autres Officiers supérieurs, pour leur en donner connoissance.

*Livre d'ordre du Capitaine.*

24. Le Capitaine de chaque compagnie fera tenir par son Maréchal-des-logis en chef un livre d'ordre dans la même forme que celui mentionné ci-dessus, mais d'un plus petit volume.

Ce livre sera aussi renouvelé tous les ans à la revue finale; les feuilles seront cotées & paraphées d'avance par le Capitaine & le Chef d'escadron.

Le Maréchal-des-logis en chef se rendra

192 *Règlem. pour le service intérieur*

tous les jours chez l'Adjudant, avec ce livre, à l'heure qui aura été fixée, pour copier l'ordre du Commandant, qui ne sera jamais communiqué à aucun étranger; le Maréchal-des-logis en chef en sera responsable, en étant seul le dépositaire.

*Officiers absens, en prendront lecture à leur retour.*

25. Lorsqu'un Officier se sera absenté, il se fera représenter tous les ordres qui auront été donnés en son absence, & ne pourra jamais, au moyen de cela, prétendre les ignorer.

Il sera aussi donné connoissance aux bas Officiers & Cavaliers qui auront été absens, des ordres donnés pendant leur absence, qui pourroient les intéresser.

*Livre d'ordre représenté aux Officiers généraux divisionnaires.*

26. Le Maréchal-de-camp commandant la brigade, se fera représenter, à son arrivée, ainsi que l'Inspecteur-divisionnaire, lors de la revue, le livre d'ordre journalier; ils examineront s'il est tenu au courant, & si les ordres qui auront été donnés dans le courant de l'année, se trouvent conformes aux Loix établies par les Ordonnances; dans ce cas, ils le visiteront.

S'ils s'appercevoient qu'on s'en fût écarté, en quoi que ce puisse être, ils donneront, suivant l'exigence du cas, des ordres, ou prendront

dront ceux du Commandant de la division, pour que l'ordre, l'uniformité & l'exactitude, soient promptement rétablis.

*Idem, au Lieutenant général.*

27. Le même livre d'ordre sera mis sous les yeux du Lieutenant général, lors de la revue finale, afin qu'il en fasse le même examen; & qu'après avoir approuvé ou redressé ce qu'il contient, il le vise, & le fasse présenter le nouveau, à la tête duquel il fera inscrire tous les ordres qu'il donnera ou laissera au régiment.

*Ancien livre d'ordre en dépôt à l'Etat-major.*

28. L'ancien livre d'ordre, ainsi que les livrets d'ordre des compagnies, resteront en dépôt à l'Etat-major, jusqu'à l'année suivante, pour servir de pièces de renseignemens; & les Officiers généraux divisionnaires pourront, quandils voudront, se les faire communiquer, pour prendre connoissance de ce qui se sera passé dans le régiment.

MANDE & ordonne Sa Majesté aux Gouverneurs & Commandans de ses provinces, Commandans des divisions de ses troupes, Inspecteurs & autres Officiers-généraux-divisionnaires, aux Gouverneurs & Commandans de ses villes & places, aux Colonels de ses régimens de Troupes à cheval, &

*Tom. XXV.* N

194 *Règlem. pour le service intérieur , &c.*  
à tous autres les Officiers qu'il appar-  
tiendra , d'exécuter ou faire exécuter , cha-  
cun en ce qui les concerne , le présent Ré-  
glement, Sa Majesté dérogeant expressement  
à toute Ordonnance précédemment rendue,  
qui seroit contraire aux dispositions de la  
présente.

FAIT à Versailles le premier juillet mil sept  
cent quatre-vingt-huit.

*Signé*, LOUIS. *Et plus bas*, LE COMTE  
DE BRIENNE.





# R E G L E M E N T

## *Sur les détails intérieurs des Hôpitaux militaires.*

Du premier septembre 1788.

DE PAR LE ROI.

**S**A MAJESTÉ s'étant fait représenter par le Conseil de la guerre les anciennes Ordonnances, concernant les détails intérieurs des hopitaux militaires, a reconnu la nécessité de les refondre avec les nouvelles dispositions qui résultent de la constitution actuelle deldits hopitaux, & d'en former un règlement qui fixe toutes les parties de cette administration; en conséquence Elle a ordonné & réglé ce qui suit :

### TITRE PREMIER.

#### *De la réception des malades dans les hôpitaux.*

##### ARTICLE PREMIER.

##### *Forme des billets d'entrée à l'hôpital.*

**A**UCUN Soldat ne sera reçu dans les hopitaux, que sur un billet contenant son nom de famille ou de guerre, son grade, le lieu de sa

naissance, l'élection, bailliage, sénéchaussée ou châellenie, dans le ressort desquels ledit lieu sera situé; ce billet, lorsque le Soldat malade sera à son régiment, devra être signé par l'Officier commandant la compagnie, & enregistré par le Quartier-maître-trésorier du dit régiment, après avoir été signé par le Chirurgien-major, qui sera tenu d'indiquer sommairement, sur le billet de chaque homme, la nature de la maladie.

*Billets imprimés envoyés aux régimens.*

2. Ces billets seront écrits lisiblement & sans aucune rature, sur des feuilles imprimées, qui seront envoyées, pour cet effet aux régimens, & dont le modèle, n<sup>o</sup>. 2, est annexé au présent Règlement. Il y sera fait mention, en toutes lettres, de la date du jour & du mois auxquels ces billets seront expédiés & délivrés.

*Visite des malades prescrite aux Officiers de santé, lors de leur entrée.*

3. Chaque malade, en entrant à l'hôpital, sera visité par le Médecin ou Chirurgien-major, & en leur absence, par le Chirurgien de garde, lesquels vérifieront la nature de la maladie, & jugeront si le malade est dans le cas d'être admis à l'hôpital.

*Les billets seront timbrés du nom de la salle où le malade sera placé.*

4. D'après ladite visite, les billets d'entrée

seront timbrés, par celui qui l'aura faite, des noms des salles où les malades seront placés, suivant la nature de la maladie.

*A qui lesdits billets seront remis.*

Les billets des entrans seront remis sur le champ au Commis de l'Econome ou à l'Econome, pour être enregistrés, & être par lui gardés comme pieces justificatives de la réception des malades; lesdits billets seront visés, dans le jour, par les Médecin & Chirurgien-major, faute de quoi ils seront rejetés comme nuls.

*Soldats de recrue admis dans les hôpitaux,  
& de quelle maniere.*

5. Les Soldats de recrue, conduits par des Officiers, Sergens ou autres à ce préposés, seront également reçus dans les hopitaux, sur les billets qui leur seront expédiés par les Officiers conducteurs, Commissaires des guerres, Majors des places, ou Subdélégués: lesdits billets seront timbrés du nom des régimens dans lesquels lesdits Soldats de recrue doivent servir.

A l'égard des Soldats de recrue qui se présenteroient seuls, ils ne seront reçus dans lesdits hopitaux que sur le vu du certificat d'engagement, dont, en ce cas, ils devront être porteurs. Il sera fait mention dudit certificat sur le billet d'entrée, ainsi que du nom de l'Officier ou bas Officier qui l'aura signé.

198 *Régl. sur les détails intérieurs*

Le paiement des journées d'hôpital desdits Soldats de recrue , sera acquitté conformément à ce qui est prescrit en l'*art. 8 du titre XXV* du présent Règlement.

*Soldat sans pieces justificatives d'engagement refusé dans les hôpitaux , & livré à la Maréchaussée.*

6. Défend Sa Majesté aux Commissaires des guerres , Majors des places , ou Subdélégués , d'expédier aucun billet à tout prétendu Soldat qui se présentera seul & sans preuve d'engagement ; leur enjoint au contraire de le faire livrer à la Maréchaussée , qui l'examinera & en ordonnera ainsi que de raison.

*Bas Officiers & Cavaliers de Maréchaussée reçus dans les hôpitaux.*

7. Les Maréchaux-des-logis , Brigadiers , & Cavaliers de Maréchaussée , seront reçus dans les hôpitaux militaires , sur un billet d'entrée , signé du Commandant de la brigade ; & le paiement de leurs journées sera acquitté , conformément à ce qui est prescrit en l'*article 8 du titre XXV* du présent Règlement.

*Bas Officiers & Soldats des Troupes provinciales reçus , pendant le temps d'assemblées seulement , dans les hôpitaux.*

*Gardes-côtes , idem.*

8. Les bas Officiers & Soldats des Troupes

provinciales, & les Gardes-côtes, y seront reçus pareillement, pendant le temps seulement de l'assemblée de ces corps. Il sera expédié, pour les uns & pour les autres, des billets d'entrée, dans la forme prescrite ci-dessus pour toutes les Troupes.

*Soldats laissés malades en route, comment reçus.*

9. Dans le cas où les Troupes en marche laisseroient en arriere des traîneurs, qui, se trouvant malades, ne pourroient prendre de leurs Officiers des billets d'entrée dans la forme ci-dessus, les Commissaires des guerres, ou Subdélégués des Intendants des provinces, en l'absence des Commissaires des guerres, ou enfin au défaut de ces derniers, les Commandans ou Majors des places, dans lesquelles ou auprès desquelles lefdites Troupes auront passé, expédieront sur les mêmes cartouches qui leur seront fournies, les billets d'entrée qu'ils signeront, & ils en donneront sur le champ avis au Conseil d'administration du régiment.

*Soldats absens par congé ou sortant des hôpitaux, comment reçus.*

10. A l'égard des absens par congé ou sortant des hôpitaux, qui tomberont ou retomberont malades avant l'expiration de leurs congés, ou en revenant joindre leurs corps, il ne leur sera expédié de billets d'entrée par

les Commissaires des guerres , Majors des places ou Subdélégués, que sur le vu du congé de semestre ou limité , ou du certificat de convalescent, dont ils devront être porteurs , & sur le certificat d'un Médecin ou Chirurgien du lieu , qui désignera & attestera le genre de maladie. Lors de l'entrée desdits hommes aux hopitaux , leur cartouche de congé ou certificat de convalescent , leur sera retiré par le Commissaire des guerres ou Subdélégué , qui le remettra à l'Econome ou Administrateur de l'hopital , après y avoir inscrit la date de leur entrée.

*Journées de malades non payées, dans quel cas.*

11. Enjoint Sa Majesté aux Administrateurs des hopitaux , où les Soldats passant par semestre ou autre cause , seront admis , d'en prévenir , dans les vingt-quatre heures , le Conseil d'administration du régiment auquel lesdits Soldats appartiendront , & de n'admettre lesdits Soldats que lorsqu'ils seront munis de billets d'entrée dans la forme prescrite par les articles du présent titre , faute de quoi les journées desdits malades ne seront pas payées.

*Soldats invalides détachés , partant ou revenant à l'hôtel , reçus dans les hôpitaux.*

12. Les Invalides partant de l'hôtel pour se rendre aux compagnies détachées , ou sortant

désdites compagnies pour revenir à l'hôtel , seront reçus & traités dans les hopitaux , & le prix de leurs journées sera payé conformément à ce qui sera prescrit à l'*art. 8 du titre XXV* du présent Règlement.

*Soldats porteurs de congés , ou billets de sortie d'un hopital , trop anciens , arrêtés.*

13. Enjoint Sa Majesté aux Commissaires des guerres , Majors des Places , ou Subdélégués , de faire arrêter & constituer prisonnier tout Soldat porteur d'un congé limité expiré depuis un temps assez considérable pour le faire présumer libertin , vagabond ou déserteur ; comme aussi tout Soldat porteur d'un billet de sortie d'un hopital , d'ancienne date , & qui ne se trouvera pas sur la route dudit hopital pour aller joindre son corps ; sauf le cas néanmoins où ledit Soldat justifieroit d'une excuse légitime , soit par écrit , soit par le témoignage de gens non suspects.

*Soldats en marche , & en arriere de leurs Corps de plus de trois jours , arrêtés.*

14. Enjoint pareillement Sa Majesté auxdits Commissaires des guerres , Majors des Places , ou Subdélégués de faire arrêter tous Soldats dont les régimens auront passé sur la route , & qui se trouveront en arriere de plus de trois jours ; sauf le cas d'une excuse légitime , justifiée comme dessus.

Ledits Commissaires des guerres , Majors

202 *Régl. sur les détails intérieurs*

des Places & Subdélégués, qui auront fait arrêter un ou plusieurs Soldats, dans les cas exprimés dans les deux articles précédens, en donneront avis sur le champ au Commandant de la province & au Secrétaire d'Erat ayant le département de la guerre.

*Soldats reçus sans billets d'entrée, dans les hopitaux, le jour d'une action.*

15. Le jour d'une action, la formalité des billets n'étant pas compatible avec la célérité qu'exige le service, les Soldats seront envoyés, & reçus sans billet, dans l'hôpital ambulant de l'armée, ainsi que dans les hopitaux sédentaires les plus prochains; mais, dans le cours de la huitaine suivante, le Régisseur de l'hôpital ambulant, ou l'Econome de chaque hôpital, sera tenu de demander les billets d'entrée des blessés, au Conseil d'administration de chaque Corps; & celui-ci de députer un Officier pour aller dans lesdits hopitaux reconnoître lesdits Soldats qui y auront été transportés; & alors l'Officier député expédiera le billet de chaque Soldat, dans lequel billet il fera mention de la date de l'action, & signera en sa qualité de député.

*Officiers des Corps responsables de l'expédition des billets dans la huitaine.*

16. Faute par les Corps ou régimens d'avoir fait expédier par l'Officier député, les billets d'entrée, dans la huitaine, les Offi-



ciers d'eldits Corps ou régimens en demeureront responfables en leur nom, & le traitement en entier des Soldats leur fera retenu.

*Prifonniers de guerre malades ou bleffés ,  
reçus dans les hopitaux ; de quelle maniere.*

17. Les prifonniers de guerre, malades ou bleffés qui feront envoyés dans les hopitaux du Roi, y feront reçus fur un état contenant, autant que faire le pourra, les noms des régimens & des compagnies, les noms de famille & de guerre, avec les qualités & les lieux de naiffance : cet état fera fait par le Commiffaire des guerres, en préfence du Major de la Place, qui le fignera, & auquel il en fera remis un double, s'il le requiert ; au bas de cet état, ledit Commiffaire expédiera l'ordre à l'Econome de recevoir ledits prifonniers dans l'hopital, & ledit état tiendra lieu de billet d'entrée.

*Prifonniers à la garde du Prévôt de l'armée, reçus dans les hopitaux.*

18. Les prifonniers à la garde du Prévôt de l'armée, feront auffi reçus dans les hopitaux, fur les billets du Prévôt, qui feront vilés par le Commiffaire des guerres, & enfuite remis à l'Econome pour les garder, & lui fervir de pieces justificatives de l'entrée d'eldits prifonniers à l'hopital.

*Prisonniers de guerre, & à la garde du Prévôt, consignés à celle de l'hôpital.*

19. Les prisonniers de guerre, ainsi que ceux qui seront conduits aux hôpitaux sur les billets du Prévôt, seront consignés à la garde de l'hôpital; & l'Officier qui la commandera, mettra des sentinelles dans les salles, autant qu'il en sera besoin.

## T I T R E I I.

*Du transport des Malades & Blessés, d'un Hôpital dans un autre.*

### ARTICLE PREMIER.

*Soldats transférés d'un hôpital dans un autre, de quelle manière.*

LORSQUE les malades d'un hôpital surchargé, seront envoyés dans un autre hôpital, l'Econome de celui d'où ils sortiront, fera passer avec eux, à l'Econome de l'hôpital où ils seront transférés, un état contenant le nom de leur régiment, celui de leur compagnie, leur qualité, leurs noms de famille & de guerre, les lieux de leur naissance, les élections, bailliages, sénéchaussées & châtellenies dans le ressort desquels lesdits lieux seront situés, & la date de leur entrée, conformément aux billets de leur réception; cet état sera visé par le Commissaire des guerres,

sur le certificat des Médecins ou Chirurgiens qui auront attesté que les malades ou blessés sont en état d'être transférés.

*Etat d'évacuation, & mention à faire par l'Econome, sur le registre des entrées, du transport desdits malades.*

2. L'Econome, en expédiant l'état de transport ou évacuation ci-dessus, fera mention sur le registre des entrées à l'hôpital, de la sortie des malades ou blessés qui auront été transférés, & de l'hôpital où ils auront passé; au moyen de quoi les Conseils d'administration de chaque Corps seront instruits, quand ils le requerront, de ce que seront devenus leurs Soldats.

*Ledit état d'évacuation tiendra lieu de billets d'entrée.*

3. L'état d'évacuation tiendra lieu de billets d'entrée dans l'hôpital où les malades auront été transférés, après néanmoins qu'il aura été vérifié par le Commissaire des guerres dudit hôpital, lequel fera mention au bas dudit état, des malades ou blessés qui se seroient échappés ou qui seroient morts pendant la route, suivant la déclaration de ceux qui les auront conduits : cet état sera remis ensuite à l'Econome, pour être par lui enregistré & gardé comme pièce justificative de l'entrée des Soldats.

*Le Commissaire des guerres prévenu du transport des malades.*

4. Il ne sera fait aucun envoi des malades ou blessés d'un hôpital dans un autre, que préalablement le Commissaire des guerres de l'hôpital où lesdits malades ou blessés devront passer, n'en ait été averti, en observant de lui donner un temps suffisant pour qu'il puisse faire préparer tout ce qui est nécessaire pour les recevoir; envoyer vers le milieu de la route, des Officiers de santé & des servans, avec les alimens & remèdes convenables.

*Les malades ou blessés toujours accompagnés de Chirurgiens & d'Infirmiers, quand ils seront transportés.*

5. Chaque envoi de malades ou blessés sera toujours accompagné d'un nombre de Chirurgiens & Infirmiers proportionné à leur quantité, afin qu'ils puissent recevoir en chemin les secours dont ils auront besoin.



TITRE III.

*De l'Armement , Habits, Argent  
& autres effets des Malades , à  
leur entrée ou sortie des Hôpitaux.*

ARTICLE PREMIER.

*Les habits , argent , armes & autres effets  
des Soldats , mis en magasin à leur en-  
trée à l'hôpital.*

*Forme de l'état à dresser & à remettre aux-  
dits Soldats malades.*

**L**E Commis aux entrées ou l'Econome de chaque hôpital, en présence du Chirurgien de garde, fera un état des armes, habits, argent, effets que chaque Soldat aura apportés à l'hôpital : cet état contiendra la date du jour de l'entrée, sera signé par le Chirurgien de garde, & sera fait double; dont l'un demeurera attaché auxdits effets, pour servir d'étiquette dans le magasin où ils seront déposés; l'autre sera remis audit malade, pour retirer, à sa sortie, ce qu'il aura apporté, ou servir à en constater l'objet, s'il vient à mourir.

*Effets à laisser aux Soldats malades.*

2. Il ne sera permis de laisser aux malades que leurs souliers, bas & mouchoirs : en cas de plainte de la part du Soldat, de la réten-

208     *Régl. sur les détails intérieurs*  
tion des effets par lui apportés, le Commissaire des guerres lui fera rendre justice.

*En cas de mort, l'état desdits effets retiré  
& remis à l'Econome par l'Infirmier.*

3. Aussi-tôt que l'Econome aura connoissance de la mort de quelque Soldat, il le fera sur le champ représenter par l'Infirmier, l'état gardé par ledit Soldat, & il le fera joindre au double placé sur les effets, dans le magasin à ce destiné.

*L'Infirmier responsable dudit état.*

4. Les Infirmiers demeureront responsables dudit état; & en cas de contravention, le Commissaire des guerres les fera punir suivant l'exigence des cas.

*Ledit état remis par l'Econome au Commissaire des guerres, qui l'enverra au régiment.*

5. L'Econome, à l'instant de la remise faite par l'Infirmier, de l'état des armes, argent & effets appartenans au Soldat décédé, écrira sur ledit état le jour de la mort, & le remettra au Commissaire des guerres, qui l'enverra au régiment pour en instruire les Chefs.

*Les effets du Soldat décédé à l'hospital, remis sur les ordres du Commissaire des guerres, à qui, & de quelle maniere.*

6. L'armement, habillement, argent ou  
autres

autres effets appartenans aux Soldats décédés, seront remis, sur les ordres du Commissaire des guerres, à ceux qui seront chargés par les régimens de représenter les états signés par les Economes, & ce, dans l'an & jour de la date desdits états; passé lequel temps ils demeureront nuls; & le Commissaire des guerres ayant la police de l'hôpital, rendra compte des effets qui n'auront point été réclamés, au Secrétaire d'Etat du département de la guerre, qui lui fera connoître les intentions du Roi sur la destination des armes & effets.

---

## TITRE IV.

### *Des Salles des Malades.*

#### ARTICLE PREMIER.

#### *Soldats malades, comment placés dans les salles.*

ON ne placera dans chaque salle qu'une espèce de malades, & on évitera soigneusement d'y réunir les maladies contagieuses & communicatives avec les autres. Le Chirurgien de garde sera responsable de l'exécution du présent article, jusqu'au moment de la visite du Médecin ou du Chirurgien-major, qui en cas de contravention, seront tenus de suspendre les fonctions desdits Chirurgiens de garde, & d'en prévenir l'Administration.

*Le nombre des lits dans chaque salle, fixé.*

2. Le nombre de lits à demeure dans chaque salle, ne pourra pas être au-dessus de cinquante : ils y seront placés sur deux rangs, en observant qu'il y ait au moins dix pieds de distance entre chaque rang, & trois pieds entre chaque lit du même rang. Dans les cas de foule, si l'espace le permet, on établira un troisième rang au milieu de la salle.

*Officiers, ou reçus comme tels dans les hôpitaux, placés dans des salles particulières.*

3. Les Officiers & ceux traités comme tels, seront placés dans les salles particulières qui leur seront destinées.

*Les lits devront être numérotés.*

*Noms & surnoms des malades, inscrits sur les lits.*

4. Les lits, dans chacune des salles, seront numérotés, pour la facilité des visites des Médecins & Chirurgiens-majors, ainsi que pour la distribution des alimens & médicaments. On y ajoutera les noms & surnoms de chaque malade, & ceux de son régiment & de sa compagnie.

*Les malades couchés seuls.*

5. Tous les malades, sans exception, seront couchés seuls, & , en conséquence, il ne sera plus permis, même dans le cas de



soule, de coucher deux malades dans le même lit, avant d'avoir établi dans chaque salle le troisième rang prescrit par l'art. 2 ci-dessus. Si, après avoir épuisé cette ressource, l'affluence des malades est telle qu'on ne puisse se dispenser d'en coucher deux ensemble, on commencera par les convalescens; mais, dans tous les cas, les blessés seront toujours couchés seuls.

*Mêmes dispositions à suivre pour les hôpitaux ambulans & sédentaires de l'armée.*

6. Entend Sa Majesté que dans les hôpitaux ambulans & sédentaires des camps & armées, & dans ceux que les régimens pourroient établir pendant la guerre dans les quartiers d'hiver, on suive, autant qu'il sera possible, toutes les dispositions des articles du présent titre.

---

## TITRE V.

### *Des Fournitures.*

#### ARTICLE PREMIER.

*Fixation du nombre de lits dans les hôpitaux auxiliaires.*

**L**E nombre des lits en place dans les hôpitaux de la seconde classe ou auxiliaires, demeurera fixé;

## S A V O I R :

A six cents dans celui de Metz.

A cinq cents dans ceux de Lille & Strashbourg.

A trois cents dans ceux de Toulon & Brest.

A deux cents dans ceux de Caen , Saint - Brieux & Saint-Jean-d'Angély.

Dans cette fixation , seront compris les lits des Chirurgiens , Apothicaires , Employés & Servans dans les hopitaux , qui y auront leur logement.

*Et dans les hôpitaux régimentaires.*

2. A l'égard des lits des hopitaux de la première classe ou régimentaires , le nombre de ceux à demeure ou en place , sera fixé à cinquante pour les régimens de deux bataillons , & à vingt-cinq pour les autres.

*Augmentation à faire annuellement & graduellement du nombre de lits.*

3. Entend Sa Majesté que le nombre des lits soit augmenté graduellement tous les ans dans chacun des hopitaux susdits , jusqu'à concurrence du double de la fixation énoncée dans les deux articles précédens ; savoir , de cent par an dans les hopitaux de Metz , Lille & Strashbourg ; de cinquante dans ceux de Brest & Toulon ; de trente dans ceux de Caen , Saint-Brieux & Saint-Jean-d'Angély ; de six dans les hopitaux des régimens de deux bataillons , & de trois dans ceux des autres régimens ; le tout conformément à ce qui sera

*des hôpitaux milit. TIT. V. 213*  
prescrit par les *articles 5, 6, 7, 8, 9 & 10*  
*du présent titre.*

*Anciens lits & fournitures conservés pour  
monter lesdits hôpitaux.*

4. L'intention de Sa Majesté étant de payer aux Entrepreneurs les lits & les fournitures qui leur appartiennent, pour monter les hôpitaux militaires, on continuera de se servir desdits lits, tels qu'ils sont, avec quelques changemens indiqués à l'*article 7 du présent titre*; mais à mesure des remplacements, chaque lit sera composé & construit ainsi qu'il est exprimé ci-après.

*Lits de remplacement, lits auxiliaires, à  
quels usages destinés.*

5. Dans l'augmentation prescrite par l'*article 3* ci-dessus, on distinguera deux espèces de lits, l'une sous le nom de *lits de remplacement*, qu'on substituera aux anciens qui seront dégradés & hors de service; l'autre, de *lits auxiliaires*, qui serviront en cas de foule, à former un troisième rang dans les salles, & qui seront aussi destinés pour les hôpitaux des armées.

*Couchettes en fer, leur dimension.*

6. Conformément au modèle qui sera adressé, chaque couchette de remplacement sera uniquement composée de fer; elle aura trois pieds de largeur sur six de longueur, sera éle-

vée de terre de vingt-deux à vingt-quatre pouces, & garnie d'un fond sanglé. Le chevet sera formé de deux montans faisant corps avec les pieds du lit, de manière qu'ils aient ensemble trois pieds huit ou dix pouces de hauteur; lesdits montans seront maintenus à leur extrémité supérieure par une traverse solide; une tablette de bois de chêne de huit pouces de largeur, ayant sa saillie en dehors; & un rebord sur trois faces, sera enclavée au moyen de deux supports dans les deux traverses du dossier, de manière qu'on puisse la retirer & la replacer à volonté.

Il n'y aura ni colonnes, ni traverses pour ciel de lit & pour rideaux.

A l'égard des couchettes des lits auxiliaires, elles seront pareillement composées de fer, & construites en manière de plians ou lits de sangle, avec un chevet comme ci-dessus, qui se repliera avec la couchette; ce lit sera garni de sangles & d'une tablette pliante.

*Fonds sanglés, substitués aux paillasses supprimées.*

7. Veut Sa Majesté, que successivement & le plutôt possible, toutes les paillasses des lits, tant anciens que nouveaux, des hôpitaux militaires, soient supprimées, à l'exception d'un vingtième, & qu'à la place des barres destinées à soutenir lesdites paillasses, on établisse des fonds sanglés.

*Garniture des lits, leur composition.*

*Matelas de crin, pour quels usages.*

8. Chaque nouvelle couchette sera garnie :

1°. d'un matelas composé de trente livres de laine-cuisse de Nangis, de quinze livres de crin & d'une toile grise, forte & lessivée, avec la précaution de placer le crin de manière qu'il forme la couche inférieure du matelas ;

2°. D'un traversin ayant trois pieds de pourtour, de même toile que celle du matelas, rempli de paille d'avoine hachée ;

3°. De deux couvertures, dont une en réserve pendant les temps de chaleur, lesquelles seront composées de laine verte, & auront huit pieds & demi de longueur, sur sept de largeur.

Il sera de plus entretenu, par vingt couchettes, un matelas de crin, du même poids que celui ci-dessus, pour des usages particuliers qui seront indiqués par les Médecins & Chirurgiens-majors.

*Paillasse de paille d'avoine hachée, dans quels cas.*

9. On substituera pour l'usage des malades qui gâteront sous eux, des paillasses aux matelas ; lesdites paillasses, composées de la même toile que les matelas, seront remplies de trente-six livres de paille d'avoine hachée, ne seront employés que pour cet usage, & demeureront

216 *Régl. sur les détails intérieurs*  
en conséquence en réserve au nombre prescrit par l'article 7 ci-dessus.

*Laines des matelas qui ne servent point, mises & gardées dans des sacs.*

*Un dixieme de matelas seulement fait en sus de ceux qui seront en service.*

10. Les laines des matelas étant sujettes à la corruption lorsqu'elles ne sont point remuées, il est enjoint aux Economes des hopitaux, de réserver dans des sacs, où lesdites laines seront foulées, celles qui ne seront point employées pour les matelas nécessaires; veut en conséquence, Sa Majesté, qu'il n'y ait de matelas faits, que le dixieme en sus de ceux qui seront en place, & qu'au premier moment de besoin, on en augmente le nombre avec les laines en réserve & avec les toiles qui leur seront destinées.

*Quantité de draps, chemises, robes-de-chambre à entretenir par chaque lit.*

11. On entretiendra par chaque lit, tant ancien que nouveau, de remplacement ou auxiliaire :

Trois paires de draps d'une toile lavée, conforme à l'échantillon qui sera adressé; chaque drap aura neuf pieds de longueur sur six & demi de largeur;

Trois chemises d'une toile conforme à l'échantillon qui sera pareillement envoyé, & composées comme ci-après;

Le collet aura deux pouces & demi sans boutonniere.

Le pan de derriere, à partir du collet, trois pieds deux pouces de largeur.

Le pan de devant, deux pieds dix pouces.

La largeur de chaque pan, deux pieds deux pouces.

L'ouverture du pan de devant, quatorze pouces.

Les manches auront chacune, depuis le défaut de l'épaule, un pied huit pouces de longueur sur huit à neuf pouces de largeur avec un gousset au haut de chacune. Il y aura outre cela un vingt-cinquieme de chemises de mêmes forme & toile, qui seront ouvertes par devant, du haut en bas, avec quatre rubans de toile de chaque côté, qui puissent les fermer, pour les malades & blessés qui ne pourront pas changer facilement de linge.

Enfin un autre vingt-cinquieme de même dimension que les autres, sans être ouvertes entierement sur le devant, qui seront d'une grosse toile grise pour les vénériens.

Deux bonnets de drap commun, qui auront dix pouces de hauteur sur dix de largeur, ployés.

Trois coiffes de bonnet, de même toile que les chemises, coupées en rond par le haut, ayant deux pieds deux pouces de hauteur sur un pied de largeur, ployées.

218 *Régl. sur les détails intérieurs*

On entretiendra pour deux lits en place, une capote ou robe-de-chambre de gros drap vert, dont l'échantillon sera envoyé; elle sera longue d'environ quatre pieds, y compris le collet, dont l'ampleur par le bas sera d'environ sept pieds, & au milieu du corps, de quatre pieds & demi; les manches larges & en proportion: ladite robe fermée par le collet, & vers le milieu du corps, par une boutonniere.

Il y aura pareillement un pantalon par deux lits en place, lequel sera de même étoffe & couleur que la robe-de-chambre, & sera doublé de toile de chanvre grise: ledit pantalon aura deux pieds six à deux pieds huit pouces de hauteur, ceinture comprise, & sera fermé par une boutonniere.

*Couchettes & fournitures dans les hopitaux de charité, achetées des fonds de l'administration.*

*Leur entretien à la charge du Roi, de quelle époque.*

12. Entend Sa Majesté que dans les hopitaux de charité qui seront compris dans la premiere ou dans la seconde classe des Militaires, toutes les couchettes & fournitures ci-dessus de lits de remplacement & auxiliaires, soient également achetées successivement sur les fonds de l'administration générale & particuliere des hopitaux, conformément à ce



qui est prescrit par les articles 1, 2, 3, 4 & 5 ci-dessus : & qu'à mesure des remplacements, le prix des journées des malades soit diminué en proportion des fournitures nouvelles, qui, à cette époque, resteront à la charge du Roi, pour leur entretien.

*Conseils d'administration de chaque hôpital, chargés de veiller à l'exécution de ce qui est prescrit ci-dessus.*

13. Veut Sa Majesté que les Conseils d'administration de chaque hôpital, de la première ou de la seconde classe, veillent à l'exécution des articles précédens, & que les matières des différentes fournitures, les poids & les aunages, ainsi que les dimensions, soient vérifiés par deux membres qu'ils nommeront à cet effet, conjointement avec le Commissaire des guerres chargé de la police dudit hôpital.

*Examen à faire par l'Econome, du linge, vêtemens & lits, à quelles époques.*

14. L'Econome fera, tous les quatre mois, en présence de deux membres du Conseil d'administration de l'hôpital, & du Commissaire des guerres, l'examen des lits, linges & vêtemens, à l'effet de connoître ceux qui ne pourront plus servir, & d'en rendre compte à l'Administration, qui sera autorisée à pourvoir à leur remplacement, & à désigner l'usage qu'on fera de ceux mis au rebut.

*Désignation des ustensiles dont lesdits hopitaux doivent être garnis.*

15. Les autres effets & ustensiles destinés aux hopitaux, y seront dans les proportions suivantes :

		HOPITAUX.			
		de M. Lit. & Strasb.	auxiliaires.	régiment. de 2 baill.	régimen- taires.
<b>10. EN LINGE ET VÊTE- MENS.</b>					
Serviettes unies & de chanvre.		120	72	36	24
Torchons gris.		300	200	60	36
Tabliers.	pour les Médecins & Chirurgiens-majors, de chanvre blanc.	20	12	6	6
	pour les Chirurgiens, roux.	80	50	20	12
	pour les Apothicaires, <i>idem</i> .	60	40	30	24
	pour les Infirmiers & autres Servans, gris & plus gros.	200	120	30	24
	Suaires, serpillières.	60	48	12	6
Vestes de drap bleu pour les Infir- miers & Servans, gros drap.		60	40	8	4
<b>20. EN ETAIN COMMUN.</b>					
Assiettes du poids de 14 onces.					
Ecuellen contenant } Un par lit de chopine & tiers. } Malades.					
Cuillers.					
Pots à boire, de pinte					
Chopines.					

HOPITAUX				
	de M. Lill. & Strasb.	auxiliaires	régiment. de 2 Batail.	régimen- taires.
<i>Suite du 2°. &amp; de l'Etain comm.</i>				
Bassins de lits.	20	10	3	2
Palettes à saigner.	40	20	9	6
Seringues.	12	8	2	1
à lavemens.				
à injections, de diffé- rentes grandeurs.	12	8	4	2
<b>3°. EN CUIVRE.</b>				
Divers poids pour mesures à la Pharmacie.				
Bassinoires de lits.	6	4	2	1
Alambics.	1	1		
	1	1		
	1	1		
Bassines.	1	1		
	1	1		
	1	1		
	1	1		
	2	2		
	2	2		
Casseroles pour les pansemens, de plusieurs grandeurs.	6	4	2	2
Mortiers avec leurs pilons.	2	1		
	2	1		
	3	1	1	1
<b>4°. EN FER BATTU.</b>				
Bassines pour la distribution des à deux alimens.	12	8	3	2
	6	4	2	1
anses. pour cuire les alimens.	4	4	2	1
Casseroles pour <i>idem</i> .	2	2	1	1
Cuillers à pot	2	2	1	1
	2	2	1	1
	2	2	1	1

		HOPITAUX.			
		de M. Lil. & Strassb.	auxiliaires.	de régiment. de 2 bataill.	régimen- taires.
<i>Suite du 4°. &amp; du Fer battu.</i>					
Cuillers à distribution de bouillon,		12	8	2	2
contenant 12 onces.					
Ecumoires	{ grandes.	4	3	3	3
	{ moyennes.	2	2	1	3
	{ petites.	2	2	2	2
Marmites	portatives pour le bouil-				
	lon.	12	8	2	1
	pour la cuis- grandes.	2	1	3	3
	son des { moyennes.	2	1	1	3
	viandes. { petites.	2	2	1	1
Poêlons de différentes grandeurs.		6	4	2	2
5°. EN FER NOIR.					
Chaudières	{ grandes.	2	1	3	3
	{ moyennes.	2	2	2	3
	{ petites.	2	2	1	1
Marmites.	{ grandes.	4	3	3	3
	{ moyennes.	4	3	1	1
	{ petites.	4	3	1	1
Chenets.		6	6	2	2
Pelles à feu.		4	4	2	2
Pincettes.		4	4	2	2
Trépieds.		6	4	2	2
Chandeliers.		10	12	4	2
Chevrettes.		8	6	3	1
Couperets à viande.		3	2	1	1
Cuits-œufs.		4	3	1	1
Couteaux.	{ à distribution.	3	2	1	1
	{ de cuisine.	3	2	1	1
Fléaux de balances pour la bou-					
cherie.		1	1	1	1
Fourchettes.	{ grandes.	3	3	1	1
	{ à main.	3	3	1	1

## HOPITAUX.

de M. Lil.  
& Strab.

auxiliaires.

régiment.  
de 2 bataill.régimen-  
taires.*Suite du 5°. & du Fer noir.*

Hachettes pour la viande.	2	2	1	1
Grils.	4	3	1	1
Poids étalonnés, de boucherie, proportionnés à la pelée des viandes dans chaque hôpital.				
Coins à fendre le bois.	12	8	4	4
Haches.	4	3	1	1
Scies.	3	3	1	1
Ratissoires pour les salles.	12	8	3	2
Mortiers & pilons.	grands.	2	1	1
	moyens.	2	1	1
	petits.	3	2	1
Plaques à cataplasmes.	8	6	2	1
Réchauds.	12	8	2	2
Spatules de différentes grandeurs	12	8	2	2

## 6°. EN FER BLANC.

Couvercles de chaudières de diffé-  
rentes grandeurs.

Entonnoirs.	6	5	3	1
Biberons.	4	3	2	1
Binets ou bougeoirs.	20	12	6	3
Crachoirs ou bavoires.	8	6	3	2
Lampes à plaques.	36	24	4	2
Réverbères.	20	12	4	3
Uinoirs.	6	4	1	1
Mesures pour le riz.	30	20	4	2
Plaques à fractures.	1	1	1	1

## 7°. EN BOIS.

Chariot pour les sépultures.	12	8	2	1
Brocs pour la distribution des boissons.	1	1	1	1

12 8 3 2

HOPITAUX.				
	de M. Lill & Strassb.	auxiliaires.	régimentaires. de batail.	régimen- taires.
<i>Suite du 7°. &amp; en Bois.</i>				
Cuillers pour les menus alimens .	100	60	24	12
Paniers à distribution de pain , & à compartimens.	12	8	4	2
Tables. .	de cuisine , propor- tionnées.			
	1	1	1	1
	à la dépense.			
	1	1	1	1
	pour le bureau.			
	1	1	"	"
	pour les Commis.			
	4	3	"	"
Tamis au bouillon & autres.	12	8	2	2
Fauteuils pour les malades.	1	1	1	1
Brancards, <i>idem</i> .	4	3	"	"
Seaux de différentes grandeurs.	12	8	3	3
Baignoirs.	8	6	1	1
Baquets.	10	8	3	3
Moulins à presser.	1	1	1	1
Chaises empaillées.	48	36	12	6
Chaises percées.	60	30	4	3
Spatules de différentes grandeurs .	12	8	3	2
Soufflets.	6	4	2	2
Armoires pour archives & papiers.	2	2	"	"
Buffets d'office, de pharmacie.	4	4	1	1
Appareils pour les Chirurgiens .	20	12	4	2
8°. MARBRE, VERRE, GRÈS ET POTERIE.				
Pots de nuit, de terre, un par lit .				
Bouteilles de verre, de différentes grandeurs.	600	400	60	30
Pots de terre à conserver le bouil- lon.	"	"	"	"
Terrines de terre pour chaises per- cées.	60	30	4	3

Suite



uté, pour les trois grands hopitaux de Metz, Lille & Strasbourg.

200 livres pour les cinq autres hopitaux auxiliaires.

50 livres pour un hopital régimentaire de deux bataillons.

5 livres pour les autres hopitaux régimentaires.

20 appareils de Chirurgiens, toujours garnis de bandes, compresses & plumasseaux, pour les pansemens ordinaires, dans les hopitaux de Metz, Lille & Strasbourg; & trois renouvellemens de chacun desdits appareils en magasin.

8 bandages toujours prêts pour chaque espèce d'opération.

Moitié desdits approvisionnemens pour les cinq autres hopitaux auxiliaires.

Le dixieme pour les hopitaux régimentaires de deux bataillons.

Le quinzieme pour les autres hopitaux régimentaires.

### 13°. BANDAGES-HERNIERES.

24 bandages doubles, } dans les hopitaux de Metz,  
48 simples, } Lille & Strasbourg.

La moitié dans les autres hopitaux auxiliaires.

Le quart dans les hopitaux régimentaires de deux bataillons.

Le huitieme dans les autres hopitaux régimentaires.

*Compte à rendre tous les deux mois au Secrétaire d'Etat de la guerre par les Commissaires des guerres.*

16. Enjoint Sa Majesté aux Commissaires des guerres, Membres des Conseils d'administration des hopitaux militaires, & à ceux qui seront chargés des revues des régimens, de veiller à l'exécution de l'article précédent,



& d'en rendre compte tous les deux mois au Secrétaire d'Etat du département de la guerre.

---

## TITRE VI.

### *Du Service de Santé.*

#### ARTICLE PREMIER.

*Forme dans laquelle le service des Officiers de santé sera distribué entr'eux.*

**D**ANS les hopitaux où il y aura plusieurs Médecins & Chirurgiens-majors, le service sera distribué entr'eux par l'administration, de manière que chacun puisse remplir utilement ses fonctions, & qu'aucun ne soit surchargé; les plus anciens Médecins & Chirurgiens auront toujours le service le plus important.

*Heures auxquelles les visites des Officiers de santé devront se faire.*

2. Les visites de malades par les Médecins & Chirurgiens-majors, se feront régulièrement à sept heures du matin, ou plus tôt; si le nombre des malades l'exige, pour que la distribution des remèdes se fasse toujours au moins une heure avant celle des alimens. Le Chirurgien-major dans les hopitaux auxiliaires fera son pansement un peu avant la visite du Médecin, afin que s'il y avoit quelque cas grave, comme fièvre & maladie chronique, ils pussent en conférer ensemble, &

228 *Régl. sur les détails intérieurs*

agir en tout pour le bien du service. Les uns & les autres feront leur seconde visite à quatre heures de l'après-midi. La visite du matin des salles des fiévreux, lorsque le nombre des malades sera de cinquante, durera ou moins une heure, & sera toujours proportionnée en plus ou en moins à cette fixation.

*Le soin de chaque salle dans les hopitaux auxiliaires, confié aux Chirurgiens-aides & sous-aides.*

3. Chaque salle de maladies internes & de blessés, dans les hopitaux auxiliaires sera confiée à un Chirurgien-aide ou sous-aide, qui sera chargé de faire exécuter tout ce qui aura été prescrit par les Chefs, & en demeurera responsable.

*Les Médecins & Chirurgiens majors astreints à plusieurs visites par jour, suivant la gravité des maladies.*

4. Indépendamment des visites du matin & du soir, veut Sa Majesté que les Médecins & Chirurgiens-majors en fassent d'autres, toutes les fois que la gravité des maladies ou des blessures l'exigera : en conséquence elle ordonne au Chirurgien chargé de chaque salle dans les hopitaux auxiliaires, & au Chirurgien de garde dans les autres hopitaux, de faire avertir, dans tous les cas graves & périlleux, les Officiers de santé supérieurs, pour qu'ils se rendent à l'hôpital, sans retard, à

l'effet de donner à ces malades & blessés tous les secours dont l'application différée pourroit entraîner des suites fâcheuses.

*Les Médecin & Chirurgien-major dévancés à l'hôpital par les Chirurgiens & Apothicaires-élèves.*

5. Les Médecin & Chirurgien-major seront dévancés à l'hôpital par les Chirurgiens & Apothicaires-élèves, qui s'y rendront avant la visite du matin, pour préparer les cahiers de celle du jour, par ordre de numéro, & par nom des malades qui occuperont chaque lit : ces cahiers sur lesquels lesdits Elèves devront écrire, sous la dictée des Médecin & Chirurgien-major, la formule de leurs ordonnances, seront de douze feuilles de papier liées, dans les grands hopitaux, & de six feuilles seulement dans les autres, suivant le *modele n<sup>o</sup>. 2.*

*Le cahier de la visite précédente toujours mis sous les yeux des Officiers de Santé, lors de leurs visites journalieres.*

6. Les Médecin & Chirurgien-major auront toujours devant les yeux, en faisant leur visite, le cahier de celle du jour précédent (indépendamment du tableau dont il sera parlé ci-après, afin d'observer plus sûrement si le malade ou blessé aura été traité, tant pour les alimens que pour les remedes, comme il avoit été ordonné, & pour juger de leur effet.

*Tableau attaché au lit de chaque malade,  
Forme dans laquelle il sera fait.*

7. Pour faciliter lesdites visites des Médecin & Chirurgien-major, il sera attaché au lit de chaque malade un tableau, dont le modèle n<sup>o</sup>. 3, est ci-annexé, contenant en titre le numéro du lit, le nom du malade, le genre & l'époque de la maladie, & le jour de son entrée à l'hôpital : ce tableau sera divisé en plusieurs colonnes, dans lesquelles les Officiers de santé, ou les Elèves sous leurs ordres, porteront chaque jour les alimens & médicamens ordonnés, ainsi que les symptômes & variations de la maladie.

*Même objet.*

8. Lorsque ce tableau destiné à mettre journellement sous les yeux des Officiers de santé, l'état de chaque malade, le cours de la maladie & le détail des moyens curatifs qui auront été successivement employés, sera rempli avant la guérison, il y sera suppléé par un tableau pareil, & par d'autres encore, s'il en est besoin, jusqu'à la sortie du malade de l'hôpital ; & ces tableaux seront déposés dans une armoire sous clef, dont le Commissaire des guerres sera dépositaire.

*Ces tableaux communiqués sur récépissé aux  
Officiers de santé, & pourquoi.*

9. Veut Sa Majesté que les Médecins &

Chirurgiens en chef puissent avoir sur récépissé les tableaux susdits en communication, pour établir les bases des mémoires qu'ils sont tenus d'adresser au Directoire des hôpitaux militaires, sur les maladies qu'ils auront traitées, ainsi qu'il sera ordonné ci-après *article 26.*

*Le Médecin ou le Chirurgien-major toujours accompagné d'un Eleve-chirurgien, pour lui rendre compte de ce qui sera arrivé aux malades.*

10. Le Médecin ou le Chirurgien-major faisant les mêmes fonctions, sera accompagné, lors de la visite, d'un Eleve-chirurgien attaché à la salle, qui, au défaut d'un Chirurgien-aide ou sous-aide, lui rendra compte de tout ce qui sera arrivé aux malades depuis la dernière visite; ledit Eleve-chirurgien écrira sur son cahier les saignées ou topiques qui seront ordonnés & le régime qui sera prescrit.

*L'Apothicaire suivra de même le Médecin ou le Chirurgien-major, lors des visites.*

11. Il sera pareillement suivi, dans les hôpitaux auxiliaires, d'un Apothicaire, & dans les régimentaires, du Chirurgien-aide-major, qui écrira sur son cahier les remèdes, le régime & les topiques.

*Même obligation imposée aux Infirmiers.*

12. Les Infirmiers suivront aussi pour re-

232 *Régl. sur les détails intérieurs*  
cevoir les ordres du Médecin, concernant les malades.

*Le Chirurgien-major chargé de visiter les blessés après le pansement.*

13. Le Chirurgien-major visitera les blessés, immédiatement après le pansement, afin que l'idée plus récente de l'état où il aura trouvé leurs blessures, lui serve à régler ensuite plus judicieusement la qualité & quantité des alimens, & à ordonner les remèdes convenables & nécessaires : il sera accompagné par un Eleve-chirurgien & par un Apothicaire, qui écriront les ordonnances, lit par lit, blessé par blessé ; & il sera suivi par les Infirmières de la salle, qui recevront les ordres.

*Cahiers de visites datés & signés par les Officiers de Santé.*

14. Les Médecin & Chirurgien-major signeront & dateront journellement leurs visites sur les cahiers que tiendront les Eleves-chirurgiens & Apothicaires.

*Ces cahiers seront collationnés après les visites, & le relevé des ordonnances concernant le régime, remis ensuite à l'Econome.*

*Injonction au Chef de la pharmacie d'étiqueter les phioles de remèdes, à peine de révocation.*

15. Aussitôt que les visites seront finies,

les Eleves qui les auront suivies , se rassembleront en présence des Médecin & Chirurgien-major , pour collationner le cahier écrit par l'un , sur celui écrit par l'autre : l'Eleve-chirurgien fera , conformément au modele n<sup>o</sup>. 4 , annexé au présent Règlement , un relevé des ordonnances concernant le régime ; après l'avoir signé , il le remettra à l'Econome , pour qu'il veille à leur exacte observation : l'Apothicaire ira de son côté porter son cahier à la pharmacie , où les remèdes ordonnés seront préparés , pour être ensuite distribués dans les salles aux heures prescrites. Il est enjoint au chef de la pharmacie , sous peine de révocation , de faire étiqueter chaque enveloppe ou phiole de remèdes , du nom de la salle & du numéro du lit de chaque malade.

*L'Econome chargé de conserver les cahiers de visite pour les représenter au besoin.*

16. Lorsque les cahiers des visites seront remplis , ils seront remis , tant par le Chirurgien que par l'Apothicaire , à l'Econome qui les conservera pour les représenter au besoin.

*Défenses à toutes personnes , même aux Officiers des Troupes , de s'opposer à l'exécution des ordonnances des Médecin & Chirurgien-major.*

17. Attendu qu'il n'appartient qu'au Médecin & Chirurgien-major de régler les mé-

dicamens & le régime des malades ou blessés, chacun en ce qui le concerne, défend Sa Majesté à toutes personnes, même aux Officiers de ses Troupes, de s'opposer à l'exécution des ordonnances deldits Médecin & Chirurgien-major, ni de prescrire rien de leur propre mouvement sur ce service.

*Les Chirurgiens-majors chargés, seuls, de toutes leurs opérations importantes.*

*Défenses d'en charger leurs Aides & Eleves.*

18. Les Chirurgiens-majors feront toutes les opérations importantes dans les salles de leurs départemens, sans les confier à leurs Aides & Eleves, s'il arrivoit à ces derniers, sans y être autorisés, d'en faire quelques-unes de cette espèce, ils seront sur le champ privés de leur emploi.

*Exception en faveur des Chirurgiens-aides-majors.*

*Cas dans lequel ils pourront opérer.*

Les Chirurgiens-majors pourront, en conséquence, de l'agrément de l'administration, permettre aux Aides-majors-chirurgiens ou Sous-aides-majors, de faire, mais toujours sous leurs yeux, les opérations dont ils les jugeront capables.

*Les Chefs Officiers de Santé obligés de se concerter entr'eux sur les opérations & autres cas graves.*

19. Dans les hopitaux où il y a deux Chi-



chirurgiens-majors, celui qui sera dans le cas de faire une opération dans son département, y appellera son confrere : il fera avertir le Médecin, & le premier, s'il y en a plusieurs, à l'effet de juger de la nécessité de l'opération & de concerter tout ce qui y sera relatif. Les Médecins seront également tenus, pour les malades de leur département, qui auroient besoin d'opérations, de faire avertir les Chirurgiens-majors.

*Pansemens des Soldats blessés, par qui & comment faits.*

20. Le Chirurgien-major pansera, ou fera panser les blessés autant de fois qu'il sera nécessaire; il tiendra la main à ce que les pansemens ne soient commencés que lorsque tous les appareils seront prêts, afin de ne point exposer les plaies & ulcères à l'impression de l'air; il aura soin de faire, avant & pendant le pansement, évaporer du vinaigre dans les salles.

*Les Eleves-chirurgiens changés de salle tous les trois mois.*

21. Il y aura dans les hopitaux auxiliaires, un nombre fixe d'Eleves-chirurgiens, attachés aux salles des blessés, pour les pansemens, indépendamment des Aides ou Sous-aides chargés desdites salles : lesdits Eleves-chirurgiens changeront de salle tous les trois mois, afin qu'ils puissent, dans le cours de

236 *Régl. sur les détails intérieurs*

l'année, faire le service des maladies internes & externes ; & ce changement sera fait par l'Administration , sur l'avis des Médecin & Chirurgien en chef : la distribution des Chirurgiens & de leur office dans les hopitaux régimentaires, sera réglée par le Chirurgien-major du régiment.

*Les appareils pour les pansemens toujours disposés dès la veille, par les Aides , Sous-aides & Eleves-chirurgiens.*

22. Les Aides , Sous-aides & Eleves chargés de faire les pansemens , auront soin de tenir leurs appareils prêts & suffisamment garnis de bandes, compressees & onguens usuels , le tout dans la plus grande propreté ; & l'Aide-major, le Sous-aide-major ou le premier Eleve, seront spécialement chargés de veiller à ce que les appareils soient toujours disposés, dès la veille, pour servir au moment du besoin ; ce dont ils répondront personnellement.

*Les Chirurgiens-majors chargés seuls du traitement, tant externe qu'interne des blessés, tenus d'appeller le premier Médecin dans les cas graves & périlleux.*

23. Dans les hôpitaux auxiliaires, les Chirurgiens majors seront seuls chargés du traitement, tant interne qu'externe, des blessés, avec injonction d'appeller le premier Médecin, lorsqu'il y aura du danger, & de faire

à l'Administration un rapport motivé sur l'état du blessé, où l'avis du Médecin sera consigné : faute par les sùdits Chirurgiens-majors d'avoir rempli cette formalité, les événemens fâcheux leur seront imputés.

*Résumé nominatif des malades à envoyer, tous les mois au Directoire, par les Officiers de santé, avec leurs observations.*

24. Les Médecins & Chirurgiens-majors des hôpitaux auxiliaires, les Chirurgiens-majors des régimens qui auront leurs hôpitaux montés, seront tenus d'adresser tous les mois au Directoire des hôpitaux militaires, un résumé nominatif des malades qu'ils auront traités le mois précédent, avec la désignation de ceux qui seront morts, guéris & convalescens : ils y joindront des observations sur les maladies ou blessures importantes, avec les moyens qu'ils auront employés ; & un procès-verbal de l'ouverture des cadavres : ils seront en outre tenus d'indiquer l'état de l'atmosphère chaque jour du mois.

*Ces observations formeront les matériaux du journal de Médecine militaire.*

25. Toutes les observations sùdites devant former les matériaux du *Journal de Médecine militaire* ; elles seront remises au Conseil de santé, qui jugera de leur utilité,

238 *Régl. sur les détails intérieurs*  
& désignera celles qui pourront être insérées  
dans ledit *Journal*.

---

## TITRE VII.

### *Du Régime des Malades.*

#### ARTICLE PREMIER.

##### *Distinction des régimes.*

ON distinguera trois sortes de régimes pour les malades des hopitaux militaires ; savoir, le régime animal, le régime végétal & le régime mixte.

Le premier consistera dans la nourriture, composée de viande, & de bouillons faits avec la viande.

Le second, dans le seul usage des végétaux.

Le troisième sera composé des deux précédens.

##### *Fixation de la viande suivant le nombre de malades.*

2. Dans les hopitaux militaires où le nombre des malades au régime animal ou mixte, sera au-dessous de vingt-cinq, la quantité de viande à employer pour chacun, par jour, sera fixée à une livre, poids de marc, réduite à dix onces, sans os.

Lorsque le nombre desdits malades sera au-dessus de vingt-cinq jusqu'à soixante,

cette quantité sera de trois quarts de livre.

Depuis soixante jusqu'à cent & au-delà , elle sera de deux tiers de livre.

*Quantités de veau ou de mouton qui devront être employés.*

3. On emploiera autant qu'il sera possible, un tiers de veau ou de mouton sur deux tiers de bœuf ; permet néanmoins Sa Majesté d'augmenter la quantité de mouton dans les pays méridionaux, où la viande de bœuf est rare & de qualité inférieure , & de n'employer qu'un tiers de cette dernière, ou même d'y substituer en entier le mouton.

*Portions à réserver pour rôtir.*

4. Il sera réservé, chaque jour, sur le veau & le mouton, en portion du nombre des malades, quelques portions, pour les faire rôtir, les distribuer à ceux des malades auxquels les Médecins & Chirurgiens-majors les auront ordonnées.

*Adjudication à faire chaque année, de la fourniture de la viande.*

5. La fourniture de la viande sera adjugée par l'Administration, chaque année, au rabais, & l'adjudication affichée quinze jours d'avance. Il sera stipulé que la viande sera belle, bien saignée & de bonne qualité, sans rêtes, cœurs, fressures & pieds; qu'elle sera examinée à chaque livraison, en présence du

bas Officier de garde à l'hôpital, par le Chirurgien de garde & par l'Econome ou son Commis; qu'en cas de défectuosité, ils en avertiront sur le champ le Commissaire des guerres, ou à son défaut, un membre du Conseil d'administration, qui, après en avoir fait dresser procès-verbal, fera fournir la viande nécessaire par un autre Boucher, aux dépens du fournisseur de l'hôpital.

*Pesées de la viande. Surveillance de ce service à qui confiée.*

6. Les pesées de la viande seront pareillement faites en présence des personnes susdites, & elles seront en proportion du nombre des malades, conformément à ce qui est prescrit par l'article 2 du présent Titre. Elle sera déposée dans un lieu dont le bas Officier de garde aura la clef, & la viande n'en sera retirée que pour être employée en sa présence. Il y aura une Sentinelle dans la cuisine, pour empêcher qu'on n'en retire point de la marmite, ni qu'on n'en enlève que pour les distributions, en veillant sur-tout à ce que la marmite soit entièrement vidée après la cuisson des viandes.

*Le Boucher de l'hôpital puni dans le cas du défaut de livraison de la viande à l'heure prescrite pour la pesée.*

7. S'il arrivoit qu'à l'heure de la pesée, le Boucher de l'hôpital n'eût pas fourni la quantité

quantité de viande demandée par l'Econome, il en seroit acheté aux frais dudit Boucher, qui seroit d'ailleurs puni par une amende de dix huit livres, applicable aux pauvres.

*Maniere dont sera fait le bouillon des malades.*

8. On mettra dans la marmite, par chaque livre de viande, deux pintes d'eau, réduites par l'ébullition à une pinte & demie. On y ajoutera également, par livre de viande, une once de plantes potageres, fraîches, de plusieurs especes, suivant la saison, ou d'autres conservées à cet effet, & deux gros de sel. Ces légumes seront cuits en particulier pour être réunis dans la marmite, sur la fin de la cuisson du bouillon.

*Quantité de viande par marmite.*

9. Lorsqu'il y aura plus de quarante livres de viande à faire cuire pour le bouillon il est enjoint aux Economes d'y employer deux marmites.

*Régime végétal, en quoi il consiste.*

10. Le régime végétal sera composé  
1°. de bouillons maigres faits avec l'eau dans laquelle on aura fait cuire les racines dont on aura fait les purées; avec le marc pressé de ces mêmes purées, & avec les plantes & racines potageres, 2°. de purées de fèves, pois & lentilles; 3°. de riz cuit au lait;

4°. d'œufs; 5°. d'oseille, d'épinards & laitues; 6°. de bouillie au lait; 7°. de pruneaux : le tout au choix des Médecin & Chirurgien-major, à la dose & avec l'assaisonnement indiqués ci-après.

*Régime mixte. Idem.*

11. Le régime mixte sera composé de la nourriture avec la viande & le bouillon de viande, auxquels on pourra ajouter des œufs, du riz & d'autres végétaux au gras, de la panade au gras & des pruneaux.

*Division du régime animal & végétal.*

12. Le régime animal ou le végétal sera divisé, pour chaque malade ainsi qu'il suit.

*Suite, &c.*

13. Portion ou ration de viande sera de cinq onces, sans os, tant au dîner qu'au souper; les trois quarts, de quatre onces & demie au dîner, & trois onces au souper; la demie, de deux onces & demie à chaque repas; le quart d'une once & demie : les malades à la diète auront cinq bouillons du poids de dix onces chacun, dans les vingt-quatre heures; ceux au quart & à la soupe, quatre bouillons; les autres n'en auront que deux pour leurs soupes; & quand les Médecins ou Chirurgiens-majors auront ordonné le riz en place de la soupe, on mettra, au lieu de pain, une once & demie de riz dans le bouillon.



*Qualités du bouillon pour les malades purgés.*

14. Les malades qui auront été purgés ; prendront leurs bouillons coupés avec moitié d'eau , aux heures indiquées pour les distributions ; & comme il y en a plusieurs pour lesquels le bouillon peut-être trop fort , les Médecins feront écrire sur les cahiers des visites , ceux dont ils voudront faire couper le bouillon au quart , ou à moitié ou au tiers d'eau.

*Nourriture végétale , comment composée.*

15. Les Médecins & Chirurgiens-majors pourront composer la nourriture végétale , soir & matin , dans les proportions suivantes :

1°. Pour les malades à la diète , cinq bouillons faits comme il est prescrit par l'article 10 ci-dessus , assaisonnés avec deux gros de beurre & un demi-gros de sel pour chacun :

2°. Pour ceux qui seront à la portion par jour , deux bouillons maigres pour leurs soupes , une livre & demie de purée , ou de fèves , ou de lentilles , ou de pois , assaisonnée avec deux gros & demi de beurre , & deux gros de sel par livre de chacune : ou une livre desdites purées avec deux œufs frais & trois onces de pruneaux cuits ; ou une livre & demie d'oseille , ou d'épinards , ou de laitues cuites avec l'eau & assaisonnées comme les purées ; ou une livre de l'une des mêmes her-

244 *Règl. sur les détails intérieurs*

bes avec deux œufs & trois onces de pruneaux cuits ;

3°. Pour ceux qui seront aux trois quarts, deux bouillons maigres pour leurs soupes ; de dix-huit onces des farineux ou herbes ci-dessus, seuls, ou douze onces, avec œufs & pruneaux ;

4°. Pour ceux qui sont à la demie, deux bouillons maigres pour leurs soupes ; douze onces des farineux ou herbes ci-dessus, seuls, ou huit onces, avec un œuf & les pruneaux ;

5°. Pour ceux qui sont au quart, deux bouillons maigres pour leurs soupes, ou deux panades faites chacune avec trois onces de pain, une once de beurre & quantité suffisante de bouillon ; ou de deux portions de riz faites chacune avec une once & demie de ce farineux cuit avec trois roquilles de lait ; ou de deux bouillies faites chacune avec une chopine de lait & une once de farine.

Les Médecins pourront d'ailleurs, en supprimant les farineux en purée, ou les herbes assaisonnées du n°. 2, composer des portions, des trois quarts de portions, & des demies, avec les différentes nourritures indiquées au n°. 5, dont deux pourront être réunies pour former, avec deux œufs & trois onces de pruneaux, la ration entière, & ainsi de suite, en diminuant pour les moindres portions.

*Œufs & pruneaux : panade substituée à la soupe grasse.*

16. On ne pourra donner pour le régime mixte, les œufs & les pruneaux, qu'aux malades qui seront aux trois quarts de viande : la panade pourra être substituée au riz gras & à la soupe grasse.

*Distribution du pain & de la boisson ; dans quelles qualités & proportions.*

17. Avec les alimens ci-dessus, on distribuera aux malades le pain & la boisson, dans les qualités & proportions ci-après.

*Adjudication de la fourniture du pain : division des portions, leur poids.*

18. Le pain sera bis-blanc, de pur froment, & bien cuit : la fourniture sera adjudgée par l'Administration, au rabais, chaque année, en octobre, à des Boulangers, & l'adjudication sera affichée quinze jours d'avance. La portion sera de vingt-quatre onces, poids de marc, chaque jour ; les trois quarts, de dix-huit onces ; la demie de douze onces ; le quart, de six onces, & la soupe, de quatre onces. L'examen & la pesée du pain se feront ainsi & de la même manière que pour la viande ; & l'Adjudicataire sera traité, en cas de contravention, comme il est ordonné par les *articles 6 & 7* ci-dessus pour le Boucher.

*Bierre & cidre pros crits dans les hopitaux ,  
pour la boisson des malades.*

*Prescription du vin rouge ou blanc.*

*Adjudication de cette fourniture comme celle  
de la viande & du pain.*

19. Il ne sera plus fourni aux malades , même dans les pays de bierre & de cidre , que du vin pour boisson. La provision sera de deux tiers de rouge & un tiers de blanc , pour être distribués suivant l'ordonnance des Médecins & Chirurgiens. On évitera d'en avoir de trop léger , & qu'il soit de la dernière récolte ; en conséquence , il sera fait un marché par adjudication , comme pour la viande & le pain , à l'effet d'avoir une fourniture conforme aux dispositions du présent article. La portion de vin sera d'une chopine par jour ; les trois quarts & la demie , d'une demi-chopine.

*Visite à faire une fois par mois par les  
Commissaires des guerres , des caves &  
celliers.*

20. Les caves & celliers seront visités , au moins une fois par mois , par le Commissaire des guerres & un membre ou deux de l'Administration , l'Econome , le Médecin ou le Chirurgien-major ; & au cas qu'il s'y trouve du vin défectueux ou gâté , les Administrateurs le feront séquestrer en leur présence , & en ordonneront le remplacement.

*Alimens & boissens fixés pour la journée à la visite du matin.*

21. Les alimens & boissens ci-dessus, pour la journée entière du malade, seront fixés dans la visite du matin, sur les feuilles de ladite visite, lesquelles seront partagées par des colonnes où seront inscrits, d'un côté, les alimens du matin, & de l'autre, les alimens du soir, conformément au modèle n<sup>o</sup>. 2, annexé au présent Règlement.

*Fixation des heures pour la distribution.*

22. L'heure de la distribution des alimens sera fixée, dans chaque hôpital, à dix heures du matin pour le dîner, & à cinq heures du soir pour le souper, laissant néanmoins Sa Majesté à l'Administration, la liberté de changer quelque chose à cette fixation, de concert avec les Médecins & les Chirurgiens, suivant l'exigence des cas.

*Le pain & la viande coupés par portion.  
Le vin mesuré.*

23. La viande étant cuite vers l'heure fixée pour la distribution, elle sera coupée par portions, en présence du Chirurgien de garde, d'un Commis de l'Econome, & du Sergent de garde qui sera appelé à cet effet. Il en sera usé de même pour les portions de pain & de vin. Le Chirurgien de garde & le Commis goûteront le bouillon pour connoître s'il

**248** *Régl. sur les détails intérieurs*

est bon, ainsi que le pain, la viande & le vin ; & s'il s'y trouve quelque chose de défectueux, ils en avertiront l'Econome sur le champ, & celui-ci, le Commissaire des guerres, ou à son défaut, un Administrateur, afin qu'il donne des ordres pour y remédier.

*Les Médecins & Chirurgiens tenus d'assister, à tour de rôle, à la distribution des alimens.*

24. Les Médecins & Chirurgiens-majors assisteront pareillement, à tour de rôle, soit dans la cuisine, soit dans les salles, à la distribution des portions, pour les goûter, & avertir l'Administration, s'ils y trouvent quelque défectuosité ; enfin, il y aura un Administrateur qui goûtera aussi tous les jours lesdites portions, ou au moins aussi souvent que les fonctions pourront le lui permettre.

*Portions portées & distribuées dans les salles par les Infirmiers.*

*Mesures pour la distribution du sel.*

25. Les portions seront portées & distribuées dans les salles par les Infirmiers, chacun dans son quartier : & il leur enjoint de commencer par la distribution du sel aux malades qui auront de la viande, en faisant usage d'une mesure qui, pour ceux à la portion, contiendra un gros, pour ceux à la demie & aux trois quarts, un demi-gros, & pour ceux au quart, dix-huit grains.

*Un Chirurgien toujours présent à la distribution des alimens.*

26. Il y aura toujours un Chirurgien présent à la distribution des alimens, lequel tiendra la main à ce que chaque malade ou blessé ait ce qui lui aura été ordonné; en observant d'interdire l'usage des alimens solides à ceux à qui la fièvre sera survenue depuis la visite du Médecin ou du Chirurgien-major.

*Portions de réserve pour les entrans.*

*Le surplus délivré aux servans.*

27. Il sera réservé, à chaque distribution, dans les grands hopitaux, quelques portions de celles restantes en viande, pour être données aux entrans, s'il en est besoin, durant l'intervalle des deux distributions; le reste sera distribué aux Infirmiers, Garçons de pharmacie & de cuisine, au Portier & autres Servans, qui seront nourris sur la marmite des malades, & recevront, chaque jour, outre la portion de viande, celle de pain & de vin, comme les malades à la portion entière.

*Vérification & visite des poids & mesures, ainsi que des balances; par qui, & comment faites.*

28. Le Commissaire des guerres & l'un des Administrateurs nommés par le Bureau, feront au moins une fois par mois, la visite des balances, poids & mesures servant à la dis-

tribution des alimens ; & au cas que lefdites balances, poids & mefures ne fe trouvent pas conformes aux Ordonnances, ces Adminiftrateurs les feront brifer en leur présence, & en feront établir d'autres, aux frais des délinquans, dont & de quoi ils drefleront fur le champ leur procès-verbal.

*En cas de contravention, procès-verbal dref-  
fé & envoyé par le Commiffaire des guer-  
res au Secrétaire d'Etat de la guerre.*

29. L'Administration fera deux expéditions du procès-verbal ci-deffus, qu'elle adreffera fur le champ, l'une au Secrétaire d'Etat ayant le département de la guerre, & l'autre au Directeur des hopitaux militaires.

*Amende de 1500 liv. contre les délinquans,  
qui feront mis en prifon en cas de réci-  
dive.*

30. Veut & ordonne Sa Majefté que, fur le vu dudit procès-verbal, les délinquans foient condamnés folidairement en une amende de quinze cents livres, applicable, moitié au dénonciateur, s'il y en a ; & l'autre moitié ou la totalité, s'il n'y a point de dénonciateur, à l'hôpital du lieu, ou autre plus prochain, s'il n'y en a point dans le lieu ; & qu'au cas de récidive lefdits délinquans foient mis en prifon.



*Défense de faire usage des romaines.*

*Balances à plateaux à employer.*

31. Défend Sa Majesté, dans les hopitaux, l'usage des romaines pour peser la viande & autres alimens des malades ou blessés : veut & entend que toutes les pesées, de quelque chose que ce soit, ne puissent être faites qu'avec des balances à plateaux, bien éprouvées, en présence du Commissaire des guerres, & avec des poids de marc bien & dûment étalonnés.

*Défense à tout Officier & Employé de faire usage de la cuisine.*

*Exceptions.*

32. Défend Sa Majesté qu'aucun Officier ou Employé fasse la cuisine dans l'hospital, ou y reçoive sa nourriture, à l'exception de l'Econome, d'un Médecin & d'un Chirurgien-major ou d'un Aide-major, qui pourront avoir leur cuisine particulière.

---

## TITRE VIII.

### *Des Médicamens.*

#### ARTICLE PREMIER.

*Pharmacies approvisionnées suivant les nouvelles formules.*

**L**ES pharmacies des hopitaux auxiliaires ne seront approvisionnées que des articles jugés

252 *Régl. sur les détails intérieurs*  
nécessaires par les nouvelles formules qui seront incessamment dressées par le Conseil de santé, & envoyées par le Directoire à chaque hopital.

*Le Conseil de santé chargé de choisir les remèdes chimiques & les grandes compositions galéniques.*

2. Le Conseil de santé des hopitaux militaires sera chargé de choisir les remèdes chimiques, & particulièrement le tartre stibié, qui seront nécessaires aux hopitaux, & auxquels ils seront distribués, sur la demande des Administrations particulières.

Il en sera de même pour les grandes compositions galéniques, telles que la thériaque, la confection hyacinthe, le dialcordium, & autres de cette espèce.

*Achat des autres médicamens par les Economes.*

3. A l'égard des autres médicamens, entend Sa Majesté qu'ils soient achetés, pour les hopitaux auxiliaires, par les Economes, assistés d'un Médecin & de l'Apothicaire-major, d'après un état des besoins, signé par tous les Officiers de santé supérieurs de chaque hopital, & approuvé par l'Administration : ledit état conforme au modèle n°. 5, annexé au présent Règlement.

*Défenses expresses d'acheter aucuns remèdes des Marchands forains.*

4. Défend expressément Sa Majesté, sous

peine de révocation , auxdits Economes , Médecins & Apothicaires - majors , chargés de l'acquisition des remedes , tant simples que composés , de s'en pourvoir chez les Marchands forains , pas même de *manne* ; & Elle entend qu'après l'acquisition faite , les nouveaux remedes soient examinés par tous les Officiers supérieurs de santé de l'hospital , avant qu'ils soient reçus par l'Administration.

*Comptes à rendre des consommations de la pharmacie.*

5. L'Apothicaire en chef de chaque hospital , sera tenu envers les Administrateurs , de compter tous les deux mois , & dans la forme prescrite par le modele n<sup>o</sup>. 6 , annexé au présent Règlement , de tout ce qui concerne la pharmacie : en conséquence , il devra représenter le *Registre-inventaire* de tous les remedes de la pharmacie , & former un état particulier contenant les quantités de chacune de celles qui auront été consommées , & de leur prix ; ce qui sera vérifié , tant sur les cahiers de visite , que sur les factures & autres pieces à l'appui , qui sont prescrites par l'article 3 ci-dessus.

*Choix d'un local pour établir la Pharmacie.*

6. Il sera choisi dans l'intérieur de l'hospital , un lieu convenable pour y établir l'apothicaire , dans laquelle seront déposées toutes

les drogues nécessaires, & prescrites par le formulaire, soit pour les quantités, soit pour les qualités.

*Formule de remèdes usuels à prescrire d'après le formulaire.*

7. D'après le formulaire général qui sera envoyé dans chaque hôpital, les Médecins & les Chirurgiens-majors, chacun en ce qui les concerne, pourront s'adresser au Directoire des hôpitaux leurs formules particulières qui, après avoir été approuvées par le Conseil de santé, seront remises à l'Apothicaire, lequel sera tenu de s'y conformer.

*Visite de l'apothicairerie par les Officiers de santé en chef.*

8. Les Médecins & les Chirurgiens-majors visiteront ensemble & de concert l'apothicairerie, au moins une fois par mois; ils feront mettre à part les remèdes corrompus ou gâtés, pour en être par le Commissaire des guerres, dressé procès-verbal, qui sera communiqué à l'Administration, laquelle donnera sur le champ tels ordres qu'au cas appartiendra. Et s'il manque des remèdes nécessaires, il en sera dressé un état, dont copie sera remise à l'Administration, pour qu'elle pourvoie promptement au remplacement, conformément à ce qui est prescrit par les articles 2 & 3 ci dessus.

*Les compositions faites dans le laboratoire,  
& non ailleurs.*

9. Fait Sa Majesté très-expresles inhibitions & défenses à l'Apothicaire, de faire aucune composition pour le service de l'hôpital, ailleurs que dans le laboratoire de l'apothicairerie : les Médecins & Chirurgiens-majors s'y trouveront lorsqu'ils le jugeront nécessaire.

*Défense à l'Apothicaire-major de suppléer  
des drogues à celles ordonnées.*

10. Au cas que l'Apothicaire manque de quelques-unes des drogues ordonnées par les Médecin & Chirurgien-major, il sera tenu de les en avertir sur le champ, pour qu'il y soit suppléé : lui fait Sa Majesté très-expresles défenses & inhibitions d'en substituer de son chef, à peine de destitution de son emploi.

*Procès-verbal à dresser contre l'Apothicaire-  
major, dans quel cas.*

11. Veut & ordonne Sa Majesté, qu'au cas où l'Apothicaire seroit surpris, employant, ou convaincu d'avoir employé des drogues falsifiées, au lieu de celles ordonnées, il en soit dressé procès-verbal par le Commissaire des guerres, en présence des Médecin & Chirurgien-major, qui signeront conjointement avec le Commissaire, ledit procès-verbal.

*L'Apothicaire suspendu provisoirement de ses fonctions dans les cas de contravention.*

12. Le procès-verbal susdit sera communiqué à l'Administration, qui suspendra provisoirement l'Apothicaire de ses fonctions, & en rendra compte au Secrétaire d'Etat ayant le département de la guerre, lequel prononcera sur la peine à infliger au délinquant.

*Défenses aux Apothicaires de fournir, ou vendre des drogues provenant de l'hôpital.*

13. Défend Sa Majesté à tous Apothicaires des hôpitaux militaires, de fournir, vendre, transporter ni d'employer à aucun autre usage qu'à celui des malades de l'hôpital auquel ils sont attachés, les médicamens, drogues ou remèdes de leur pharmacie, sous peine d'être renvoyés & punis.

*Eleves-apothicaires chargés de la distribution des remèdes, & de les voir prendre aux malades.*

14. Les Eleves-apothicaires auront chacun un département pour la distribution des remèdes : ils administreront eux-mêmes, en présence du Chirurgien de garde ou du département, les remèdes qui auront été ordonnés aux malades & blessés, & les verront prendre, sans les laisser auxdits malades & blessés ;

blesés; à l'effet d'éviter toute erreur dans la distribution, & être en état d'en rendre compte au Médecin ou Chirurgien-major lors de leurs visites, ou d'expliquer les raisons pour lesquelles le Chirurgien de garde auroit jugé à propos de les suspendre.

*Provision de plantes à faire dans le temps convenable.*

15. L'Apothicaire fera une provision de plantes usuelles, dans le temps convenable, & les conservera avec le soin & la méthode que chacune d'elles exigera.

*Jardin de plantes usuelles établi dans l'hôpital, si le local le permet.*

16. On établira dans chaque hôpital, autant qu'il sera possible, un jardin de plantes usuelles, dans le lieu le plus avantageux. Le Médecin, le Chirurgien-major & l'Apothicaire, auront la direction de ce jardin, chacun en ce qui le concerne.

*Bons de service à donner par les Officiers de santé supérieurs.*

*Par qui suppléés en cas d'absence.*

17. Tout ce qui sera jugé nécessaire aux Chirurgiens-élevés, pour le service de leurs salles, en vin, eau-de-vie, onguens, emplâtres, ne pourra leur être donné que sur un bon des Officiers de santé supérieurs; pourront néanmoins les Chirurgiens de garde, en

258 *Régl. sur les détails intérieurs*

l'absence desdits Officiers de santé, donner des bons, si le service l'exige; mais ces bons devront être représentés aux Chefs à leur première visite, pour être par eux visés, chacun en ce qui le concerne; & en cas de fraude reconnue, les Chirurgiens-élèves seront condamnés à la restitution du quadruple, même à plus grande peine, suivant l'exigence des cas.

*Approvisionnement de la pharmacie des hopitaux régimentaires, comment faits.*

18. A l'égard des pharmacies des hopitaux régimentaires, elles seront approvisionnées conformément à ce qui est prescrit par les *articles 1 & 2 du présent titre*, & le Chirurgien-aide-major y fera les fonctions d'Apothicaire, & sera chargé spécialement des herborisations. Le Chirurgien-major les prescrira aux Elèves, dans les temps convenables, & il les dirigera pour faire une collection de plantes à l'usage des malades.

*Le Chirurgien-aide-major chargé de l'achat des médicamens.*

19. Ledit Chirurgien-aide-major, assisté du Chirurgien-major & de l'Officier chargé des détails de l'hôpital, fera les autres achats, conformément à ce qui est prescrit par les *articles 3 & 4 ci-dessus*.

*Visite de la pharmacie par le Chirurgien-major.*

20. Le Chirurgien-major visitera souvent



la pharmacie de l'hôpital, & tous les mois il fera un examen général, en présence d'un membre du Conseil d'administration pour exécuter ce qui est prescrit par l'article 8 ci-dessus.

---

## TITRE IX.

### *Des maux vénériens.*

#### ARTICLE PREMIER.

*Soldats vénériens reçus dans les hopitaux, de quelle manière.*

**L**ES Soldats atteints de maladies vénériennes ne seront reçus dans les hopitaux auxiliaires, que sur un billet d'entrée expédié suivant la forme prescrite par l'article premier du titre premier, & au dos duquel sera détaillée la situation des Soldats qui y seront envoyés.

*Défenses d'envoyer dans les hopitaux d'autres vénériens que ceux dont la cure paroîtroit trop difficile.*

2. Défend Sa Majesté, aux Chirurgiens-majors des régimens d'envoyer dans lesdits hopitaux aucuns vénériens que ceux dont la cure leur paroîtra trop difficile ou trop dispendieuse dans leurs quartiers; & elle entend que lesdits Chirurgiens soient chargés de ces malades dans tout autre cas.

*Les Soldats vénériens visités à leur entrée dans l'hôpital, & de quelle manière.*

3. Aussitôt qu'un malade de ce genre se présentera dans un hôpital, le Chirurgien-major sera tenu de le visiter conjointement avec le Médecin, pour déterminer la nature du traitement qui leur paroîtra convenir à son état, ce qui sera constaté par une consultation signée de l'un & de l'autre; après quoi le Chirurgien-major restera chargé du traitement, auquel le Médecin ne sera appelé que dans les occasions périlleuses.

*Visite après le traitement, comment faite, & par qui.*

4. Lorsque le traitement sera fini, les mêmes Officiers de santé seront tenus de visiter de nouveau le malade avant sa sortie de l'hôpital, pour s'assurer de la guérison, de laquelle ils feront mention au pied de la consultation qu'ils auront faite lors de l'entrée dudit malade.

*Soldats vénériens traités deux fois dans les hôpitaux, punis par une prolongation de service.*

*Le jugement porté par l'Inspecteur, lors des revues.*

5. Sa Majesté jugeant qu'il est de sa justice & même de sa bonté de prévenir par la crainte d'une punition, les maux que pourroit pro-

duire dans les Troupes l'excès du libertinage, Elle veut que tout Soldat qui aura été traité deux fois d'une maladie vénérienne quelconque, soit condamné à servir deux ans au delà du terme de son engagement ; mais pour prévenir toute application injuste de cette peine, Sa Majesté entend que le jugement contre le dit Soldat ne puisse être porté que par les Inspecteurs, lors de leurs revues, sur le rapport qui leur sera fait par les Commandans des régimens, les Officiers & bas Officiers des compagnies dont seront les Soldats convaincus d'avoir éprouvé une seconde rechûte, pour, sur les témoignages qui seront rendus de leur conduite, les condamner ou les absoudre en connoissance de cause, ou même restreindre la punition à un an de service seulement, suivant l'exigence des cas : attribuant Sa Majesté auxdits Inspecteurs tout pouvoir à cet égard.

*Filles & femmes de mauvaise vie arrêtées.*

6. Pour prévenir, autant que faire se peut, les maladies vénériennes dans les Troupes, il est ordonné aux Commandans des Corps de faire arrêter les filles & femmes de mauvaise vie, qui se trouveront avec les Soldats, de les faire conduire en prison, d'où elles seront transférées dans les dépôts de mendicité.



## TITRE X.

*Des Eaux minérales.*

## ARTICLE PREMIER.

*Désignation des hopitaux d'eaux minérales où les Soldats pourront être envoyés.*

**L**ES Soldats à qui l'usage des eaux minérales deviendrait nécessaire, pourront être envoyés dans les hopitaux de Saint-Amand, de Bourbonne & de Bârges, lesquels seuls ont été maintenus à cet effet.

*Réception des Soldats dans lesdits hopitaux.*

2. Lesdits Soldats ne pourront être reçus dans ces hopitaux, hors le temps des saisons ordinaires, ni y rester au delà de la fin de chaque saison, si ce n'est pour des cas particuliers ou imprévus, dont le Médecin ou à son défaut le Chirurgien chargé de la dispensation des eaux, rendra compte au Secrétaire d'Etat ayant le département de la guerre.

*Epoques auxquelles les Soldats qui devront prendre les eaux minérales, & qui en seront éloignés, seront examinés.*

3. Pour que les malades qui se trouvent dans les garnisons, ou dans les hopitaux éloignés des établissemens des eaux minérales ci-dessus mentionnés, puissent s'y rendre au temps prescrit, les Officiers de lanté des ho-

pitaux & les Chirurgiens-majors des régimens examineront , dès les premiers jours d'avril , les Soldats qui leur paroîtront devoir être envoyés aux eaux minérales , & rédigeront les certificats dont lefdits Soldats doivent être porteurs. Cet examen sera fait de concert avec les Officiers de santé qui seront désignés à cet effet , en présence des Commissaires des guerres , qui devront adresser à l'instant au Secrétaire d'Etat ayant le département de la guerre , une note judicative desdits hommes , & lui demander les routes nécessaires pour les faire partir.

*Examen à la fin de mai pour les Soldats  
à la proximité des eaux.*

4. A l'égard des Soldats malades qui se trouveront dans des garnisons , ou dans des hopitaux , à portée de ceux des eaux minérales , les Officiers de santé susdits , s'assembleront *vers la fin du mois de mai* , pour procéder , ainsi qu'il est prescrit par l'article précédent , à l'examen desdits Soldats qu'ils jugeroient devoir être envoyés aux eaux : après quoi seront demandées aussitôt par les Commissaires des guerres , les routes nécessaires pour les faire partir.

*Route à expédier pour les Soldats allant  
aux eaux.*

*Etapas & voitures à fournir.*

5. Les Soldats admis après l'examen pres-

264 *Régl. sur les détails intérieurs*

crit par les articles ci-dessus, seront transférés aux eaux qui leur seront destinées, sur la route qui leur sera expédiée, dans des voitures d'ordonnance si le cas le requiert, & ils recevront l'étape à chaque gîte, le tout aux frais des régimens auxquels lesdits Soldats appartiendront.

*Billet de logement, ou d'entrée à l'hôpital, expédié aux Soldats.*

6. A l'arrivée des Soldats aux eaux, le Commissaire des guerres leur expédiera un billet d'entrée à l'hôpital, ou un billet de logement; les Officiers de santé aux eaux minérales se feront ensuite représenter le certificat dont chaque Soldat devra être porteur, pour examiner si l'usage des eaux peut lui convenir; s'ils jugent que les eaux minérales ne conviennent point à certains malades, ils écriront au dos deldits certificats les motifs de leur jugement, & les remettront au Commissaire des guerres, qui devra renvoyer, dans les vingt-quatre heures, à leur régiment, lesdits malades, en leur expédiant des billets de sortie dans la forme ordinaire, & un ordre de route pour s'y rendre.

*Abonnement à faire avec les Administrateurs des hopitaux des eaux minérales.*

7. Il sera fait pour la subsistance, les remèdes, le service & les fournitures, un abonnement avec les Administrateurs des ho-

pitaux des eaux minérales susdites, qui recevront le montant des journées des malades, sur la masse des hopitaux des régimens auxquels ils appartiendront, & sur leur solde, le tout conformément à ce qui sera prescrit par l'article 8 du titre XXV, du présent Règlement.

*Retour des Soldats à leur Corps.*

8. Les malades retourneront à leur corps avec une route semblable à celle qu'ils ont eue pour y arriver.

*Certificats d'admission aux eaux, remis aux Soldats à leur départ, avec les motifs de l'effet que lesdites eaux auront produit.*

9. Les certificats des malades admis à l'usage des eaux, resteront entre les mains des Officiers de santé, pour y motiver l'effet qu'auront opéré les eaux, & ces certificats seront rendus aux malades, pour être par eux rapportés au régiment avec le billet de sortie de l'hôpital.

*Les armes des Soldats remises & déposées à leur entrée dans l'hôpital.*

10. Les Soldats admis à prendre les eaux, remettront leur sabre, épée ou autres armes, s'ils en ont, à l'Econome de l'hôpital, & s'il n'y a point d'hôpital, chez le Commissaire des guerres; lesdites armes seront étiquetées pour leur être rendues à leur départ; Sa Majesté faisant très-expresse défenses auxdits

Soldats de porter aucunes armes, de quel-  
qu'espece que ce soit, pendant leur séjour  
aux eaux, & de les cacher chez les habitans  
dudit lieu, à peine auxdits Soldats, de prison  
& d'être renvoyés à leur régiment; & aux  
habitans qui auront caché lefdites armes, de  
prison, & de vingt livres d'amende, appli-  
cable au profit des pauvres de la paroisse.

*La police dans lesdits hopitaux, la même  
que dans tous les autres.*

11. Veut & entend au surplus, Sa Ma-  
jesté, que tous les Soldats reçus pour pren-  
dre les eaux dans les hopitaux ou autres éta-  
blissemens formés à cet effet, se conformeront  
aux reglemens de police observés dans  
les hopitaux, aux peines y portées.

*Haute-paye accordée aux Soldats logés  
chez les habitans, à défaut de places dans  
lesdits hopitaux.*

*A quelle heure ils doivent être rentrés chez  
leurs hôtes.*

12. Ceux qui, au défaut d'hôpital, ou  
faute de place dans l'hôpital, auront été  
logés chez les habitans, jouiront d'une haute-  
paye, qui sera fixée en raison des lieux, &  
ils seront tenus de se retirer chez leurs hô-  
tes à sept heures du soir, à peine de vingt-  
quatre heures de prison pour la première fois,  
& de plus grande peine en cas de récidive.



*Défenses de rien exiger de leurs hôtes ,  
que le lit & place au feu.*

13. Défend Sa Majesté auxdits Soldats , d'exiger de leurs hôtes, autre chose que le lit & place au feu & à la lumière deldits hôtes , chez lesquels ils vivront au moyen de leur solde & de leur haute-payé.

*Défenses de s'éloigner , & de fréquenter les  
cabarets.*

14. Ceux qui auront obtenu permission de sortir de l'hôpital , s'il y en a , ou ceux qui seront logés chez les habitans , ne pourront , pour quelque cause que ce soit , s'éloigner du lieu où se prennent les eaux , & aller dans les villages voisins , ni manger & boire au cabaret , sous les peines ci-dessus énoncées ; faisant Sa Majesté très-expresles défenses aux habitans , de donner ni vendre du vin , de l'eau-de-vie , ou autres boissons que ce puisse être , aux Soldats nourris à l'hôpital & dans les lieux où ils vivront au moyen de leur solde ; il est défendu de leur donner plus d'une chopine de vin à la fois & dans le même jour , à peine de cent livres d'amende pour la première contravention , & de plus grande punition en cas de récidive ; Enjoint aux Officiers municipaux de tenir la main à l'exécution du présent article , à peine d'en demeurer responsables.

*Défenses expresses de faire aucun trafic de tabac ou autres marchandises.*

15. Fait pareillement Sa Majesté très-expresses inhibitions & défenses aux Soldats, de faire aucun trafic de tabac ou autres marchandises, même de celles dont le commerce est permis aux particuliers, à peine d'être arrêtés & punis suivant la rigueur des Ordonnances.

*Cas où il devra être fourni des voitures aux Soldats pour rejoindre leur Corps.*

16. Défend Sa Majesté, aux Officiers de santé des eaux minérales, de délivrer des certificats aux convalescens sortans, pour qu'il leur soit fourni des voitures à l'effet de rejoindre leur corps, à moins d'une nécessité absolue, & ce, sous peine d'en payer eux-mêmes les frais.

*L'Officier de Maréchaussée en résidence dans le lieu, tenu à défaut de Commissaire des guerres, de surveiller le service.*

17. Ordonne Sa Majesté qu'au défaut de Commissaire des guerres, tout ce qui est prescrit par les articles du présent Titre, soit exécuté par l'Officier de Maréchaussée en résidence, lorsqu'il n'y aura pas de Troupes dans le lieu.

*Fixation du traitement des Officiers de santé attachés auxdits hopitaux.*

18. Sa Majesté a jugé à propos de fixer

à six cents livres le traitement du Médecin & du Chirurgien-major qui seront employés pour le service des Soldats qui prendront les eaux minérales ; & Elle entend qu'ils se conforment en tous points à ce qui est prescrit par les articles du présent Titre qui les concernent, & qu'ils traitent les malades dans les hopitaux, conformément à ce qui est ordonné par le présent reglement.

12. Pour augmenter les secours du genre des eaux minérales, & empêcher plusieurs abus qui pourroient naître de la trop grande facilité à y envoyer les Soldats, il sera établi dans chaque hospital auxiliaire, tous les appareils nécessaires pour l'usage, tant en bains qu'en boissions, douches, &c. des eaux minérales factices, dont la composition se a adressée à chaque Administration desdits hopitaux.

---

## T I T R E X I.

### *De la Salubrité des Hôpitaux.*

#### ARTICLE PREMIER.

##### *Précautions pour la salubrité des salles.*

**O**N fera chaque année, au commencement du printemps, blanchir les murs, plafonds, solives, portes & lambris des salles, avec de la chaux vive, à l'effet d'y entretenir la propreté & de détruire les insectes.

*Les malades changés de salle & d'air.*

2. Dans les hopitaux où le nombre des salles sera suffisant pour en laisser une, au moins, vide en tout temps, on en profitera pour changer successivement les malades de salle & d'air, de manière que tous les trois mois on puisse au moins renouveler une salle.

*Propreté à entretenir dans les salles.*

3. L'Infirmier-major, ou celui qui en fera les fonctions, sera particulièrement chargé de faire balayer & nettoyer les salles deux fois par jour, le matin avant les visites & pansemens, le soir immédiatement après le repas, & plus souvent s'il est nécessaire. Les Chirurgiens attachés à chaque salle, seront responsables de l'exécution du présent article.

*Fumigation de vinaigre dans les salles.*

4. On fera trois fois par jour des fumigations dans les salles, avec le vinaigre évaporé d'une phiole de verre placée sur un réchaud rempli de braise; savoir, le matin à six heures, & avant chaque repas; chaque évaporation durera une heure. Les Chirurgiens de chaque salle seront chargés de faire exécuter cet article par les Infirmiers.

*Propreté à entretenir dans la cuisine.*

5. L'Econome, & son premier Commis auront soin de faire tenir proprement les cuis-

nes, de faire laver avec de l'eau bouillante, par les Cuisiniers, les tables où se coupe la viande. Ils veilleront également sur la propreté de tous les magasins; & le Commissaire des guerres dans les hopitaux auxiliaires; l'Econome ou l'Officier chargé de la surveillance de l'hôpital, dans les hopitaux régimentaires, sera spécialement chargé d'en faire l'inspection, au moins une fois par semaine, & d'en référer à l'Administration.

*Visite des ustensiles.*

6. Les ustensiles de cuivre, tant à la cuisine qu'à la pharmacie, seront examinés souvent par les Administrateurs, à l'effet de voir s'il n'y a pas de vert-de-gris; & ils obligeront l'Econome à les faire étamer lorsqu'il en sera besoin.

*L'Econome chargé de surveiller la tenue des Infirmiers.*

7. L'Econome & les Chirurgiens des salles veilleront à ce que la tenue des Infirmiers servant les malades, soit la plus propre qu'il sera possible, & seront renvoyés ceux qui, après avoir été avertis, ne se conformeroient pas à ce qui leur aura été ordonné à cet égard.

*Matelas rebattus tous les ans, & changés suivant le besoin.*

8. Les matelas seront rebattus tous les ans, & changés chaque fois qu'ils auront été

gâtés ; leurs toiles seront toujours lessivées avant de les faire resservir. Les Chirurgiens des salles dans les hopitaux auxiliaires, le Chirurgien-major dans les régimentaires, seront chargés de veiller à l'exécution du présent article, & de prévenir le Commissaire des guerres lorsqu'on y manquera.

*Soins à prendre pour les couchettes & les couvertures.*

9. Les couvertures seront changées toutes les fois qu'elles seront gâtées ou déchirées : elles seront ensuite lavées & mises en magasin : on lavera également, tous les six mois, les couchettes des lits successivement dans chaque salle.

*Draps blancs à fournir aux malades.*

10. On ne placera jamais un malade nouveau dans un lit, qu'on n'y ait mis des draps blancs ; & lorsqu'un malade suspecté de contagion sera décédé, on changera toute la garniture de son lit.

*Bancs à établir dans les salles : & pour quelles raisons.*

11. On ne souffrira pas qu'un Soldat convalescent se couche sur son lit, & l'on établira des bancs de distance en distance pour les asséoir.

*Chaises percées enduites de goudron.*

12. On établira entre chaque lit une tablette

blette pour placer les pots de nuit. Les chaises percées & leurs vases seront enduits de goudron intérieurement. Il est enjoint aux Chirurgiens des salles & à l'Infirmier-major, de veiller à ce que les chaises percées & les pots de nuit soient vidés le plus souvent possible, & que les vases des premières soient toujours recouverts, lorsqu'on les portera aux latrines.

*Paillasses de paille d'avoine hachée : dans quel cas elles seront substituées aux matelas.*

13. On aura soin de substituer aux matelas, des paillasses remplies de paille d'avoine hachée pour les malades qui gâteront sous eux, & de renouveler, au moins deux fois par jour, lesdites paillasses, si cela est nécessaire.

*Fenêtres des salles ouvertes à des heures prescrites.*

14. Les fenêtres des salles seront ouvertes pendant plusieurs heures de la journée, & aux temps prescrits par les Médecins & Chirurgiens-majors.

*Propreté à entretenir dans la pharmacie & le laboratoire.*

15. L'Apothicaire-major, ou celui qui en fera les fonctions, sera chargé de faire entretenir la propreté dans la pharmacie, le laboratoire & les magasins de drogues.

*Précautions à prendre pour le linge sale.*

16. Le magasin de linge sale sera placé dans un lieu salubre, éloigné des salles de malades : on plongera dans des baquets remplis d'eau, tous ceux qui seront imprégnés de matière, ou qui viendront des salles des maladies contagieuses, jusqu'à l'époque du blanchissage.

*Magasin particulier pour les linges à pansement.*

17. Il y aura un magasin particulier pour déposer les linges à pansement qui pourront resservir ; & ils y seront également plongés dans des baquets remplis d'eau, jusqu'à l'époque du blanchissage : lesdits linges à pansement & ceux provenant des malades atteints de maladies contagieuses, seront toujours mis à un blanchissage séparé des autres.

*Dépôt de la charpie & du linge à pansement.*

18. La charpie & les linges à pansement seront déposés dans un lieu sec, & sous la direction du Chirurgien-major, qui se concertera avec l'Econome sur les remplacements nécessaires.

*Les Administrateurs chargés de tenir la main à l'exécution des art. ci-dessus.*

19. Enjoint Sa Majesté aux Administrateurs de tenir la main à l'exécution rigoureuse des articles ci-dessus, & de nommer, pour la surveiller journellement & lui en rendre



*des hopitaux milit.* TIT. XII. 275  
compte, tels Officiers ou Employés, qu'ils  
jugeront nécessaires pour les articles, dont  
les surveillans ne sont pas désignés dans le  
présent titre.

---

## TITRE XII.

### *Du Feu & de la Lumiere.*

#### ARTICLE PREMIER.

##### *Poëles, provision de bois.*

**A**VANT la fin de l'automne, l'Administra-  
tion fera visiter & mettre en état les poëles  
& fourneaux servant à chauffer les salles, &  
obligera l'Econome de faire une provision de  
bois & autres combustibles jugés nécessaires à  
cet effet.

##### *Epoques auxquelles le feu sera allumé ou supprimé.*

2. Le feu sera allumé dans les salles aux  
époques qui seront indiquées par les Officiers  
de santé, & on le supprimera également sur  
leur rapport.

##### *Lampes, reverberes.*

3. Les lampes & reverberes seront allumés  
dans les salles, les cours, les escaliers, les la-  
trines & les passages, une demi-heure avant  
la nuit, & remplis de la quantité d'huile suf-  
fisante pour durer le temps nécessaire, dans  
les salles & autres lieux.

*Huile à brûler, toujours de bonne  
qualité*

4. L'Administration veillera, autant qu'il sera possible, à ce que l'huile à brûler soit de bonne qualité, & ne répande aucune mauvaise odeur. A l'égard des consommations & des lieux où les lampes & reverberes seront placés, ils seront réglés suivant le besoin par les Administrateurs.

---

## TITRE XIII.

### *De la Police.*

#### ARTICLE PREMIER.

##### *Armes des Soldats mises en magasin.*

**I**L ne sera souffert aucunes armes aux malades ou blessés dans les salles de l'hôpital; & si quelqu'un d'eux se trouve en avoir, elles lui seront ôtées; celles qui feront partie de l'armement uniforme du régiment, seront remises au magasin, & les autres seront confisquées pour être vendues au profit des pauvres du lieu.

##### *Poudre à tirer, proscrire.*

2. Fait Sa Majesté très-expresses défenses à tous Soldats malades ou blessés, de porter sur eux de la poudre à tirer dans lesdites salles, à peine d'être sévèrement punis à leur sortie.

*Portier de l'hôpital; ses fonctions.*

*Défenses de laisser entrer aucunes femmes.*

*Denrées entrées en contravention, confisquées au profit dudit Portier.*

3. Lorsqu'il y aura deux portes d'entrée dans un hôpital, il n'en sera tenu qu'une ouverte, à laquelle il sera mise une barrière, & placé un portier, qui sera chargé de n'y laisser entrer aucunes femmes, & de n'en laisser sortir aucuns malades ou convalescens : les Infirmiers ne pourront même sortir sans un billet signé d'un Officier de santé. Le Portier ne permettra l'entrée d'aucunes denrées, boissons, fruits & autres alimens, que de ceux qui seront introduits au nom de l'Econome, pour le service, ou par les Officiers logés à l'hôpital, pour leur consommation particulière ; étant ledit Portier autorisé à fouiller les personnes qui lui paroîtront suspectes ; & les choses qui seront reconnues introduites en contravention des réglemens, seront confisquées au profit dudit Portier, auquel la Sentinelle & la Garde prêteront main-forte, quand il la requerra.

*Sortie & promenade des convalescens.*

4. Il sera permis de faire sortir les malades & convalescens pour se promener hors des hôpitaux militaires, dans tous les cas où leur état paroîtra l'exiger, mais sous les réserves énoncées dans l'article qui suit.

*Comment elles devront se faire.*

5. Lorsque les Médecins jugeront la promenade nécessaire pour quelques malades ou convalescens dans ceux des hopitaux qui n'ont ni jardin, ni espace suffisamment aéré, le Commissaire des guerres & l'Administrateur de jour ou de semaine qui en seront prévenus, en accorderont la permission sur un état nominatif qui leur sera présenté & qu'ils vileront; cet état ainsi visé sera porté au Commandant de la Place ou du régiment, qui donnera le nombre de bas Officiers nécessaire pour escorter ces malades ou convalescens pendant la promenade, empêcher qu'ils n'achètent ou reçoivent aucune espèce d'alimens, & pour les ramener à l'hôpital. A leur retour, ils seront reçus par un Commis de l'Econome ou par l'Econome, qui en fera l'appel, donnera décharge à ces bas Officiers, verra par leur rapport, si tout s'est passé régulièrement pendant la promenade, & en rendra compte sur le champ au Commissaire des guerres & à l'Administrateur du jour ou de la semaine.

*Défense aux Soldats de rapporter & d'introduire des alimens ou boissons.*

6. Les Soldats qui, ayant eu la permission de sortir, apporteront à leurs camarades des boissons & alimens de quelque espèce que ce puisse être, & ceux des malades ou blessés

lés qui vendront leurs portions à d'autres , seront punis à leur sortie de l'hôpital.

*Idem, Aux bas Officiers & Soldats d'entrer dans l'hôpital sans permission du Commissaire des guerres.*

7. Il ne sera donné entrée dans les hopitaux auxiliaires, ni aux bas Officiers, ni aux Soldats, pour visiter les malades, qu'avec une permission par écrit du Commissaire des guerres; & dans les hopitaux régimentaires, qu'avec celle d'un Membre du Conseil d'administration.

*Défense d'y porter des alimens ou boissons aux malades.*

8. Les bas Officiers ou Soldats qui porteront, dans les hopitaux où ils seront entrés, des alimens ou des boissons, seront punis sur le rapport qui en sera fait aux Chefs du régiment auxquels ils appartiendront.

*Tout Soldat convaincu de crime pendant son séjour à l'hôpital, gardé à vue & puni à sa sortie.*

9. Tout Soldat malade accusé ou convaincu de crime commis pendant son séjour à l'hôpital, sera gardé à vue & puni à sa sortie, ainsi qu'au cas appartiendra.

*Le Commissaire des guerres établi juge des plaintes.*

10. Le Commissaire des guerres dans les

280 *Régl. sur les détails intérieurs*

hopitaux auxiliaires, écoutera & recevra les plaintes qui lui seront portées par les malades ou blessés, auxquels il fera rendre justice : l'Officier chargé de la surveillance de l'hôpital, remplira les mêmes fonctions dans les hopitaux régimentaires.

*Insultes faites aux Infirmiers ou autres personnes, punis sévèrement.*

11. Les Soldats malades ou blessés qui insulteront les Infirmiers ou autres personnes qui les servent, seront punis sévèrement ; & si leur état exigeoit que la punition fût différée jusqu'à leur sortie, les Commandans des Corps seront tenus d'y statuer sans délai, sur le rapport qui leur en sera fait au nom de l'Administration ; & le Commandant de la Place y tiendra la main.

*Injonction aux Soldats malades de porter honneur & respect aux personnes attachées supérieurement audit hôpital.*

12. Enjoint Sa Majesté aux malades & blessés de porter honneur & respect aux Aumôniers, Religieux & Religieuses, Médecins, Chirurgiens, Apothicaires & Administrateurs, à peine de punition exemplaire.

*Défense de fumer dans les salles.*

13. Il est défendu aux convalescens de fumer dans leur lit & dans les salles, à peine de châtiment ; sauf auxdits convalescens à

aller fumer dans les lieux qui leur seront indiqués à cet effet.

*Défenses d'y jouer, & d'y exciter des querelles.*

14. Il est pareillement défendu à tous malades ou blessés, de jouer dans les salles à aucune sorte de jeux qui peuvent faire du bruit ou exciter des querelles & rixes ; l'argent qui se trouvera devant les joueurs sera saisi & distribué sur le champ aux pauvres.

*D'y jurer, blasphémer ou tenir de mauvais discours.*

15. Tout malade qui ne sera pas dans le délire ou dans un état violent de souffrances, surpris à jurer, blasphémer ou tenir de mauvais discours dans l'hôpital, sera puni selon l'exigence des cas, soit pendant son séjour à l'hôpital, soit à la sortie.

*D'entrer dans les bureaux, cuisines, boucheries, &c.*

16. Fait Sa Majesté défense à tous malades d'entrer dans les bureaux, cuisines, boucheries, panneteries, caves, apothicaireries, magasins & autres lieux où leur présence n'est pas nécessaire & d'y troubler le service, à peine de punition.

*Les malades tenus de se trouver à leur lit lors de la distribution des alimens.*

17. Tous les malades se trouveront à leur

**282 Régl. sur les détails intérieurs**

lit lors de la distribution des alimens , à peine de punition : leur fait Sa Majesté défense de manger & boire dans une autre place que près de celle où ils couchent.

***Heure à laquelle les Eleves en chirurgie & en pharmacie devront être rentrés.***

18. Les Eleves-chirurgiens & apothicaires qui couchent dans les hopitaux auxiliaires, devront rentrer avant dix heures du soir ; passé cette heure , ils n'y seront plus reçus ; & le Portier sera tenu de rendre compte au Commissaire des guerres & à l'Administrateur de jour ou de semaine, de tous ceux qui auront découché.

***Les convalescens ne pourront être employés comme Infirmiers.***

19. Les convalescens ne pourront , en aucun cas , être employés comme Infirmiers dans l'hôpital.

***Prison établie pour les Soldats vénériens qui commettront des fautes graves.***

20. Il sera établi dans les hopitaux auxiliaires ou la maladie vénérienne est traitée , de même que dans ceux des eaux minérales , une prison où les malades vénériens & autres qui auront commis des fautes graves , seront envoyés par le Commissaire des guerres , dès qu'ils pourront l'être sans inconvéniens pour leur état ; ils y seront couchés sur des pail-



*des hopitaux milit. TIT. XIV. 283*  
lâsses, & punis par la privation des alimens & boissons qui pourroient aussi leur être retranchés sans inconvénient, d'après l'avis des Officiers de santé.

---

## TITRE XIV.

### *Des Testamens des malades ou blessés dans les Hopitaux.*

#### *Des testamens, leur forme.*

**N**UL ne pourra tester en faveur des Officiers de l'hôpital où il sera, pas même de l'Aumônier ni de son couvent, sous prétexte de legs pieux ; & les testamens, au profit deldits Officiers de l'hôpital, Aumôniers ou de leurs couvens, seront nuls & de nul effet. L'Aumônier pourra cependant, en envoyant l'extrait mortuaire, informer la famille des intentions du défunt.

---

## TITRE XV.

### *De la sortie de l'Hôpital.*

#### ARTICLE PREMIER.

#### *Billets de sortie faits doubles ; leur forme.*

**L**ES billets de sortie seront expédiés sur des feuilles conformes au modèle n°. 7, annexé au présent Règlement, contenant le nom du régi-

ment & de la compagnie, ceux de famille & de guerre, en exprimant son grade, le nom du Soldat, du lieu de sa naissance, l'Élection, Bailliage & Sénéchaussée ou Châtellenie dans le ressort desquels ledit lieu sera situé, la date de son entrée à l'hôpital & celle de sa sortie.

Ils seront faits double, pour, l'un être remis au sortant, & l'autre être joint, comme pièce justificative, aux états de dépenses qui seront envoyés au Secrétaire d'Etat de la guerre.

*Détails qu'ils doivent contenir.*

Ledits billets seront signés par les Médecin & Chirurgien-major qui auront ordonné la sortie, ils y spécifieront s'il sort guéri ou non; & dans le dernier cas, ils inscriront au dos deldits billets le détail sommaire des motifs auxquels ils attribuent la non guérison, & signeront la déclaration.

Ces billets de sortie seront aussi signés par les Economes, & visés par le Commissaire des guerres, ou par un Membre de l'Administration, au défaut de ce dernier.

*Cartouches émargées; ce qu'elles devront contenir.*

Il sera fait mention sur les cartouches de congé limité deldits hommes, lesquelles auront été retirées en vertu de l'article 20 du titre premier, de la date de la sortie deldits hommes, ainsi que du nombre de jours qu'ils

auront passés audit hopital; & faute par les Economes ou Administrateurs des hopitaux, d'avoir fait la mention susdite, les feuilles de retenue seront à leur compte, & les Conseils d'Administration seront autorisés à en refuser le paiement.

*Convalescens : de quelle maniere sortiront de l'hopital.*

2. Les Médecin & Chirurgien - major ne prescriront la sortie des convalescens, qu'après les avoir mis pendant trois ou quatre jours au moins à la portion entiere, pour s'assurer de leur rétablissement.

*Billets de sortie expédiés par l'Econome.*

*Liste à lui remettre par les Officiers de santé.*

3. Les convalescens ou les malades qui devront sortir de l'hopital, seront inscrits dès la veille sur une liste qui sera remise à cet effet par les Médecin & Chirurgien-major, à l'Econome, lequel devra expédier en conséquence les billets de sortie.

*Jour de la sortie, non compris dans les états de dépense.*

4. Au moyen de la liste ci-dessus, l'Econome étant averti des malades ou blessés qui devront sortir le lendemain, la journée de la sortie ne sera point passée dans l'état de la dépense de l'hopital.

*Nouvel examen des malades avant leur sortie.*

5, Dans le jour prescrit pour la sortie ; les Médecins ou Chirurgiens-majors se feront représenter la liste qu'ils auront remise la veille, pour reconnoître si les malades sont effectivement renvoyés, ou examiner si les causes pour lesquelles ils auroient été retenus sont légitimes ; en cas qu'elles ne le soient pas, ils en donneront avis sur le champ au Commissaire des guerres & à l'Econome, qui les feront sortir.

*Les Soldats sortis des hopitaux, tenus de représenter leur billet à leur arrivée au régiment.*

6. Les Soldats sortis des hopitaux, seront tenus, en rejoignant leur Corps, de représenter & remettre leur billet de sortie à leurs Officiers, à peine, pour ceux qui ne le représenteront point, d'être punis comme vagabonds. Ceux qui auront employé pour rejoindre leur Corps, au-delà du temps nécessaire, seront punis de la même manière, à moins d'excuses légitimes.

*Renvoi des Soldats qui n'auroient que des indispositions légères.*

7. Si dans le nombre des malades reçus dans les hopitaux auxiliaires, il s'en trouvoit qui n'eussent que des indispositions légères,

susceptibles par leur nature, de quelques soins seulement, & non pas d'un traitement, les Médecins & Chirurgiens-majors en ordonneront à l'instant la sortie, en en prévenant le Commissaire des guerres, lequel, après en avoir prévenu l'Administration, devra en faire part au Commandant du régiment auquel le Soldat appartiendra, & en rendra compte en même temps au Secrétaire d'Etat de la guerre.

*Soldats, affectant des maladies qu'ils n'ont pas, renvoyés; de quelle maniere.*

8. Si parmi les malades reçus dans l'hôpital auxiliaire, les Officiers de santé découvrent des Soldats qui affectent des maladies qu'ils n'ont pas, ils auront soin d'en informer à l'instant le Commissaire des guerres, qui devra les renvoyer au régiment auquel ils appartiennent, & les désigner, en cas d'éloignement aux Commandans des brigades de Maréchaussée, pour qu'ils veillent à les faire rejoindre.

*Soldats malades, jugés incurables.*

9. Les malades reçus, qui seront attaqués de maux incurables, & hors d'état de servir par les suites de leurs blessures ou de leurs infirmités, seront dénommés dans un état motivé, certifié par les Médecins & Chirurgiens-majors; pour ledit état être remis sans délai au Commissaire des guerres.

*Renvoyés avec un billet de sortie , contenant les causes d'incurabilité.*

10. Lorsque le régiment auquel un malade de cette espèce se trouvera appartenir , ne sera qu'à la distance de vingt-cinq ou trente lieues , le Commissaire des guerres l'y renverra tout de suite avec un billet de sortie , au dos duquel sera transcrit le certificat des Médecins & Chirurgiens-majors.

*Compte à rendre par les Commissaires des guerres.*

Si le régiment est à une distance plus éloignée , le Commissaire des guerres sera tenu de prendre à cet égard des renseignemens , dont il rendra compte au Secrétaire d'Etat ayant le département de la guerre , en lui adressant le certificat d'incurabilité , afin qu'il puisse prononcer sur le sort de cet homme.

*Soldats attaqués de maladies chroniques , changés d'air : envoyés dans d'autres hôpitaux ou chez eux.*

*Forme des certificats à leur expédier.*

11. Les maladies chroniques susceptibles de guérison , continueront d'être traitées aux hôpitaux ; mais les Officiers de santé auront soin de ne pas les y laisser s'invétérer , & pour cet effet ils essaieront de faire changer d'air les Soldats attaqués de pareilles maladies : en conséquence Sa Majesté autorise les Commandans

mandans des Corps, à envoyer chez eux, ou dans les hopitaux bourgeois du royaume qui seront désignés par le Secrétaire d'Etat ayant le département de la guerre, les Soldats atteints desdites maladies, & ce, sur les certificats des Médecins & Chirurgiens-majors des hopitaux, visés d'un Membre au moins de l'Administration, au défaut du Commissaire des guerres, lesquels certificats feront mention du temps qu'il aura paru nécessaire d'accorder auxdits Soldats pour rester dans leur pays; & les congés qui leur seront donnés, seront limités en conséquence.

*Les brigades de Maréchaussée chargées de surveiller lesdits Soldats en route; & de les faire rejoindre.*

Enjoint Sa Majesté, aux Commandans des brigades de Maréchaussée du royaume, de veiller sur lesdits Soldats & de les faire rejoindre à l'expiration de leurs congés, & même auparavant, si leur santé est rétablie, & dans le cas où à l'expiration de leurs congés, ils ne seroient pas en état de rejoindre, de les conduire chez le Commissaire des guerres ou le Subdélégué, qui les fera visiter par des Médecins & Chirurgiens du lieu, bien famés, lesquels lui délivreront deux certificats pareillement motivés, qu'il adressera au Ministre, qui en fera passer un au régiment auquel appartiennent lesdits Soldats. Le Commissaire

190 *Régl. sur les détails intérieurs*  
des guerres ou le Subdélégué sera alors autorisé à proroger leurs congés.

*Lesdits certificats représentés à l'Inspecteur,  
à sa première revue.*

Ordonne Sa Majesté aux Commandans des Corps, de représenter ces certificats à l'Inspecteur à la première revue, pour, qu'après avoir pris tous les renseignemens qu'il jugera à propos de se procurer, il prononce la réforme de l'homme & le fasse rayer des contrôles s'il y a lieu.

*Rapport à remettre par les Officiers de santé,  
de l'état des Soldats atteints de maladies  
de langueur.*

*Usage à faire de ce rapport.*

12. Les Officiers de santé remettront au Commissaire des guerres, & à son défaut, aux Administrateurs, un rapport de l'état des Soldats convalescens, ainsi que de ceux atteints de maladies chroniques non contagieuses, dégénérées en simples langueurs, auxquels ils jugeroient nécessaire que le changement d'air pourroit être salutaire : & leur rapport sera adressé sur le champ au Commandant de la province, lequel pourra expédier les ordres nécessaires pour le départ desdits convalescens, & dont il informera le Secrétaire d'Etat ayant le département de la guerre.



*Registre à tenir par les Officiers de santé.  
Compte à rendre par eux à l'Administration.*

13. Pour l'exécution des articles précédens, veut & ordonne Sa Majesté, que les Officiers de santé en chef, tiennent un registre contenant les noms des Soldats qui seront reçus dans les hopitaux, ainsi que la nature des infirmités ou maladies dont ils sont attequés, & que tous les deux mois ils en donnent un extrait à l'Administration, dans l'Assemblée qui se tiendra tous les mois, conformément à l'article premier du Titre 22 ci après.

*Voitures, ou chevaux d'ordonnance fournis mal-à-propos, au compte des Ordonnateurs d'iceux.*

14. Défend Sa Majesté, aux Officiers de santé de les hopitaux, de délivrer sans nécessité urgente, des certificats aux convalescens qui demanderoient des chevaux ou des voitures pour se transporter à leur régiment : enjoint aux Commissaires des guerres de veiller très-scrupuleusement à l'exécution du présent article; l'intention de Sa Majesté étant de rendre les Commissaires des guerres & Officiers de santé, responsables du prix des voitures qu'ils auroient fait fournir mal-à-propos.

*Officiers de santé tenus d'exécuter ce qui est prescrit au présent Titre.*

15. Tout ce que dessus sera exécuté par

1292 *Régl. sur les détails intérieurs*  
les Médecins & Chirurgiens-majors , à peine de retenue de deux mois d'appointemens, & de plus grande peine s'il y échet, même de destitution de leur emploi, & d'être déclarés incapables de servir dans les hopitaux du Roi, s'ils donnoient lieu à des abus graves, par négligence, connivence ou autrement.

---

## TITRE XVI.

### *Des Morts , & de leur Sépulture;*

#### ARTICLE PREMIER.

##### *Cimetieres : leur placement.*

**O**RDONNE Sa Majesté que les cimetieres situés dans l'intérieur ou voisins des hopitaux soient transportés au-dehors.

##### *Précautions avant d'enjevelir les morts.*

##### *Examen provisoire.*

2. Immédiatement après le décès d'un malade ou blessé, l'Infirmier du rang où ledit malade étoit placé, en avertira le Chirurgien de la salle, & en son absence, le Chirurgien de garde qui examinera le corps & ordonnera l'enveloppement, s'il y a lieu.

##### *Procès-verbal à dresser par qui , & à qui remis.*

3. Après l'examen susdit, le corps sera transporté dans une piece particuliere destinée aux

*des hôpitaux milit. TIT. XVI. 293*  
ensevelissemens , & il sera dressé procès-verbal par le Chirurgien-visiteur, de l'heure du décès, de l'examen qu'il aura fait du numéro du lit du décédé, pour être remis à l'Econome, qui en rendra compte au Commissaire des guerres.

*Les morts ensevelis à visage découvert.*

4. Les corps seront ensevelis à visage découvert ; on attachera au suaire une étiquette qui désignera l'heure du décès ; ils seront ensuite portés dans la salle du dépôt , où ils seront placés sur des tables, la tête élevée & la face en haut.

*Enterrés au bout de vingt-quatre heures :  
Cas d'exception.*

5. Les corps des malades ou blessés décédés , ne seront enterrés que vingt-quatre heures au plus tôt après leur mort , excepté dans les cas où le Médecin & le Chirurgien-major en décideront autrement.

*Enterremens faits à la pointe du jour.*

*Aumôniers tenus d'y assister.*

6. Les enterremens seront faits, autant qu'il sera possible , à la pointe du jour. Enjoint Sa Majesté aux Aumôniers d'y assister pour réciter les prières ordonnées par l'Eglise.

*Fosses : leur profondeur.*

*Possoyeurs enlevant les draps ou linceuls,  
punis.*

7. Les fosses dans lesquelles les morts

seront enterrés, auront au moins quatre pieds de profondeur, & seront très-exactement remplis de terre bien foulée, après que les corps y auront été déposés. Veut Sa Majesté que les Fossoyeurs, outous autres qui le trouveront convaincus d'avoir enlevé les draps ou linceuls dans lesquels les défunts auront été ensevelis, soient mis en prison, pour être punis suivant l'exigence des cas.

*Ouverture des cadavres, en quels cas ordonnée.*

8. Si les symptômes d'une maladie avoient donné l'indication de quelqu'épidémie, ou si l'incertitude de son caractère avoit empêché d'en connoître la cause, les Médecins & Chirurgiens-majors feroient faire en leur présence l'ouverture des cadavres, à l'effet d'acquérir les notions capables de déterminer, dans des cas semblables, l'application du traitement le plus convenable : ils dresseroient procès-verbal de ce qu'ils auroient remarqué d'intéressant, & l'adresseront sur le champ au Directoire des hopitaux militaires, qui le fera passer au Conseil de santé.

*Régistre à tenir par l'Aumônier, pour constater le décès des Soldats morts aux hopitaux.*

9. L'Aumônier de l'hôpital sera tenu d'avoir un registre coté & paraphé à chaque page par le Commissaire des guerres, ou

par un Membre de l'Administration, dans lequel il inscrira tous les malades ou blessés qui seront morts dans l'hôpital dont il a la direction spirituelle. Ce registre contiendra les noms de famille & de guerre de chaque Soldat, le lieu de sa naissance, l'élection, bailliage, sénéchaussée ou châellenie dans le ressort desquels ledit lieu sera situé; les noms du régiment & de la compagnie où il servoit, la date du jour de son entrée dans l'hôpital, & celle du jour de sa mort.

*L'Econome tenu de communiquer le billet d'entrée du Soldat mort.*

10. Au cas que l'Aumônier n'eût pas une connoissance suffisante du Soldat décédé, pour énoncer tous ces détails sur son registre, il aura recours au billet d'entrée que l'Econome sera tenu de lui communiquer.

*Remise dudit registre en cas de changement d'Aumônier.*

11. En cas de retraite ou changement de l'Aumônier d'un hôpital pour passer dans un autre, l'Aumônier sortant sera tenu de remettre à l'Aumônier entrant, le registre dont il s'agit; & ledit Aumônier sortant ne sera payé de ses appointemens, qu'en rapportant le récépissé dudit registre, signé par son successeur.

*Certificats de mort à expédier à faire légaliser par le Commissaire des guerres.*

*par le Subdélégué, & remis à l'Administration.*

12. L'Aumônier formera, sur chaque article de son registre, deux certificats du décès de chaque Soldat; il les fera légaliser & signer par le Commissaire des guerres, ou par le Subdélégué, ou par un Membre de l'Administration, suivant les positions, & il les remettra ensuite à l'Administration.

*Usage à faire desdits certificats mortuaires.*

Si le régiment auquel appartenait l'homme décédé, est dans le lieu, un des deux certificats sera remis à l'Officier chargé du détail, pour l'envoyer à la famille, & l'autre sera adressé au Secrétaire d'Etat ayant le département de la guerre; & dans le cas où le régiment ne se trouveroit point dans la Place, le Commissaire des guerres adressera les deux certificats au Secrétaire d'Etat ayant le département de la guerre, qui en fera passer un au régiment & l'autre à la famille.

*Extrait dudit registre remis tous les deux mois au Commissaire des guerres, pour être adressé par lui au Ministre.*

13. L'Aumônier remettra tous les deux mois, l'extrait de son registre au Commissaire des guerres, qui l'adressera au Secrétaire d'Etat ayant le département de la guerre.

*Retenue d'appointemens de l'Aumônier, en cas d'inexécution des art. ci-dessus.*

14. Tout ce que dessus sera exécuté par les Aumôniers de chacun des hopitaux de Sa Majesté, à peine de la retenue de deux mois d'appointemens.

*Registre général mortuaire : forme dans laquelle il sera tenu.*

Pour maintenir l'ordre des successions, assurer le repos des familles des Soldats décédés au service du Roi, & remédier aux inconvéniens qui pourroient résulter de la perte des registres des Aumôniers, ou des certificats mortuaires envoyés aux régimens, ordonne Sa Majesté que par les ordres du Secrétaire d'Etat ayant le département de la guerre, il sera tenu un registre alphabétique dans lequel, régiment par régiment, & compagnie par compagnie, seront enregistrés tous les Soldats morts dans les hopitaux : ledit registre contenant leurs noms de famille & de guerre, leur grade, le lieu de leur naissance, l'élection, bailliage, sénéchaussée ou châellenie dans le ressort desquels ledit lieu sera situé, le nom de l'hôpital où ils seront décédés, & la date de leur décès; duquel registre il sera délivré gratuitement des extraits par celui qui sera commis & préposé à cet effet par ledit Secrétaire d'Etat.

## TITRE XVII.

*Des Commissaires-ordonnateurs des  
Guerres chargés de la police des  
Hôpitaux.*

## ARTICLE PREMIER.

*Commissaires-ordonnateurs des guerres char-  
gés de la police intérieure des hopitaux  
auxiliaires.*

**L**ES Commissaires-ordonnateurs des guerres seront spécialement chargés de la police intérieure des hopitaux auxiliaires, dont ils seront en même-temps Administrateurs; & en cas d'absence, ils désigneront les Commissaires des guerres qui devront les remplacer; ils seront tenus de soumettre au bureau d'administration les diverses opérations, relatives à la police, qu'ils auront faits ou qu'ils feront dans le cas de faire.

*Les Officiers & Employés des hopitaux ,  
sous la surveillance des Commissaires des  
guerres.*

2. Tous les Officiers & Employés de chaque hôpital, sans aucune exception, seront sous la surveillance du Commissaire des guerres, auquel ils rendront compte pour ce qui concerne le service, & seront tenus de repré-



lenter leurs registres toutes les fois qu'il le requerra.

*Surveillance qu'ils devront avoir.*

3. Le Commissaire des guerres tiendra la main à ce que lesdits Officiers & Employés exécutent ce qui leur est prescrit par les articles du présent Règlement : en cas de négligence ou inconduite de la part des Aumôniers, des Officiers de sané & Employés, il en instruirà l'Administration, & procédera contre eux, ainsi qu'il est ordonné pour les cas qui ont été prévus ; & pour les cas non prévus, conformément à ce qui sera délibéré par ladite Administration.

*Les Servans dans les hopitaux soumis à la police desdits Commissaires des guerres.*

4. A l'égard des Infirmiers, Portiers, Cuisiniers, & généralement de tous les Employés-servans de l'hôpital, soumis à sa police, il les punira des peines portées en la présente Ordonnance, & dans les cas imprévus, par des amendes prononcées au profit des pauvres du lieu, expulsion de l'hôpital & emprisonnement, suivant les circonstances, à la charge néanmoins d'en informer l'Administration.

*Soldats malades soumis à la même police.*

5. Tout Soldat malade ou blessé, sera pareillement soumis aux ordres & à la jurif-

300      *Régl. sur les détails intérieurs*  
diction du Commissaire des guerres, dans tous les cas qui intéresseront le service & la police dudit hospital.

*Consigne de l'hospital donnée par les Commissaires des guerres au Sergent de garde.*

6. Le Sergent de garde de l'hospital, recevra les consignes du Commissaire des guerres, pour les donner aux Sentinelles, & sera à ses ordres.

*Visites journalieres & extraordinaires à faire par les Commissaires des guerres.*

7. Indépendamment des visites journalieres que le Commissaire des guerres fera dans les salles, offices & magasins de l'hospital, il en fera souvent d'extraordinaires, de jour & de nuit, & au moment où il sera le moins attendu, pour s'assurer par lui-même de la régularité du service; lors de ces visites il le fera rapporter le registre de l'Econome, sur lequel il fera l'appel des malades & blessés, Chirurgiens, Apothicaires & Infirmiers : & au cas de supposition, il procédera ainsi qu'il appartiendra, après en avoir référé à l'Administration. Dans tous les cas au surplus, il dressera procès-verbal de la visite de nuit, & le fera signer par l'Econome & le Chirurgien de garde; il l'adressera ensuite au Secrétaire d'Etat ayant le département de la guerre.

8. Le Commissaire des guerres sera tenu

*des hopitaux milit.* TIT. XVIII. 301  
au surplus de se conformer à tout ce qui le  
concerne personnellement, dans les différens  
titres du présent Règlement.

*Visite avant les revues dans les hopitaux  
régimentaires.*

9. A l'égard des hopitaux régimentaires,  
le Commissaire des guerres sera tenu, lors  
de ses revues, d'aller visiter les malades dans  
les salles, & le Conseil d'administration de  
lui faire viser tous les états de journées des  
malades & ceux de leur dépense.

---

## TITRE XVIII.

### *De l'Aumônier.*

#### ARTICLE PREMIER.

*Fonctions des Aumôniers dans les ho-  
pitaux.*

**L'**Aumônier ne souffrira pas qu'aucun Sol-  
dat Catholique soit trois jours dans l'hospital  
sans se confesser; & il n'attendra pas que les  
Médecins & Chirurgiens-majors l'avertissent :  
il dira tous les jours la messe à une heure  
réglée, fera la prière tous les soirs, & en-  
suite une ronde dans les salles, & il ne né-  
gligera rien pour l'administration des sacre-  
mens.

*Exhortation dans les salles, à faire par  
l'Aumônier.*

1. L'Aumônier fera de temps en temps des

302 *Régl. sur les détails intérieurs*  
exhortations dans les salles, & couchera dans  
l'hôpital, s'il est possible, ou au moins très-  
à portée.

*Les dépenses pour l'entretien de la chapelle,  
frais à faire pour l'administration des  
sacremens, acquittés par l'Econome.*

3. Le pain, le vin, les cierges, & généralement ce qui sera nécessaire pour l'administration des sacremens & l'entretien de la chapelle, seront fournis par l'Econome, qui sera tenu d'entretenir une lampe perpétuellement allumée devant l'autel.

*Traitement de l'Aumônier payé tous les  
mois.*

4. Le traitement de l'Aumônier lui sera payé tous les mois par l'Econome, qui portera cet objet de dépense dans ses états.

*Injonction de se conformer à ce qui lui est  
prescrit pour la tenue des registres mor-  
tuares.*

5. Enjoint au surplus Sa Majesté, aux Aumôniers de ses hôpitaux, de se conformer à ce qui leur est prescrit par le *titre XVI* du présent Règlement, concernant les registres mortuaires qu'ils doivent tenir, & les extraits qu'ils en doivent envoyer.

TITRE XIX.

*Des Officiers de santé des Hôpitaux  
auxiliaires.*

ARTICLE PREMIER.

**L**ES Médecins se conformeront à tout ce qui leur est prescrit par les articles du présent Règlement, qui les concernent.

*Apothicaires aux ordres des Médecins.*

2. Les Apothicaires-majors, Aides majors, Sous-aides-majors & Eleves, seront aux ordres principalement des Médecins, qui pourront proposer conjointement à l'Administration, le renvoi de tous les Eleves qui manqueraient de capacité & d'assiduité à leurs devoirs : ils auront la même autorité sur les Chirurgiens employés dans leur département, & sur les Servans.

*Médecins surnuméraires subordonnés aux  
Médecins titulaires.*

3. Les Médecins surnuméraires dans les hôpitaux où il en sera placé, seront subordonnés aux Médecins titulaires deldits hôpitaux.

4. Les Chirurgiens-majors se conformeront à ce qui leur est prescrit par les articles du présent Règlement, qui les concernent.

*Chirurgiens-aides, Sous-aides & Eleves  
en chirurgie, subordonnés aux Chirurgiens-majors.*

5. Les Chirurgiens-majors seront les Chefs de tous les Chirurgiens-aides-majors Sous aide-majors, & Eleves de l'hôpital, qui seront tenus de leur obéir comme à leurs Supérieurs en tout ce qui concerne l'art & le service; & ils pourront proposer à l'Administration le renvoi de tous ceux qui manqueroient de capacité & d'affiduité à leurs devoirs: ils auront la même autorité sur les Apothicaires employés dans leur département, & sur les Servans.

*Eleves obligés de coucher à l'hôpital.*

6. Les Chirurgiens majors obligeront tous les Eleves-chirurgiens de coucher à l'hôpital, & ils feront des rondes de nuit dans leur chambre, pour s'assurer s'ils y sont, ou en chargeront un Aide-major.

*Fonctions partagées entre les Chirurgiens-majors.*

7. Le second Chirurgien-major partagera avec le premier les fonctions, ainsi qu'il est expliqué à l'article premier du Titre V du présent Règlement.

*Registre à remplir exactement par les Officiers de Santé.*

8. Les Médecins & Chirurgiens-majors de chaque hôpital, rempliront exactement le registre

registre qu'il leur est ordonné de tenir, par l'article 13 du Titre XV du présent Règlement ; l'extrait dudit registre sera joint au procès-verbal de l'Assemblée, qui se tiendra tous les deux mois, conformément à l'article premier du Titre XXII.

*Notes sur les talens & les mœurs des Aides ;  
Sous aides & Eleves-chirurgiens à prendre  
par les Officiers de santé.*

9. Les mêmes Officiers de santé remettront aussi tous les six mois à l'Administration, des notes particulieres sur les talens, les mœurs & la conduite des Aides-majors, Sous-aides-majors & Eleves-chirurgiens & Apothicaires employés sous leurs ordres.

*Officiers de santé supérieurs passant d'un  
hopital dans un autre.*

*Ce qu'ils doivent faire.*

10. Dans les cas où les Médecin & Chirurgien-major d'un hopital viendroient à le quitter pour passer dans un autre, ou pour une autre destination, les sortans seront obligés de remettre à ceux qui les remplaceront, les registres qu'ils auroient tenus, conformément à l'article 8 ci dessus, & les notes qu'ils auront faites, conformément à l'article 9 ; attendu que lesdits registres & notes appartiennent à l'hôpital, où ils devront rester en dépôt.

*Observations à envoyer tous les mois au  
Directoire des hopitaux.*

11. Tous les Médecins & Chirurgiens-majors des hopitaux auxiliaires, enverront exactement tous les mois au Directoire des hopitaux militaires, les observations qu'ils feront sur différens symptômes & accidens des maladies, avec des notes sur l'état des hopitaux, spécialement des pharmacies, des maladies qui auront régné & des traitemens qu'ils auront mis en usage.

*Maniere dont les places vacantes seront  
remplies.*

12. Lorsque les places de Médecins & Chirurgiens-majors des hopitaux militaires viendront à vaquer, les Administrations en informeront le Directoire des hopitaux militaires, qui, sur l'avis du Conseil de santé, proposera au Secrétaire d'Etat & au Conseil de la guerre, trois sujets pour en choisir un.

*Fixation du traitement des Officiers de  
santé.*

13. Les traitemens des Médecins & Chirurgiens-majors des hopitaux auxiliaires, demeureront fixés, comme ils le sont ci-après :



S A V O I R :

**HOPITAUX DE METZ, LILLE,  
STRASBOURG ET TOULON.**

Aux premiers Médecins.	2400 liv.
Aux seconds Médecins.	2000
Aux troisièmes Médecins.	1500
Aux plus anciens Chirurgiens-majors.	2400
Aux seconds Chirurgiens-majors.	2000

**HOPITAUX DE BREST, CAEN, SAINT-  
JEAN-D'ANGELY ET SAINT-BRIEUX.**

Aux premiers Médecins.	2000 liv.
Aux seconds Médecins.	1800
Aux Chirurgiens-majors.	2000

**HOPITAUX DES EAUX MINÉRALES  
DE BARREGE, BOURBONNE LES-BAINS  
ET SAINT-AMAND.**

Aux Médecins.	600 liv.
Aux Chirurgiens.	600

*Les Officiers de santé payés tous les mois.*

14. Le traitement des Médecins & Chirurgiens-majors, leur sera payé tous les mois par l'Econome, sans autre retenue que celle des quatre deniers pour livre.

*Fixation des retraites.*

15. Il ne sera désormais accordé des pensions auxdits Officiers de santé, qu'à l'époque de leur retraite, lorsque l'âge ou les infirmités les mettront hors d'état de servir ; & ces pensions seront réglées en raison du traitement dont ils auront joui ; au tiers du traitement

308 *Règl. sur les détails intérieurs*

après vingt ans de service ; à la moitié après trente ; aux deux tiers après trente-cinq ; & la totalité du traitement sera conservée à ceux qui auront quarante ans de service & au-delà ; se réservant Sa Majesté, de leur accorder des gratifications extraordinaires à titre de récompenses, qui seront attachées au mérite & non aux places, dont les traitemens subsisteront tels qu'ils viennent d'être réglés.

*Un Officier de santé toujours logé dans l'hôpital.*

16. Entend Sa Majesté, qu'il y ait au moins un Médecin & un Chirurgien-major ou Aide-major, qui soient logés dans l'hôpital, & que les autres le soient à une proximité qui leur permette de s'y transporter facilement à toutes les heures.

*Chirurgiens-sous-aides fournis aux Aides-majors.*

18. Les Chirurgiens-sous aides-majors, seront tenus d'obéir aux Aides-majors, lorsqu'ils se trouveront placés dans la même-salle.

*Eleves fournis aux Aides & aux Sous-aides-majors-chirurgiens.*

18. Les Eleves-chirurgiens attachés à chaque salle, obéiront aux Aides-majors & Sous-aides-majors ; & en cas de contrariété, ils exécuteront toujours ce qui leur sera prescrit par le Chirurgien supérieur en grade.

*Chirurgien major absent, ou malade, par qui remplacé.*

19. En cas d'absence ou de maladie du Chirurgien major, lorsqu'il n'y en aura qu'un, & jusqu'à ce qu'autrement il y ait été pourvu, il sera remplacé dans ses fonctions par le Chirurgien supérieur en grade.

*Chirurgien premier Aide-major démonstrateur; son traitement dans les grands hôpitaux auxiliaires.*

20. Dans les hopitaux de Metz, Lille, Strasbourg & Toulon, les appointemens du premier Aide-major-chirurgien seront de dix-huit cents liv., il sera chargé de faire les démonstrations d'Anatomie & de Chirurgie: ceux du second Chirurgien-aide-major de douze cents livres; il sera chargé de suppléer le premier dans les cours ci-dessus, & de faire celui des bandages.

*Idem. Dans les quatre hopitaux inférieurs.*

Dans les hopitaux de Brest, Caen, Saint-Brieux & Saint Jean-d'Angely, les appointemens du Chirurgien-aide-major seront de douze cents livres.

*Traitement des Chirurgiens - sous - aides-majors.*

21. Les Chirurgiens-sous-aides-majors auront chacun sept cent vingt livres par an, & les appointemens desdits Sous-aides-ma-

jors, seront payés tous les mois par les Economes, sans retenue; les Eleves-chirurgiens auront cinq cents livres, pareillement sans retenue.

*Eleves en chirurgie tirés des amphithéâtres  
& des régimens.*

22. Tous les Eleves-chirurgiens seront tirés, autant qu'il sera possible, des amphithéâtres & des régimens: en conséquence, lors de la vacance d'une place d'Eleve-chirurgien, les Commissaires des guerres en informeront le Directoire des hopitaux militaires, qui y pourvoira d'après les notes données par les Médecins & Chirurgiens des hopitaux auxiliaires, & des Chirurgiens-majors des régimens.

*Eleves en chirurgie sortant des autres écoles,  
comment placés.*

23. L'intention de Sa Majesté n'étant point de donner l'exclusion aux Eleves-chirurgiens, qui n'ayant point suivi les amphithéâtres, ni servi dans les régimens, auroient fait preuve de talens, le Directoire des hôpitaux militaires, sur le rapport du Conseil de santé, placera dans les hopitaux susdits, un sujet de ce genre, sur cinq des autres, d'après l'avis dudit Conseil.

*Chirurgiens-aides, Sous-aides, & Eleves malades, traités dans l'hôpital, de quelle maniere.*

24. Les Chirurgiens-aides-majors, Sous-aides-majors & Eleves, qui tomberont malades, seront traités dans l'hôpital & dans une infirmerie séparée des salles des Soldats malades, & leurs journées seront payées sur le pied des deux tiers de leurs appointemens.

*Apothicaires-majors, leurs Aides, Sous-aides & Eleves, tenus de se conformer aux ordonnances du Médecin ou Chirurgien.*

25. L'Apothicaire-major, les Aides-majors, Sous-aides-majors & Eleves apothicaires, se conformeront aux ordonnances du Médecin & du Chirurgien-major.

*Subordination : la même que celle prescrite pour les Chirurgiens.*

26. Veut & entend Sa Majesté, que tout ce qui a été ordonné dans les articles précédens, pour les Chirurgiens-majors, Aides-majors, Sous-aides-majors, s'il y en a, & Eleves-chirurgiens, soit exécuté par rapport aux Apothicaires des mêmes grades, en ce qui concerne la subordination.

*Apothicaires-majors, Démonstrateurs dans les hôpitaux où il y aura des amphithéâtres.*

27. Les Apothicaires-majors des hôpitaux,

auxquels sont attachés des amphichéâtres, seront tenus de diriger le service, en ce qui les concerne, & d'y faire les fonctions de Démonstrateurs pour les cours de Pharmacie & de Botanique, sous l'autorité des Médecins.

*Apothicaires-majors; fixation de leur traitement dans les hopitaux auxiliaires du premier ordre.*

28. Les appointemens des Apothicaires-majors dans les hopitaux de Metz, Lille, Strasbourg & Toulon, demeureront fixés à dix-huit cents livres par année : ils leur seront payés comme ceux des Médecins & Chirurgiens majors.

*Idem, dans les hopitaux auxiliaires du second ordre.*

29. Les Apothicaires majors des hopitaux de Brest, Caen, Saint-Brieux & Saint-Jean-d'Angely, & les Aides des quatre premiers ci-dessus, auront douze cents livres d'appointemens; quant aux Aides des quatre derniers, leur traitement sera de huit cents livres; celui de tous les Sous-aides, de sept cent vingt livres; & celui des Eleves de cinq cents livres, sans retenue pour les deux dernieres classes ci-dessus.

*Nomination aux places en chef faite par le Secrétaire d'Etat de la guerre. Les autres au concours.*

30. Toutes les places de Chefs & d'Aides,

seront nommées par le Secrétaire d'Etat ayant le département de la guerre, & les autres au concours, en présence de l'Administration, sur le rapport des Médecins & Chirurgiens en chef, conformément à ce qui est prescrit par l'article 21 du titre III du Règlement sur la constitution des hopitaux militaires.

---

## TITRE XX.

### *Des Servans.*

#### ARTICLE PREMIER.

*Surveillance par le Portier sur les entrans  
& sortans.*

LE Portier établi dans chaque hôpital, empêchera que personne n'y entre & n'en sorte, excepté ceux désignés dans la consigne que lui remettront le Commissaire des guerres & l'Econome.

*Soumis aux ordres provisoires de l'Econome.*

2. Il ne pourra refuser de se conformer à tout ce qui lui sera prescrit provisoirement par l'Econome, pour le service de l'hôpital.

*Défenses de laisser entrer aucunes denrées,  
boissons, fruits & autres alimens.*

*Cas d'exception.*

3. Il ne permettra l'entrée d'aucunes denrées, boissons, fruits, ou autres alimens,

314 *Régl. sur les détails intérieurs*

que ceux qui seront introduits par l'Econome pour le service, ou par les Officiers de l'hôpital, pour leur conlommation particulière.

*Permission de fouiller les entrans.*

4. Il aura le droit de fouiller à l'entrée, non-seulement tous les Infirmiers & Servans, mais encore les bas Officiers & Soldats, à qui l'entrée de l'hôpital seroit permise; & tout ce qu'il saisira en contravention de l'article précédent, sera confisqué à son profit.

*Idem, pour les jottans qui paroîtront suspects.*

5. Il pourra fouiller de même à la sortie, tous ceux qui lui seront suspects, même les Eleves-chirurgiens & Pharmaciens, saisira les choses qui pourroient appartenir à l'hôpital, consignera le délinquant à la garde, & en fera rendre compte par les Commis de l'Econome, au Commillaire des guerres, qui ordonnera ce qu'au cas appartiendra.

*Main-forte prêtée au Portier.*

6. La Sentinelle & la Garde de l'hôpital, prêteront main-forte au Portier quand il le requerra.

*Soldats vétérans préférés pour les places de Portier.*

7. Toutes les places de Portiers des hôpitaux militaires, seront à l'avenir accordées de préférence à des Vétérans.



*Fixation de leurs gages.*

*Nourris à la portion du Soldat.*

8. Leurs gages demeureront fixés à douze livres par mois, & leur seront payés tous les mois, sans aucune déduction, par l'Econome, qui passera cet objet de dépense dans ses comptes, sur le prix des journées des malades : ils recevront pour leur nourriture la portion du Soldat, & cette dépense sera comprise dans le prix des journées des malades.

*Renvoi du Portier : dans quel cas, & de quelle maniere.*

9. Dans le cas où les Economes auroient à se plaindre de la négligence ou de l'inconduite du Portier, ils en instruiront le Commissaire des guerres, qui, après avoir vérifié les sujets de plaintes, en informera l'Administration, pour que ce Portier soit renvoyé sur les ordres du Secrétaire d'Etat de la guerre, auquel il en sera rendu compte; & si le cas est grave, le Commissaire des guerres pourra même interdire sur le champ le Portier de ses fonctions, & le faire suppléer jusqu'à son remplacement.

*Subordination des Infirmiers.*

10. Les Infirmiers employés dans chaque hospital, obéiront aux ordres qui leur seront donnés par les Economes, Aumôniers & Officiers de santé, chacun en ce qui les concerne.

*L'Infirmier-major responsable des Infirmiers sous ses ordres.*

11. Ils seront immédiatement subordonnés à l'Infirmier-major, qui en sera responsable envers les Chirurgiens attachés aux salles.

*Compte à rendre par lesdits Infirmiers.*

12. Ils rendront compte de tout ce qui se passera dans l'hôpital, tant de jour que de nuit, aux Chirurgiens susdits, qui en instruiront le Commissaire des guerres.

*Garde des Infirmiers commandés pour veiller pendant la nuit.*

13. Il sera commandé, pour être de garde & pour veiller pendant la nuit dans chaque salle, un nombre suffisant d'Infirmiers, dans la proportion des malades; l'ordre à cet effet sera donné par le Commissaire des guerres, de concert avec les Médecin & Chirurgien-major.

*Infirmier de garde surpris endormi, puni par une amende.*

14. Tout Infirmier de garde pendant la nuit, qui sera surpris endormi, sera condamné en vingt sous d'amende; & celui qui aura abandonné la salle, sera chassé.

*Punition pour ceux qui traiteront les malades avec négligence ou dureté.*

15. Tout Infirmier qui sera convaincu

d'avoir traité les malades ou blessés avec négligence ou dureté, sera puni ou chassé, suivant l'exigence du cas.

*Infirmiers surpris vendant des alimens aux malades ou convaincus de ce délit, mis en prison, & chassés.*

16. Les Infirmiers qui auront vendu des alimens aux malades ou blessés, seront mis sur le champ en prison ; & après quinze jours de détention, ils seront chassés de l'hôpital, sans espérance d'y pouvoir rentrer, ni dans aucun autre.

*Même punition, s'ils retranchent quelque chose de la portion des malades.*

17. Tout Infirmier qui sera convaincu d'avoir retranché ou fait retrancher quelque chose de la portion d'un malade ou blessé, pour en augmenter la sienne, ou pour quelque autre motif, sera puni & chassé de l'hôpital, comme il est prescrit par l'article précédent.

*Infirmier sorti sans permission & rentrant ivre : puni, de quelle manière.*

18. Tout Infirmier qui sera sorti de l'hôpital sans permission, ou qui, étant sorti avec permission, y rentrera ivre, sera mis en prison, & condamné en trois livres d'amende pour la première fois, & en cas de récidive, il sera chassé de l'hôpital.

*Nourris à la portion du Soldat.*

*Defenses d'emporter leurs portions hors de l'hôpital.*

19. Les Infirmiers seront nourris dans l'hôpital, à la portion du Soldat ; & cette dépense sera comprise dans le prix des journées des malades : il leur est défendu d'emporter leurs portions hors de l'hôpital, pour les aller consommer dans les cabarets ou ailleurs, à peine de trois livres d'amende, & de plus grande peine en cas de récidive.

*Fixation de leurs gages.*

20. Les gages des Infirmiers seront de dix livres par mois, qui seront compris dans le prix des journées des malades. Ils en seront payés sans aucune retenue par l'Econome, qui emploiera cet objet de dépense dans les états du mois.

*Habillés par l'Econome de l'hôpital.*

21. Les Infirmiers auront chaque année une soubreveste de drap bleu, qui sera fournie par l'Econome, & dont le prix sera compris dans la journée des malades.

*Gages & nourriture accordés seulement à ceux qui seront employés.*

22. Ordonne Sa Majesté aux Administrateurs de n'allouer les gages & nourriture que des Infirmiers qui auront été réellement employés.

*Cuisiniers, Garçons de pharmacie & autres  
Servans traités comme les Infirmiers.*

23. Les Cuisiniers, Garçons de pharmacie & autres Servans, seront traités en tout comme les Infirmiers, à l'exception du Chef de cuisine, qui aura trois livres par mois de plus que les autres. Leur nourriture & leurs gages seront pareillement compris dans le prix de la journée des malades.

*Gratifications extraordinaires accordées à  
la fin de chaque année, aux Servans.*

24. A la fin de chaque année, dans le procès-verbal d'assemblée prescrit par l'article 1er. du titre XXII ci-après, il sera fait mention de ceux des Infirmiers, Portiers, Cuisiniers & autres Servans, qui auront bien mérité dans le cours de l'année; & en même temps le Commissaire des guerres proposera à l'Administration, les gratifications extraordinaires dont ils paroîtront susceptibles.

*Retraite accordée aux Servans; à quelles  
conditions.*

25. Lorsque de longs services ou des infirmités qui en seront les suites, mettront les Infirmiers & autres Servans, hors d'état de continuer leurs services, veut bien Sa Majesté leur accorder une retraite de cent vingt livres par année, après vingt-cinq ans de service dans le même hospital, ou trente ans

**320**     *Régl. sur les détails intérieurs*  
dans plusieurs hopitaux, ce qui sera constaté  
par des certificats authentiques.

*Tous les Servans proposés à l'Administration par l'Econome.*

26. Les Infirmiers, Cuisiniers & Servans, seront proposés par l'Econome, & ne pourront être reçus ni congédiés, que de l'agrément de l'Administration.

*Fixation du nombre d'Infirmiers dans les hopitaux.*

27. Le nombre des Infirmiers sera réglé sur le pied de

Un pour dix malades, blessés ou vénériens.

*Suite du même article.*

28. Un seul Infirmier ne pouvant faire continuellement le service de jour & de nuit dans les hopitaux, il y en aura toujours deux attachés au service de chaque hospital, même lorsqu'il n'y aura pas plus de dix malades ; & il ne pourra en être passé quatre, que lorsque le nombre des malades excédera celui de trente.

*Servans en activité, soignés & traités à l'hospital en cas de maladie.*

29. Les Infirmiers & Servans qui tomberont malades dans l'exercice de leurs fonctions, seront traités dans l'hospital, sur le même pied que les Soldats ; mais audit cas, leurs gages cesseront de courir du jour de leur maladie,

*de hôpitaux milit.* TIT. XXI. 321  
maladie, pour ne recommencer que de celui  
où lesdits Infirmiers rentreront en activité  
de service.

---

## TITRE XXI.

*Des Cours de Médecine & de Chirurgie théorique & pratique dans les Hôpitaux de Metz, Lille, Strasbourg & Toulon.*

### ARTICLE PREMIER.

*Cours de Médecine & de Chirurgie dans les amphithéâtres, par qui fait, & de quelle manière.*

**I**L sera fait chaque année dans les amphithéâtres des hopitaux de Metz, Lille, Strasbourg & Toulon :

1°. Un cours de Physiologie & d'Anatomie ;

2°. Un cours de Pathologie médicale ;

3°. Un cours de Chirurgie & d'opérations de Chirurgie ;

4°. Un cours de Matière médicale, de Pharmacie & de Botanique.

Le second Médecin professera la Physiologie, & le premier Chirurgien-aide-major démontrera l'Anatomie, sous le titre de *Démonstrateur*.

Le premier Médecin fera le cours de Pathologie.

*Tom. XXV.*

X

322 *Règl. sur les détails intérieurs*

Le plus ancien Chirurgien-major fera le cours de Chirurgie-pratique.

L'autre Chirurgien-major le cours de principes de Chirurgie.

Le Démonstrateur les cours de Chirurgie & de Bandages.

Le troisième Médecin professera la Matière médicale, la Pharmacie & la Botanique.

L'Apothicaire-major démontrera les Plantes & les opérations de Pharmacie.

*Les Médecins pourront se suppléer & se succéder chaque année pour lesdits cours.*

Les Médecins pourront se suppléer pour les différens Cours, en cas de besoin, & même se succéder les uns aux autres chaque année, s'ils en conviennent : il en sera de même pour les Chirurgiens-majors ; & chacun des Professeurs & Démonstrateurs sera tenu d'adresser au Directoire des hôpitaux militaires les cahiers des leçons qu'ils feront dans chaque cours.

*Le second Chirurgien-aide-major chargé de la direction de l'amphithéâtre.*

3. Le second Chirurgien-aide-major sera chargé de faire disséquer, & de la direction de l'amphithéâtre, sous l'autorité des Professeurs & du Démonstrateur.

*Les deux premiers Sous-aides-majors chargés de préparer les cours d'Anatomie.*

4. Les deux premiers Sous-aides-majors le-



ront chargés de préparer les cours d'Anatomie & d'opérations, sous l'autorité du Démonstrateur. Ils feront d'ailleurs répéter l'Ostéologie aux Eleves; & le cours de Bandages.

*L'Apothicaire aide-major chargé de préparer les cours de Pharmacie.*

5. L'Apothicaire-aide-major préparera les leçons de Matière médicale & de Pharmacie: il suppléera l'Apothicaire-major, en cas de besoin.

*Saisons dans lesquelles les cours se feront.*

6. Tous les Cours ci-dessus se feront dans les saisons convenables, & seront distribués dans la journée, de manière que le service des malades n'en souffre point.

*Distribution des Cours.*

*Désignation des Sujets qui devront le suivre.*

7. Les Médecins, les Chirurgiens-majors & le Démonstrateur d'Anatomie & de Chirurgie s'assembleront chaque année pour la distribution des Cours susdits, & pour désigner les Sujets qui devront suivre les uns ou les autres, à l'exception de ceux d'Anatomie & d'opérations de Chirurgie, auxquels ils assisteront tous.

*Répétition des leçons faites par les Aides, pour les Eleves.*

8. Il sera fait une répétition des leçons par les Aides, pour les Eleves & Sous-ai-

324 *Régl. sur les détails intérieurs*  
des qui seront de service, à l'effet d'éviter  
qu'ils ne perdent le fruit de leurs Cours.

*Médecin & Chirurgiens externes ou surnuméraires, proposés pour suivre ces Cours.*

9. Il sera permis aux Professeurs & au Démonstrateur d'Anatomie & de Chirurgie de proposer à l'Administration un Médecin & trois Chirurgiens externes ou surnuméraires pour suivre ces Cours : les autres externes ou surnuméraires seront désignés par le Directoire des hopitaux militaires, jusqu'à concurrence, si cela se peut, de cinq Médecins & de quinze Chirurgiens.

*Les surnuméraires distribués dans les différens Cours comme les internes.*

10. Les surnuméraires seront distribués dans les différens Cours, comme les internes, ainsi qu'il est ordonné par l'article 7 ci-dessus.

*Eleves externes & internes, désignés pour suivre les Médecins & Chirurgiens-majors lors de leurs visites.*

11. Indépendamment des Cours, il y aura toujours un certain nombre d'Eleves internes, autres que ceux de service, & quelques externes, qui seront désignés par les Médecins & Chirurgiens-majors, pour suivre leurs visites dans les salles.

*Examen fait tous les ans au concours, en présence de l'Administration.*

*Prix distribués.*

12. Il sera fait tous les ans, un examen au concours, sur chaque partie de l'enseignement, en présence de l'Administration, par les Médecins, les Chirurgiens-majors, & le Démonstrateur de Chirurgie & d'Anatomie : on distribuera trois prix de trois cents livres chacun pour les Médecins externes, & six prix de deux cent cinquante livres chacun, pour les Elèves-chirurgiens, tant externes qu'internes, qui auront montré le plus de capacité.

*Compte à rendre au Secrétaire d'Etat de la guerre, de ceux qui auront obtenu des prix.*

13. L'intention de la Majesté étant que les externes susdits soient placés dans les hopitaux & les régimens, de préférence aux autres sujets, Elle ordonne qu'il soit rendu compte au Secrétaire d'Etat ayant le département de la guerre, des sujets qui auront obtenu des prix.



## TITRE XXII.

*De l'Assemblée générale des Officiers en présence de l'Administration.*

## ARTICLE PREMIER.

*Assemblée générale convoquée tous les deux mois.*

**I**NDÉPENDAMMENT des bureaux tenus chaque semaine par l'Administration, elle convoquera, tous les deux mois, une assemblée des principaux Officiers de l'hôpital ; savoir, l'Aumônier, l'Econome, les Médecins, les Chirurgiens-majors, les Chirurgiens-aides-majors, l'Apothicaire-major ; dans laquelle assemblée tous ces Officiers proposeront ce qu'ils croiront convenable au bien du service.

*Les Médecins & Chirurgiens-majors y communiqueront leurs observations sur les différens genres de maladies.*

2. Les Médecins feront part à ladite assemblée, de leurs observations sur les différens genres de maladies qu'ils auront traitées ; & les Chirurgiens-majors communiqueront les leurs sur les plaies qu'ils auront pansées, & sur les opérations & ouvertures de cadavres qu'ils auront faites : les uns & les autres feront le détail le plus exact des maladies épi-

démiques, contagieuses & extraordinaires, s'il en regne, & des remèdes qu'ils auront reconnus les plus efficaces pour parvenir à leur guérison.

*Compte à rendre par eux à l'assemblée.*

3. Indépendamment des observations que doivent faire dans cette assemblée les Officiers de santé, sur les différens genres de maladies qu'ils auront traitées, ils seront tenus d'y rendre compte des hommes envoyés à l'hôpital pour des indispositions & blessures légères, & dont ils auront sur le champ prescrit la sortie; de l'état des malades sortis sans être guéris, durant les deux mois qui viendront de s'écouler; de l'état de ceux dont le séjour dans l'hôpital auroit été prolongé au-delà de ce terme, & du nombre des hommes morts, en rapportant en marge les motifs auxquels ils attribuent ces différens effets.

*Ce compte sera extrait du registre qu'il leur est prescrit de tenir.*

4. Ce relevé doit être extrait du registre qu'il leur est prescrit de tenir par l'article 13 du Titre XV, & il sera fait en forme d'état, divisé en autant d'articles qu'il contiendra d'observations.

*Procès-verbal à dresser en conséquence.*

*Et à envoyer au Secrétaire d'Etat de la guerre.*

5. Il sera ensuite dressé procès-verbal de

tout ce qui aura été proposé & observé dans ladite assemblée, auquel procès-verbal signeront tous les Membres de l'Administration qui y auront assisté, ainsi que l'Aumônier, l'Econome, les Médecins, les Chirurgiens-majors, les Chirurgiens-aides-majors, & l'Apothicaire-major. Une expédition dudit procès-verbal sera ensuite adressée par le Commissaire des guerres au Secrétaire d'Etat ayant le département de la guerre.

*Compte à rendre des Infirmiers dans la dernière assemblée de chaque année.*

6. Dans la dernière assemblée de chaque année, il sera rendu compte des Infirmiers qui auront bien servi dans le cours de l'année, & statué à cet égard ainsi qu'il est dit à l'article 24 du Titre XX.

## TITRE XXIII.

*Des Chirurgiens-majors, Aides & Eleves-chirurgiens des Régimens, & du service des hopitaux régimentaires.*

### ARTICLE PREMIER.

*Sujets à présenter au Secrétaire d'Etat de la guerre pour les places vacantes de Chirurgien-major de régiment.*

**L**ES Chirurgiens-majors des régimens devaient être chargés du traitement de tous le

malades , dans les lieux où il n'y aura pas d'hôpitaux auxiliaires , leur choix sera déterminé en raison de ces fonctions importantes. Veut en conséquence Sa Majesté , qu'à l'avenir il soit présenté par le Directoire des hôpitaux militaires , au Secrétaire d'Etat ayant le département de la guerre , trois sujets examinés & approuvés par le Conseil de santé , pour remplir chaque place vacante.

*Principales fonctions des Chirurgiens-majors des régimens.*

2. Un des principaux objets des fonctions de Chirurgiens-majors , doit être de prévenir les maladies dans leurs corps ; en conséquence ils seront tenus d'avoir un état de chaque compagnie , où seront inscrits nominativement & par chambrée , tous les Soldats , avec des notes sur leur âge , leur tempérament , leurs infirmités , leur force , & en un mot , tout ce qui peut intéresser leur santé. Ils seront secondés dans ce travail par leurs Aides & Eleves , en vérifiant toutefois les notes que ces derniers auront faites. Ils visiteront au moins deux fois par semaine les chambrées , à l'effet de voir si la salubrité y régné , & d'indiquer les moyens de l'y établir , au cas qu'elle soit en défaut. Ils porteront leur attention sur le régime du Soldat , sur le coucher , le vêtement , & même les exercices , à l'effet de rendre compte aux Commandans

230 *Régl. sur les détails intérieurs*  
des régimens de ce qui peut être nuisible , &  
de leur proposer les moyens d'y remédier.

Ledits Chirugiens-majors seront en outre  
tenus de visiter les Soldats dans les prisons ,  
& de rendre compte au Commandant du corps  
de ceux qui seroient dans le cas de maladie ,  
qui exigeoit qu'on les fît sortir.

*Descriptions médico-topographiques à faire  
par les Chirugiens-majors.*

3. Lorsqu'un régiment s'établira à demeure  
dans quelque lieu , le Chirurgien-major sera  
tenu de faire une description *médico-topo-  
graphique* , non-seulement des calernes & des  
habitations des Soldats , mais encore de la  
ville ; en désignant les qualités des eaux & du  
sol , les vents dominans , la nature des den-  
rées de consommation à l'usage des Soldats ,  
& il remettra ce travail au Commandant du  
régiment , qui le fera passer au Secrétaire d'E-  
tat ayant le département de la guerre.

*Soldats de recrue visités à leur arrivée au  
régiment.*

*Les Chirugiens majors responsables de  
leurs rapports.*

4. Les Chirugiens-majors seront tenus de  
visiter les Soldats de recrue lors de leur arri-  
vée au régiment , & avant qu'ils soient pré-  
sentés au Commissaire des guerres , pour être  
inscrits sur les contrôles , afin de juger s'ils



n'ont aucune des infirmités, telles que la pulmonie, les vices scrofuleux, les hernies ou autres défauts qui doivent les faire exclure du service; ils n'en rendront compte qu'au Commandant du régiment, par un rapport qu'ils signeront. Entend Sa Majesté que lesdits Chirugiens-majors soient responsables de leurs rapports, & paient le prix de l'engagement, lorsque les recrues visités par d'autres Officiers de santé, au gré du Commandant du régiment, seront reconnus infirmes.

*Cours d'Anatomie à faire chaque année.*

5. Lesdits Chirugiens-majors seront également tenus de faire chaque année un cours d'anatomie & d'opérations de Chirurgie, pour l'instruction des Eleves; & les Chirugiens-aides-majors y assisteront, & même suppléeront leurs Chefs.

*Soldats vénériens ne pourront obtenir de congé de semestre limité ou absolu.*

*Visités à cet effet auparavant.*

6. Il ne sera accordé à l'avenir aucun congé de semestre limité ou absolu, aux Soldats, qu'après que les Chirugiens-majors auront reconnu & déclaré que lesdits Soldats ne sont point atteints de maladie vénérienne.

*Visite & examen des Soldats dans les chambrées.*

7. Ils auront soin, lors des visites du ma-

332 *Régl. sur les détails intérieurs*

tin, dans les chambrées, d'examiner aussi très-scrupuleusement tous les Soldats, pour remédier promptement aux indispositions qu'ils leur découvroient, & de n'envoyer à l'hôpital que les Soldats atteints de maladies qui pourroient s'aggraver.

*Traitement des Soldats malades dans les hopitaux auxiliaires, suivi par le Chirurgien-major.*

8. Dans les villes où il y aura des hopitaux auxiliaires, ne pourront le dispenser les Chirurgiens-majors des régimens, de s'y transporter souvent, & de suivre le traitement des malades du régiment auquel ils sont attachés, à l'égard desquels ils feront part aux Officiers de santé, de leurs observations sur le tempérament, les mœurs, le caractère desdits Soldats.

*Chirurgiens-majors de division.*

9. Parmi les Chirurgiens-majors les plus distingués dans leur art & par leurs services, il en sera choisi un certain nombre, auxquels on accordera le titre de *Chirurgiens-majors de division*, pour, en cette qualité, être chargés, dans le besoin, de fonctions particulières, & exécuter les ordres qui leur seroient donnés par le Directoire des hopitaux militaires.

*Soldats désignés pour les eaux minérales.  
Examen, joins & précautions à prendre  
avant que de les y envoyer.*

10. A l'approche de la saison où il est d'usage d'envoyer aux eaux minérales les Soldats qui peuvent en avoir besoin, les Chirurgiens-majors se réuniront avec les Médecins - consultants, les Aides - majors & les Chirurgiens-majors de divisions, pour déterminer ceux des Soldats auxquels les eaux deviendroient absolument nécessaires & sous aucun prétexte, ils ne donneront de certificats à ce sujet, qu'en pleine connoissance de cause; tout certificat pour envoyer aux eaux sera réputé nul lorsqu'il ne sera pas signé de ces différens Officiers de santé, qui seront d'ailleurs responsables de tous les abus auxquels ils pourront donner lieu par la moindre complaisance.

*Chirurgiens-aides-majors des régimens : de  
quelle maniere ils seront choisis.*

*Ceux supprimés actuellement, préférés.*

11. Les Chirurgiens-aides-majors des régimens, seront choisis dans les hopitaux auxiliaires & parmi les Eleves-chirurgiens des régimens : veut Sa Majesté, que les Chirurgiens-aides & Sous-aides qui se trouvent supprimés par l'Ordonnance du 20 juillet 1788, soient choisis de préférence pour les places susdites; & au cas que leur nombre ne suf-

file pas, qu'il y soit suppléé par le choix des anciens Eleves des hopitaux auxiliaires conservés, auquel cas ces derniers seront remplacés par de nouveaux sujets.

*Et proposés par le Directoire des hopitaux au Secrétaire d'Etat de la guerre.*

12. Les Chirurgiens-aides majors susdits, seront proposés au Secrétaire d'Etat ayant le département de la guerre, par le Directoire des hopitaux, sur le rapport qui en sera fait à ce dernier, par les Médecins & Chirurgiens en chef des hopitaux auxiliaires, d'après un examen qu'ils auront subi sur toutes les parties de la Chirurgie.

*Eleves-chirurgiens des régimens, choisis par les Chirurgiens-majors.*

13. Les Eleves-chirurgiens des régimens, seront choisis par les Chirurgiens-majors, avec l'agrément des Commandans des Corps, & ils passeront de préférence, sur le rapport desdits Chirurgiens-majors, aux places d'Eleves dans les hopitaux auxiliaires.

*Traitement des Chirurgiens-majors des régimens.*

14. Conformément à l'article 10 du Titre II de l'Ordonnance sur la constitution des hopitaux militaires, le traitement du Chirurgien-major chargé de l'hôpital du régiment, sera de dix-huit cents livres, & lorsqu'il n'en

sera pas chargé, de quatorze cents livres ; celui du Chirurgien-aide-major, de sept cents vingt livres ; & celui des Eleves, de deux cents cinquante livres non compris l'habillement.

*Pourront être suppléés par les Chirurgiens-aides-majors.*

15. Entend Sa Majesté, que les Chirurgiens-majors puissent être suppléés par leurs Aides dans toutes leurs fonctions, & que ces derniers puissent même les remplacer lorsqu'ils en auront été jugés capables par les examens subis par-devant le Conseil de santé.

*Chirurgiens-aides majors chargés de la fourniture des médicamens, bandages, linges à pansemens.*

16. Les Chirurgiens-aides majors seront chargés de la fourniture des médicamens, des bandages, des linges à pansemens & de la charpie, moyennant un arrangement qui sera fait à cet effet, en raison de la force des corps & de l'existence ou non existence de l'hôpital régimentaire.

*Composition de la Pharmacie des hôpitaux régimentaires.*

17. La pharmacie du régiment sera composée, conformément au formulaire qui sera dressé à cet effet par le Conseil de santé, & envoyé incessamment à chaque régiment ; elle

336 *Régl. sur les détails intérieurs*

sera soumise à l'inspection du Chirurgien-major, toutes les fois qu'il le requerra, & au moins une fois par mois, sous les yeux d'un Membre du Conseil d'administration du régiment : Entend Sa Majesté, qu'il en soit de même pour les bandages, linges à pansemens & charpie, dont la quantité & la qualité sont fixées par le *Titre V* du présent Règlement.

*Le service dans les hopitaux régimentaires, fait comme dans les hopitaux auxiliaires.*

18. Le service de l'hôpital régimentaire sera fait conformément & de la même manière que celui des hopitaux auxiliaires ; entend Sa Majesté, que la police y soit la même, & qu'indépendamment des visites fréquentes des Membres du Conseil d'administration, le Commissaire des guerres résidant puisse y veiller.

*Médecin-consultant pour les hopitaux régimentaires, désigné par le Conseil d'administration, dans les villes où il n'y aura pas d'hopitaux auxiliaires.*

19, Conformément à ce qui est prescrit par l'article 9 du *Titre II* de l'Ordonnance portant règlement sur la constitution générale des hopitaux militaires, les Conseils d'administration des régimens, dans les garnisons où il n'y aura point d'hopitaux auxiliaires, se réuniront, s'il y a plusieurs Corps dans le même

même lieu , pour désigner , en qualité de Médecin-consultant de l'hôpital régimentaire , un Médecin résidant , en choisissant toujours de préférence , celui qui aura servi dans les hopitaux militaires , soit du royaume , soit des armées ; ils adresseront au Commandant de la division , le nom dudit Médecin , avec le motif de leur choix , pour qu'il le fasse approuver par le Secrétaire d'Etat de la guerre.

Ce Médecin sera tenu de se rendre à l'hôpital régimentaire , à la réquisition du Chirurgien-major , approuvée & ordonnée par le Commandant du régiment dont sera ce Chirurgien-major , pour consulter sur les cas graves & difficiles , & sera payé sur la masse des hopitaux pour chaque consultation ou visite. Le Conseil d'administration réglera les prix desdites consultations & visites , & en rendra compte au Commandant , pour y être autorisé.

*Privilèges dont le Médecin-consultant devra  
jouir.*

Il jouira des mêmes droits & privilèges que les Médecins attachés aux hopitaux militaires.

*Il sera placé de préférence dans les hopitaux  
auxiliaires & dans les armées.*

Les Commandans des divisions , prendront des informations sur la manière dont lesdits Médecins se seront employés au service des-

338 *Régl. sur les détails intérieurs*

aits hopitaux régimentaires, quand ils y auront été appelés en consultation, ainsi que sur leurs talens; ils en rendront compte au Secrétaire d'Etat de la guerre, pour qu'il en soit tenu note au Conseil de santé, & qu'ils puissent être employés de préférence dans les armées, & même dans les hopitaux auxiliaires, lorsqu'il y aura lieu.

*Compte à rendre par les Chirurgiens-majors, & à quelles personnes ils seront rendus.*

20. Le traitement accordé par le Roi aux Chirurgiens-majors, ayant pour objet spécial le soin des Soldats malades, ils ne pourront, sous aucun prétexte, en être distraits, & ils ne seront tenus, dans aucun régiment, d'en rendre compte qu'aux Commandans deldits régimens, & aux Officiers chargés par les Conseils d'administration des détails dudit hopital. Défend Sa Majesté à aucun Officier, d'obliger directement ou indirectement leldits Chirurgiens-majors, d'envoyer les Soldats aux hopitaux, ni de les en faire sortir.

*Pension de retraite accordée auxdits Chirurgiens-majors.*

21. Il sera accordé aux Chirurgiens-majors une retraite de quatre cents livres, après vingt ans de service; de six cents livres, après vingt-cinq ans; de huit cents livres, après trente ans; de mille livres, après trente-six ans; & la totalité de leurs appointemens, après qua-



rante ans. A l'égard des Chirurgiens-aides-majors qui n'auront pu arriver au grade de Chirurgien-major, il leur sera accordé quatre cents livres de retraite, après vingt-cinq ans de service.

*Chirurgien-major reçu à l'ordre en cette qualité.*

21. Les Chirurgiens-majors seront reçus en cette qualité à l'ordre, & il sera ordonné à tous Soldats, de leur porter honneur & respect, à peine de punition exemplaire.

---

## TITRE XXIV.

### *Des Hopitaux de Charité.*

#### ARTICLE PREMIER.

*Réception des Soldats dans les hopitaux de charité.*

**L**ES Administrateurs & Directeurs des hopitaux de charité, qui ne sont pas compris dans la première & deuxième classe des militaires, se conformeront aux dispositions du présent Règlement, notamment en ce qui concerne la réception des Soldats, leur sortie, leur décès, & les visites des Médecins & Chirurgiens.

*Traités dans des salles différentes de celles destinées aux habitans , autant que faire se pourra.*

2. Ordonne Sa Majesté, qu'autant qu'il pourra se trouver d'emplacemens suffisans dans lesdits hopitaux de charité, les Soldats malades soient placés dans des salles différentes de celles où sont traités les habitans; & que si cette disposition étoit impossible, il leur soit du moins assigné un rang ou une partie de la salle, pour y être traités séparément.

*Soldat détourné de sa route, refusé dans lesdits hopitaux.*

*Soldat en état de rejoindre , renvoyé.*

3. Defend Sa Majesté, aux Administrateurs desdits hopitaux de charité, de recevoir des Soldats détournés de la route que prescrit leur destination, ni de conserver dans leurs établissemens, des Soldats qui seroient en état de rejoindre leurs Corps.

*Médecin ou Chirurgien du lieu, commis pour visiter les Soldats malades.*

4. Il sera commis un Médecin ou Chirurgien du lieu, autre que celui de l'hospital, pour visiter, au moins une fois par semaine, les Soldats malades desdits hopitaux, & rendre compte au Commissaire des guerres ou au Subdélégué, des malades guéris qu'on y conserve. Enjoint Sa Majesté auxdits Commis-

laïres des guerres ou Subdélégué, de tenir la main à l'exécution du présent article & du précédent.

*Soldat configné à l'hopital, dans quel cas.*

5. Dans le cas cependant, où un Soldat détourné de sa route, auroit absolument besoin d'être traité à l'hopital, Sa Majesté autorise les Commissaires des guerres & les Subdélégués à lui expédier un billet d'entrée, mais Elle leur enjoint en même temps, de le faire configner à l'hopital, & d'en prévenir le Commandant de la Maréchaussée du lieu, & le Conseil d'administration du régiment auquel le Soldat appartiendra.

*Les Intendans des Généralités chargés de veiller à l'envoi des extraits mortuaires par les Administrateurs desdits hopitaux.*

6. Les Intendans veilleront aussi à ce que les Administrateurs des hopitaux de charité, aient soin d'adresser exactement au Secrétaire d'Etat ayant le département de la guerre, l'extrait mortuaire des Soldats qui seront décédés dans lesdits hopitaux, immédiatement après leur décès.

*Prix des journées dans lesdits hopitaux, comment payé.*

7. Le prix des journées du traitement, sera payé suivant les conventions faites avec les Administrateurs desdits hopitaux, par le Di-

342 *Régl. sur les détails intérieurs*  
rectoire des hopitaux militaires , qui s'adressera aux Intendans des provinces pour régler ce prix avec chaque Administration de leur département; ce paiement sera effectué sur des états & pieces justificatives, dans la forme prescrite.

*Prix des journées non payé , dans quel cas.*

8. Faute par les Administrateurs d'avoir rempli les formalités prescrites par les deux articles précédens , ou d'avoir mandé au Conseil d'administration de chaque régiment , dans les vingt-quatre heures , l'époque de l'entrée & de la sortie des malades , en lui envoyant copie du billet d'hospital , le prix des journées des malades ne leur sera pas remboursé.

*Suppression du traitement accordé au Médecin & Chirurgien des hopitaux de charité.*

*Gratification extraordinaire.*

9. Supprime , Sa Majesté , les appointemens accordés ci-devant aux Officiers de santé des hopitaux de charité , compris dans le sixieme ordre des hopitaux militaires , se réservant de leur accorder , ainsi qu'à ceux de tous les autres hopitaux de charité qui auront rendu des services particuliers aux Troupes , des gratifications extraordinaires , sur la demande des Intendans des provinces.

*Cas de service extraordinaire ; de quelle maniere il y sera pourvu.*

10. Se réserve, Sa Majesté, dans les cas extraordinaires, qui exigeront un service érendu, d'y pourvoir, en envoyant alors, sur la demande des Intendans, des Officiers de santé, entretenu à ses frais, pour aider le service des hopitaux de charité, & d'accorder aussi, dans ces cas extraordinaires, des distinctions & des gratifications aux Médecins & Chirurgiens des lits hopitaux, qui auront donné des preuves plus particulieres de zele & d'assiduité à soigner les malades de les Troupes.

---

## TITRE XXV.

### *Comptabilité des Hopitaux.*

#### CHAPITRE PREMIER.

##### *Hopitaux auxiliaires.*

#### ARTICLE PREMIER.

##### *Avance faite aux hopitaux.*

**I**L sera fait à chacun des hopitaux auxiliaires, une avance suffisante pour fournir aux dépenses des journées des malades pendant les deux premiers mois ; cette avance sera permanente, & restera toujours à la disposition

344 *Régl. sur les détails intérieurs*

de l'Administration de chacun des hopitaux, qui fera face aux dépenses des mois suivans, au moyen des feuilles de retenues expédiées tous les mois sur les régimens qui auront eu des malades à l'hôpital.

*Fonds employés à la dépense journaliere.*

2. Ces feuilles de retenue devant être acquittées tous les mois à l'Administration, par le Trésorier de la guerre, les fonds qui en proviendront, joints à l'avance ordonnée par l'article précédent, seront suffisans à la dépense qu'entraînent les journées des malades.

*Comestibles.*

3. La dépense des comestibles nécessaire à la nourriture des malades & servans, sera faite par les soins de l'Econome, particulièrement sous la surveillance du Commissaire des guerres, qui en rendra compte au Conseil d'administration ; cette dépense entrera dans le prix de la journée. Les adjudications prescrites par les *articles 5, 18 & 19 du Titre VII* du présent Règlement, pour les fournitures, seront faites en présence du Conseil d'administration, qui nommera un de ses Membres pour assister avec le Commissaire des guerres, à la réception desdites denrées, & s'assurer si elles sont conformes aux adjudications.

*Chauffage & lumiere.*

4. La fourniture du chauffage & de la lu-

miere, sera faite d'après les mêmes procédés, & entrera de même dans le prix des journées, d'après la consommation qui aura eu lieu.

*Drogues & médicamens.*

5. La dépense des drogues & médicamens, entrera de même dans le prix des journées, en observant cependant, ainsi que pour les comestibles, que le prix de la journée ne doit pas être établi sur les achats faits, mais bien sur la consommation qui en aura été justifiée.

*Bandages &c.*

6. La fourniture des bandages, linges à pansemens, charpie, &c. sera faite par l'Econome, sur la demande du Chirurgien-major, & sur des états certifiés par lui, lesquels seront vérifiés & arrêtés par le Commissaire des guerres & un autre Membre du Conseil d'administration; cette dépense entrera de même dans le prix des journées, au prorata des consommations.

*Fourniture des hopitaux.*

7. La dépense de premiere mise pour fournitures d'hopitaux, ainsi que celle des ameublemens auxiliaires, réglées par le *Titre V* du présent Règlement, le sera sur des états particuliers, arrêtés par l'Administration, & ordonnancés par le Commissaire-ordonnateur, après y avoir été autorisé par le Secrétaire d'Etat de la guerre, sur le compte que lui en

rendra le Directoire des hopitaux militaires ; cette dépense une fois faite, l'entretien & le renouvellement de ceux exprimés sous le nom de *remplacement*, seront payés sur le fonds affecté à chaque hopital, & entreront dans le prix de la journée des malades.

### *Gages des Servans.*

8. Les appointemens des Commis de l'Econome, ainsi que les gages & habillemens des Portiers, Infirmiers, Cuisiniers & autres Servans, seront payés pareillement par l'Econome, le 1<sup>er</sup>. de chaque mois, sur un état nominatif conforme au *modele n<sup>o</sup>. 8*, qui en sera arrêté par le Commissaire des guerres, & en marge duquel chacun des Servans y désignés donnera quittance; le montant desdits états entrera dans le prix de la journée.

### *Appointemens des Officiers de santé, &c.*

9. A l'égard de la dépense occasionnée par les appointemens de l'Econome, de l'Aumônier, & des Officiers de santé attachés auxdits hopitaux, elle se fera par l'Econome, sur des états nominatifs, suivant le *modele n<sup>o</sup>. 9*, desdits Officiers & Employés, qui seront arrêtés tous les mois par les Commissaires des guerres chargés de la police des hopitaux auxiliaires, en marge desquels lesdits Officiers & Employés donneront quittance à l'Econome, qui leur en fera le payement, le 1<sup>er</sup>. de chaque mois. Lesdites dépenses



*des hôpitaux milit. Tit. XXV.* 347  
n'entreront point dans le prix des journées.

*Frais extraordinaires.*

10. Les autres dépenses, telles que les frais d'évacuation des hopitaux, frais de registres, imprimés, & autres nécessaires à l'Administration, seront payées par l'Econome, d'après les ordres de l'Administration, motivés, & sur quittances qu'il produira à l'appui de sa dépense : elles entreront de même dans le prix des journées.

*Projets de constructions.*

11. Quant à la dépense occasionnée par les constructions de bâtimens, elle n'aura lieu qu'en vertu des projets accompagnés de devis de construction & de devis estimatifs de la dépense, qui en auront été adressés par l'Administration au Secrétaire d'Ecat de la guerre, lesquels, d'après le rapport du Directoire des hopitaux, auront été approuvés par lui & renvoyés à l'Administration pour être exécutés.

*Adjudications d'ouvrages.*

12. Les plans & devis approuvés, il sera procédé à la construction deldits bâtimens, par adjudication publique au rabais, faite en présence des Membres du Conseil d'administration, qui signeront tous le procès-verbal d'adjudication, lequel sera dressé par le Commissaire des guerres, bien entendu que les Adjudicataires seront des gens de l'art &

348 *Régl. sur les détails intérieurs*  
qu'ils fourniront bonne & suffisante caution.  
Il sera adressé une expédition dudit procès-verbal, signée de même, au Secrétaire d'Etat de la guerre.

*Leur exécution & paiement.*

13. La construction des ouvrages ainsi adjugés, sera surveillée par l'Administration, & la dépense en sera payée par le Trésorier, sur les mandats de l'Administration, lorsque le bâtiment sera achevé; il sera formé un état général de la dépense qu'il aura occasionnée, lequel sera certifié par l'Adjudicataire, visé & arrêté par l'Administrateur, & ordonnancé par l'Intendant de la province, après avoir été approuvé par le Secrétaire d'Etat de la guerre. Cet état ainsi ordonnancé, sera acquitté à l'Adjudicataire par le Trésorier de la guerre, & ses récépissés d'à-compte lui seront rendus pour nuls.

*Entretien de bâtimens.*

14. A l'égard de la dépense d'entretien de bâtimens, elle sera payée par l'Econome, sur les ordres de l'Administration, & il en sera dressé tous les ans des états pareils à ceux prescrits par l'article précédent, qui seront certifiés, visés, arrêtés, ordonnancés, & acquittés de même, après avoir été approuvés par le Secrétaire d'Etat de la guerre. Cette dépense, non plus que celle de construction, n'entreront point dans le prix de la journée.

*Dépenses payées par l'Econome.*

15. Toutes les dépenses qui viennent d'être détaillées , à l'exception de celles énoncées dans l'art. 13, seront faites par l'Econome, sur les ordres de l'Administration, & portées par lui sur les différens registres à ce destinés : il rendra compte à l'Administration de tous ces détails , & spécialement au Commissaire des guerres qui aura la police de l'hôpital.

*Division de sa comptabilité.*

16. La comptabilité de l'Econome sera distinguée en comptabilité *en deniers* & comptabilité *en effets*, de manière que les effets, dont le prix d'achat aura été porté par lui en dépense sur les registres en deniers , soient portés en recette par lui sur les registres en effets.

*Registres en deniers.*

17. Il tiendra à cet effet trois registres pour la comptabilité en deniers : le premier, suivant le modèle n°. 20, qui sera son registre-journal-général, contiendra en quatre colonnes, toutes les recettes & dépenses : la première sera destinée à l'enregistrement des sommes qu'il recevra du Trésorier de la guerre, *au compte du Roi* ; la deuxième, de celles qu'il touchera sur des feuilles de retenue , expédiées sur les différens régimens ; la troisième

350 *Régl. sur les détails intérieurs*  
des dépenses détaillées ci-devant aux *articles*  
3, 4, 5, 6, 7, 8 & 10, qui devront entrer  
dans le prix de la journée; & la quatrième,  
de celles portées aux *art.* 9 & 14, qui restent  
au compte du Roi.

Le second, suivant le modele *n<sup>o</sup>. 11*,  
contiendra par dépouillement de la troisième  
colonne de son journal, les dépenses qui de-  
vront entrer dans le prix des journées; ce  
registre sera divisé en six colonnes, d'après  
les différentes natures des dépenses ci-après,

*S A V O I R :*

Achat de { comestibles, chauffage & lumière.  
                  { drogues, médicamens, bandages, &c.

Appointemens des Commis, gages & habillemens  
des Servans.

Entretien & renouvellement des fournitures.

Frais extraordinaires.

Et enfin une colonne de total.

Le troisième, suivant le modele *n<sup>o</sup>. 12*,  
contiendra par dépouillement de la quatrième  
colonne de son journal, les dépenses au compte  
du Roi, en trois colonnes, dont une pour  
les appointemens des Officiers de santé, de  
l'Econome & de l'Aumônier, une pour l'en-  
retien du bâtiment, & une troisième de  
total.

*Recettes de l'Econome, comment faites.*

18. Le Trésorier ne remettra aucune somme  
à l'Econome que sur son récépissé, vilé

du Conseil d'administration, pour les dépenses au compte du Roi, ou sur des feuilles de retenue pour les dépenses au compte des régimens, & l'Econome s'en chargera aussitôt en recette, sur son registre, en présence du Conseil.

*Ordre des dépenses.*

19. L'Econome n'acquittera aucune dépense que sur l'ordre par écrit du Commissaire des guerres, motivé sur ceux du Conseil d'administration, il rapportera lesdits ordres à l'appui de la dépense.

*Registres en effets.*

20. Pour la comptabilité en effets, qui se subdivise en trois parties, savoir; fournitures, comestibles & médicamens, il tiendra trois registres séparés, en forme de compte ouvert, dont une feuille sera réservée pour chaque sorte d'effets, suivant les modes n<sup>os</sup>. 13, 14 & 15; chaque feuille sera en deux colonnes, dont une de recette & une de consommation.

Il commencera par porter sur ces trois registres, à la colonne de recette, tous les articles des inventaires qui seront dressés, de chacune des trois classes d'effets; il y inscrira successivement, à la même colonne, tous les achats faits pendant le courant de l'année, par relevé de son registre en deniers, n<sup>o</sup>. 20, & à fur & à mesure des consommations, il

### 352 *Régl. sur les détails intérieurs*

en portera le montant en dépense avec les détails qui pourront en indiquer l'emploi, de manière qu'à la fin de l'année la colonne de recette, déduction faite de celle des consommations, présente les restans de toute espee.

#### *Registre du mouvement.*

21. Il tiendra de plus un registre intitulé : *Registre-journal du mouvement*, dans la forme du *modele n° 16*, dans lequel il inscrira journellement les époques des entrées, sorties & morts des malades, & le nombre des journées qu'ils y auront passées, ainsi que l'état des effets, armes & argent qu'ils auront apportés.

#### *Registre des journées.*

22. Il aura un registre particulier des journées, suivant le *modele n° 17*, qu'il remplira tous les mois, par relevé du registre précédent.

#### *Vérification des registres.*

23. Tous les registres ci-dessus, seront cotés & paraphés par le Commissaire des guerres, & vérifiés par lui, conjointement avec un autre Membre du Conseil, tous les mois, sur les pieces justificatives, qu'ils viseront l'un & l'autre.

Même vérification aura lieu, tous les deux mois, par le Conseil d'administration assemblé, & lesdits registres seront arrêtés & signés par tous les Membres.

Les différens Membres du Conseil d'administration feront d'ailleurs, quand ils le jugeront à propos des vérifications plus fréquentes.

*Compte de l'Econome.*

24. L'Econome rendra tous les ans, au premier septembre, un compte général de sa gestion de l'année, qui embrassera sa comptabilité, tant en deniers qu'en effets, dans la forme du modèle n<sup>o</sup>. 18.

Son compte en deniers, qui devra cadrer, tant avec son journal général, qu'avec les deux registres particuliers prescrits par l'art. 17, comprendra les recettes & dépenses de l'année, en distinguant par chapitres séparés, chaque nature de recette & dépense, conformément à la division faite sur les registres. Toutes les pièces justificatives qui auront dû être visées tous les mois, seront produites à l'appui de ce compte.

Son compte en effets sera fait en trois tableaux, pour les trois différentes classes d'effets. Il présentera d'abord l'inventaire précédent, ensuite les achats de l'année, que l'on additionnera avec l'inventaire, puis les consommations à déduire du total des recettes, & dont le résultat présentera le restant sur chaque nature d'effets.

Il présentera ensuite le relevé des journées de malades, qui auront eu lieu pendant l'année, pour établir le prix commun de la jour-

354 *Régl. sur les détails intérieurs*  
née, & servir de base aux retenues à faire  
pendant l'année suivante.

*Prix commun des journées établi tous les  
ans.*

23. Pour établir ce prix commun d'une  
manière exacte, il faudra, 1<sup>o</sup>. extraire du  
compte en deniers les articles de dépense  
pour appointemens des Commis, gages &  
habillemens des Servans;

2<sup>o</sup>. Les frais extraordinaires pour évacua-  
tion d'hôpital & frais d'Administration;

3<sup>o</sup>. Les dépenses pour entretien & rem-  
placement de fournitures;

4<sup>o</sup>. Extraire du compte en effets, les con-  
somptions de l'année, en comestibles, bois,  
chandelles, huile, drogues, médicamens, ban-  
dages, charpie, &c.;

5<sup>o</sup>. Établir le prix coûtant de chaque na-  
ture de consommations, & ensuite le total  
par articles;

6<sup>o</sup>. Joindre ce résultat à celui de la dé-  
pense des trois premiers articles;

7<sup>o</sup>. En diviser le total par le nombre de  
journées portées par le relevé de l'année, qui  
formerait le prix commun de la journée de ma-  
lades pendant une année entière.

Ce résultat, qui sera établi au bas du  
compte, présentera le montant des retenues  
à exercer sur les Troupes, sans distinction de  
grade, pour raison des journées de malades



qu'ils auront aux hopitaux auxiliaires pendant l'année suivante.

*Le prix commun d'une année servira de base aux retenues de l'année suivante.*

16. Ce prix une fois établi, restera constamment le même, du premier Septembre d'une année jusqu'au premier Septembre de l'année suivante.

Il en sera donné connoissance aux Troupes, chaque année, par le Directoire des hopitaux, dans le courant de Septembre.

A l'égard de la retenue à faire par journées de malades, du premier Janvier prochain au premier Septembre suivant que la premiere fixation aura lieu, elle sera faite sur le pied de dix-huit sous.

*Arrêté des comptes.*

17. Les comptes de l'Econome, après avoir été discutés & arrêtés par l'Administration, seront faits par triplicata, dont un sera adressé par le Commissaire des guerres, au Secrétaire d'Etat de la guerre; le deuxieme restera dans les papiers de l'Administration; & le troisieme sera remis à l'Econome, pour opérer sa décharge. Il en portera les résultats à compte nouveau.

*Etat général de dépense.*

18. Il sera formé par dépouillement du compte en deniers de l'Econome, un état

356 *Régl. sur les détails intérieurs*  
général de sa dépense de l'année, suivant le *modele n<sup>o</sup>. 18*, dont seront déduites les feuilles de retenue expédiées sur les régimens; le résultat qui présentera la somme à porter au compte du Roi, sera arrêté par l'Administration, ordonné au profit de l'Econome par le Commissaire-ordonnateur, & remis au Trésorier, pour en faire le décompte à l'Econome, auquel il rendra alors pour nuls les récépissés d'à-compte. Il en sera pareillement adressé un double au Secrétaire d'Etat de la guerre. Cet état sera la piece comptable du Trésorier.

*Feuille de retenue à dresser.*

29. Sitôt le relevé fait des journées du mois, ainsi qu'il est prescrit par l'article 22, l'Econome dressera les feuilles de retenue sur chaque régiment, conformément au *modele n<sup>o</sup>. 19*, les présentera au Commissaire des guerres, qui les arrêtera, & ledit Econome les portera ensuite au Trésorier, qui les acquittera sur le champ.

*Epoque de leur remise au Trésorier.*

30. L'Econome sera tenu de présenter lesdites feuilles au Trésorier, dans la forme qui vient d'être prescrite, dans les huit premiers jours de chaque mois; & pour en constater l'époque, il datera la quittance du jour de la remise qu'il en fera.

*Envoi des feuilles aux régimens.*

31. Le Trésorier sera tenu d'envoyer immédiatement après la remise qui lui en aura été faite, lesdites feuilles au trésor-royal, comme effets de remplacement & les Administrateurs du trésor-royal feront passer sans retard lesdites feuilles en retenue sur les régimens.

*Feuilles en retard refusées.*

32. Les régimens seront autorisés à refuser le remboursement de celles desdites feuilles qui n'auroient pas été remises par l'Econome au Trésorier, dans le délai prescrit, ou que les Trésoriers auroient négligé d'envoyer en retenue : dans le premier cas, elles resteront au compte de l'Econome ; dans le second, à celui du Trésorier, du fait duquel sera provenu le retard.

*Feuilles de retenue portées en recette.*

33. L'Econome se chargera en recette du montant desdites feuilles, dont il portera l'extrait, régiment par régiment, au bas de son registre des journées, n°. 27, pour y avoir recours au besoin ; il y spécifiera également le jour de la remise qu'il en aura faite au Trésorier.

*Relevé annuel des feuilles de retenue.*

34. Il sera adressé au Secrétaire d'Etat de la guerre, tous les mois, un relevé desdites feuilles

358 *Régl. sur les détails intérieurs*  
de retenue, arrêté par l'Administration, qui  
contiendra nominativement & par régiment,  
dans la forme du modèle n°. 20, tous les  
hommes qui auront été pendant le mois à  
l'hôpital auxiliaire.

*Compte à rendre par le Commissaire des  
guerres.*

35. Le Commissaire des guerres, chargé  
de la police de l'hôpital, rendra compte tous  
les deux mois, & plus souvent si les circon-  
stances l'exigent, au Commissaire-ordonnateur,  
& celui-ci au Lieutenant-général comman-  
dant la division, ainsi qu'au Secrétaire d'Etat  
de la guerre, de la situation dudit hôpital &  
de tout ce qui s'y sera passé pendant les deux  
mois.

---

## C H A P I T R E I I.

### *Hopitaux régimentaires.*

#### ARTICLE PREMIER.

#### *Masse des hopitaux régimentaires.*

C O N F O R M É M E N T au *Titre II de l'Or-  
donnance des hopitaux*, le Conseil d'admi-  
nistration de chaque régiment sera chargé,  
à compter du 1<sup>er</sup> Janvier prochain, de tous  
les détails relatifs au traitement de ses ma-  
lades.

Pour acquitter les dépenses de cette nou-

• Nouvelle Administration, il sera formé à chaque Corps une masse particulière, sous le nom de *Masse des hopitaux*.

*Fixation de ladite Masse.*

1. Cette masse sera formée, 1<sup>o</sup>. d'une somme de neuf livres par homme & par an, qui sera payée de deux mois en deux mois, sur le pied du complet de chaque régiment ou bataillon, les *Ajudans* compris, & qui sera portée dans les revues des Commissaires des guerres, comme les autres masses des corps.

2<sup>o</sup>. Des retenues qui se feront dans l'intérieur des régimens, du montant de la solde réglée à chaque grade par l'Ordonnance des revues, pour chacun des hommes qui auront été ou à l'hôpital du régiment, ou dans un hôpital externe.

3<sup>o</sup>. Des feuilles de retenue qui s'expédieront sur les autres régimens, pour raison des journées que les Soldats externes auront passées à l'hôpital du régiment.

*Les régimens chargés de toutes les dépenses relatives à leurs hopitaux.*

1. Au moyen de la masse qui vient d'être réglée, les regimens acquitteront toutes les dépenses relatives à leur hôpital particulier, & fixées ci-après, ainsi que les journées que leurs Soldats auront passées, soit aux hopitaux auxiliaires ou régimentaires d'autres régimens, soit à ceux de charité.

*En quoi elles consistent.*

4. Les objets de dépense qui doivent porter sur la masse des hopitaux., sont, l'entretien & le renouvellement de toutes les fournitures de meubles, effets & ustensiles qui y sont relatives.

La fourniture du pain, riz, viande, sel, vin & autres comestibles nécessaires à la nourriture des malades, & à celle des Infirmiers & autres Servans.

La fourniture du chauffage & de la lumière.

L'achat des drogues & médicamens nécessaires à la pharmacie.

La fourniture des bandages, linges à pansemens, charpie, &c.

Les appointemens des Chirurgiens majors, Aides-majors & Eleves, & l'habillement de ces derniers.

Les appointemens de l'Econome.

Les gages, nourriture & habillement des Infirmiers.

Les honoraires des Médecins appelés en consultation conformément à l'article 29 du *Titre XXIII du présent règlement.*

Les frais de transport des malades que les régimens feront passer dans d'autres hopitaux ou aux eaux minérales.

L'étape donnée, tant pour aller que pour revenir deldites eaux.

Les trois sous par lieue, qui seront payés aux Soldats allans ou revenans des hopitaux externes.

Les frais de registres & imprimés nécessaires à l'Administration.

Les quatre deniers pour livres retenus par le Trésorier sur la masse des hopitaux.

Le remboursement enfin des feuilles de retenue qui seront expédiées pour les hommes d'un régiment, traités, soit aux hopitaux de charité, soit aux hopitaux auxiliaires, soit à ceux d'autres régimens, soit aux eaux minérales.

*Soldats aux hopitaux externes, passés présens dans les revues des Commissaires des guerres.*

5. Veut en conséquence Sa Majesté, qu'à compter du 1<sup>er</sup>. Janvier prochain, les hommes qui seront aux hopitaux externes, soient passés présens dans les revues des Commissaires des guerres, & que les régimens touchent leur solde; dérogeant à cet effet Sa Majesté aux *articles 34 & 35* de l'Ordonnance des revues concernant lesdits hommes, & à l'*article 37*, relativement au remboursement des trois sous par lieue, qui continueront à leur être donnés, mais au compte des régimens sur lesquels lesdits effets seront portés en retenue.

*Masse des hopitaux soumise aux formes de  
de comptabilité prescrites.*

6. Cette masse sera soumise aux formes de comptabilité prescrites par les Ordonnances d'Administration des différentes armes en date du 20 juin dernier.

*Officier chargé de surveiller les détails.*

7. Il sera nommé par le Conseil d'administration, un Officier qui sera chargé, sous l'autorité dudit Conseil, de surveiller tous les détails relatifs, tant à la masse qu'à l'administration & la police intérieure de l'hôpital régimentaire.

*Registres à établir.*

8. Il sera tenu par le Conseil d'administration, un registre de la masse des hopitaux dans la forme du *modele n<sup>o</sup>. 21*, sur lequel toutes les recettes seront inscrites par le Quartier-maître-trésorier, après avoir été portées sur le registre de caisse, & les dépenses par dépouillement du registre de l'Econome & du journal général. Lesdites recettes & dépenses seront portées par extrait sur le registre de caisse.

*L'Econome recevra les fonds du Quartier-  
maître trésorier.*

9. Le Quartier-maître-trésorier remettra à l'Econome, d'après les ordres du Conseil d'administration, les sommes qui lui seront nécessaires pour la dépense journalière pendant



le mois ; & après les avoir portées sur son journal général, il les enregistrera sur son livre de compte ouvert.

*Compte à rendre au Conseil d'administration.*

10. Il ne portera lesdites sommes en compte au Conseil, que lorsque l'Econome aura justifié de leur emploi, ainsi qu'il a été réglé par l'Ordonnance d'administration pour les autres détails des régimens.

*Compte de l'Econome arrêté par le Quartier-maître.*

11. Lorsque les comptes de l'Econome auront été arrêtés par le Conseil, le Quartier-maître en comprendra le montant dans son bordereau du mois, & le remettra pour comptant au Conseil, qui le fera porter en dépense en bloc, sur le registre de caisse, & en détail sur celui de la masse des hopitaux, en portant chaque dépense à la colonne à laquelle elle appartient.

*Quelles devront être les pieces justificatives de recette & dépense.*

12. Les pieces justificatives de ce registre seront pour la recette, les décomptes du Trésorier & l'état des retenues faites sur la solde, d'après le nombre des journées.

Et pour la dépense, les quittances, factures & autres pieces à l'appui du registre,

364 *Régl. sur les détails intérieurs*  
ainsi que les ordres qui les auront autorisées.

*L'Econome chargé de deux comptabilités.*

13. L'Econome aura deux comptabilités distinctes, l'une en *deniers*, l'autre en *effets* : pour les suivre avec ordre, il tiendra les registres ci-après énoncés.

*Registre à tenir par l'Econome.*

14 Le registre journal de ses recettes & dépenses en deniers, sera en trois colonnes ; la première, de recette formée des sommes qui lui auront été remises par le Quartier-maître trésorier.

La deuxième, de dépense provisoire, où il portera, jour par jour, & à mesure des payemens, les différentes sommes qu'il aura payées sur les ordres de l'Officier chargé du détail.

Ces deux premières colonnes formeront son journal de recette & de dépense proprement dit.

La troisième, des dépenses arrêtées par le Conseil. Ledit registre suivant la forme du *modele n°. 22.*

*Dépouillement de la dépense à faire tous les mois.*

15. Il fera, tous les mois, le déponillement de la dépense, & en présentera au Conseil le bordereau visé par l'Officier chargé du détail, & accompagné de toutes les pièces

justificatives : il établira au bas de ce bordereau, la situation de la caisse. Lorsque le Conseil l'aura arrêté, l'Econome le remettra au Quartier-maître-trésorier, ainsi qu'il a été dit *article 11*, & le quittancera, en retirant en même temps les récépissés des à-comptes qu'il aura touchés pendant le mois.

*Forme à suivre pour l'ordre de la comptabilité.*

16. Il déduira alors, tant de la recette que de la premiere colonne de dépense, le montant du bordereau ainsi arrêté, & le portera à la deuxieme colonne de dépense, de maniere que les deux premieres colonnes de son journal déduites l'une de l'autre, présentent en tout temps la situation de la caisse; & la troisieme colonne, le total des dépenses vérifiées par le Conseil. Cette dernière devra toujours cadrer avec le registre de la masse des hopitaux.

*Registre de l'Econome arrêté par le Conseil d'administration.*

17. Cette opération faite, son registre sera arrêté par le Conseil d'administration, pour opérer la décharge; les mêmes formalités auront lieu tous les mois.

Les vérifications & arrêtés, tant provisoires que définitifs, ordonnés par l'Ordonnance d'administration pour les autres masses,

366 *Régl. sur les détails intérieurs*  
auront lieu dans la même forme que celle  
des hopitaux.

*Division de sa comptabilité en effets ,  
comment faite.*

18. Sa comptabilité en effets sera partagée en trois branches ; la première , celle des meubles , effets & ustensiles nécessaires au service de l'hôpital ; la deuxième , des denrées nécessaires à la nourriture des malades , ainsi qu'au chauffage & à la lumière ; & la troisième , des médicamens, drogues, bandages, charpies, linges à pansemens, & autres objets dépendant de la pharmacie.

L'Econome tiendra en conséquence trois registres séparés pour lesdits effets, en réservant une feuille pour chaque qualité d'effets : chaque feuille sera en deux colonnes , l'une de recette , l'autre de consommation. Il portera d'abord à la colonne de recette les effets de toute espèce que Sa Majesté fera remettre aux régimens, pour former leur première mise , & ensuite par relevé de son registre en deniers , les achats qui seront faits successivement pendant le courant de l'année, soit en remplacement , soit en augmentation ; à fur & à mesure des consommations il les rapportera à la colonne des consommations , avec les détails qui peuvent en indiquer l'emploi , de manière qu'à la fin de l'année la colonne de recette , déduction faite de celle des consom-

mations, présente les restans de toute espece, ainsi & suivant les modeles 13, 14 & 15, indiqués pour les hopitaux auxiliaires.

*Inventaire général à faire tous les ans desdits effets, de quelle maniere.*

19. L'Econome formera tous les ans, au premier septembre, par relevé du registre d'ameublemens, l'état général des remises & consommations de l'année, ainsi que de l'inventaire des effets de toute espece qui devront rester au magasin ou à l'hôpital; cet inventaire sera fait en trois colonnes, d'après la qualité des effets, *bons, à réparer ou à remplacer.* Le Conseil d'administration nommera un de ses Membres pour assister, avec l'Officier chargé du détail, à la vérification de l'inventaire, sur le vu des pieces: ce sera d'après cette vérification que le Conseil ordonnera les réparations & remplacements qu'il jugera nécessaires.

*Même opération pour les approvisionnemens des comestibles.*

20. Même opération aura lieu pour les approvisionnemens relatifs à la nourriture des malades & aux médicamens; il sera fait un état général des remises & consommations de l'année, puis l'inventaire du restant, à la suite duquel sera établi le montant, ainsi que l'évaluation des achats à faire pour compléter l'approvisionnement nécessaire.

*Lesdits inventaires arrêtés par le Conseil  
d'administration des régimens.*

21. Lesdits états & inventaires seront arrêtés par le Conseil, après qu'ils auront été vérifiés sur les registres & sur les pieces ; il en sera remis un double, signé du Conseil, à l'Econome, pour opérer la décharge *en effets* sur l'année écoulée, & former le premier article de recette de la comptabilité de l'année suivante.

*Registre-journal du mouvement de l'hôpital  
à tenir par l'Econome.*

22. L'Econome tiendra un registre-journal du mouvement de l'hôpital, dans la forme du modèle n<sup>o</sup>. 16, dans lequel il inscrira exactement les époques des entrées & sorties des malades, & le nombre des journées que chacun aura passées à l'hôpital : il y aura dans le même registre un article séparé pour les Soldats externes qui auroient passé à l'hôpital du régiment, où il inscrira l'état des effets, armes & argent deldits malades à leur entrée à l'hôpital.

*Registre des journées des entrans, sortis  
& morts, & des malades externes.*

23. L'Econome aura de plus, un registre particulier des journées des malades, ainsi que des entrées, morts ou sortis, qu'il remplira tous les mois, par relevé du précédent ; il

aura attention d'y séparer de même les journées des Soldats externes, régiment par régiment.

*A envoyer au Secrétaire d'Etat de la guerre tous les mois.*

Il sera fait tous les mois un extrait de ce registre, qui sera adressé, par le Conseil d'administration, au Secrétaire d'Etat de la guerre.

*De quelle maniere sera établi le prix commun de la journée.*

*Etats à faire en conséquence.*

24. Pour établir le prix commun de la journée des malades pendant l'année révolue, il sera formé tous les ans, au premier septembre, un état contenant. 1°. le relevé par extrait de la dépense du registre de la masse des hopitaux pendant l'année, à la déduction des sommes payées pendant ladite année, pour achat des denrées relatives à la nourriture, chauffage & lumière des malades, ainsi que pour achat des drogues & médicamens.

2°. Le relevé des consommations de l'année, tant en denrées pour la nourriture, chauffage & lumière des malades, qu'en drogues & médicamens, avec leur évaluation au prix courant.

3°. Le résultat de cette évaluation sera réuni à la dépense du premier relevé, & réparti ensuite sur le nombre de journées porté

par le registre des journées ; le produit donnera le prix commun de la journée, & servira de bases aux retenues à exercer sur les autres régimens, pour raison des journées de Soldats externes, sans distinctions de grades.

*Lesdits états seront doubles ; à qui adressés ensuite.*

25. Il sera fait deux doubles signés de cet état, dont un sera adressé par le Conseil d'administration au Secrétaire d'Etat de la guerre, & l'autre remis au Commissaire des guerres, pour être adressé à l'Ordonnateur immédiatement après ; celui-ci réunira les différens états de sa division en un seul, qui présentera par régiment le total de la dépense de l'année, celui des journées des malades, & enfin le prix commun de chacune ; il en adressera un double au Secrétaire d'Etat de la guerre, & un au Lieutenant-général de la division, avec ses observations sur la différence des prix qui en auront résulté.

*Le prix établi restera le même pendant l'année.*

26. Le prix une fois établi, restera constamment le même du premier septembre d'une année au premier septembre de l'année suivante.

*Commissaires des guerres chargés de surveiller ces détails. Compte à rendre par eux au Commissaire ordonnateur.*

27. Le Commissaire des guerres qui aura



la police du régiment , fera souvent la visite de l'hôpital , avertira les Conseils d'administration des abus qu'il auroit pu y trouver , & rendra compte au Commissaire-ordonnateur , à l'époque de sa revue , de la situation de chaque hopital.

Lors de la vérification de la comptabilité , il se fera représenter les registres & les arrêtera provisoirement , après les avoir vérifiés sur les pièces justificatives , qu'il vîsiera.

Il assistera pareillement & signera des opérations prescrites par les *articles 19 , 20 & 24* , relativement à la vérification des dépenses en deniers de l'hopital régimentaire , ainsi qu'à celle des états de remises & consommations en effets , inventaire général & fixation du prix de la journée.

L'arrêté définitif de la masse des hopitaux , aura lieu à la revue finale du Lieutenant-général de division , dans la forme prescrite pour les autres masses , par l'Ordonnance d'administration.

FAIT à Versailles le premier septembre mil sept cent quatre-vingt huit.

*Signé* LOUIS. *Et plus bas* , LE COMTE DE BRIENNE.

# T A B L E.

	pages.
<i>R</i> ÈGLEMENT pour le service intérieur des Troupes à cheval.	1
TIT. I. De la Discipline en général.	2
II. De l'ordre intérieur de Discipline & de Subordination dans les Compagnies.	11
III. Des règles extérieures de respect , de dé- sénce & d'égards entre les divers grades.	18
IV. De l'assiette du Logement , de l'arrange- ment des Chambres & de la formation des Ordinaires.	22
V. De la Tenue & du Service des Ecuries.	37
VI. Des Officiers & bas Officiers commandés journallement , tant pour la Police du Quar- tier , que pour celle des Compagnies , & de la totalité du Régiment.	42
VII. De l'ordre journalier & habituel de ser- vice , de police & de discipline.	56
VIII. De la tenue du Régiment.	84
IX. Des diverses règles de Police générale des Corps.	ibid.
X. Des Distributions.	107
XI. Des Travailleurs.	110
XII. Du choix des Appointés , Caporaux & bas Officiers , & de leur réception	118
XIII. Des moyens & précautions à prendre contre la désertion.	127
XIV. Des Punitons.	154
XV. Des moyens d'assurer l'exécution du pré- sent Règlement.	162
RÈGLEMENT sur les détails intérieurs des Hôpi- taux militaires.	195
TIT. I. De la réception des malades dans les Hô- pitaux.	idem.